AÑO XVIII N.o 6,138
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

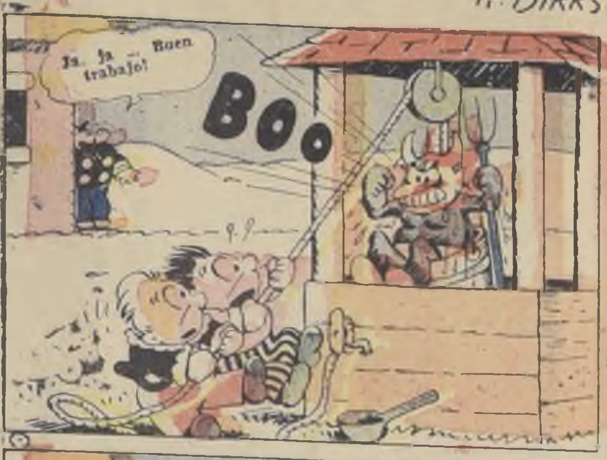
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

























MISTER LAKE, DETECTIVE

EL GRAN MISTERO DEL FARO DE LOS ESQUELETOS. — Mister Lake y su ayudante inspeccionan el misterioso mensaje introducido, pasada la media noche











Lecturas para niños

El granizo



Seguramente a usted también le han contado, cuando chica, esa aventura de una de mis antepasadas: aquel asunto del granizo — comenzó a decir la tortuga a una garza, inmóvil y encogida de hombros sobre las altas patas amarillas, como encaramada en dos palitos recién pintados.

—Nunca me han hablado de tortugas en mi niñez — dijo la blanca garza sin mirar a su interlocutora —. He sido educada con mucho esmero.

Sin percibir la intención desdeñosa de la respuesta, la tortuga continuó tranquilamente:

—Es raro, porque tengo entendido que a todos les cuentan alguna vez esa historia. Es muy instructiva. Se trata de una tortuga que estaba descontenta con su suerte...

—No he preguntado nada — observó la garza con tono marcadamente suave, pero efectivamente descortés.

—No importa — replicó paciente la tortuga —. Me lo cuento a mí misma para no olvidarlo. Descontenta con su suerte — prosiguió —: "Ah — decía —, tener que andar siempre con esta carga a la espalda, este duro caparazón, este estorbo que ni desperezarme me deja! ¿Qué mal habré hecho para que me tocara semejante desdicha? Si no es un castigo, es un error de la naturaleza". Un día, al ver volar a una garza, parecida a usted, exclamó: "¡Ah, si pudiera volar como esa ave!"

—¡Pretensiones no le faltaban!— comentó sarcásticamente la garza, aunque su actitud era la de quien no escuchaba.

—No le faltaban — repitió la tortuga—. Era muy bella la garza, muy blanca, destacándose en vuelo sereno sobre el fondo oscuro del cielo. ¿Le dije que el cielo era muy oscuro?: un cielo de tormenta. Pues en eso que volvía a decir "si pudiera volar..." estalló la tormenta, empezando con una pedrea de granizo del tamaño de mi cabeza. Naturalmente, mi antepasada encogió las patas y cabeza y las escondió debajo del caparazón. Las piedras caían con terrible violencia en el caparazón, pero no hacían más que ruido. La granizada pasó pronto. Largo rato después, la tortuga asomó la cabeza y vió a pocos pasos a la garza debatiéndose en el suelo con las alas ensangrentadas. El granizo la había herido, le había magullado el cuerpo.

—¡No puede ser!— la interrumpió la garza blanca.

—Como me lo contaron se lo cuento —dijo la tortuga —. Falta poco para acabar la historia. Dicen que la tortuga exclamó: "Así, o peor que esta pobre garza, me vería yo ahora a no haber tenido este bendito caparazón. ¡Y yo decía que era un estorbo! No debemos quejarnos de los dones de la naturaleza, que sabe más que nosotros". ¿Ha visto qué instructiva es la historia.

—No le veo ni una plumita de instructiva — dijo la garza, mirando una nube—. Para mí no sirve, porque yo no me quejo de lo que tengo. Al contrario; la naturaleza me dió un plumaje magnífico. Vea usted qué blancura y qué finura. La naturaleza me dió lo que merezco.

—A decir verdad, yo no entiendo mucho de plumas. Si no temiera ofenderla, le diría que ni siquiera sé para qué sirven. Precisamente acabo de narrarle algo que demuestra de qué poco sirven las plumas y en cambio cuán útil puede ser el caparazón.

—¿Para qué sirven las cosas útiles que no adornan,—preguntó altivamente la garza.

La tortuga no supo qué responder, o, mejor dicho, comprendió que no valdrían razones para un ser tan vanidoso. Sin decir nada, encogió la cabeza, las patas y la insignificante colita, y se dispuso a dormir durante tres meses, porque ya el otoño parecía invierno.

Detrás de la pantalla

La auténtica Greta Garbo



He aquí a la auténtica Greta Garbo, no a la que lleva pestañas artificiales y adopta extrañas actitudes ante la cámara oscura, sino a la otra, a la que casi nadie conoce, que vive retirada, y para mantener la línea corre los cien metros con mayor rapidez que un hombre. Si no nos lo aseguraran desde Hollywood, no se podría creer que esta que vemos en el grabado, es la Greta de Inspiración, Ana Cristi o Reina Cristina.

DE NUESTRAS EXPOSICIONES



He aquí dos muestras de las últimas exposiciones de pintura de nuestra capital. Una de ellas, "Rocas en Contraluz", de Alfredo Araya, pertenece al Salón Nacional de la Sociedad de Bellas Artes, que fue inaugurado en la semana pasada y que ha tenido un gran exito artistico. La otra pertenece a la Exposición que Mireya Lafuente abrió en la Casa Calvo. De esta artista se ha dicho que es la revelación nacional en la rama pictorica, y que su temperamento de fina colorista, la llevara a conquistar grandes triunfos. Mireya Lafuente ha abandonado los antiguos moldes para encauzarse por el camino del modernismo, en el cual es una figura destacada desde ya

EL HUERTO



Vivía tranquilo un hombre cuidando los árboles plantados por él. Un día encontró en el camino, no lejos de su huerto, una piedra preciosa de gran valor. Preguntó, y nadie le dijo de alguien que la hubiere perdido. Quedóse, pues, con ella y solazábase contemplándola a solas y calculando su precio. De tanto comparar el valor de la gema con el de otras cosas, le entró intranquilidad y quiso poseer otras cosas. Vendió la piedra preciosa y con parte del dinero compró una casa de mármol, con alta torre y suntuoso ajuar. Naturalmente, para vivir en la casa magnífica tuvo que abandonar los árboles que había visto crecer desde tallo endeble como brizna hasta tronco como columna. Pues uno no gana nada sin perder otra cosa. Había cambiado la paz de su huerto por el lujo de las tapicerías y de los ornamentos dorados.

Estando un día en la alta torre divisó velas de barcas en el fondo de los prados amarillos de otoño, y más allá de las barcas la plata oscura del mar. Y le nació el deseo de navegar. Se puso en camino llevando, colgados del cinto, debajo de la capa, bolsillos de monedas de oro. Por supuesto, tuvo que abandonar la casa magnífica; pues ¿cómo navegar desde una alta torre?

Compró una barca, contrató tripulantes y recorrió el mar. Un día vió, desde la cubierta, un grupo de caballeros que iban de caza, montados en corceles tan bellos por sus formas esbeltas como por sus brillantes jaeces.

Se dijo entonces que era más glorioso correr a caballo tras el jabalí, al son de las trompetas, que navegar en silencio tras la estrella. Y dejó la barca para ser cazador. Compró un caballo, el mejor, y una lanza y pagó hombres para que le sirvieran de séquito. Cruzaba al galope bosques y hondonadas. De noche, dormía en las hosterías del camino. Si cazaba o no, es cosa que no se sabe. Lo cierto es que un día llegó a la linde de un valle y divisó un huerto de grandes árboles, lugar ameno y tranquilo; y se dijo a punto que era su anhelo vivir allí. Pero para vivir allí era preciso dejar el caballo y despedir los servidores. A pie, se acercó al huerto. Era el mismo que había abandonado años atrás. Pero apenas lo conocía: los árboles que él había plantado estaban llenos de flores y otros llenos de frutos.

Lo único que con el tiempo se había embellecido era la obra de su propio trabajo.

Cazar ratones es el "hobby" de Katherine Hepburn

HOLLYWOOD. — En la cima de una colina en una hermosa casita vive Katherine Hepburn, que todavía no se ha sometido a las costumbres que caracterizan a los actores de Hollywood. Excepto su divorcio, obtenido hace algunos meses, solamente ha accedido a practicar algunas de las cosas que suelen hacer o que se supone que hacen las estrellas de su popularidad. No ha dado recepciones de ninguna naturaleza, modestas o deslumbradoras, y hasta ahora no ha asistido a ninguna de las funciones que se consideran esenciales para fomentar su propaganda y sus intereses.

Socialmente, la actriz teatral, casi inexperta, que se convirtió en estrella después de haber sobresalido en una película, "Bill of divorcement", está todavía fuera de su ambiente. Va a algunas partes, a una academia de equitación, a una cancha de golf para practicar algo y, dos o tres veces por semana, al cinematógrafo. Además, hizo un arreglo con el empresario de su cine favorito para entrar y salir por una puerta lateral para que su presencia no sea notada. La acompaña siempre Laura Harding, una amiga íntima, que le gana en unos pocos años y que habita la misma casa. Es una rica heredera y se afirma que actúa como consejera de Katherine.

Casi diariamente juegan juntas al golf; practican equitación con frecuencia y nadan en una piscina de respetables dimensiones que hay en su residencia. Cuando la parálisis infantil causaba numerosas víctimas, la actriz se preocupó de desinfectar rigurosamente la piscina.

Una de las últimas bromas de la Harding fué la de proporcionar la noticia de que el "hobby" favorito de la Hepburn era atrapar ratones. Declaró que en la casa había un gran número de ellos y que en una jaula vivían tranquilamente varias lauchas que, posiblemente, serían retiradas por un hombre a quien se esperaba. La verdad empero es otra. La dueña de casa cuida de que cada noche las trampas sean puestas en todos los rincones, provistas de un buen señuelo, e inmediatamente que algún ratón cae en una de ellas es muerto de una manera automática.

Tragi-comedia de Hollywood

—Yo no le pego a una mujer... por lo menos si no la conozco, decía Robert Armstrong, y, sin embargo, a los cinco minutos le había dado un bofetón a Ann Sothern. No culpamos a Armstrong porque Ann le asestó primero una de esas bofetadas que hacen arder el carrillo, y la acción estaba justificadísima. Al Rogell, uno de los directores de los Estudios Colombia, acababa de presentarlos:

—Miss Sothern, le presento a Bob Armstrong...

—Encantada — dijo Ann, sonriendo.

—Tanto gusto, — aseveró Bob muy galante...

—¡Cámara! — ordenó Rogell, y...

¡Paff!... la mano de Ann Sothern había ligado con la quijada de Armstrong...

¡Bang!... Bob había reciprocado la caricia!

Por supuesto, todo había sido por indicación del director Al Rogell. A Bob no le había parecido bien aquello de pegarle a una dama:

—Hágame usted un bruto, tosco, fresco, pendenciero, pero eso de pegarle a una mujer, vamos es el colmo! Pero el director insistió; el argumento lo indicaba y, después de todo, Ann hacía el papel de una fierita; por eso la llamaban "La gata infernal" y el tipo era tomado de la vida real, nada menos que de una millonaria, joven y malcriada, que hace poco había abofeteado a un repórter, y éste, ofuscado por la furia, le había abanicado el rostro. Bob asintió y... ¡Paff!... ¡Bang!...

—¡Corte!... gritó Rogell, y los dos protagonistas se miraron sonriendo, ruborizados... en una mejilla!

Escenas como esta se repiten muy a menudo en Hollywood.

Breves de Hollywood

La Paramount gasta más de 20.000 dólares en los cigarrillos que se utilizan anualmente en sus películas.

* * *

Alice Bell tiene una extraña ocupación: Debido a su potente voz se la utiliza para gritar en reemplazo de las estrellas en las escenas donde se necesitan gritos.

* * *

Lillian Harvey declaró antes de irse de Hollywood que ahora se casaría con Willy Fritsch y tendría una hija, deseando que fuera cuanto antes, para poder ser joven cuando su hija crezca, siendo así su buena compañera.

* * *

Los bebés que trabajan en la pantalla, ganan 75 dólares diarios, y sólo pueden trabajar 30 segundos seguidos o 20 minutos diarios. Es la ley de California.

* * *

Los padres de la popular chiquita Shirley Temple rechazaron la oferta de aumento de sueldo de $ 150 a 1,000 exigiendo un contrato de 40 semanas con $ 2,500 semanales y con la condición de que la nena sólo haría dos películas anuales. Su próxima es "Carita de ángel", que hará cuando regrese de sus vacaciones.

* * *

La casa de John Barrymore está tan escondida que éste debe dar un mapa a los que vienen a visitarlo por primera vez.

* * *

Warner prestó a Columbia a Edward G. Robinson para hacer "Rompedor de cárceles", argumento de W. R. Burnett, inspirado, según dicen, en la vida del famoso bandido John Dillinger el "enemigo N.o 1 de Estados Unidos".

* * *

¡Y dele con la Historia...! Este director Cecil B. E. De Mille parece que no quiere dejar tranquilos a los históricos textos... y sigue hurgando en ellos para buscar inspiración y tema para sus películas. Ahora se propone hacer un film sobre cruzadas. Posiblemente Henry Wilcoxon hará el papel de Ricardo Corazón de León. Tiene también en preparación un film bíblico basado en el "Libro de Ester" de la Biblia.

* * *

En la última película de Joan Crawford, ésta debía zambullirse en una pileta, reapareciendo en la superficie frente a la cámara. Como después de la zambullida pasó un minuto sin que reapareciera el director Clarence Brown se tiró al agua para ver lo que pasaba, justo en el momento en que Joan emergía sonriente y tranquila. Su demora se debió a que se le había caído la gorra y se detuvo a ponérsela.

"TODOS LOS CABALLOS DEL REY"

Tal es el extravagante título de la próxima película que Ernst Lubitsch dirigirá para la Paramount, compañía a la cual ha vuelto después de dirigir "La viuda alegre", con Chevalier y la Mac Donald.

EL HERMANO DE RONALD COLMAN...

Hasta ahora nadie se había enterado de que Ronald Colman tenía un hermano. Un muchacho que se llama Eric Colman y que se dedica al arte escénico, pero que para no explotar el prestigio de Ronald jamás quiso meterse en la pantalla. Pero últimamente, mientras actuaba en radio le salió una oferta para ir a filmar en Inglaterra, y allá se largó.

200,000 DIBUJOS Y 250,000 DOLARES

He ahí las dos cantidades que ha calculado Walt Disney, el padre del famoso ratón Mickey y de Los tres chanchitos para su próxima película de dibujos animados en colores sobre el cuento infantil "Blanca nieve", que será la primera película de largo metraje en su género.

UNA ARISTOCRATA DA EJEMPLOS DE LLANEZA EN HOLLYWOOD

Dorothy Dell, joven actriz que se ha iniciado con gran éxito en "El ángel de los muelles" (Wharf Angel) es muy poco inclinada a darse tono, a pesar de pertenecer a una de las familias de más rancio abolengo del Sur de los Estados Unidos. Desde que se habla en Hollywood, ha encantado a todos por su llaneza y por la ninguna propensión que muestra a reparar en pergaminos ni a hacer ostentación de los propios.

SYLVIA SIDNEY APRENDE A MONTAR EN BICICLETA

Sylvia Sidney, la melancólica Sylvia cuya modalidad le ha conquistado tantas simpatías en todo el mundo, se nos vuelve un poco garzoña en estos días y aprende a andar en bicicleta. ¿Es que empieza a perder Sylvia su encantadora femenidad? No. Se trata sólo de que en el próximo film en que la presenta la Paramount "Princesa por un mes" (Thirty Day Princess) tiene que hacer de ciclista en varias escenas.

Notas femeninas

La historia del baño

Desde el día en que Belleza y Amor, encarnados en Venus, nacieron de la espuma del mar, el baño fue siempre un hermoso cuadro y una magnífica "mise en scene" para una mujer.

Al principio, las Diosas y las bellezas históricas eran representadas, pintadas y esculpidas, mientras llevaban a cabo sus obluciones, en ríos, arroyos y lagos; pero desde que la higiene progresó, la piscina de mármol, la fuente y por fin la bañadera, llegaron, y fueron cantidades los pintores y escultores que interpretaron sus "baigneuses" en distintos retratos.

Por cierto, las piscinas de la antigüedad eran mucho más cómodas que nuestro baño embaldosado y recubierto de porcelana. Pero, seamos complacientes y sigamos creyendo que nada, como el baño moderno ha sido más confortable y más lujoso, a pesar de que cualquier ciudadano romano del tiempo del Imperio (A. J. C.) se reiría a carcajadas de nuestras piscinas y de los baños de que hoy disponemos.

Nuestra zambullida diaria de cinco minutos y otros tantos de fricción con un modesto guante de crin, le daría lástima. En la antigua Roma se pasaban horas nadando en baños perfumados, yendo gradualmente de una temperatura a otra, empleando oleos aromáticos, masajes y ungüentos preciosos, etc., etc.

En sus palacios, los romanos ricos tenían pisos enteros o bien pabellones separados de la casa habitación, destinados a los baños, con piscinas interiores y al aire libre, con duchas, baños de vapor, pisos de mosaico, paredes y columnas de mármol, bañaderas de oro o de plata, estatuas, paredes pintadas, magníficos cuartos de vestir, salones, comedor y habitaciones para descansar. Pero, además de ese esplendor inimaginable, había algunos establecimientos publicos, construídos por los Emperadores, y donde ellos mismos preferían ir en lugar de bañarse en sus baños particulares. A esos baños iba la aristocracia romana, con su cortejo de esclavos que llevaban los óleos, los perfumes, las túnicas, los cepillos y los cosméticos.

La grandeza y el esplendor de los baños romanos, eran algo que hoy no podemos soñar.

Luego pasaron mil años durante los cuales, según el gran historiador frances Michelet, nadie se bañó nunca. "Estén ustedes seguros, dice Michelet, con horror, de que ninguno de los héroes románticos de la Edad Media, —Lancellotto, Tristán y Arturo— ni ninguna de aquellas bellezas fantásticas,— Ginebra, Isolda y Francesca, — jamás tomaron una ducha". Había princesas más hermosas que fragantes. Había santos que llegaron a la inmortalidad declarando que nunca se habían lavado las manos. Había... Pero mejor es cambiar de tema.

Una mala interpretación de la idea religiosa y un malentendido misticismo, fueron parte de las causas de la negación del baño. Y en las épocas siguientes, encontramos mujeres que se bañan cubiertas de franelas espesas, y debemos recordar que un falso pudor imponía la mortificación del cuerpo para salvar al alma.

Hubo bien una reina, Radegonda, que fué propagandista del baño entre sus súbditas; había instalado una especie de hospital en su palacio y allí invitaba a todas las ancianas pobres de su reino a tomar un baño caliente. Ella misma las ayudaba en sus abluciones y luego se encargaba de secarlas, pero esa es sin duda una demostración de sacrificio personal, más bien que un acto de fe en la higiene.

Michelet añade que una vez en vida, sin embargo, los caballeros recibían un baño, como símbolo de purificación. La ceremonia se llevaba a cabo en los castillos de los señores feudales, y los caballeros eran asistidos por las niñas, hijas de los grandes potentados.

Apenas el mundo pudo surgir de esa neblina, las cosas empezaron a progresar.

Algunos "ciudadanos prominentes" y señores "muy principales" transformaron los sótanos de sus castillos y las cámaras de torturas en baños, algunos con piscinas, y en otros colocaron sencillamente algunos tachos redondos de madera, iguales a los que todavía se emplean en algunas ciudades del Norte de Europa, para el baño a "plazo fijo" del sábado por la noche.

Hay viejos grabados de la época que nos dan una idea de como se tomaba el baño "de tina". El señor y la señora del castillo feudal se bañaban, ya sin ropa, pero si con una valiosa corona o diadema puesta.



Gradualmente fué pensando la gente en que tal vez el baño sería de algún provecho para el cuerpo, y en cuanto la idea se materializó, la decadencia no estuvo muy lejos.

Los baños públicos degeneraron en lugares de placer. Entonces las leyes se pronunciaron contra esos establecimientos pues atraían a los pecadores, ofreciendo las mejores piscinas, las más refinadas comidas, los vinos más viejos, la música más melodiosa y las más jóvenes "bataclanas" quienes acudían a amenizar festines que llegaban a veces a ser bacanales.

Pero había una ley: los hombres casados no se admitían a los baños.

Esos establecimientos se mantuvieron hasta el siglo XVI.

Luego se prohibieron los baños en los cuales hombres y mujeres se bañaban en promiscuidad. Pero en Baden, Suiza, había establecimientos balnearios donde se nadaba en pileta, se preparaban pic-nics y se servían "lunches" en bandejas flotantes, juegos inocentes para los bañantes de aquel país, pero que hacían enrojecer a los visitantes franceses e italianos de la época.

Hubo santas que por no haberse bañado nunca (hay que leer la Leyenda Dorada), consiguieron su aureola y la inmortalidad pero, en el siglo XVII, hubo mujeres que llegaron a la celebridad por el hecho de haberse bañado. Eso sólo las hizo famosas. No hacía falta un baño extraordinario de "champagne" o de agua de rosas; una sencilla inmersión en agua y un poco de jabón, bastaba para el escándalo. Y si el hábito llegaba a transformarse en "diario" o en "semanal" la fama pasaría a través de los siglos. Testimonio: Diana de Poitiers.

Hoy nos bañamos en manso rebaño con poca ropa, en promiscuidad, en publico y en privado.

Las playas veraniegas son hormigueros humanos. las opiniones cambian y los tiempos también... pero todavía falta algo: que todos nos bañemos todos los días.

CRONICA LITERARIA por ALONE

"La Saeta en el Cielo", por Edgardo Garrido Merino. (Espasa-Calpe)

Las Cántigas de don Alfonso el Sabio han inspirado al autor de "El Hombre en la Montaña" diez leyendas místicas que nos transportan al mundo milagroso de la Edad Media, y nos hacen discurrir por castillos y conventos, entre monjes y trovadores, damas y guerreros, en un revuelo de prodigios, amores y luchas.

La rica tradición española ha servido una vez más a nuestro compatriota y le ha dado, con palabras preciosas de sonoridad y colorido, un espíritu religioso, un fervor poético y honda resonancia en el alma de la raza.

Explica en la introducción la génesis de estas amables páginas.

"Quien preste atención—dice— a los " tesoros lingüísticos de la literatura " romanica, habrá de detenerse con " morosidad de erudito y delectación " de artista ante el Códice, príncipe " de El Escorial, en cuyas vitelas, pri- " morosamente miniadas en oro, púr- " pura y azul, quedaron guardadas en " inmarcesible pervivencia los innúme- " meros versos que el Rey trovador " nos legó en el monumento de su " sagrado cancionero".

Enamorado de su personaje, esboza Garrido Merino un paralelo entre el monarca de Castilla y de León, hijo de San Fernando, y otro Rey todavía más legendario y que dió también cantos y leyes, y vivió suntuosamente y supo de la ceniza que llena las bocas gozadoras y humilla las frentes orgullosas: Salomón, el hijo de David, sabio entre los sabios.

Los dramas familiares agregarían a Alfonso X rasgos del desdichado Rey Lear, y lo convertirían en un presentimiento del personaje shakespiriano.

Bastan estos apuntes para indicar cómo se ahonda la perspectiva del escritor en el ambiente histórico y artístico de la Madre Patria, y qué recursos le prestan en consonancia la lengua, el pensamiento, las imágenes y las potentes reminiscencias de un pueblo lleno de glorias antiguas.

No tiene sino que dejarse llevar, con uno que otro golpe de remo para dirigir la barca.

Reconozcamos que Garrido Merino se dirige admirablemente.

Cada una de sus leyendas constituye una pequeña obra de arte labrada con maestría y amor; los términos arcaicos, cargados de evocaciones caballerescas o piadosas, se enlazan sin esfuerzo y reflorecen, como a virtud de un conjuro; las frases pasan claras y lentas, dejándose saborear, sin detenerse, sin ostentarse; y detrás de ese velo recamado, que recrea la vista y no la estorba, las historias morales avanzan, culminan, decrecen y concluyen, ondeando la misma cándida enseñanza en cada una, siempre con sus pecados y sus castigos, sus arrepentimientos y sus celestiales recompensas.

La monotonía de los temas que varían sobre la misma cuerda mística y santa establecen una especie de unidad en el volumen, y permiten pasar de una a otra leyenda con apenas una pausa para gustar el último són de aquélla, y seguir al paladeo sabroso de ésta, deleitándose en todas la fantasía de la visión y de la música.

Un equilibrio finísimo de planos mantiene la ilusión de la distancia, y no deja perderse el relieve humano: bajo las tocas monjiles como tras las cotas de acero, corazones auténticos palpitan, llenos de sencillez pasional, y que van del sentimiento a la acción, nunca detenidos por complicaciones inútiles ni rodeos ociosos. Aquí los árboles dejan ver el bosque, y todo guarda proporciones dentro del conjunto. Cada cosa está dicha, hasta la más atrevida—no olvidemos que se trata de un mundo todavía semi-bárbaro y violento de energía primitiva—; pero no hay un pasaje disonante, y, en el momento difícil, la intervención de la Virgen María viene a arreglarlo y purificarlo todo.

La Virgen es el gran personaje, intermediario entre el cielo y la tierra, que recibe las plegarias y también las ofensas, distribuye los castigos y otorga los dones de la misericordia divina. Una Virgen magnánima, sin regideces crueles, comprensiva y materna.

La monja de las manos de plata, edificación del convento, oye una cálida voz varonil que traspasa las tapias del huerto y el corazón de la pobre religiosa. ¿Qué queréis? Es ingenua y joven. Y las manos de plata se tornan perezosas y la sonrisa pensativa empalidece. Desde el campanario, divisa al tentador: "Trae el " guerrero una lanza con grimpola " verde y oro, distintivo de victoria; " resalta su gallardo cuerpo en la " gualdrapa del caballo, y, como " viste loriga bruñida, todo él linge " un pez con escamas de plata". Ya sabemos lo que ha pasado, lo que pasará. Y la Virgen que recibe las llaves del convento también lo sabe. " Tras el postigo aguarda el raptor " con blanco y enjaezado palafrén. " Ella, estremecida, se echa en bra- " zos del galán, y éste, como hace " frío, la arrebuja en roja manta que " el viento agita, imitando una lla- " ma". La eterna llama del infierno que el don Juan de siempre pasea a través de las edades. La Virgen no se enoja. Son otros que los suyos los labios capaces de maldecir y condenar sin remisión, las culpas femeninas. Ella recibe las llaves y reemplaza en el convento a la fugitiva, hasta que, desengañada del tentador y de la tentación, regresa. Vieja leyenda una vez más remozada por el arte, esta vez en una prosa rica.

Y así los demás cuentos.

Desde cada uno lanza Garrido Merino su saeta al cielo, y siempre la saeta vuelve teñida de sangre en la atmósfera azul. Mirando bajar la última, no podemos sustraernos a un pensamiento que envuelve cierta melancolía, pues el arquero ha debido, como otros, abandonar su tierra y sentir bajo sus pies un suelo distante para cobrar las fuerzas que alientan su brazo, y afirman la puntería.

"SANTIAGO: CALLES VIEJAS", por Sady Zañartu. Ilustraciones de Marcos Bontá (Nascimento).

El autor tenía pensado otro nombre para este libro: "Calles Historiadas". Nos parecía mejor. Pero no importa: ya está oleado y sacramentado y la palabra se borra, no así la letra. Queda en



letras también ese otro título, como recuerdo.

Fruto de largos estudios y de pacientes cuidados, la obra de Sady Zañartu se impone por la calidad de su prosa, densa y repujada, y la nobleza del propósito conservador y tradicional; lo cual no significa que le falten cualidades amenas y aún, a veces, de un interés en que lo novelesco despunta.

¿Qué no pasa por las calles?

Y este libro va por ellas como un espejo, uno de esos espejos antiguos, de gruesa luna en bisel, con marco de plata maciza, labrado por grandes artífices, para regalo de grandes señores. La mirada descubre tras el cristal toda la existencia urbana del viejo Santiago; las procesiones suntuosas, deporte, fiesta y espectáculo; la entrada de los nuevos Presidentes y Capitanes Generales, entre el cortejo de los oidores enhiestos y de los prelados que lucen su magnificencia; tam-



bién las batallas, unas de cortesía o pura emulación aristocrática, otras, sable en mano y fusil de chispa al hombro, con fugas alternadas de patriotas y godos, y emigraciones en masa rumbo a la cordillera.

Con trazo ligero y a un tiempo vigoroso, Sady Zañartu mueve ese mundo sobre las piedras de la calzada, tes, años atrás. Jamás se vieron co-

entremezclando a la evocación pretérita, una colección de anécdotas que, por momentos, hacen pensar en ese chispeante y laboreado hombre, lleno de refranes y de sabor, que se llamó don Ricardo Palma.

No escandalice la reminiscencia.

Ha andado mucho camino adelante por las bellas letras el que tan mal lo empezara con nificantes, años atrás. Jamás se vieron comienzos menos fáciles y más prometedores de insignificancias que los de este escritor, ahora hecho y derecho, y digno de que nos descubramos en su presencia. Reunía casi todas las malas cualidades, y habría tenido que ser muy zahorí quien le predijera su destino. Poco a poco, a golpe de paciencia y de trabajo, ha ido venciendo las dificultades que le oponía la forma y, después de "La Sombra del Corregidor", novela pesada, pero ya respetable, pese a sus defectos y a las interpelaciones de "Santa Colonia", que se le demostraron, su "Llampo Brujo" nos permitió afirmar que el artista ganaba terreno sólido y que ya no se trataba de un caso dudoso o discutible.

En este libro asoma ya la madurez plena y lograda.

Es un bello libro.

Cerca de cuarenta calles santiaguinas nos entregan aquí sus "historias



de cuando sus nombres salieron del barro materno con la fuerza de lo que ha de vivir, porque daba el pueblo su agua de bautismo". La Ilustre Municipalidad, contra el designio de las cosas, suele colocar encima del barro materno sus placas intrusas, que obstruyen el curso de la tradición, y las viejas calles históricas cambian de nombre, como quienes llevan sobre el suyo algún delito; pero ese accidente, deplorable para los vecinos y digno de condenación de toda gente de gusto, antes añade que resta atractivo a la tarea del historiador. Ya es algo saber, por el índice, que la calle Amunátegui se llamaba del Peumo, y la Avenida Brasil, Cañada de García de Cáceres; y la calle de Erasmo Escala, del Galán de la Burra; y la de Miraflores, de las Recogidas; y la de Manuel Rodríguez, de los Baratillos Viejos; y la de San Isidro, de la Pelota; y la de Veintiuno de Mayo, de la Nevería..., etc., etc. Ello nos predispone a averiguar mas detalles.

Los encontraremos harto sugerentes y, a veces, contados con tan amable serenidad como éste, de la calle San Pablo:

"Doña Ana de Flores sondeaba el " pasado con las cuentas de su rosa- " rio. ¿Qué más esperaba de la vida? " Tres veces se había puesto la co- " rona nupcial, trocándolas muy luego " el destino en tocas de viudez. Lla- " mábase el primer esposo don Ma- " nuel Cuello y había sido oidor; el " segundo, don Antonio Calero, y " el último don José de la Gándara " y Zorrilla, señorón de copete como " los otros, y tesorero de las reales " cajas. Doña Ana sentíase marchi- " tar entre el perfume que esparcían " en su soledad las pelucas empol- " vadas de los tres maridos muertos. " Su casa le parecía una tumba y, en " en el patio principal, creía ver por " las noches, la ronda pavorosa de " los tres fantasmas, en una danza " macabra en torno de los naranjos, " cual si quisieran impedir que sus " azahares ornaran, por cuarta vez, la " frente de la dueña. Muchas veces, " doña Ana, al abrir su postigo en la " madrugada, veía el patio tapizado " con los blancos pétalos e imaginan- " do un aviso celeste, se consultaba " con su confesor, que era un padre " jesuita. Este le demostró, más de " una vez, que aquéllo significaba que " el designio del Altísimo era que no " permaneciese en el mundo, sino que " se adornase cuanto antes con el ve- " lo de las esposas del Señor. Escu- " chó doña Ana la voz del cielo, re- " cogiéndose al Convento de Carmeli- " tas descalzas de San José, después " de donar su quinta, con todos sus " enseres, a los padres de la orden del " confesor".

Malicia tranquila, imperceptible, discreto colorido, ambiente íntimo, dado sin esfuerzo y como jugando, todo anuncia aquí al novelista que se divierte en dibujar una viñeta al margen y al hombre que saborea sus trazos.

El refinamiento del artista resplandece en la edición del volumen. Puede competir con los mejores de las buenas casas extranjeras, y son puro deleite las ilustraciones de Bontá, aguas fuertes intensas o croquis graciosos y ligeros, llenos de animación. Puede anotarse un triunfo legítimo, Nascimento, vencido en la cantidad, no en la calidad, con estas calles viejas de Sady Zañartu, regalo de bibliófilos y regodeo de todos los buenos gustadores. Agreguemos que la reproducción de las estampas hechas por la Escuela de Artes Aplicadas, mediante grabados al acero, constituye una revelación sorprendente del progreso que las artes gráficas han alcanzado entre nosotros.

HAN APARECIDO:

—**Jesuítas, Gobernantes, Militares y Escritores** — por Domingo Amunátegui Solar (Ercilla);

—**¿A dónde va la Mujer?** — por Amanda Labarca H. (Letras);

—**El Pobrecillo de Asís y la Virgen de Avila** — por Renato Sánchez García de la Huerta, prólogo de Carlos Silva Vildósola (Universitaria);

—**Pero se casan con las morenas** — por Anita Loos (Letras);

—**Rosa-Cruz** — Novela de Ocultismo iniciático, por Dr. Krumm-Heller R. (Huiracocha), Editorial Exito Mental, Casilla 1880, Santiago;

—**La Sombra aterradora del Este o el peligro Ruso** — por Ossendowsky — (Osiris);

—**Noches de Abril** — por Delly (Osiris);

—**La Rusia de los Zares** — por Maurice Peléologue (Osiris). (3 Junio 1915-18 Agosto 1916).

—**Entre Naranjos** — por Blasco Ibáñez — (Chas, editor, Valparaíso).

ALONE

Correspondencia inédita de Shade

Aludiamos, el domingo anterior, a la conveniencia de que los amigos de la señora Mariana Cox-Stüven pensaran en reunir y publicar su correspondencia inédita, como el mejor homenaje a su recuerdo y la más clara demostración de su talento literario.

Hoy podemos ofrecer a nuestros lectores una primicia de esa obra.

Una amiga íntima de Shade, su alma hermana, ligada a ella por uno de esos afectos que rara vez se encuentran, la señorita A. T., ha tenido la gentileza de enviarnos copia de dos cartas que la señora Cox-Stüven le escribió desde Europa, durante los años 1911 y 1912. Ambas nos parecen del más alto interés. Una es el primer grito de sorpresa, tan repetido, tan comprensible, y, sin embargo, infinitamente variado, del sudamericano que llega a París, y se embriaga ante sus propios recuerdos, apresurándose a conocer a los personajes y los sitios célebres. La otra es una de esas desesperadas meditaciones sobre los eternos problemas, a propósito de cualquier accidente, que son tan característicos de Shade, y la muestran en toda la hondura de su tragedia espiritual. Una y otra, escritas en la absoluta y descuidada intimidad, traen un encanto de frescura y un soplo de vida verdadera que nos sería difícil descubrir en obras de aquel tiempo o de cualquiera.

Damos nuestros agradecimientos a la distinguida corresponsal de la escritora por haberse desprendido, aunque fuera momentáneamente, en beneficio del público, de algunas de las joyas que constituyen su tesoro particular.

26 de junio (1911)

París.

Amelia querida, paréceme un sueño que le esté escribiendo desde París, en medio del ruido más desesperante, de la agitación más fantástica. Siento el alma tan henchida de impresiones diversas, tan grandes, tan imposibles de manifestar, que no sé cómo empezar a darle cuenta de ellas. ¡Qué ciudad grandiosa y qué serie de emociones se reciben en este París que ha sido teatro de tantos sucesos históricos y de todas clases! Mi primera excursión, a la mañana siguiente de llegar, fué a la "rue de l'Université 15, bureau de la Revue des Deux Mondes", en un tranquilo barrio al otro lado del Sena. Allí pregunté por M. Bourget, que me dijeron estar en Londres por el momento para asistir a la coronación. Y por M. Doumic: uno de los "commis de bureau", me dijo que M. Doumic estaba en Italia por la salud de uno de sus niños, pero otro le habló en ese instante diciéndole que ya el académico había regresado. En ese mismo momento se abrió una puerta, y apareció el mismo M. Doumic en persona. No le diré a cuánto me subió el pulso. ¿Cómo lo conocí? Pues por tantos retratos. Dejé a Juan tratando nuestra suscripción para Londres, y salí a esperar a la puerta de calle. Cinco minutos. Llega M. Doumic, y yo me acerco: se descubre él, y le hablo, y le digo **mon trop plein**, toda la admiración que teníamos en la familia por él, y con qué interés un grupo de chilenos había seguido siempre la marcha ascendente de su pensamiento. Me preguntó una cantidad de cosas, del país, de mi familia, y que por qué estaba yo en París. "Monsieur, par un besoin de mon esprit, le dije". Il se faisait tard, dans ma vie: le soir et ses ombres allaient tomber sur moi avant que mes yeux n'eussent vu ce dont mon âme revait depuis toujours. Dites, est ce que l'Academie sessionne par cette epoque? "Non, Madame, et si cela etait, vous savez que ses séances sont privées et que tout se passe entre nous!... "Et si un pauvre vous demandait l'entrée pour recueillir les miettes que tombent de la table de vos banquets? "Méme alors nous devrions refuser, Madame... Mais vous serez la pour Novembre, n'est ce pas? Alors j'esp'ere pouvoir vous servir en vous donnant une carte pour la séance des prix de vertu". "Enchantée Monsieur et merci, j'accepte".

Nos despedimos: yo temblaba de emoción. ¡Usted me dirá que no valía la pena! Linda, usted no sabe cómo yo he vivido de toda esta gente en mis largos tiempos de soledad. Cada uno de ellos es un íntimo amigo de mi pensamiento y ha sido mi compañero de muchas amarguras: de modo que encontrarlos es como volver a ver un sér querido.

Llevo seis días de París. Llegamos el 20 a las 10 1|2 de la noche por el Reu de Boulogne, el puerto bretón donde desembarcamos. Atravesamos la tierra de Chateaubriand "sous un perpetuel enchantement". Era la tarde con un crepúsculo largo, dorado, tranquilo: los campesinos trabajaban todavía inclinados sobre la tierra, maravillosamente trabajada y dibujada con toda clase de tintas verdes, de un verde nuevo y joven de plena primavera. No puedo decirle mi emoción. Yo decía para mi: esta gente es la que hace la fuerza de la Francia: aquí es donde se conservan en toda su fuerza, y mediante la sencillez y pureza de la vida natural, las cualidades de sobriedad, de economía y de amor al suelo, que constituyen el patrimonio y el alma misma de esta admirable raza". A cada instante un pueblecito perdido entre el verdor de los árboles, con su iglesia, su cementerio y su "presbytere". Vimos aun en la blancura de un camino, al cura, que venía, tal vez de algún paseo, o de auxiliar a alguien, con su breviario "sous bras", y su bastón. Y así llegó la noche, hasta que el Reu se detuvo en la gare Boulogne, y un poco más tarde, nuestro auto en la puerta del Hotel Scribe, boulevard des Capucines, a un paso de l'Opera, de la rue de la Paix, de la Madeleine, muy bien situado, como usted ve, y admirablemente bien servido.

En estos días que llevo aquí, ¿dónde no me ha llevado mi curiosidad? Aun con todo el trabajo del mundo para arrastrar este cuerpo enfermo, he ido al Teatro Marigny, al salon de los artistas franceses, pintura y escultura, a un concierto de artistas rusos, música únicamente eslava, que transporta qué se yo adonde la imaginación, y que se oye con un nudo en la garganta, extremecida con un escalofrío de especie desconocida y dolorosa. Hay en toda esa gente algo que no está en nuestros organismos, y que nos seduce por su misterio: tienen un modo de mirar extático y dan tal intensidad a las palabras, que parece que las esculpieran en vez de pronunciarlas.

Fuimos a la ópera. Que edificio tan imponente! Qué riqueza en mármoles, en pórfires y en estatuaria! La Kousenoff, una lindísima rusa, nos dió un Fausto que debe haber hecho extremecerse a Gounod en su sueño de mármol del Parc Monceau. (También fuí al Parc Monceau, y me bajé del auto y me acerqué al monumento del buen Gounod y conversé con él, quien rodeado de figurillas aladas, que suben y bajan por una escala de mármol blanco, sonríe a su gloria y al recuerdo de sus creaciones. Le conté que desde chica le conocía, y que más de una vez su "rossignol" y la "berceuse" habían mecido esas secretas melancolías que todas sentimos, y que también sabe consolar la música). La sala de l'Opera estaba "au complet": no había un asiento. Mujeres feas, mal vestidas: aquí no se hace gran toilette para la Opera, ni, en general, para ningún teatro, fuera del Michel, y otros así en que hay restaurant para acabar la noche. Antenoche fuimos al Gymnase a ver "Papá", de Flers y Cavaillet, una joyita. Después al Marigny, que es un teatro donde se comentan irónicamente y por couplets todos los acontecimientos serios de París y del mundo. Y anoche a la Comedie Française, donde Plérat daba "le Gout du vice", de Lavedán maravillosamente. ¡Ah, franceses, franceses! Son el pueblo griego de los tiempos modernos, por su refinamiento, su culto por la belleza, y su persecución de la hermosura de la forma. Y son críticos; naturalmente críticos, y profundos observadores los parisienses: con esto su progreso intelectual tiene que ser cada vez mayor, porque la crítica aporta en sí misma una modificación.

Pero, Amelia, la grandeza de la Francia y de París está más bien en su pasado: no consiste ni en su movimiento ni en la alegría de sus calles, ni en la hermosura de su fisonomía, ni en su comercio, que hacen vivir principalmente los yankees y argentinos. La grandeza de Francia está en su pasado, y la República no será nunca en esta nación sino una intrusa insolente y advenediza. Y la grandeza de París el día de hoy consiste únicamente en el número de sus hijos, que trabajan con su pensamiento. Sus artistas, sus sociólogos, sus hombres de ciencia, sus filósofos y moralistas, toda esa gente seria, que busca una verdad provechosa para todos, esos son los que hacen de esta capital el cerebro del mundo. Por lo demás, la Francia está en reconocida y clara decadencia; no porque en los boulevards se vean mujeres pintadas, o chez Maxim's, la Polaire sea cortejada o seguida, o porque los artistas degeneren en licenciosos, como nos escribe, hace poco, nuestra amiga Iris. La Francia decae porque la industria rural está cada vez más abandonada e imperfecta: sus campos no producen, porque el campesino se va a la ciudad, dejando sus tareas, a gozar de otro ambiente, y de esta manera la exportación de productos disminuye de un modo alarmante llevándose los mercados de Alemania, Dinamarca, Holanda, y hasta Rusia, la preferencia por la buena calidad y el perfeccionamiento cada vez mayor de sus industrias.

Pero, ¿qué me importará a mí todo esto, cuando estoy enloquecida con París, con el París de los teatros y de los libros, diciéndome que aún en su decadencia esto es único y asombroso? Hemos ido a l'Opera, a Marigny, a la Comedie, a Rennaissance, a Gymnase y a matinées, para aprovechar bien el tiempo antes de ir a sumirnos en la "foggy city" inglesa. Hemos visto Notre Dame, donde oímos misa el domingo, la Grande Messe, cantada por frailes y pueblo. Qué emoción figurándome cuánto habían visto y oído aquellos muros y para quienes habían cantado los grandes órganos. Ayer fuimos a la Madeleine, y para terminar esta carta, le referiré mi aventura con el bedeau. Habíamos corrido toda la mañana, de modo que, al llegar a la altísima gradería que hay que subir para alcanzar el templo griego y el pórtico, yo me sentía tan cansada, que, mientras Juan pagaba el auto, me eché en la escalinata, y ahí me quedé. Se acercó el bedel: un hermoso hombre de 50 años, rubio, blanco, grueso, solemne con su bastón de puño de oro en el aire, y me dijo:

"Ce n'èst pas une place pour se reposer, exactement, Madame..."

—"Monsieur le bedeau — le dije — je m'appelle Anne, je suis vieille, je me repose sur le grades du Temple. D'ou je rends graces au ciel qui m'a fait un grand don dans ma maturité..."

Le bedeau sourit et me laissa prier.

Toda suya siempre con el más tierno cariño,

MARIANA.

Mi salud es así. París no me sienta.

...Durante estos largos días, tristes como una agonía, en que he pasado horas tan amargas, de una soledad poblada de recuerdos tan tristes, he repasado varias veces aquellas hojitas que Ud. me mandó en noviembre, **Le Credo de la douleur.** No sé si me ha consolado el llanto que me ha nublado los ojos leyéndolo y meditándolo; pero cuando llego a considerar aquel "día de luz" de que habla, y por el cual ansían todos los afligidos, "el día de la comprensión perfecta", me ha parecido sentir nacer en mi alma la convicción de que **ese día llegará**, y que todos los tormentos sufridos en silencio durante esta vida, habrán adquirido un significado, una razón de ser y acaso una recompensa o, por lo menos, una compensación.

¡Cuánta tristeza hay en esas líneas, oculta bajo la apariencia de un gran consuelo y de una confianza sin límites en un Dios, según lo necesita nuestro corazón y nuestra misteriosa esencia! ¡Cómo se siente la desesperación de un acento que duda de encontrar eco **divino** en su clamor. Esa alma necesita que todo aquello sea: que **Sea Dios** el que la creó rodeada de circunstancias dolorosas, que **sea Dios** el que conozca y tenga en su mano cerrada, el misterio de esto que se conoce con el nombre de Humanidad. Y, sin embargo, ¿quién lo sabe? ¿Quién ha sentido **sin dudas** que **es así**, y que la muerte es la primera palabra del enigma? ¡Oh, si se supiera un poco más! ¡Qué consuelo para el enfermo que, desde su lecho, mira hacia el mundo como hacia una casa de locos, donde todo es agitación febrosa, error y terrible falsedad! ¡Si se supiera un poco más, qué explicación de esa infinita melancolía que se extiende como un velo denso sobre nuestra vida, a medida que caminamos hacia el fin! ¡Pero, no tener nada en la tierra y sentir el cielo vacío,, es algo tan espantoso! Yo me veo sola en medio de un mar en tempestad, con mi hijo en brazos, sin tener más que él, y sintiendo que tenerlo es algo más grande que todo, una cosa inmensa en su pequeñez... Y después de esto, no sé más. Ni antes de esto, tampoco sé nada. ¿Para qué han sucedido tantas cosas tristes en mi vida? ¿Por qué vino este niño? Qué debo hacer por él, y ¡cuán poco puedo hacer por él, puesto que mi enfermedad me ha llevado toda la fuerza, y con la fuerza todo deseo de vivir.

Esa noche en que estuve tan mal, que creyeron no llegaría a la mañana, aún en medio de todo mi sufrimiento y de la angustia en que se sumía mi espíritu, yo llegué a la región de la muerte con el pensamiento y con el deseo: alcancé a sentir, me pareció, la transformación que debe operarse junto con cerrar los ojos a lo visible, y desde entonces no conozco ninguna paz comparable a la que sentí en aquella espera gris, en que todo parece bajo su verdadera faz, lejos de la ilusoria fantasmagoría de la tierra.

Cada creatura humana va labrando, a través de todas las eventualidades, su destino individual; este destino es de doble calidad: temporal, es decir, en lo que se refiere a la vida material, física y social; y espiritual, moral e invisible, es decir, en lo que se refiere a esa parte oculta del sér humano, que llamamos alma, o espíritu. Yo siento cómo el mío se ha ido desarrollando en la forma más adversa, tal vez, a lo que podríamos llamar agrado y placer, a sea tendencia tan marcada de la creatura humana. Yo he sufrido toda clase de torturas, y he gozado también: pero, así como hubo torturas, siempre hubo una gota de dulzor, así en las alegrías siempre hubo una gran dosis de amargura: de modo que ambas cosas se han cumplido en mí de un modo imperfecto, y a través de eso se ha ido elaborando mi destino, que es el de un completo despego por todo, el de una especie de pasión por lo invisible, por lo eterno, por ese elemento, o esa entidad, o esa cosa misteriosa que, justamente, derramó amargura en mis alegrías y dulzura en mis penas. **Ese o eso** es más que yo, es **otro** que yo, y por él, por sepultarme a ojos cerrados en su misterio, estoy suspirando desde este mundo donde no comprendo nada! Yo no espero ningún bien de la vida de este mundo: si es que mi hijo crece y llega a ser un hombre, acaso alcancen nuestras almas a encontrarse en algun mismo sentimiento o emoción, y entonces tendré el mas divino consuelo: fuera de eso, me queda Ud., adorable amiga, y ¿después? Nada mas. Yo soy una desterrada, no solamente de mi país, pero de los corazones!

¡Adiós, mi preciosa consolación! Sólo su corazón de Ud. puede comprender mi silencio de estos instantes. Reciba toda mi ternura y la pasión de tristeza que me embarga el alma.

Suya,

MARIANA.

VIVIR

Vivir el misterioso hechizo de la vida
sin mancharse las alas de lodo y mezquindad...
Perdonar el olvido, restañar las heridas...
y seguir ascendiendo hacia la eternidad...

Cultivar, desde el fondo de nuestro pensamiento,
la belleza, que limpia el camino de abrojos...
Lámpara solitaria, que no apagará el viento
y que pondrá un destello de luz en nuestros ojos....!

Amar el sol, el agua, el pájaro y el nido...
Ser ruta de una estrella, espuma sobre el mar...
Del humano concierto milagroso sonido...
En la esperanza.... sueño, ilusión al pasar!!!

Vivir el misterioso hechizo de la vida
sin mancharse las alas de lodo y mezquindad,
Ser huésped pasajero... y esperar la partida...
¡Cómo un viajero triste que vuelve a su heredad!!!

MARIA LETELIER DEL CAMPO.

De Alemania al planeta Marte

Por ADOLFO J. GUERRA

Ilustración de Zayde

¿Lograremos viajar por los espacios interplanetarios?—¿Nos comunicaremos con Marte?—Experimentos para establecer comunicaciones radiotelefónicas.—El extraordinario viaje de un industrial alemán.—¿Comunicaciones mediúmnicas con los espíritus de Marte?—¿Tendrían idioma y alfabeto los marcianos?—¿Tienen frío o calor?—¿Son más civilizados, gustan de la música, tienen radio?

¿No podríamos comunicar con Marte? He ahí la interrogante que sigue preocupando a los sabios físicos, astrónomos y estudiosos cuyo espíritu de sociabilidad no se conforma con un simple comercio entre sus contemporáneos, sino que aspira a relaciones interplanetarias.

Es indudable que poca o ninguna inquietud ejerce tanta influencia sobre la curiosidad humana, [illegible] tanto como la comunicación, ya que envuelve su encanto en un velo de misterio.

Los sensitivos, los "mediums" espiritistas que hoy por los dominios de ciencia semiexactos y sus presunciones más o menos dogmáticas, [illegible] en momentos hipnóticos [illegible] "cosas ocultas" y que en realidad no son tales, puesto que [illegible] debían estar comprendidas dentro del conocimiento general, como la recreación en una remota antigüedad; ya que la mente humana está abierta a todas las posibilidades imaginables, como el oro dúctil y maleable se presta a dar consistencia y forma al más delicado sueño que concretice el orfebre en sutilísima filigrana.

Y entre esas cosas ninguna actúa sobre la imaginación humana, como el más allá de la magia, de lo substancial; de la vida limitada entre una cuna y un sepulcro. Y en ese más allá se incluyen los planetas, que nadie ha logrado comprobar si están o no habitados; si existe o no la vida tal y como se manifiesta entre nosotros, a través de nuestros [illegible] en los que [illegible] de la naturaleza.

Pero si hay quienes tienen sus veleidades por Venus o por la Luna y hasta quien se ha preguntado si el Sol está o [illegible], ninguno ha despertado tanto interés y motivado teorías y discusiones científicas de tanta importancia, como Marte.

Por eso nos interesa, aunque nosotros con fundadas razones que nos satisfacen, suponemos posible y cierto lo que la antigua sabiduría enseña y la cual nos dice que en este mundo, la oleada de vida está concentrada en la Tierra, de modo que todas las actividades y el desarrollo de las experiencias se realizarán en este planeta; pero, si eso decían y sostenían aquellos astrónomos cuya sabiduría no tenía ni necesitaba telescopios, no obstante la importancia de sus conocimientos, adonde todavía no han llegado los actuales, éstos sostienen que es posible al menos, que los planetas y en especial Marte, estén habitados.

Hace pocos días los rotativos han registrado el percance ocurrido a los preparadores del cristal reflector para el gigantesco telescopio que se construye en Norte América. La importancia de tal reflector puede apreciarse si se considera el accidente que pone en duda su utilización, el cual se produjo al fundirse las diez toneladas del material de que está compuesto, y como para su enfriamiento requiere una espera de cerca de nueve meses. Esto da una idea del poder de la lente que se construye y necesita para comprobar si Marte está o no habitado, como también para revelar los misterios sobre otros cuerpos celestes no bien observados.

De acuerdo con lo sostenido por el profesor G. W. Rickey, con una lente diez veces más poderosa que las conocidas y del tipo reflector, se hará visible más indistintamente la superficie del planeta, estableciendo lo que haya de verdad en los famosos canales — hoy tan discutidos — y aunque no se podrán distinguir formas humanas, sí podrán conocerse las manifestaciones de vida de sus habitantes; si hay rascacielos, ciudades o pueblos. Las que serían comprobaciones capaces de inducir a estudiosos más o menos inquietos, a la búsqueda de los medios para comunicarse con los marcianos.

A fines del año pasado, los telegramas alemanes nos informaron que el técnico en radiotelefonía, Conde de Arco a raíz de los experimentos realizados en Inglaterra, por un señor Robinson, había pronunciado una conferencia pública sobre las posibilidades de establecer comunicaciones interplanetarias por medio del micrófono. Como hay casos interesantes que se le ocurrieron a ese señor Conde de Arco — que acaso piensa no se podrá establecer un "arco simpático" con los marcianos, como no se use la swástica — vamos a recordar algo de lo mucho que dijo respecto de los experimentos del profesor inglés, que bien puede resultar uno de los tantos Robinsones que andamos por el mundo buscando una isla donde anclar.

Según el Conde Arco: "El profesor inglés que dirigía los experimentos de la trasmisión al planeta Marte de varios mensajes radiotelefónicos, en cierto sentido presumía arrogantemente que los planetarios marcianos entendían el idioma inglés. Aun admitiendo que otros planetas estuvieran habitados, siempre queda la duda de que podamos hacernos entender en el supuesto caso de que aquellos pudieran interceptar nuestras señales".

Después de todo, cabe alegrarse al ver estas sutilísimas observaciones, porque se llega a la conclusión de que aún hay "Arcos" en Alemania que no sufren la influencia más o menos voltaica del señor Hitler. Y a decir verdad, para quienes nos ocupamos de cosas tan trascendentales como un viaje a Marte, poco puede importarnos que Alemania se quede República o retorne a ser Imperio. Pero nos interesa, sí, que el Conde de Arcos, ya en tensión, largue ésta entre otras flechas: "¿Tendrán los planetarios marcianos técnicos en radiotelefonía como los poseemos nosotros? Confesamos que Mr Róbison no nos ha dado hasta este momento una contestación satisfactoria y con tal acertada de Arco debe estar todavía "sangrando por la herida". Sobre todo cuando prosigue: "Podríamos hacernos comprender por medio de la trasmisión inalámbrica de fotografías o dibujos de tonos o ritmos; pero lo difícil del caso es precisar si ellos pueden entendernos o contestarnos.

Aquí reclamamos el derecho de apuntarnos un porotо.

Figuraos si no, cuando el señor Conde de Arco demuestra una ignorancia científica incomprensible en un técnico en radiotelefonía, y por si es un olvido, le vamos a recordar que allá por el año 1900, el profesor Fleurney, de la Universidad de Ginebra, realizó una serie de entrevistas, perfectamente honestas por cierto, con una joven "medium", la que, en estado de sueño hipnótico le describió las condiciones de vida existentes en Marte, el citado profesor publica en un libro que llamó "De la India al planeta Marte", no sabemos si en francés, en inglés, en alemán o en marziano, porque dicho libro no lo conocemos.

Lo que sí sabemos, es que dichas sesiones de "cosas ocultas"— ya que el hipnotismo forma parte de esas llamadas ciencias ocultas, que sólo lo están para los que no las quieren estudiar —sabemos, decíamos, que las sesiones se celebraban en casa del profesor Lemaire, también de la misma Universidad, y en ellas la "medium", bajo la "inspiración" o la "posesión" de un espíritu marciano que dijo llamarse "Astane", no sólo aprendió la lengua de aquel planeta, sino que describió una porción de objetos, de plantas, de edificios, de animales. Entre estos últimos figuraba uno de cabeza negra, del cual reproduciremos la "vera efigie", cuyo cuerpo estaba cubierto de cerdas rojas, el cual traía a su dueño las cosas que le pedía, y —asómbrense nuestros lectores—, sabía escribir.

La información me dice: "sin entender lo que escribía"— cosa que ocurre en la tierra con bastante frecuencia a los escribidores—, a lo que yo agrego: porque no sabía tampoco con qué escribía; lo que nuestros lectores se explicarán al mirar la ilustración que publicamos.

Pero lo que sigue es lo más interesante y que el Conde de Arco nos va a agradecer, porque no obstante ser una información gratuita, le va a servir para dedicar una sesión de radio a los marcianos.

El siguiente alfabeto es el que tenían los habitantes del planeta para transmitir sus cuitas, sean mentales o no:

Al alfabeto que ofrecemos bajo la absoluta responsabilidad de Mr. Fleurney, hasta si se quiere, de su compañero Mr. Lemaire, con cargo de que si hay traslado, éste le sea dado al buen profesor e hipnotista de cualquier contestación o resultancia que el mensaje tuviera; sobre todo si es de carácter contundente. Claro que, conociendo mis tendencias "ocultistas", a nadie llamará la atención que ni siquiera me detenga a estudiar o investigar si el espíritu "Astane" era realmente marciano, en cuyo caso me lo imagino un "buen muchacho" y no sé por qué rara asociación de ideas, lo identifico en el Tipo N.o ?, que según Bal, tiene una figura capaz de poner de moda un modismo nuevo: "no sea. mar lano, no seas"; o si ese espíritu "Astane" era terráqueo y por ello más o menos un "vivo", que con o sin intervención de la joven "medium", tomó el pelo a los graves profesores de la Universidad de Ginebra.

En pago, o mejor dicho, como acto de camaradería del Conde de Arco, le vamos a pedir quiera informarse si su connacional, el rico fabricante Herr Ganswindt, ha vuelto del viaje que proyectaba al planeta Marte, con el objeto de superar el sueño de Verne, en la máquina de su invención y que hace como treinta años estaba ya construyendo, máquina de que damos una ilustración que apareció por aquella época y que, como se ve, tenía la forma de un proyectil en cuyo centro se colocaba el mismo inventor, cuyo seguro de vida no hubo compañía que lo admitiera, por muy alta que fuera la prima que se ofreció.

Digo que se trate de informarse, porque si bien Herr Ganswindt sostenía — en el libro que publicó y dedicó al ex emperador Guillermo— que tardaría veintisiete horas— ni un maldito segundo más— en llegar al planeta, cubriendo la distancia de cincuenta y ocho millones de kilómetros —ni un maldito milímetro menos—; no sé por qué intuición me imagino que ello no pudo ser o que de serlo se enamoró de alguna marciana como la coqueta del N.o 5, del profesor Svenderberg, más o menos romántica y vampiresa, en cuyo caso éste sería el momento de estarse multiplicando una raza nueva, mestiza de alemán y marciano, que habrá que verla.

Para los que tengan interés en "epatar" al rico fabricante alemán, por si encuentran y se enamoran de otra marciana, les daré estos datos: "En las gruesas paredes de acero del proyectil, hay largos túneles circulares que corren desde cerca de la punta superior del aparato, hasta el fondo, abriéndose al aire libre. El vehículo está completamente rodeado de ellos y se les llenará con cartuchos de nitroglicerina, cuya explosión será la que mueva el aparato. El viajero tiene a la altura de la mano una palanca con la cual gobierna las descargas de los cartuchos. De este modo puede regular la velocidad del proyectil". No garantizo si está o no patentado, por si alguno tiene interés en hacerlo.

Lo que puedo asegurar es que Herr Ganswindt se las trae y con cadenita. Fijémonos en lo que, según mi informante, dice en su libro: "Si después de haberme remontado más allá de la atmósfera, mi vehículo entra en la órbita de algún meteoro que gire alrededor de la Tierra, el proyectil seguirá el paso de éste sin perder velocidad y sin necesidad de gastar más fuerza, así me encontraré al cabo de pocas horas encima de otro continente y podré descender cuando quiera.

Como se ve, el hombre era precavido y no podía olvidar su espíritu de economía industrial, que confirma en sus previsiones cuando sostiene: "Más allá de la atmósfera— nosotros, para estar más de acuerdo con la ciencia moderna, la llamaremos "estrastósfera"—, la gravedad de la Tierra casi no se sentirá y las últimas descargas que se hagan antes de abandonar la atmósfera, servirán para llevar el vehículo hasta Marte".

"Die Zeit", la grave revista alemana de aquel entonces, se ocupó del asunto con toda extensión y seriedad y ello dió lugar a que se comentaran científicamente sus probabilidades y obstáculos.

Nosotros no vamos a discutir ese punto: allá los sesudos sabios alemanes nos lo entreguen dilucidado, que es lo que hoy se acostumbra. Nuestro espíritu de sacrificio va lejos hasta complicarse la vida analizando si fuera posible una comunicación con Marte, cosa que ha costado a la ciencia bastantes millones.

La verdad es que Marte ha sido el planeta que más ha fascinado a los hombres de ciencia, y se explica si todos son como el espíritu "Astane" o "la Vampiresa del N.o 5". Pero los mismos astrónomos no están de acuerdo ni en cuanto a si está o no habitado, si hace frío o calor, si hay o no canales y otras minucias por el estilo.

Diremos, no obstante, que ya Marconi, varios años antes de la guerra, hizo declaraciones de que para 1916, más o menos, podría hablarse con los marcianos y [illegible] de ser posible una comunicación, lo sería por las ondas etéricas, nunca por señales; a lo que el famoso sabio Tesla, agregó que sería antes. Lo cierto es que el buen dios mitológico de la guerra, Marte, se presentó aquí en nuestro globo y nos dejó una dolorosa enseñanza y un montón de millones a pagarse recíprocamente entre los combatientes.

A los poetas se nos acusa injustamente de una fantasía que llega a olvidarse de las imperiosas exigencias del estómago; pero los astronomos — que alguien llamó a los poetas del espacio—, nos dejan a la altura de cualquier lenteja. Figuraos: Tesla, decidido a llevar a cabo las comunicaciones interplanetarias, comenzó a hacer cálculos, y dijo que se proponía enviar mensajes no ya a Marte, sino hasta Neptuno, si cien veces más lejos, hasta Neptuno, si necesario fuera. Las cataratas del Niágara — y los millones yanquis que están cerca—, proporcionarían a Tesla cuanta fuerza necesite para ello; suponiendo que sería bastante un billón de caballos. Con un poco más podría llegar un mensaje a Júpiter y la quinta parte del voltaje del Niágara sería suficiente para ponernos en comunicación con Saturno, que dista de nosotros unos mil cuatrocientos millones de kilómetros.

La verdad es que, no sólo pasaron los diez años, sino veinte más y estamos en el mismo estado, sin haber logrado comunicarnos con Marte, y reagravada la inquietud por el prolongado misterio que eleva la tensión arterial varios puntos sobre la normal.

Prestigiosos físicos y astrónomos que ocupan sus ocios y sus entusiasmos en estos estudios hay, que según sus cálculos y suposiciones, tan científicas cuanto se quiera, sostienen que la temperatura de Marte y la extensión del día, de casi 72 horas, influyen en los frutos, las flores y, por consecuencia, los habitantes humanos, si los hay, alcanzan tamaños exorbitantes.

Hay también quienes sostienen que la temperatura de Marte es idéntica a la de las regiones subtropicales de la Tierra, y otros, más escépticos, menos imaginativos o más eruditos, no creen en la habitabilidad en razón de que es un planeta muerto, como la Luna, que vaga por el infinito, simple juego de la atracción de los más poderosos. Sobre esto último nos hemos quedado meditando, bajo la sugestión de lo que nos trae y nos dice la sabiduría antigua, pues que, siendo la Luna satélite de la Tierra, gira dentro de órbita cósmica de esta última; en tanto que Marte tiene su órbita especial y sus características determinadas, muchas de ellas comprobadas científicamente. Veamos si no: Los profesores W. Coblenty y su colega C. O. Lampland, que desde Washington a Arizona se entienden admirablemente, hace poco que hicieron observaciones con aparatos de gran poder durante veinticuatro noches seguidas, obteniendo como resultante establecer según ellos, que en el polo Norte de Marte reina una temperatura de 98 grados bajo cero. Pareciera que son muchos grados, sin embargo, para contrabalancear, agregan: que durante el día, en tanto el sol alumbra, los marcianos disfrutan de una temperatura que oscila entre 40 y 60 grados de calor, alrededor del Ecuador; lo cual no deja de ser un consuelo para los de la zona media.

Sin duda que esas enormes diferencias climatéricas, no importan, cuando son muchas las probabilidades con que cuentan los sabios para suponerlo un planeta donde la vida impera, y como la vida o lo que vive, sabe amoldarse al ambiente, las diferencias se anulan, aunque se calcula que un habitante de la Tierra que pese cien kilos, apenas si en Marte pesaría setenta, en razón de la gravitación menor.

Hay quienes han llegado a estas conclusiones. Es probable que Marte haya adelantado mucho sobre nuestro estado actual de civilización. Parece ser que allí la naturaleza es sosegada, domesticada; que un ser inteligente ha impuesto su dominio y su ley". Y si se conjetura que la civilización es más perfecta, es posible que allí el superhombre nietzscheano sea una realidad y cada habitante sea su abogado, su médico, su escultor, su poeta y su músico, con todo lo cual la armonía del hombre con la naturaleza será total y explicable que se entiendan, lo mismo que los matrimonios, y de ser así, allí es posible entonces que nadie se pregunte: "Cherchez la femme".

Con tales conclusiones cabe pensar que los marcianos saben requetebién qué clase de tipos somos los terráqueos, y aparentan no comprender las reiteradas señales.

No faltan quienes opinen también: "Puede ser que los canales de Marte no sean más que señales luminosas que nos hacen los marcianos, el ojo pegado a sus anteojos —si los tienen— en espera de la respuesta de la Tierra". Lo ponemos en duda, porque dudamos de todo, por hábito y sin hábito.

A propósito de señales luminosas, cabe agregar lo que nuestro Martín Gil dijo en una oportunidad: "Todo lo contrario sucede en Marte, donde reinan temperaturas glaciales y ya sabemos que el frío es el enemigo de la vida. Por lo tanto, sin pecar de exagerados, podríamos decir que los proyectos de señales luminosas entre Marte y la Tierra no pasan hasta hoy de aspiraciones etéreas. Alguien me dirá que nos quedan las señales a base de las ondas hertzianas. Otra gran ilusión. Veamos: se ha comprobado que las ondas radioeléctricas, las más poderosas que manejamos, al tocar cierta altura, son rechazadas hacia la superficie de la tierra, como el muro rechaza la pelota o como una lámina pulida refleja y rechaza la luz".

Y sigue don Martín sosteniendo las más lógicas y razonables teorías, sin olvidar la influencia primaria y primordial que necesariamente tiene el Sol sobre los planetas y los achaques que sufren, incluso terráqueos y marcianos.

Las señales luminosas de referencia y que tantos aspavientos produjeron al anunciarse en 1932, estarían dirigidas por el profesor de física y escritor Mr. Henri Price, director del Laboratorio de Investigaciones Físicas de Berna y se harían desde la montaña Jungfrau, donde se encenderían diez mil kilos o más de magnesio.

Aún sin la seguridad de obtener respuesta, se ha resuelto efectuar una interesante prueba para excitar la atención de los marcianos y en un caso favorable, establecer después una serie de comunicaciones gráficas iluminadas.

Todo ello, se entiende, siempre que logremos, ya sea por intermedio de Herr Ganswindt o del espíritu "Astane", ponernos de acuerdo en cuanto a la forma posible de un intercambio regular y de resultados eficientes para los habitantes de ambos planetas.

Es con tal fin que se alumbrará ese colosal foco de luz blanca, con nada menos que diez toneladas de magnesio, teniendo como reflector la nieve.

Sin duda le resultará a cualquier lector juicioso, perfectamente lógico pensar que en los entretelones de tal proyecto debe haber la influencia discretísima y subterránea del director de alguna fábrica de magnesio, que hace valer sus influencias y opinión con el plausible propósito de impedir la moratoria de su sociedad o simplemente hacer "una buena nota de venta"; pero ello no obsta para que los experimentadores crean que si existieran los marcianos, han de poder percibir los fogonazos en la zona obscura de la Tierra, vista desde Marte.

Cabe preguntar: ¿Y si no se dan por notificados?

No importa; el experimento será estudiado además desde diversos puntos a fin de conocer desde qué distancia se ve, en la zona de influencia de la Tierra, la luz del fogonazo y, al fin y al cabo, nos queda el consuelo de haber gastado todas las galanterías posibles y concebibles en un vecino que desea establecer cordiales relaciones con la gente del barrio.

Como se ve, los interesados pueden alimentar todavía la esperanza de comprobar los efectos de la mencionada explosión de magnesio y hasta los especuladores la oportunidad de acaparar el magnesio y las acciones de las fábricas, por cuanto dicho experimento debe realizarse en la época del acercamiento del planeta Marte al nuestro, lo que será, según los cálculos, entre 1939 y 1941, por los meses de agosto y septiembre, en que la distancia llega a ser de unos cincuenta y ocho millones de kilómetros, que se supone es la menor.

Mr. Charles Nordman —que no gasta muchas bromas— en un artículo sesudo sobre el asunto que nos ocupa, decía: "Nada, absolutamente nada demuestra que haya habitantes en Marte. Y, además, si los hay — cosa que no tenemos ninguna posibilidad de afirmar o negar—, es muy probable que no se asemejarán en nada, ni de ningún modo a nosotros, y que no reaccionarán más ante nuestras señales hertzianas, ópticas, luminosas o cuales fuesen, de lo que harían los peces de nuestros océanos o los insectos de nuestros bosques. No ha de ser mañana cuando se inicie la primera conversación interplanetaria".

No es cuestión de esperar sentados; porque no aceptamos de buen grado la opinión del señor Nordman, por lo menos hasta tener la seguridad de que el director del Laboratorio de Investigaciones Físicas de Berna, nos prometa no realizar el experimento del magnesio; porque si los marcianos reaccionan "como los insectos de los bosques" ante el fogonazo, es de calcular qué no será la Tierra capaz de albergar a todos los marcianos descontentos de sus gobiernos, que se vengan en busca de aventuras.

En éste momento recordamos la fantástica y no menos interesante narración de un viaje interplanetario, que comenzaba: "Supongamos lector que la ciencia pudiera descubrir un medio para que fuese factible al hombre viajar por los espacios interplanetarios, o interestelares, yendo de un mundo a otro mundo y de uno a otro sistema solar, con la misma facilidad que hoy cruza los océanos."

Semejante fantasía científica nos proporcionaría momentos de insuperables encantos y satisfacciones ideológicas; muy del gusto de nuestros lectores, sin duda.

"Imaginémonos recorriendo el infinito azul de los poetas, cómodamente instalados en un barco aéreo perfeccionadísimo (tal como lo usaban los atlantes, accionados por el prodigioso vril) con objeto de que nos sea fácil e inofensivo curiosear tras del recio cristal (irrompible) las maravillas de los países estelares".

Pero, tan interesante excursión tiene tema y factura bastante para un artículo próximo, en el que, no sólo aumentaremos el caudal de investigaciones sobre Marte, sino que haremos desfilar la maravilla del cielo, en el más estupendo viaje interplanetario.

Antes de terminar, nos permitimos insinuar al señor Conde de Arco, no se desanime por las opiniones contrarias, que lo realmente científico no son las afirmaciones más o menos fundadas en teorías o hipótesis, sino la experimentación, y que en el caso de obtener resultado con una comunicación desde el micrófono, utilizando el alfabeto marciano que le ofrecemos, cuya fonética puede solicitar a los profesores Fleurney y Lemaire, salude al Herr Ganswindt y por su intermedio a los marcianos y sus vampirescos tormentos que, según vi y las cosas, nada difícil pudiera ser consultar un viaje con más o menos carga de nitroglicerina, por el cual logramos substraernos a los desopilantes estados de este bendito globo terráqueo, que algunos físicos y astrónomos insisten en transformar en un tefreсero: ya que de ese modo lograremos realizar uno de los sueños que Julio Verne se dejó en el tintero.

AÑO XVIII N.o 6,138

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, setiembre 16 de 1934

LA LABOR DEL CONGRESO

Terminado el periodo ordinario de sesiones del Congreso Nacional, basta un ligero análisis de la labor desarrollada por ambas Cámaras, para justificar una apreciación halagadora sobre ella, la que, estamos ciertos, el país comparte plenamente.

En un lapso que no ha carecido de graves y complejos problemas de orden público, el Congreso ha demostrado poseer una exacta comprensión de las necesidades nacionales, y ha encarado, con dedicación y sacrificios, la ardua tarea legislativa que los acontecimientos le han señalado.

Sería injusto desconocer, asimismo que ha prestado una leal y patriótica cooperación a los afanes reconstructivos del Gobierno, velando, en todo momento, por la conservación y solidez de las instituciones republicanas, y refrendando las iniciativas del Ejecutivo encaminadas a solucionar las cuestiones de índole económica, política o social, que han sido sometidas a su consideración.

El Parlamento ha laborado, y ha laborado bien. Acaso ningún Congreso de los últimos años ha exhibido un mayor espíritu de trabajo. Y, sobre todo, con esa elocuencia incontrastable de los hechos, ha comprobado que la máquina parlamentaria no es obstáculo ni remora en la oportuna y acertada solución de los problemas de la época, cuando funciona racionalmente y se la maneja con adecuada celeridad.

Leyes importantes, y que habrán de influir eficazmente en el progreso de las diversas actividades nacionales, han sido despachadas en esta legislatura ordinaria. A la ligera, podemos mencionar la que fija sueldos y gratificaciones al profesorado nacional; la que destina fondos para semillas seleccionadas de cultivo; la que autoriza adquisición de terrenos y edificios para radicar a los pescadores y sus familias en el puerto de Talcahuano; la que concede indemnización por años de servicios a los obreros cesantes de los Ferrocarriles del Estado, y organiza colonias agrícolas para dichos obreros; la que concede siete millones de pesos para los damnificados por los temporales de este año; la que condona los intereses penales y multas a los deudores que estén en mora en las contribuciones de herencias y donaciones; la que declara exentos de toda contribución e impuestos, presentes o futuros, los intereses de las letras hipotecarias, y las letras mismas que emitan la Caja Hipotecaria y demás instituciones regidas por la ley de 29 de agosto de 1855; la que rebaja los intereses de los bonos hipotecarios; la que concede amnistía a los infractores de las leyes de reclutas y reemplazos; la que acuerda derecho de jubilación a ex-funcionarios de la administración pública; la que prohibe el enrolamiento de ciudadanos chilenos en ejércitos de países vecinos; la que concede amnistía general por delitos políticos, etc., etc. Una nómina completa de las leyes despachadas llenaría toda esta columna.

Cabe mencionar, asimismo, que muchos otros proyectos de ley han quedado muy avanzados en su tramitación parlamentaria, de modo que en el próximo período extraordinario podrán ser rápidamente sancionados y enviados al Gobierno para su promulgación. Desde luego, el Senado despachó totalmente la Ley de Colonización, importantísimo instrumento para el progreso agrícola y el ascenso económico general del país.

Y lejos de hacernos eco de las críticas que, en algunos sectores, ha levantado la forma en que la Alta Cámara refrendó el concepto de la expropiación, debemos congratularnos de que haya dominado un criterio moderno y de alta comprensión de las necesidades sociales, sin el cual todo el articulado de la ley habría resultado de completa esterilidad. Por lo demás, si hay algo que se acomode al espíritu de nuestra Constitución Política, es eso de hacer servir a la propiedad una función social, que la convierta en fuente de mejoramiento colectivo, sin perjuicio de respetarse la base fundamental del derecho de dominio privado.

El Congreso Nacional ha merecido de sobra la gratitud del país. Se ha hecho digno de la consideración y del respeto de nuestra opinión pública. Y para nosotros, que siempre hemos defendido su existencia y sus fueros y sus prerrogativas, porque vemos en el Parlamento el principal baluarte del régimen democrático, nos es singularmente grato tributarle una calurosa expresión de reconocimiento por su patriótica y eficaz labor.

EL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO

Ayer quedó constituido un organismo que sera de gran utilidad para el porvenir de las relaciones entre el capital y el trabajo en nuestro país, y para la realización de las aspiraciones de mejoramiento de nuestras clases trabajadoras.

El Consejo Superior del Trabajo, que tiene, desde ayer, existencia legal, desempeñará el papel de regulador de todas las materias que tienen relación con las leyes sociales y su aplicación. Este organismo hacía una gran falta, porque viene a terminar con la desorientación que en esta materia se ha advertido desde la dictación del llamado Código del Trabajo. Estas leyes, como el público recuerda, fueron dictadas precipitadamente; a pesar de que pendían, desde hace tiempo, de la consideración del Congreso, éste se había resistido a despacharlas, acaso por el temor de que el resultado de su aplicación fuera contrario a los fines que se perseguían, y porque aún no se había formado el ambiente propicio para la vigencia de un conjunto de disposiciones legales, que son las más avanzadas del mundo.

La rapidez con que esas leyes fueron dictadas, dió origen a que ellas adolecieran de muchas deficiencias, errores y vacíos que han dado origen a algunas perturbaciones en su aplicación. Además, el largo período de anormalidad política que ha vivido el país, ha influído, también notablemente, en el conjunto de las disposiciones de estas leyes, pues han sido complementadas en forma precipitada, por una serie de decretos-leyes que muchas veces no estaban inspirados en el mismo espíritu.

La necesidad de defender ese conjunto legislativo, de que puede estar orgulloso el país, ha indicado como indispensable la existencia de un organismo como el Consejo Superior del Trabajo, que, en lo sucesivo, ejercerá una acción atenta y vigilante, para ir en remedio de todas las deficiencias que se presenten. Tiene, además, otra ventaja el Consejo Superior del Trabajo, que es la de intervenir en forma capacitada, pues está integrado por personas que, al mismo tiempo de representar todos los intereses en juego, son especialmente versadas en la materia.

El Consejo Superior del Trabajo es una creación que se debe a la preocupación constante que el Presidente de la República ha tenido por las leyes sociales, que son obra suya, hijas de la tendencia democrática que ha imperado en toda su vida política.

En esta oportunidad, es de estricta justicia recordar el nombre del ex Ministro del Trabajo, don Fernando García Oldini, que se ha vinculado a la creación de este organismo, que está destinado a jugar un papel de singular importancia en el porvenir social del país.

Banquete en honor del Embajador del Perú Excmo. señor Pedro Irigoyen

Lo ofrece el Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana

Hoy tendrá lugar, en el local del Estadio Militar, a la 1 P. M. el banquete que el "Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericano" ofrece al Embajador del Perú, Excmo señor Pedro Irigoyen, como demostración de agradecimiento a las múltiples atenciones y agasajos que recibió la delegación obrera chilena que, bajo los auspicios del Centro indicado, concurrió a las solemnes festividades con que se celebró el IV Centenario de la fundación colonial del Cuzco.

Concurrieron a ella diplomáticos, parlamentarios, dirigentes obreros, intelectuales y amigos del festejado.

El escándalo de Washington

Levantada y noble ha sido la actitud de nuestros gobernantes y militares en el asunto de los armamentos, que con mala suerte y carácter escandaloso ha promovido la Comisión del Senado norteamericano. Podemos asegurar que, en lo referente a nuestros militares, pueden ellos congratularse de haber salido enteramente limpios de esa lluvia de barro con que los intereses de la política interna de esa nación pretendió salpicarlos. La actitud del Comodoro Aracena, al negarse a aceptar la invitación de Leighton Rogers, para asistir a unas demostraciones de la Cámara Aeronáutica de Comercio de Washington, será una dura lección para los agentes de ese país, y debe mantenerla, por mucho que reiteren y rueguen.

Ahora, después de la lectura de los numerosos cables, se nos aparece claramente el desarrollo de los manejos de agentes y comerciantes norteamericanos. Nos encontramos en presencia de una vasta red de corrupción. Desde luego, el que vende aeroplanos militares o cañones, no va a dirigirse a pintores o a sastres, o a carpinteros, para distribuir y hacer apreciar su mercadería: forzosamente ha de dirigirse a militares. Para vender, los agentes norteamericanos en Chile cuentan con **fondos de reptiles**, o dinero para colmas y comisiones, cuya mayor parte queda en sus manos, y justifican su gasto echando la culpa a supuestos gestores. Si no pueden exhibir recibos o documentos irrefutables, entonces ello quiere decir que simulan el encuentro de gente influyente y sobornable para hacerse gratos a las casas matrices y guardarse el dinero de las supuestas colmas que fingieron pagar.

En Santiago existen, y es muy fácil identificarlos, sub-agentes chilenos para toda clase de mercadería norteamericana. Los representantes directos no niegan que estos sub-agentes fueron remunerados; sin embargo, este negocio, al frente del cual se encuentran compatriotas civiles, es todo lo discutible que se quiera, pero se le considera lícito dentro de nuestras costumbres comerciales. Estos sub-agentes ejercitan su vasta influencia social, y son los que presentan a los futuros compradores y los ponen en contacto con los agentes directos de las casas matrices; en suma, son los intermediarios o eslabones, encarecedores de todo comercio. Es posible que los sub-agentes y los representantes escriban a las casas matrices ponderando sus relaciones sociales para darse tono y conservar tan valiosas representaciones.

En todo caso, el escándalo de los armamentos ha de servir a los interesados, en lo futuro, para tratar directamente con las casas vendedoras, so pena de verse envueltos otra vez en los manejos tortuosos de la intermediación. Además, será una alerta respecto de las actividades de ciertas casas fuertes norteamericanas, las que, ejercitando abiertamente el sistema corruptor de sub-agentes y de dádivas secretas, corrompen y confunden a nuestras actividades comerciales genuinamente nacionales, para apoderarse de ellas, socavando sus cimientos. Estas casas se encuentran implicadas en la decadencia de nuestra flota comercial, en la exportación de la fruta, de los minerales, del ganado, del trigo, y de cuanto elemento de exportación al exterior esta aún en manos chilenas. La guerra entre nuestros exportadores y ellos es ardua, sin cuartel. Y los agentes de estas casas fuertes, vagamente chilenos, han llegado mediante sus fuertes entradas, a ocupar preferente situación en la sociedad.

Si el Senado norteamericano quiso tonificar a tal o cual firma en el mercado nuestro, se equivocó. Pero no es eso lo que allá persiguieron. La verdad es que esa Comisión persigue el descrédito total de las industrias guerreras.

E.

La situación económica del mundo

El número del Boletín Mensual de Estadística de la Sociedad de las Naciones, correspondiente al mes de junio, revela cierta mejora en la situación económica mundial, sobre todo en lo que respecta a la relación entre los precios de los productos agrícolas y los de los productos industriales. Se sabe que una de las características de la crisis que ha reinado desde 1928, es el hecho de que en muchos países, la caída de los precios de los productos agrícolas, ha sido mayor que la de los productos industriales. A consecuencia de ello, los agricultores han tenido dificultades para comprar, con la venta de sus cosechas, los productos manufacturados de que tienen necesidad. Las cifras publicadas por el Boletín Mensual de Estadística, demuestran que desde el comienzo de 1933, esta desigualdad en los precios ha disminuido en algunos países, particularmente en Alemania, Canadá, Indias Holandesas y Estados Unidos de Norte-América. Desde mediados de 1933, ha aparecido la misma tendencia en Italia y Hungría, en tanto que en Finlandia, Noruega, Reino Unido y Checoeslovaquia, la desigualdad de los precios no ha cambiado desde 1932. Por otra parte, en algunos países, como Bélgica, China, Indochina y Polonia, esta situación ha llegado a ser menos favorable a la agricultura. Esta tendencia se ha presentado también en Francia desde el comienzo de 1932. Sin embargo, en este país, los precios de los productos industriales habían bajado, al principio de la crisis, en una proporción mucho menos fuerte que los precios de los productos agrícolas.

Otra de las características de la crisis era la acumulación de los stocks de productos alimenticios brutos y de materias primas, al mismo tiempo que el comercio disminuía. Las cifras del Boletín de Estadística ponen de relieve que desde principios de 1933, los stocks de estaño, algodón americano, zinc y café han sido reducidos de una manera considerable. Los del cobre han disminuido igualmente, y también, en una cierta medida, los de la hulla, petróleo, azúcar y trigo. Esto demuestra que una parte de los stocks era utilizada en la industria y en el consumo.

Por otra parte, la producción mundial de ciertos productos importantes ha sido mayor en el curso de los primeros meses de 1934, que en el período correspondiente de 1933. He aquí, a este respecto, algunas cifras que prueban el aumento: carbón 19 o|o, lignito 8 o|o, hierro 54 o|o, acero 55 o|o, zinc 34 o|o, petróleo 12 o|o. Sin embargo, salvo en lo que concierne al petróleo, el nivel de la producción para estos productos permanece muy inferior al de los años 1927-1929. Con relación a 1928, la producción obtenida durante los primeros meses de 1934, representa los porcentajes siguientes: carbón 91 o|o, lignito 83, hierro 68, acero 76, zinc 73, petróleo 108.

La producción industrial ha aumentado en el curso de los primeros meses de 1934, con relación a 1933, en los países indicados a continuación y en las proporciones respectivas siguientes: Canadá, 40 o|o; Estados Unidos y Alemania, 29 o|o; Polonia, 25 o|o; Hungría, 22 o|o; Suecia, 21 o|o; Austria y Gran Bretaña, 15 o|o; Japón, 10 o|o.

Un nuevo triunfo de Marconi

LAS ONDAS MICROSCOPICAS EN LA NAVEGACION "A CIEGAS"

La última hazaña del ingeniero Marconi consiste en el empleo de ondas de radio microscópicas—de 60 centímetros—, en combinación con las ondas del sonido, a fin de ofrecer un guía seguro a la navegación nocturna o en tiempo de niebla cerrada. El primer experimento práctico lo hizo Marconi con su propio yate "Elettra", en aguas de Sestri Levante, cerca de Genova.

El puente de navegación del "Elettra" fué cubierto con cortinas, a fin de impedir que el piloto viera el canal y las boyas de abalizamiento. Y, sin otra guía que las señales que recibía de una estación de radio instalada en tierra, el buque supo en todo momento no sólo el rumbo y la posición que tenía en un momento dado, sino además la distancia a que se hallaba esa estación.

La navegación de la entrada y salida de los puertos ha sido siempre un problema para los marinos, especialmente en tiempo cerrado. Marconi estableció dos estaciones de reexpedición en unas boyas auxiliares en la bahía, las que recibían los mensajes de la estación principal, instalada a 300 pies de altura sobre el nivel del mar. Las ondas retransmitidas por las boyas afectaban la aguja super-sensible de un medidor eléctrico en la caseta del piloto, demostrando en esta forma si el barco se inclinaba a la derecha o a la izquierda del rumbo.

Poniendo en correlación una onda de radio con una de sonido, Marconi obtuvo muy sencillamente la distancia. Las ondas sonoras viajan sobre el agua a una velocidad media de 4.800 pies por segundo. Las ondas de radio, en distancias cortas, son casi instantáneas. El número de segundos que transcurren entre la llegada de una señal acústica y una señal de radio, que fueron enviadas simultáneamente, si se los multiplica por la cifra de pies por segundo de la onda sonora sobre el agua, arroja la distancia que hay entre la estación transmisora y el buque.

Debido a que la onda microscópica puede ser limitada a una dirección precisa, se consigue así mayor exactitud en el rumbo de un barco. Y como las breves vibraciones eléctricas marcan una línea recta, que después de unas treinta y cinco millas deja de tocar el horizonte marino, se espera que no haya perturbaciones de una estación con otra. Además, muchas ondas de esta clase podrán cruzarse como los destellos de los reflectores, sin que se confundan unas con otras.

Según un perito norteamericano, Mr. John L. Hogan, las ondas microscópicas tienen la ventaja, sobre las de mediano tamaño, de ser más precisas en su dirección y de estar libre de "static", y también de no sufrir con las perturbaciones originadas por una tempestad eléctrica.

Y, según otro perito de la misma nacionalidad, Mr. A. N. Goldsmith, las ondas de radio tienen la ventaja sobre los destellos del reflector, de penetrar fácilmente la niebla, la lluvia y la nevazón.

Se recuerda con este motivo que, en 1927, Marconi aconsejaba ya a los aficionados que estudiaran el efecto de las ondas cortas. Consecuente con su fe en las ondas microscópicas, Marconi emprendió en 1932 el estudio minucioso del efecto de estas ondas, llegando a los resultados prácticos que vuelven a proclamarlo como uno de los más grandes descubridores en el campo de la radiotelegrafía y radiotelefonía.

Se considera que el sistema de guiar buques desde tierra por medio de las ondas de radio y de sonido combinadas, será una inmensa ayuda para la navegación, y tenderá a evitar catástrofes como el hundimiento del barco faro de Nantucket, que fué embestido por un vapor en un día de espesa niebla, hace algunos meses no más.

Visita de cárceles

Cada vez que los más altos magistrados de nuestros Tribunales, deben efectuar, en conformidad a la ley, sus visitas de inspección a las cárceles y presidios, se descorre, momentáneamente, ese gran cobertor de olvido y de indiferencia que oculta las miserias de nuestro régimen carcelario: En cada ocasión, los Ministros y Jueces dejan constancia escrita de la inhumanidad que envuelve el hecho de aplicar las sanciones punitivas que ellos dictan, en locales insalubres y, a veces, nauseabundos, que constituyen, por sí solos, un aumento de pena que nada puede justificar ni disculpar. Pero, pasan algunos días después de la visita semestral, y nadie vuelve a acordarse que el agudo problema de las terribles penurias carcelarias continúa sin solución, y que hay centenares de hombres que se degradan, espiritual y materialmente, con la promiscuidad, con el contagio y con el desaseo de las celdas y de las galerías en que se los recluye.

En la visita practicada ayer por los magistrados, se hizo presente, por cuarta o quinta vez, la urgente necesidad de habilitar un nuevo local para la Sección de Investigaciones. Nuevamente, los miembros de los Tribunales de Justicia, dejaron constancia de que no era posible mantener a reclusos que aún no han sido juzgados, y que, probablemente, resulten inocentes, en infectos calabozos colectivos, húmedos, obscuros, y que deben servir hasta para satisfacer las necesidades fisiológicas más urgentes de los presos. Algo semejante puede observarse en la Sección de Detenidos, en donde las celdas, en su gran mayoría, no tienen un colchón, ni siquiera un hatillo de paja, para abrigar a los que deben permanecer cuatro o cinco días bajo presunción de culpabilidad. En el duro piso de cemento de los calabozos, se apiña una población carcelaria cinco veces superior a la que racionalmente pueden contener, población que no disminuye, porque, según declaración del Alcaide, es constantemente reencarcelada después de ser absuelta por los mismos injustificables delitos de vagancia y de sospecha. Són, en su mayoría, hombres que no alcanzan a reintegrarse a la vida ciudadana, que no tienen tiempo ni ocasión de dedicarse a labores productivas, porque, eternamente, sigue pesando sobre ellos el primer estigma que los señaló como sospechosos y que, con una continuidad desesperante, los vuelve a arrojar en la mazmorra de los calabozos; ambiente menos propicio que otro cualquiera para reeducarlos y salvarlos de la contaminación del medio.

La cárcel, como ya lo hemos dicho, en numerosas ocasiones es inadecuada e insuficiente para la cantidad de penados que debe contener. Hay 495 celdas, que deben alojar a una población carcelaria que fluctúa entre 900 y 1,400 reos. En la mayor parte de ellas, no hay, tampoco, colchones ni abrigo, y en los patios deben mezclarse los recluidos por delitos leves, con los profesionales del crimen; lo que establece una escuela permanente de malas influencias, cuyos resultados es fácil apreciar por las continuadas y graves reincidencias de que hay constancia en los prontuarios de identificación.

En las casas de menores es fácil advertir la diferencia práctica que existe en los dos sistemas empleados para reeducar a los niños. La escuela de hombres da la fresca sensación de un reformatorio alegre, en donde los ejercicios al aire libre, la práctica de los deportes y las salas de clases, limpias y ventiladas, están dando a los niños una contribución de oxígeno, y de optimismo y de alegría. El reformatorio de niñas, en cambio, deja en el espíritu una impresión de vida mecánica y artificial. Las caras, prematuramente tristes y avergonzadas de su suerte, no tienen la movilidad picaresca de las fisonomías infantiles. Hay un ambiente de severidad que desconcierta y las tímidas actitudes de las pequeñas penitentes, hablan sobradamente sobre el inadecuado sistema que se emplea para formarles una nueva vida.

En el Presidio, el mismo aspecto de pobreza y abandono que tantas veces hemos comentado; la misma sombría visión de los harapos que dejan la carne al descubierto, y el permanente y viejo sistema correccional que es urgente cambiar por otro más humano y más apto para regenerar a los hombres que han delinquido, la mayor parte de las veces por ignorancia o por el contagio malsano del ambiente en que han vivido.

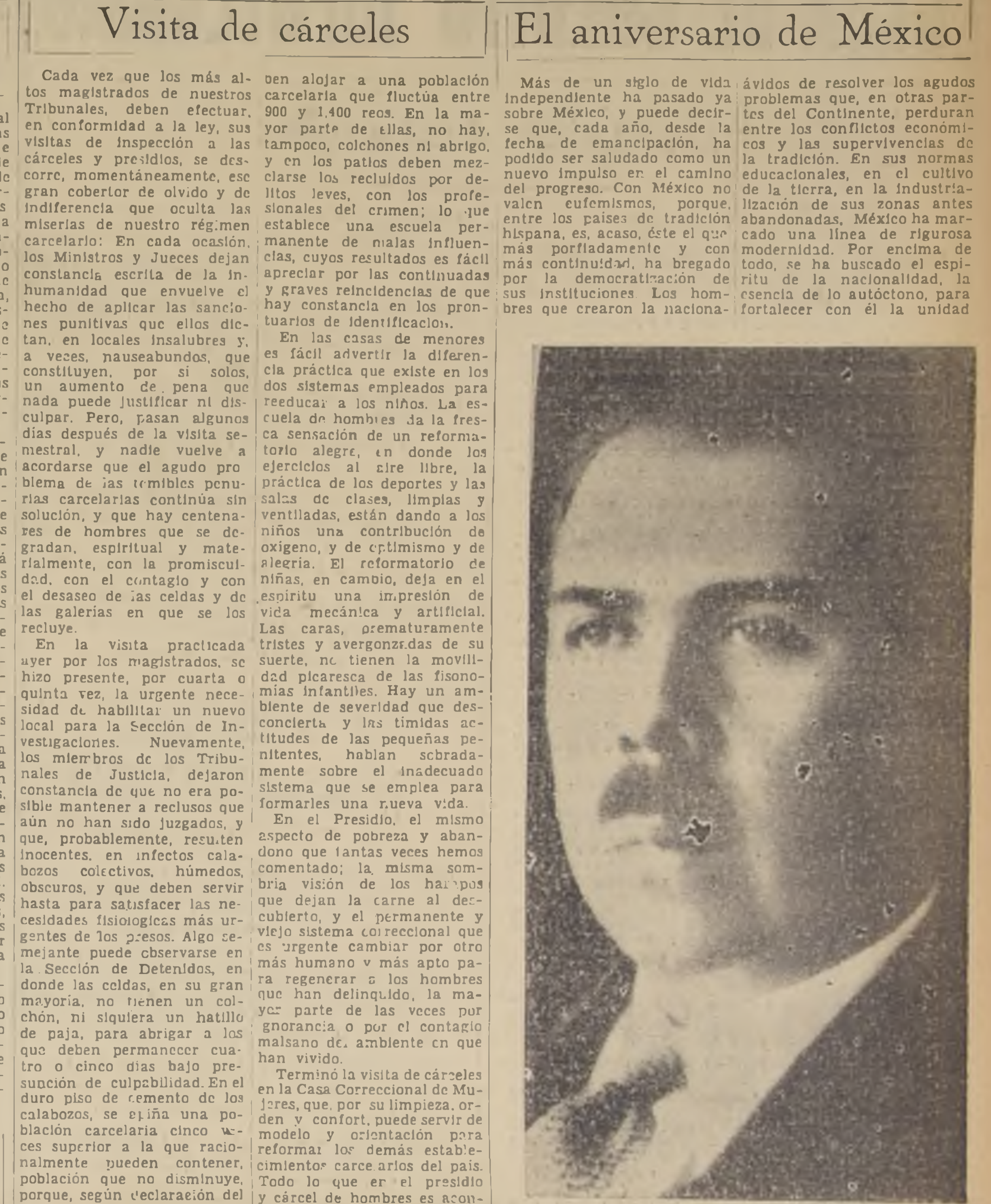
Terminó la visita de cárceles en la Casa Correccional de Mujeres, que, por su limpieza, orden y confort, puede servir de modelo y orientación para reformar los demás establecimientos carcelarios del país. Todo lo que en el presidio y cárcel de hombres es acongojador y deprimente, en la Casa Correccional de Mujeres es alentador y dignificante. Galerías escrupulosamente limpias, dormitorios alegres y ventilados y reclusas decentemente uniformadas, dan la sensación de que se ha hecho todo lo posible por crear un ambiente de corrección y de pulcritud, que es una inteligente escuela objetiva para la vida futura de las reos.

Ojalá que esta vez la crudeza de las observaciones apuntadas por los magistrados superiores de nuestros Tribunales de Justicia, sirvan para corregir un mal que exige remedio inmediato, para ir, de una vez por todas, a la solución integral de la vida carcelaria, que es el problema que determina un mayor descenso del nivel medio de nuestra cultura.

DAVID BARI.

El aniversario de México

Más de un siglo de vida independiente ha pasado ya sobre México, y puede decirse que, cada año, desde la fecha de emancipación, ha podido ser saludado como un nuevo impulso en el camino del progreso. Con México no valen eufemismos, porque, entre los países de tradición hispana, es, acaso, éste el que más porfiadamente y con más continuidad, ha bregado por la democratización de sus instituciones. Los hombres que crearon la nacionalidad independiente, como los que más tarde manejaron el destino del país, estuvieron todos dominados por el noble anhelo de convertir ese vasto territorio, surcado de montañas, rico por las substancias que encierra y singularmente dotado por la naturaleza, en una nación de magnífico desenvolvimiento industrial e intelectual. México ha librado las más memorables batallas por la libertad y, aún dentro de sus fronteras, cuando las convulsiones políticas lo sacudieron como un cataclismo, su norte no fué otro que el de procurar la grandeza espiritual de sus pobladores.



A la figura renovada de sus hombres de pensamiento, de sus políticos, de sus artistas, añade México la voluntad de un pueblo laborioso, esforzado y tenaz. En aquella tierra se asiló, en otros siglos, una de las más viejas civilizaciones de América, y en la República de hoy, se concentra uno de los pueblos más inteligentes y ávidos de resolver los agudos problemas que, en otras partes del Continente, perduran entre los conflictos económicos y las supervivencias de la tradición. En sus normas educacionales, en el cultivo de la tierra, en la industrialización de sus zonas antes abandonadas, México ha marcado una línea de rigurosa modernidad. Por encima de todo, se ha buscado el espíritu de la nacionalidad, la esencia de lo autóctono, para fortalecer con él la unidad de la raza y la coordinación de los propósitos de progreso. Ninguno de los aspectos fundamentales de la vida de ese pueblo, ha sido excluido del contacto y del sello de la expresión auténtica mexicana. Para hallar la solución a los problemas que el propio suelo ha engendrado, sus políticos, sus hombres de Estado y sus artistas, se han inspirado en el espectáculo de su propia tierra. Es ella la que ha dado las directivas, y ella la que infundido el espíritu de creación y de solidaridad.

La gran fecha que hoy celebra la nación mexicana, la encuentra en pleno desenvolvimiento de sus actividades productoras e intelectuales. En América, México cuenta con las simpatías de todos los países de habla española, y, para nosotros es particularmente grato saludar, en este día, en la persona de su representante, el Embajador Cienfuegos, a la nación hermana.

Sobre compra de material bélico

Santiago, 15 de setiembre de 1934.— Señor Director de "La Nación".— Presente. — Muy señor mío:

Se publica en la edición de ayer de su diario una carta que lleva la firma del señor Marcial Arredondo, comandante de Escuadrilla, y en la cual se dice que con motivo de una publicación aparecida en la Revista "Hoy" se ha mezclado su nombre en el asunto de la compra de material bélico.

Es evidente que el señor Arredondo no ha leído la información de "Hoy" que se refiere a este asunto. En esa información, y como un alcance marginal al fondo del artículo, se inserta uno de los telegramas publicados en todos los diarios de Chile que tienen servicio noticioso de la United Press, y en el cual aparece el nombre del señor Arredondo. Más adelante se inserta también la declaración oficial que el señor Ministro de Defensa hizo a propósito de estos telegramas, y al pie de esa declaración se ha puesto una frase que expresa la conformidad de nuestro semanario con la voz oficial.

La revista "Hoy" no ha publicado nada sobre el señor Arredondo, que no hubiera sido ya publicado por los diarios. Si alguien ha mezclado su nombre en esta cuestión, no ha sido este semanario.

"Hoy", además, no hace ningún comentario sobre la actuación del señor Arredondo; ni de toda la información se desprende sugerencia alguna en su contra. No tenemos opinión formada sobre este asunto que se ventila a miles de millas de distancia, y del cual sólo existen informaciones imprecisas.

La intención de nuestro artículo—que está muy clara en su texto—es otra.

La carta que hace publicar el señor Marcial Arredondo resulta absolutamente inmotivada.

Saluda al señor Director— Aníbal Jara Letelier, Director de "Hoy".

Exiguo el presupuesto de la Inspección del Trabajo

La Inspección General del Trabajo ha enviado un oficio al Ministro señor Serani, dándole cuenta de la aflictiva situación en que se encuentra este organismo por la falta de presupuesto, lo que acarrea graves perturbaciones en sus servicios. Al mismo tiempo solicita del Ministro se ponga pronto remedio a esta situación, que va en desmedro de la eficiencia de los organismos del trabajo, a lo largo de todo el país.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remates Judiciales

PREDIOS URBANOS:

VARIOS SITIOS EN LOS PREDIOS "EL EDEN" y "LOS CASTAÑOS", en Talca. Minimum $ 280,000. Sitios eriazos. Detalles se publican avisos diarios Santiago. Se pagarán reconociendo $ 115,589.50 bonos 8-½ y el resto al contado.

(20 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

DAVILA N.o 760. Minimum $ 200,000. Extensa propiedad uno y dos pisos, arrendada colegio. Se pagará reconociendo $ 55,847.40 bonos 8-½, con $ 100,000 al contado y con $ 44,152.60 a 6 meses.

(24 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

ROSAS N.o 1367. Minimum $ 140.000. Extensa propiedad un piso. Se pagará reconociendo US. 5.993.16 bonos 6-½, reconociendo otra obligación de $ 44,919.70 a la Caja y el saldo al contado.

(24 setiembre, 15 horas, 5.o Juzgado).

BILBAO N.o 166, en Talcahuano. Minimum $ 16.000. Casa habitación espaciosa, galpón, dos pisos. Se pagará reconociendo $ 4,874.88 bonos 8-1 y el saldo al contado.

(24 setiembre, 15 horas, 8.o Juzgado).

LORD COCHRANE N.o 1330. Minimum $ 50.000. Propiedad moderna compuesta dos casas y tres casitas. Se pagará reconociendo $ 26.870.48 bonos 7-½, con 10.000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(24 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

UNA Y MEDIA NORTE entre 5 y 6 ORIENTE, en Talca. Minimum $ 28.0000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 19,480.80 bonos 7-½, con $ 4,000 al contado y el resto a 6 meses.

(25 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN IGNACIO N.os 1673-89. Minimum $ 90,000. Propiedad antigua, gran extensión terreno, apropiada industria. Se pagará reconociendo $ 38.684 bonos 7-½, con 20.000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

25 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

1 SUR ESQUINA 8 ORIENTE, en Talca. Minimum $ 100,000. Residencia un piso. Se pagará reconociendo 80.845 pesos 37 centavos bonos 7-½ y el saldo al contado.

(25 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

8 ORIENTE ESQUINA 2 NORTE, en Talca. Minimum 45,000 pesos. Residencial un piso. Se pagará reconociendo $ 29.221.20 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(25 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

DELICIAS N.o 267 (calle particular Manuel Barros Borgoño N.os 267-B y 267-D, a 15 metros Alameda). Minimum $ 150,000. Propiedad renta compuesta dos casas y dos departamentos. Se pagará reconociendo $ 42.973.98 bonos 8-½ y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses.

(26 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

BULNES N.o 441, en Constitución. Minimum $ 35.000. Casa habitación un piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 24.265.75 bonos 7-1|2, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(27 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

TRINIDAD FLORES (hoy Capitán Orella). N.o 2435, en Ñuñoa. Minimum $ 150,000. Elegante residencia moderna, con jardín. Se pagará reconociendo $ 97.063 bonos 7-½ y el saldo por mitades al contado y 6 meses.

(27 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA SALVADOR N.os 1809-21 (antes 1809-19). Minimum. $ 25.000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 8,974.25 bonos 8-½, con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses.

(27 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

BAQUEDANO N.os 443-7, en Antofagasta. Minimum $ 160.000. Edificio renta, dos pisos. Se pagará reconociendo $ 48.521.00 bonos 7-½, con $ 40.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(28 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

DIECIOCHO N.o 740, en Chillán. Minimum $ 90,000. Residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 19.967.82, $ 9,307.90 y $ 17,916.40, bonos 7 1|2 y 8 1|2, con $ 30,000 pesos al contado y el saldo por mitadés a 6 y 12 meses plazo.

(28 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

LIBERTAD N.os 455-9. Minimum $ 70.000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 36,241.58 bonos 8-½ y el saldo por mitades al contado y a 6 meses.

(28 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

CATEDRAL N.os 2786-90. Minimum $ 150,000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 68.482.76 bonos 8-½, con $ 40.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(28 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

VERGARA N.os 390-6. Minimum $ 150,000. Propiedad renta compuesta cuatro casas habitación. Se pagará reconociendo $ 57,806.40 y $ 19,268.80 bonos 7-½, con 45.000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(28 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA EL PINO, entre COLON y LOS ANGELES N.os 851-7, final paradero góndolas Avenida España, en comuna Renca. Minimum $ 120.000. Propiedad renta, moderna, dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 38,684 y $ 28,247.16 bonos 7-½, con $ 25,000 al contado y el resto a 6 meses.

(1.o octubre, 15 horas 3.er Juzgado).

PROPIEDAD EN CALLES FREIRE Y VIAL, en Constitución, de sucesión Flavio Valenzuela. Minimum $ 60,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo 41 251 pesos 77 centavos bonos 7-½, con $ 11.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(2 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

SAN DIEGO N.os 333-9. Minimum $ 130,000. Propiedad renta dos pisos. Se pagará reconociendo $ 45,112 bonos 8-½ y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.

(2 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA DEL FERROCARRIL, en Talcahuano. Propiedad de doña Genoveva Mathieu de Serrano. Minimum 40.000 pesos. Extensa propiedad un piso. Se pagará reconociendo $ 28.789.80 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(2 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA EXEQUIEL FERNANDEZ N.os 75-99 (hoy N.o 175), en Ñuñoa. Minimum $ 40,000. Dos casas habitación y un local negocio. Se pagará reconociendo $ 7,267.28 y $ 6.690.25 bonos 8-½ y 7-½, con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(3 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

BIOGRAFO COUSIÑO N.o 9 y AVENIDA VIEL N.o 1232. Minimum $ 80 000. Residencia dos pisos con garage. Se pagará reconociendo $ 31 793.52 bonos 7-½, con 20.000 pesos al contado y el resto a 6 meses y un año plazo.

(4 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

ESTADOS UNIDOS N.os 201-21. Minimum $ 200.000. Lujosa residencia recién construída. Se pagará reconociendo $ 71.244.75 y $ 53.384.65 bonos 8-½, con $ 40,000 al contado y el resto a 6 meses.

(4 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado)

ALONSO OVALLE N.o 846. Minimum $ 100,000. Sitios, gran galpón y piezas, apropiado industria. Se pagará reconociendo US. 5.951.73 bonos 6-¾-¼, con $ 25.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(5 octubre, 15 horas 2.o Juzgado).

PARRON N.o 18, en La Cisterna. Minimum $ 30,000. Apropiado industria. Más una hectarea superficie. Galpones y casa habitación. Se pagara reconociendo 19.193 pesos 20 centavos bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(5 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA EXPOSICION N.o 1090 (hoy N.o 1082). Minimum $ 80.000. Propiedad un piso, apropiada industria. Se pagará reconociendo $ 23.269.75 bonos 8-½, con $ 10.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(5 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

BELLAVISTA N.os 0575-0597. Minimum $ 90.000. Propiedad renta, un piso. Se pagará reconociendo $ 25,325.04 bonos 7-½, con $ 25,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(8 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

JOTABECHE N.o 177. Minimum $ 25,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 9.499.30 bonos 8-½, con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses.

(9 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA ITALIA N.o 1053. Minimum $ 60,000. Espaciosa propiedad dos pisos. Se pagará reconociendo 28.903 pesos 20 centavos bonos 7-½, con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(9 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

COLON N.os 1551-81, esquina LOPEZ N.os 801-43. Minimum $ 60,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 22,159.12 bonos 7-½, con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 3 y 6 meses.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA MATUCANA N.os 41-3. Minimum $ 100.000. Cuatro casas independientes. Se pagará reconociendo $ 37.020.80 bonos 8-½, con $ 25,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ROGELIO UGARTE N.o 1419. Minimum $ 20,000. Casa habitación dos pisos. Se pagará reconociendo $ 9.706.30 bonos 7-½ y el saldo por mitades al contado y 6 meses.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ERASMO ESCALA N.os 2370-8. Minimum $ 60.000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 24.265.75 bonos 7-½, con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ANDRES BELLO N.o 240. Minimum $ 20.000. Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 4.087.84 bonos 8-½, con $ 8.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

CAUPOLICAN N.os 350-70, en Concepción. Minimum 150,000 pesos. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 43.355 bonos 7-½, con $ 35,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(11 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS:

"PIAMONTE", en Parral. Minimum $ 250.000. Dista un kilómetro Estación Unicave. Terrenos planos, regados; siembras y crianzas. Se pagará reconociendo 97,063 pesos bonos 7-½, con $ 55,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(21 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

"SANTA MARIA", en Linares. Minimum $ 80,000. Se pagará reconociendo $ 28,536.80, bonos 7-1|2, con $ 20.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(24 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

"LA CAHAPIANA", "QUEBRADA SECA", "VIÑITA", HIJUELA DE LA SOSSA, ESTANCIA DE LA SOSSA, HIJUELAS DE LA SOSSA, SERON, HIJUELA TABAQUERO, HIJUELA "EL OLIVO", HIJUELAS DE TERRENO DE REGADIO EN HUAMALATA, dos PROPIEDADES FRENTE PUEBLO ALGARROBO y dos HIJUELAS DE TERRENO DE REGADIO EN HUAMALATA, en Ovalle. Minimum $ 4 000.000. Siembras, alfalfares, talajes y crianzas; plantación árboles frutales, casa y bodega. Se pagará reconociendo $ 1.500.000, $ 1.000.000 y $ 600.000 bonos 8-1|2, con $ 400.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(24 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"PIÑODIETA", en Temuco. Minimum $ 125,000. Engordas, cereales y maderas. Se pagará reconociendo 45.420 pesos 50 centavos bonos 8-1, con $ 60.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(25 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

"HUILCO" o "LO SERRANO", en Melipilla. Minimum 166.000 pesos. Inmediato estación Melipilla. Terrenos planos, regados; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 34,975.90 bonos 6-1 y el saldo al contado.

(29 setiembre, 10 horas, 5.o Juzgado).

"LAS CAMELIAS", en Chillán y Bulnes. Minimum $ 80,000. Lomajes pastosos, terrenos planos, regados; casa habitación y viña. Se pagará reconociendo $ 28,075.80 bonos 8-½, con $ 25,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(8 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado)

"LA FLORIDA", en Curicó. Minimum $ 400,000. Terrenos planos, regados. Casas habitación. Siembras y chacarería. Se pagará reconociendo $ 16,458.12, $ 78,688.24 y $ 95.091.36 bonos 8-½; con $ 150,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.

(9 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

"SAN JUAN DE TROBOLHUE", en Imperial. Minimum 100,000 pesos. Terrenos planos para siembras; explotación madera. Se pagará reconociendo $ 47,271 bonos 8-½, con $ 52,729 al contado.

(10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en moneda corriente por intermedio de la Caja.

Las contribuciones son de cargo del subastador — Boleta por el 10 por ciento del minimum — Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la CAJA HIPOTECARIA.

Los Concursos Hípicos de la Gran Olimpíada de 1936

ALEMANIA SE PREPARA PARA LA CONTIENDA

Desde que existen concursos hípicos en los Juegos Olímpicos, figuran como un atractivo especial del programa. La gente se entusiasma viendo cómo compite el jinete como caballero, como osado conquistador, semejante a aquél que hace miles de años salía en busca de famas y tierras para la raza nórdica.

En el gran torneo de Berlín de 1936, se reunirá toda la gente entusiasta por la equitación que hay en el mundo. No sólo se lucirá allí la escuela de perfeccionamiento del jinete, sino la mayor habilidad y destreza del animal. Por esta misma razón los concursos hípicos son, además, una exposición de los sementales del mundo entero.

En este torneo va a haber tres grandes pruebas:

La primera será la gran competencia de adiestramiento en la que deberán lucir el grado de perfeccionamiento alcanzado por el animal mediante la influencia sutil del jinete. Este llega a dominar a su caballo después de un largo y metódico entrenamiento y llega a conseguir, en un segundo, mediante ayudas invisibles, una obediencia rápida y un maravilloso equilibrio. Ni la más perfecta pareja de bailarines lograrían armonizarse tanto al hacer movimientos tan graciosos como los que la voluntad del jinete imprime a su animal. En esta prueba podemos medir el grado de refinamiento a que ha llegado la equitación. La gallarda apostura de los jinetes nórdicos competirá con la de los campeones [illegible] que tienen a su favor su [illegible] y destreza y con los representantes de las razas asiáticas luchando por un mayor desenvolvimiento en este acto.

La segunda prueba consistirá en un gran steeplechase, en el que tomarán parte los mejores jinetes y caballos del mundo. Deberán vencer obstáculos anchos, [illegible] de dificultades, donde entrarán en competencia la pericia de caballos y caballeros.

La tercera competencia de la gran lucha de equitación será la que sólo [illegible] eliminatoria a la que sólo podrán presentarse los que hayan obtenido los primeros lugares en las anteriores. Esta prueba exige todo lo que el jinete y el animal pueden lucir, a saber: examen de adiestramiento, saltos de diferentes clases, pruebas de resistencia, salvar en el más corto tiempo una campaña accidentada y vencer en una pista de carrera a una velocidad creciente muchos y variados obstáculos. Esta es la quinta esencia de lo que a ambos se puede exigir.

En esta prueba, el jinete debe demostrar tanta destreza como energía, pues hay veces que dura hasta tres días. Debe de demostrar también una rápida comprensión en cualquiera situación que se le presente, resistencia física y espiritual al par que una confianza tranquila.

Hay que darse cuenta que para competir en una olimpiada como ésta es preciso que jinete y caballo se entrenen con años de anticipación, hasta lograr una perfección consciente que lo ha de llevar al triunfo. Por esto mismo hace ya mucho tiempo que los alemanes han comenzado su trabajo de entrenamiento perfeccionándose en la Escuela de Caballería de Hannover donde ya se ha reunido hasta ahora bajo las órdenes de eximios profesores, un buen número de jinetes. La administración de los establecimientos de Prusia ha puesto a disposición de ellos para estos entrenamientos todos los caballos necesarios y más seleccionados del famoso semental de Trakhenen.

El Club de Deporte Alemán de Torneo de Equitación (Reit Tournier Sport), vastamente difundido, será el que calificará a los candidatos a la olimpiada. Este [illegible] meses antes de inaugurarse la olimpiada se llevará a efecto la selección, tanto de los jinetes como de los caballos que puedan tener más opción, ya sean de la Reichswehr, de las Policías o Civiles, los que deberán reunirse en un lugar apropiado para recibir las últimas lecciones. A fin de que los extranjeros conozcan de antemano el terreno donde se va a llevar a efecto el torneo hípico, y para que no vayan a la lucha con armas desiguales en 1935, probablemente, en la región de Doberitz, se llevará a efecto una prueba preliminar a la que serán invitadas todas las naciones participantes.

En el Concurso Hípico de la Olimpiada de Amsterdam en 1928 tomaron parte 20 naciones con 121 jinetes. En la de Berlín tal vez sean 30 las naciones participantes.

Como sólo son tres pruebas las que darán oportunidad de triunfo muchas esperanzas se van a ver frustradas: un solo [illegible] del caballo, un desliz, la menor falta, bastará para echar por tierra, en un instante, el trabajo de muchos años.

En cada una de las pruebas serán admitidos tres jinetes de cada país, pudiendo haber un jinete de reserva para cada prueba. Naturalmente que fuera de éstos deberán entrenarse el doble o triple del equipo participante.

En Alemania las tareas de preparación de jinetes y caballos, la adquisición de material y las últimas decisiones respecto a los participantes están en manos del Comité Alemán de la Olimpiada de Equitación.

Debido a que en los últimos torneos de Niza y Roma nuestros caballos han sido batidos en algunos segundos por caballos extranjeros más rápidos, se ha tenido aquí ciertas dudas respecto a la velocidad de nuestros animales, pero no hay que temer por cuanto se hará todo lo posible por mejorar la rapidez que está demostrada actualmente en los concursos como variar también en algo nuestro sistema de competencia de saltos. La Escuela de Caballería de Hannover se esmerará en preparar esta pléyade de jinetes, para que salgan victoriosos en el futuro concurso. El pueblo alemán puede estar seguro de que no se omitirá ningún sacrificio para que todo salga bien y lucirán en las pruebas de 1936. Sólo se puede salir victorioso en cualquier ramo de la Olimpiada, si [illegible] nación anima a sus representantes y les da confianza en su propia fuerza y valor para luchar con aquel ímpetu y energía que hace que el individuo se venza a sí mismo y lo ensalce como héroe de su nación.

El plan de acción del Comité de Defensa de Valparaíso

Un nuevo Ferrocarril de Santiago al puerto, figura entre los temas de preferente atención

Dimos a conocer oportunamente la constitución del Comité de Defensa de Valparaíso, que en sus periódicas reuniones se ha trazado un plan de acción destinado a mantener y a aumentar el auge de todas las actividades del vecino puerto.

Presidido por el Dr. Guillermo Munnich, e integrado por los vocales señores Rafael L. Barahona, Gaston Ossa, Arturo Ruiz de Gamboa, José Ceardi, Tomas Eastman y el secretario, señor Héctor Vigil, el Comité se ha venido preocupando con todo interés de gestionar el cumplimiento del amplio plan de labor que ha confeccionado, en procura del cumplimiento de la misión que se le ha encomendado.

PUNTOS FUNDAMENTALES

El Comité ha determinado ya los puntos fundamentales de su programa de trabajo, puntos sobre los que se hará descansar la defensa de Valparaíso, teniendo como finalidad un mejor porvenir para nuestro puerto principal.

He aquí los puntos básicos de este plan:

1) La desvalorización de la ciudad;

2) Construcción del Ferrocarril de Santiago y Zona Sur;

3) Costo de la movilización portuaria;

4) Fomento de las industrias; y

5) Sede de los negocios salitreros.

UNA OFICINA PERMANENTE

Una de las resoluciones primeras adoptadas por el Comité de Defensa de Valparaíso, ha sido la de abrir, con el carácter de permanente, una oficina en la que se concentrarán todas las actividades y los antecedentes necesarios para los estudios de los diversos puntos del plan de acción del Comité.

EL FERROCARRIL

La construcción de un ferrocarril que arrancaría en Santiago, desde Maipú, y en Valparaíso, desde El Salto, es uno de los puntos principales del plan de acción que se ha trazado el Comité de Defensa.

Sobre el particular, se han realizado estudios en diversas épocas. El Comité ha considerado especialmente el proyecto llamado [illegible] que es obra del ingeniero civil señor Eduardo Barrios.

Según el proyecto en cuestión, el trazado del nuevo ferrocarril sería el siguiente: arrancaría de la Estación Maipú, a 10 kilómetros de Santiago, en el ramal de Santiago a San Antonio, y terminaría en la Estación El Salto, de Valparaíso. [illegible] que sería necesario construir 118 kilómetros de vía. Siempre que el ferrocarril tuviese tracción a vapor, [illegible] con tracción eléctrica, [illegible] permite mejorar el trazado, la distancia sería menor aproximadamente, en 10 por ciento.

Dos nuevos médicos cirujanos

En la semana pasada han rendido su examen para optar al título de Médico Cirujano de la Universidad de Chile, las señoritas [illegible] Fuentes y María Carvajal, [illegible] han obtenido distinción máxima y distinción, respectivamente.

Las Memorias que presentaron fueron aprobadas, también, con distinción.

Las señoritas Fuentes y Carvajal empezaron sus estudios juntas, desde el primer año de humanidades, en el Liceo N.o 5, obteniendo siempre las notas más altas hasta rendir su bachillerato correspondiente con igual éxito.

Ingresaron el mismo año a la Escuela de Medicina, y en este plantel superior siguieron manteniendo las distinciones, hasta el momento mismo de rendir sus pruebas finales.

Socialismo de Hecho

por Alfredo Gerberding

Gran parte de la humanidad contemporánea entiende por socialismo la supremacía del proletariado sobre la burguesía, o dicho con otras palabras: la tendencia hacia el dominio de la clase obrera sobre la que, según los falsos apóstoles de conceptos truncados, abusa de ella. En verdad, no hay medio para detener el avance del "socialismo" en el mundo. Pero no de un socialismo que creo poder mejorar las condiciones de una clase social destruyendo a la otra. En Rusia esta hipótesis peligrosa ha provocado el ocaso de toda una cultura sin reemplazarla por otra; ni siquiera por algo que se le asemeje. En realidad, ha originado el exterminio de millones de obreros y labriegos humildes. Y lo que aun es peor, este exterminio sigue su curso interrumpido, originado principalmente por inauditas privaciones y hambres pavorosas. Todas estas atrocidades han sido y son inútiles, puesto que no han mejorado ni mejoran nada. He aquí la realización consecuente de un socialismo como lo entienden los que se imaginan acelerar el progreso del "socialismo" a fuerza de hecatombes humanas.



Oficiales extranjeros, invitados al "Domingo del Puchero" por el Ministro de Defensa del Reich, reciben alegremente su plato

En Alemania ha comenzado a surgir otro socialismo que difiere esencialmente de todos los demás, sin alejarse, sin embargo, de sus verdaderos principios. Estos son: la preponderancia del interés colectivo sobre el particular, y la potestad del Estado, de ordenar las condiciones de la vida civil, económica y política. Pero los partidarios de este socialismo no propagan abstractas ideas internacionales, sino que inculcan en el pueblo la idea nacional con un ideal sublime. De la evolución alemana se deriva que un tal socialismo es realizable sin que haya necesidad de sacrificar las vidas más útiles de la nación.

El 1.o de mayo alemán dejó situado al obrero en su lugar correspondiente, poniendo en claro la posición del trabajador mental e impulsando a ambos a contemplarse en el límpido espejo de una verdadera colectividad nacional. El Gobierno nacional socialista obligó a ambas clases sociales—pues que no existen ya más que estas dos en el mundo— a abandonar sus falsos criterios: el de la una, que considera inferior al hombre que trabaja físicamente; y el de la otra, que juzga ocioso al que labora mentalmente. Ambas tuvieron que encararse con la verdad, comprendiendo que una clase es tan indispensable a la existencia de la nación, como la otra, sin que ninguna de ellas pueda prescindir jamás del concurso de la otra. Por fin, en una de sus grandiosas alocuciones a la nación trabajadora, el Canciller Adolf Hitler derribó de una vez con firme mano, el falso concepto de clases sociales, reemplazándolo por el único y verdadero ideal político que es el de la nación.

No hay prueba más convincente del socialismo de verdad que hoy domina en Alemania, dejando aparte la aquiescencia de la totalidad del pueblo expresada de modo admirable en las elecciones y el plebiscito de noviembre, que la gran obra de trabajo invernal realizada en beneficio de los desocupados e indigentes. Esto no fueron fiestas, ni colectas de caridad, sino el mandato férreo de un Gobierno socialista, para el cual el último de los ciudadanos honrados vale tanto como el más encumbrado. A este respecto, merece mencionarse el hecho de que a todos los funcionarios y empleados públicos les está terminantemente prohibido asistir a banquetes o fiestas, mientras se hallen en la miseria tantos millones de ciudadanos. La organización estatal de la obra citada obliga a todo alemán, que, sin perjuicio de su base mínima de existencia, pueda ayudar a disminuir la miseria de los que inocentemente la padecen, a desembolsar mensualmente cierto porcentaje de sus ingresos, en calidad de justa contribución nacional para cooperar con el Estado en la obra de conservar la salud y la vida de valiosos elementos del pueblo durante la más cruda de las estaciones del año. Esta disposición incluye también una de las órdenes más sociales imaginables: la de preparar una vez al mes, un guiso sencillo, tal como lo prepara, por falta de medios para servir vianda más suculenta, la familia indigente todos los días. Este puchero, que en alemán se denomina "Eintopfgericht", se sirve cada primer domingo de mes en todas las mesas del Reich, desde la del Presidente o Canciller hasta la del más pobre ciudadano, incluso en las mesas de todos los restauranes y hoteles, sin excepción ninguna. En estos establecimientos se vigila estrictamente la observancia de la orden gubernamental. La finalidad de disposición tan draconiana es la de obligar a todo el pueblo a identificarse con aquellos conciudadanos que, por hallarse sin trabajo ni ganancias, se ven aislados, sin ninguna culpa, de los placeres de una vida libre de necesidades. El producto de las economías que logran los establecimientos gastronómicos y las dueñas de casa por tal simplificación de su menú, se recauda el mismo día por personas designadas especialmente, que, provistas de alcancías selladas y exactamente numeradas, van de puerta en puerta para recibir lo que cada cual haya economizado. Esta medida encontró la más entusiasta acogida de todo el pueblo alemán, dando hasta ahora resultados financieros sorprendentes: hasta febrero, "los domingos del puchero" en Alemania produjeron 20 000,000 de marcos.

El solemne llamamiento de Adolf Hitler que inauguró la gran acción del 13 de setiembre de 1933, repercutió poderosamente en el alma de la nación despertando las mejores virtudes del alemán. En esa ocasión Adolf Hitler opuso la solidaridad nacional a la internacional, evocando los recuerdos del pasado en que Alemania sólo por la fuerza concentrada de su voluntad incondicional al sacrificio, logró levantarse de su postración en que la sumieron, más de una vez las ambiciones desmedidas de usurpadores extranjeros o inmerecidas derrotas.

La voluntad unánime se reveló en todo el éxito de la "Obra de Socorro Invernal". Hasta febrero se había recaudado 300 millones de marcos en dinero efectivo, vituallas y un sinnúmero de especies de toda clase. Esto fué lo que el Gobierno había señalado desde el principio como indispensable para prestar una ayuda real a los desocupados, indigentes y desamparados, casi 15 millones de almas en total. Hay que tener bien en cuenta lo que significa tal suma en un tiempo de semejante crisis como la que padece Alemania. Casi un millón y medio de ciudadanos alemanes se pusieron abnegadamente al servicio de la enorme faena de proveer de víveres, combustible, ropa calzado y muchas otras cosas a sus conciudadanos necesitados. Aparte de las colectas del domingo del puchero, se recogieron más de un millón de marcos por medio de las ventas callejeras de flores y diversos emblemas. Los rados, casi 15 millones de almas nes de quintales de patatas más de un millón de quintales de harina y cereales, igual cantidad de leguminosas, etc. El carbón distribuido donado en gran parte llegó a la ingente cantidad de 52 millones de quintales.

No todos se habrán percatado de que la obra de socorro misma, ha proporcionado también trabajo a muchísimos desocupados. Así el carbón distribuído no procede de las reservas amontonadas, sino que fué extraído directamente de las minas. De este modo hubo lugar a dar trabajo, por buen tiempo, a muchos miles de desocupados. Resultados idénticos se lograron también, referente al aprovisionamiento con patatas. En este caso fué factible estabilizar, por primera vez, desde años, el mercado de patatas. La venta callejera de los emblemas tuvo éxito similar. Más de quince mil padres de familias fueron ocupados sólo en esta venta, mientras que la fabricación de los diversos emblemas, flores artificiales, etc., proporcionó trabajo a muchos otros miles más, principalmente en las regiones más afectadas por la desocupación. Estas son las que se dedican a la confección de flores artificiales, encajes, etc. Sigue aún con mucho éxito todos los domingos, la venta de las llamadas rosetas, bonitos florones de encajes blanco. El mundo femenino las compra preferentemente, porque de ellas se pueden confeccionar hermosas labores de mano. Es claro que varios otros ramos participaron del movimiento, debido a la movilización y distribución de las enormes cantidades de especies repartidas a los indigentes, en especial los ramos del tráfico y otros similares.

Vale la pena comparar la obra de socorro invernal del Gobierno nacional-socialista con los de los Gobiernos anteriores. En el invierno de 1931-32, la suma total de los ingresos para subsidios de los desocupados y otros indigentes llegó a 97 millones de marcos; en el de 1932-33, a 91 millones, participando el Gobierno con 50 millones de marcos. Los nacional-socialistas obtuvieron 300 millones de marcos, productos de donaciones voluntarias. Es que el socialismo que anima a los dirigentes de la Alemania actual, irradia también a los demás ciudadanos. Es un socialismo de hecho que no destruye, sino que edifica y reconstruye, porque se inspira en la idea de la verdadera y útil colectividad nacional-socialista que se funda en la consideración de todos los elementos honrados de la nación y no en la hegemonía de una u otra clase social.

A. B.

A. Hitler y el Dr. Goebbels contemplan alegres los regalos que hicieron al Reichsfuhrer los campesinos alemanes el día de la cosecha



El "Domingo del Puchero" en la Cancillería del Reich

ALEMANIA, GIGANTESCO LABORATORIO DE PEDAGOGIA

Aunque cunde hoy en Ibero-América el convencimiento de que la imitación rutinaria de instituciones extranjeras es un error que importa evitar, no quiere decir eso que se incurra en el error opuesto de aislarse en un falso principio de estéril exclusivismo. Los ibero-americanos cultos saben perfectamente que siempre y en todas partes, como nos demuestra la historia de la civilización, han influenciado beneficiosamente, ejemplos extranjeros, las cualidades de las diversas idiosincrasias nacionales. Por esta razón, resulta necesario para los pedagogos de cada país el conocimiento de la teoría y la práctica de los diferentes sistemas pedagógicos extranjeros, aprovechando lo que tengan de utilizable para la pedagogía nacional. La prueba de este aserto la proporcionó el Congreso Internacional de Renovación Pedagógica, que se reunió en Niza. Estuvieron congregados en esta asamblea representantes de más de 50 Estados y los 1 600 asambleístas estaban todos persuadidos de que junto al cultivo de los propios pensamientos pedagógicos ha de estudiarse la "pedagogía mundial comparada". (La "Zeitschrift fur internationale Erziehungswissenschaft", en alemán, francés e inglés, que dirige el Prof. Dr. Schneider y publica la Editorial Bachem, de Colonia, informa adecuadamente sobre esas tendencias). En ninguna parte puede realizarse ese estudio con mayores facilidades y eficacia que en Alemania, pues en ningún país ha producido la discusión con la "Antigua escuela" tal riqueza—bien podría decirse exuberancia tropical—de nuevas ideas y nuevos tipos, de nuevos métodos y sistemas: en ningún país del mundo se ha efectuado con mayor intensidad la individualización pedagógica.

Han de mencionarse en primer lugar, las Escuelas Experimentales, que someten la actual superabundancia de teorías pedagógicas al verdadero experimentum crucis de su aprovechamiento práctico. El número de esas teorías es tan considerable que no es posible enumerarlas, y mucho menos describir su carácter y peculiaridad. Pero no importa. Todos los pedagogos que realizan viajes de estudios por Alemania pueden adquirir consejos e informaciones que le darán cordialmente todos los centros competentes, entre los cuales citamos sólo el Instituto Ibero-Americano de Berlín (Breitestrasse 37, Berlín C 2), el Instituto Central de Educación y Enseñanza (Potsdamerstrasse 120, Berlín W ..) y el Instituto Universal de Pedagogía (Ciudadela, Maguncia).

El mismo interés presenta el estudio de la práctica actual en las escuelas primarias. Estas escuelas son muy diferentes en Alemania. En cada región se han desarrollado diferenciaciones especiales, con arreglo a las circunstancias locales y tendencia a obtener óptimos resultados en la enseñanza y la educación. En su mayor parte se ha introducido como método moderno de enseñanza, la "escuela de trabajo" que no es en ningún modo idéntica a la enseñanza de trabajos manuales o al trabajo en talleres escolares, antes bien, está basada idóneamente en un principio de enseñanza muy bien fundamentado que fomenta ampliamente el crecimiento espiritual espontáneo del niño. Su más próxima analogía es el método de proyectos, pero se distingue de él por su mayor flexibilidad y adaptabilidad, aún en circunstancias realmente difíciles. Y las dificultades que ha de superar la escuela primaria en virtud de la crisis económica son, por cierto, nada pequeñas: hay clases demasiado numerosas, con 60 ó 70 niños!, clases sin maestros, reunión de varios cursos en una sola clase, exigencias al maestro hasta el límite de sus fuerzas... Por eso es altamente instructivo observar de que se trata de vencer esas dificultades.

Un ejemplo: el prof. Dr. Petersen, de Jena, deriva de la coexistencia de edades diversas en una misma clase notables resultados pedagógicos y convierte la necesidad en virtud.

No puedo entrar en detalles acerca de la enseñanza en las escuelas primarias, pero he de señalar una materia que disfruta precisamente en Ibero-América de máxima estima: el canto. Varias escuelas berlinesas, han combinado un coro cuyas ejecuciones pueden formular la pretensión de ser valoradas artísticamente. Pero también fuera de Berlín se obtienen excelentes resultados. Los que han oído por ejemplo, el coro de los Mil Niños, de Essen, que reúne a las clases superiores de todas las escuelas primarias de un distrito, y que es, por tanto, un conjunto de promedio y no de selección, no olvidará jamás la profunda impresión pedagógico-musical recibida.

La psicología experimental requiere, como es sabido, muchos aparatos, ingentes recursos, mucho tiempo y personal experto: por eso dejan la mayor parte de las escuelas primarias tales materias a las Oficinas del Trabajo, que han organizado todos los Municipios de alguna importancia. Allí se averigua con ayuda de los aparatos más modernos y con métodos novísimos de investigación, la actitud profesional de los niños. Los que han terminado sus estudios escolares eligen de acuerdo con los resultados de ese examen su profesión y visitan la escuela profesional obligatoria correspondiente para adquirir en ella el fundamento teórico y los conocimientos suficientes para ejercer la profesión determinada.

Las universidades populares dan remate, por fin, a la formación de las escuelas primarias. Las hay en todas las ciudades y se sostienen en gran parte con el importe de la matrícula de los alumnos, los cuales escogen entre numerosos cursos los que les parecen más convenientes. En las universidades populares se trabaja seriamente y su actuación proporciona conocimientos importantes. La organización de conferencias, usual hace diez años, ha quedado, por el contrario, relegada a segundo término.

En el ramo de la educación secundaria, las escuelas libres (Landerziehungsheime) son, sin duda, las más importantes. Estas escuelas privadas valoran de modo ejemplar los fuertes impulsos de una vida en común, purificada, combinando el trabajo hortícola o jardinero, excursiones, viajes, etc. (El ejercicio de los deportes es natural en toda clase de escuelas).

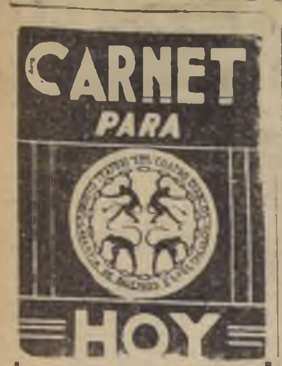
Las escuelas públicas secundarias no son hoy gimnasios más que en pequeño número, escuelas antiguas y venerables de humanidades, que se dedican de preferencia al estudio de la antigüedad clásica. Los gimnasios reales atribuyen mayor importancia a las necesidades de la vida práctica. Esta tendencia halla su más clara manifestación en las Escuelas Reales Superiores. En ellas dominan las lenguas modernas, las matemáticas y las ciencias naturales: el presente, tal como es en realidad. Las Escuelas Superiores Alemanas, por fin creaciones de la postguerra, presentan en su estructura carácter social peculiar y ofrecen en sus fines una síntesis de las materias de la Escuela Real Superior con enseñanza especial del idioma materno.

En todos esos tipos de escuelas lo que interesaría notablemente a los maestros iberoamericanos es la enseñanza de las matemáticas y de las ciencias naturales, principalmente en las clases más avanzadas. Es también muy moderno y nuevo el material de enseñanza que se puede montar y desmontar con piezas normalizadas y substituye de manera ingeniosa los antiguos gabinetes de ciencias naturales, pesados y bastante caros. (En el Instituto Universal de Pedagogía, de Maguncia existe una colección de material de enseñanza, única en el mundo, que da excelente idea de esta materia).

No es esta ocasión apropiada para describir más detalladamente la pedagogía alemana. No he pedido reseñar los institutos científicos que se dedican a la investigación de todas las partes de la pedagogía con todos los recursos auxiliares. No he dicho nada de las Escuelas Intermedias, que merecen de los padres interés y apoyo apenas igualados en otras escuelas. Tampoco me he referido a las escuelas para los jóvenes, de las cuales surgirán tal vez más adelante el tipo definitivo de la escuela para las muchachas, ni a las escuelas profesionales superiores, a los cursos de los partidos políticos y las asociaciones profesionales. Pero de ningún modo puedo pasar por alto la nueva formación de los maestros, que se realiza también en formas muy diversas. Ciertos países alemanes la han confiado a las universidades (Hamburgo-Sajonia); otros han fundado Academias Pedagógicas (Prusia); otros dan oportunidad de desarrollarse orgánicamente a los antiguos seminarios para maestros (Wurttemberg). El estudio de la formación de maestros alemanes deberá ser materia obligada ante todo, para todos los pedagogos a los que se encarga en su país respectivo la reforma de la formación de los maestros. En Alemania pueden aprender lo que es inasequible teóricamente, aún a los más advertidos y clarividentes: los efectos pedagógicos, económicos, sociológicos y políticos de la teoría en la práctica. Habiendo tenido personalmente la honra de colaborar en la forma de la formación de los maestros en un Estado ibero-americano, puedo asegurar por experiencia propia que sólo de esta manera podrán evitarse los costosos experimentos que de otro modo parecen inevitables.

La Alemania pedagógica se presenta, pues, a los maestros, estudiantes y funcionarios administrativos ibero-americanos como un gigantesco laboratorio sin par en el mundo. Los recursos y el tiempo que se invierten en un viaje de estudio serán capital que dará máximo rendimiento espiritual y material.





BAQUEDANO

Matinée: EL VENCEDOR DE LA MARATHON, TESORO DEL PIRATA, programa cómico y variedades sonoras.

Especial y noche: últimas exhibiciones:

Capitán de Cosacos

Super Fox en castellano por JOSE MOJICA (para mayores; no recomendable a señoritas)

CARRERA

Matinée: UNA VEZ EN LA VIDA, TESORO DEL PIRATA, programa cómico y variedades sonoras (para mayores).

Especial y noche: Kay Francis en la maravillosa película pasional:

Amé a una Mujer

(Para mayores, no recomendable para señoritas).

COMEDIA

Matinée: EL VENCEDOR DE LA MARATHON, EL TESORO DEL PIRATA (2.a), programa cómico y variedades sonoras (para mayores).

Especial y noche. La super producción británica:

. Yo he sido espía .

(Para mayores).

POLITEAMA

Matinée: SOBRE LAS NUBES, TESORO DEL PIRATA (1.a), programa cómico y variedades sonoras (para menores).

Especial y noche. La super producción pasional:

¿Y ahora qué?

por Margaret Sullavan (para mayores).

COLISEO

Matinée cinematográfica:

El Tesoro del Pirata

1.a función, LA CRUZ .. LA ESPADA, por José Mojica (para menores).

Vermouth. El gran éxito de Cariola y Pepe Rojas:

"Candelillas"

y LO QUE NO VIO VELASCO IBARRA.

Noche: CACHITOS P'AL CIELO y CANDELILLAS.

ESMERALDA

Matinée: SOBRE LAS NUBES, EL TESORO DEL PIRATA (1.a), programa cómico y variedades sonoras (para menores.

Especial y noche. Kay Francis en la super producción pasional:

Amé a una Mujer

(Para mayores: no recomendable para señoritas).

O'HIGGINS

Matinée: LAS CUATRO HERMANITAS, DUENDE RELAMPAGO (fin), programa cómico y variedades sonoras (para menores).

Especial y noche. La super producción británica:

. Yo he sido espía .

(Para mayores).

NOVEDADES

Matinée: LA CRUZ Y LA ESPADA, por José Mojica; DUENDE RELAMPAGO (fin), programa cómico y variedades sonoras (para menores).

Especial y noche. La super producción pasional:

¿Y ahora qué?

(Para mayores).

NACIONAL

Matinée: LAS 4 HERMANITAS, DUENDE RELAMPAGO (5.a), programa cómico y variedades sonoras (para menores).

Especial y noche. La super producción británica:

Yo he sido Espía

(Para mayores).

SETIEMBRE

Matinée: SOBRE LAS NUBES, EL DUENDE RELAMPAGO (5.a), programa cómico y variedades sonoras (para menores).

Especial y noche:

¿Y ahora qué?

por Margaret Sullavan (para mayores).

BRASIL

Matinée: Gran programa cómico de dibujos animados en colores. Programa ideal para chicos y grandes y fin de la serie EL DUENDE RELAMPAGO (para menores).

Especial y noche:

Héroes de un día

por Paul Lukas (para mayores).

RIALTO

Matinée (para mayores; no recomendable para señoritas).

La vida privada de Enrique VIII

y LA HUELLA DELATORA (para menores).

Especial y noche: LA SANGRE LLAMA, por Richard Barthelmess (para mayores).

Tres interesantes funciones anuncia para hoy la Compañía Flores

Homenaje a México en la velada de esta noche

Con las funciones de hoy inicia la Compañía de Alejandro Flores, en el Teatro Victoria, el ciclo de representaciones de fiestas patrias, para las cuales la dirección ha seleccionado las obras de mayor éxito en los últimos tiempos.

En la matinée de hoy se representará por última vez la recia comedia dramática de Manuel Linares Rivas "La Garra", pieza que aboga en favor del divorcio, y que la Compañía de Alejandro Flores interpreta con verdadero acierto.

En la vespertina se repite la obra del mismo Linares Rivas, estrenada anoche con ocasión del beneficio de Venturita López Piris: "La Jaula de la Leona". Esta pieza tiene una tesis interesante, un desarrollo rápido, de vasto alcance dramático y un diálogo lleno de apuntes satíricos y de sentencias a través del cual se distingue el estilo característico del autor de "Fantasmas" y "María Victoria".

Venturita López Piris, Alejandro Flores, Frontaura, Córdova y demás elementos del conjunto, hacen buena labor en esta pieza.

En la nocturna se rendirá un homenaje a México, con motivo de su aniversario. En esta velada de gala, a la que han sido invitados el Embajador de México, miembros del Gobierno, autoridades locales, periodistas, etc., se pondrá en escena la comedia chilena de Edmundo del Solar "Cómo yo te quería", pieza que permite a la Compañía del Victoria hacer una buena labor interpretativa. Además, se dirán algunas poesías por Alejandro Flores y otros elementos de la Compañía.

SE INAUGURO ANOCHE LA FERIA DE ATRACCIONES

Hoy funcionará desde las 10 de la mañana

Anoche se inauguró la Feria de Atracciones de Chicago en el amplio terreno del Parque de Providencia, frente a la Av. Condell.

El numeroso público que visitó la Feria, se solazó especialmente con los automóviles "Dodgmc", donde se producen escenas impresionantes y jocosas.

Además de este número, el público se congregó en las carreras de conejos, en el Over The John Zoológico, el carroussel, los torpedos voladores, etc.

El teatro resultó otra de las buenas atracciones, ya que el público se agolpaba a esperar la entrada de las tandas, que presentaban un conjunto de meritorias variedades.

Hoy la Feria funcionará, como día festivo, desde las diez de la mañana, durante todo el día ya la noche.

El Circo de Fieras "Leipzig" inicia hoy su programa de Fiestas Patrias

Con tres atrayentes funciones inicia hoy el Circo de Fieras Leipzig— que trabaja con éxito en Alameda esquina de Serrano— su programa de fiestas patrias. A las 15 horas, habrá una matinée con programa especialmente adecuado a los gustos de las familias y de los niños y que ancta las mejores pruebas atléticas, acrobáticas, excentricidades, bufonadas y presentaciones de la managerie.

A las 6.30 se efectuará una vermouth que consulta las pruebas mejores del cuadro de acróbatas, presentación de fieras, novedosos actos cómicos y parodias de bufos, etc., etc. Los Buckwalds, Robledillo, los Arras, Miss Virginia, Mr. Castell con sus perros sabios, El Dr. Briolloff, Miss Jula, etc., etc., tendrán participación amplia en esta función.

En la nocturna se estrenarán algunas pruebas sensacionales los mejores elementos de la compañía. Los Marlos harán un acto de percha nuevo. Los atletas alemanes harán un número de trapecio a grande altura, los Arras harán nuevas demostraciones de fuerza dental y en homóplatos. Se presentarán las fieras en sus sensacionales demostraciones por Ernest y Miss Julc. Algunos animales amaestrados harán también pruebas bufas. Manolo y Nico, Zapatín, Tirimpo y Torompo y otros elementos del cuadro cómico darán amenidad al espectáculo con nuevas bufonadas.

—Para mañana también se anuncian tres funciones.

La velada de mañana en el Central

La "premiere" de "La Casa de los Rothschild" constituirá un acontecimiento social

El Teatro Central, deseando ofrecer al distinguido público que lo frecuenta un excepcional programa artístico para los días de las festividades patrias, estrenará mañana en la noche, la magnífica superproducción de Artistas Unidos, "La Casa de los Rothschild".

Esta película, que a raíz de su exhibición para la prensa fué señalada por nuestro crítico como una de las cintas más valiosas que se han ofrecido este año al público santiaguino, tiene como protagonistas principales a George Arliss, el inolvidable protagonista de "Voltaire", a Loreta Young, a Robert Young y a Boris Karloff, todos artistas de encumbrado prestigio.

La "premiere" de "La Casa de los Rothschild" constituirá, a más de un verdadero acontecimiento artístico, una brillante fiesta social, pues a la función seguirá una gran cena en el Lido.

La empresa nos encarga advertir que para esta velada se venderán dos clases de localidades: una por valor de $ 25 la platea, y que comprende el precio de la función y el derecho a la cena y baile; y la otra, por valor de $ 10, que sólo da acceso al espectáculo cinematográfico. También nos ruega comunicar al público que la tenida de etiqueta se exigirá tan solo a aquellos espectadores que asistan al Lido.

El Municipal ofrece hoy en matinée

"ABOU-HASSAN, EL DORMIDO DESPIERTO"

Ha despertado interés entre los niños la función que ofrece esta tarde en el Municipal la compañía de espectáculos infantiles.

A las 2.45 se pondrá en escena "Abou-Hassan, el dormido despierto", uno de los cuentos más hermosos e interesantes de "Las mil y una noches". La obra es de carácter cómico, lo que permite a Barrenechea y a Orrequia desarrollar una labor graciosa y simpática.

En esta función se sorteará entre los asistentes la muñeca que la empresa ha ofrecido como obsequio de fiestas patrias.

"Candelillas" y Cachitos pa'l Cielo", en el Coliseo

La revista más celebrada entre las del repertorio de la Compañía del Coliseo, ha sido escogida como atracción principal para la Semana Cívica. Así, "Candelillas", que ha gustado, se presentará hoy en vermouth y noche.

"Candelillas" es un acierto de Carlos Cariola y Pepe Rojas, sus autores, que la crítica y el público ha comentado con merecidos elogios.

Hoy, en vermouth doble, a las 6.30, juntamente con "Candelillas", se representará "Lo que no vió Velasco Ibarra", revista sobre los temas de la guerra del Chaco.

En la noche doble, se hará la revista criolla cómica de Retes y Rojas, "Cachitos pal'Cielo".

Mañana se estrenará "Donde golpea el monito", revista de temas santiaguinos y destinada a llamar la atención por su fino humorismo al margen de la actualidad social.

Seguidamente se estrenará "4 de Junio", otra revista que el público del Coliseo espera con curiosidad.

Franco éxito ha obtenido el Circo Sam Brown

Con un éxito tan halagador como el de su estreno, se realizó ayer la segunda función del Circo Sam Brown, escogida compañía circense que presenta el artista negro del mismo nombre. Tal cual estaba anunciado, en la función de anoche el programa consultó nuevos estrenos, entre los cuales actuó la pareja Los Valsanini, artistas italianos procedentes de los mejores circos europeos. Valsanini es acaso el único artista que en América imita al aplaudido bufo Carlos Chaplin. Otro de los números que hasta ahora era desconocido fué el de los hermanos Bravo, que ejecutaron arriesgadas pruebas en la barra.

La Bella Brasilerita, los Mayorini, Joe Jackson y la alambrista inglesa merecieron largos aplausos por su trabajo.

El negro Sam Brown, acompañado de Carmencita y Juanito Brown constituyeron como la noche del estreno lo mejor de la función, acentuándose una vez más el prestigio de que goza esta familia en nuestro país. Durante los días de fiestas patrias, a partir desde hoy, la compañía de Sam Brown ofrecerá diariamente tres funciones: matinée, vermouth y nocturna, yendo en ellas programas, programa variado todos los días. En los entreactos, el público disfrutará de diversos juegos y entretenciones, como tiro al blanco, bazares y buffet con refrescos y cigarrillos.

En el cartel del Winter Circus sigue el sainete chileno

La empresa del Teatro Victoria ha determinado representar hoy en matinee, vermouth y noche, el aplaudido sainete "Los amores de un payaso", obra de Luis Romero Z., en la cual, como ya hemos dicho, figura una serie de numeros circenses que se desarrollan como parte del argumento de la obra.

En la matinée de hoy, dedicada al mundo infantil, la empresa obsequiará cinco mil caramelos y bombones a los asistentes de platea, luneta y galería, reparto que harán los nueve tonys y payasos del Circo Winter.

Desde hoy y durante los días de fiestas patrias, el Teatro Victoria ofrecerá diariamente tres funciones.

VIDA SOCIAL

Señorita Teresa Rojas Koch. Su matrimonio con el señor Enrique Vergara Rivera quedó concertado. Hizo la visita de estilo don Héctor Vergara Reyes

CLUB DE LA UNION.— APERITIF-CONCERT.—

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

COMIDA OFRECIDA POR EL MINISTRO DE RELACIONES SR. CRUCHAGA TOCORNAL.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, ofreció una comida en el Club de La Unión, en honor del Ministro de Educación de Costa Rica, actual Ministro en Chile y Delegado a la Conferencia Interamericana de Educación, recientemente clausurada en esta capital.

Concurrieron don Osvaldo Vial Vial, Ministro de Educación y Justicia y la señora Sara Grez Irarrázaval de Vial, don Agustín Edwards M. C., y la señora Olga Budge de Edwards; Agregado Militar a la Legación de Costa Rica, Coronel don Ricardo Fernández; Consejero de la Legación de Colombia, don Pedro Ignacio Reyes y la señora Delia Izquierdo de Reyes; la señora Luz Lyon de Pereira; don Jorge Barriga Errázuriz y la señora María Elisa Blanco de Barriga; la señora Luz Pérez de Castro de Bianchi; don Fernando Márquez de la Plata Echenique y la señora Rosa Yrarrázaval de Márquez de la Plata; la señora Blanca Figueroa de Riesco; don Luis Izquierdo Valdés y la señora Rebeca Fernández de Izquierdo; Diputado don Enrique Lira Urquieta y la señora Vergara de Lira; don Darío Ovalle Castillo Jefe del Protocolo y la señora Marta Lecaros de Ovalle; don Enrique Alcalde Cruchaga y la señora de Alcalde Cruchaga; don Eulogio Pérez Cotapos; don Alvaro Bonilla Lara, secretario de la Legación de Costa Rica y la señora Rebeca Toro de Bonilla.

ANIVERSARIO DE MEXICO.—

Con motivo del aniversario de México, el Embajador de ese país Excmo. señor Adolfo Cienfuegos y Camus recibirá hoy en la Embajada a los miembros del Gobierno, del Hon. Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales de 19 a 21 horas.

EL EMBAJADOR QUINTANA.—

Por una breve temporada se dirigirá a Buenos Aires el 26, el Embajador de la República Argentina, Excmo. señor Federico M. Quintana.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—

Han quedado concertados:

El matrimonio de la señorita Norah Chadwick Errázuriz con don Jorge Suárez Orrego.

Hizo la visita de estilo la señora Leonor Orrego de Suárez.

—En Viña del Mar el de la señorita Adriana Jouanne Bustos con don J. Francisco Correa Montt.

—Para el 29 del presente se ha fijado el matrimonio de la señorita Carolina Pemjean Rosales con el señor Francisco Frías Valenzuela.

—Ayer se efectuó en su fundo Santo Domingo, en Renca, el matrimonio de la señorita Ana Gómez Romo con el señor Justiniano España Salguero. Puso las bendiciones el Presbítero señor Francisco Tapia.

—Privadamente contrajo matrimonio ayer la señorita María Vélis Lengketik con don Diego Jarpa Ruiz.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Esther Infante Pastor con el señor Ramón Barros Droogilly. Hizo la visita de estilo la señora Luisa Drovilly de Barros.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada Nora Raquel, hija del señor Carlos Mujica Valenzuela y de la señora Teresa Castillo de Mujica.

Fueron padrinos el señor Oscar Mujica Valenzuela y la señora Raquel Mujica de Mujica.



Señorita Toya de la Barra Castillo, cuyo matrimonio con el señor Jorge Rubio Chouteau ha quedado concertado recientemente. Hizo la visita de estilo la señora Blanca Chouteau de Rubio.

EL PBRO. D. MIGUEL JARAQUEMADA UGARTE.—

A la edad de 82 años, falleció ayer el Pbro. don Miguel Jaraquemada Ugarte. El señor Jaraquemada Ugarte, pertenecía a respetables y antiguas familias de esta capital, y su muerte ha producido un verdadero sentimiento de pesar en los círculos eclesiásticos, en donde era altamente estimado por sus nobles virtudes.

Ondulación Marcel	$ 2.—
Manicure	2.—
Corte de melena	1.30
Depilación cejas	1.50
Corte para niños y niñitas	1.—
Lavado de cabeza	2.—
Ondulación al agua	4.—

SUDDHA DHARMA MANDALAM V.—

En la "Sección Chilena" de esta Gran Organización Hindu, calle Lira 308, hablará hoy, a las 18.30 horas, el instructor don Benjamín Guzmán, sobre la Psicología de los Sueños y los Poderes Espirituales.

Estos estudios que tan aplaudidos han sido por el público que ha llenado el salón de conferencias, continuarán siendo gratuitos para todos los hombres que deseen investigar los misterios y las facultades de la conciencia según las enseñanzas de los Yoguis.

de Tocornal.

—Al mismo punto partieron el doctor don Anibal Grez, señora y familia.

—De Valparaíso regresó la señora María García de Lecaros Sánchez, acompañada de sus hijas señoritas Argentina y Gilda Lecaros García.

—Pasa una temporada en Viña del Mar la señora Inés Balmaceda de Prá.

A EUROPA.—

A bordo del "Reina del Pacífico" se dirigirá a Europa don Jorge Vial de la Fuente.

EN HONOR DEL EXCMO. SEÑOR DON TEODORO PICADO.—

El miércoles último, don Luis Molina Wood y señora Marta Ureta de Molina, ofrecieron en su casa-habitación un cocktail-party en honor del Ministro de Educación y Enviado Extraordinario de Costa Rica, al II Congreso Interamericano de Educación, don Teodoro Picado y su comitiva.

A esta fiesta, que resultó brillante, asistieron las siguientes familias:

Molina Ureta, Bonilla Toro, Ureta Morandé, Besa Ríos, Orrego Vicuña, Lira Viel, Benavente Gorroño, Molina Brieba, Morán Valdivieso, Nieto del Río, Sales Fuenzalida, Ovalle Morandé, Urrutia Sotomayor, Tagle Ureta, Tagle Velasco, Rodríguez Velasco, Chaigneau Valdés, Aránguiz Latorre, Morandé Opazo, Del Río Sánchez, Charlín Charme, Gallardo Titus, López Ureta, Ovalle Morandé, Allende Pinto, Hevia Mozo, Coutts Ojeda, Yáñez Ojeda, Tagle Velasco, Risopatrón Renard, Fuenzalida Letelier, Molina Marambio, Infante Pérez Cotapos, Müller Porter, Undurraga Morandé, Valdés Orrego, Bahr Opazo, Cañas Madrid, Boizard Goycolea, Aurás Rivera, Varas Rivera, Vignola, Almarza Rivera, Oliva Alcalde, Gazitúa Germain, Valdivieso Lois, Cifuentes Grez, Ossa Cobo, Jaramillo Cifuente, coronel don Ricardo Fernández.

DIPLOMATICOS.—

A bordo del "Augustus" se ha embarcado en Genova, vía Buenos Aires, el Encargado de Negocios de Chile en Egipto, don Roberto Suárez Barros, acompañado de su señora, quienes regresan al país después de prolongada estada en el extranjero.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy en matinée para mayores y menores a las 14.30 horas exhibirá este teatro las espléndidas películas "El Camino de las Aguilas". Preciosa producción en varios actos. 2.o " Fra Diavolo", opereta francesa por Pierre Magnier. 3.o "Entre cómicos", dos actos por la famosa Zasu Pits. En la especial y noche 18.30 y 21.45 se dará la grandiosa película dramática de lujo por Ruth Chaterton y Adolfo Menjou "Aunque no me quieras" Mañana en matinée para todas las edades se dará "Esta noche serás mía" por el tenor Kiepura. 2.o "El hombre invisible", grandioso éxito. Especial y noche "¿Y ahora qué?, por Margaret Sullivan, intérprete de "Parece que fué ayer". Martes y días siguientes tres funciones.

VIAJEROS.—

A Talca se han dirigido los señores Enrique y Ricardo Gil.

—A Buenos Aires, la señora Ana María Silva de la Puente y su hija Srta. María de la Puente S.

—A Viña del Mar, don Alfredo Ureta y señora Carmen Mackenna de Ureta.

—A Zapallar, don Ismael Tocornal y señora Amelia Zañartu

Señorita Elena Ebner Tesche, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Cáces Alcayaga ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Guillermo Cáces Santa María.

EN LA SOCIEDAD UNION COMERCIAL.—

Hoy en la tarde, como de costumbre, se verificará en los salones de la Sociedad Unión Comercial la velada dominical para los socios y los miembros de sus familias.

Se dará comienzo a la reunión a las 19 horas, para terminar alrededor de las 21 horas.

Además del baile familiar, los asistentes disfrutarán de otras atracciones que ha consultado el directorio para infundir amenidad a este acto social.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido María Kyna Fidelisa, hija de don Santos Allende Acha y de la señora Kyna Durán de Allende.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS.—

Pasajeros de la Panagra: De Mendoza: señor Buschman, señor Lagorberg, Hermana Reinaldi y Hermana Anuncia; A Buenos Aires: Federico Vivado; A México: Rafael Ramírez; A Lima: John D. Nickols; A Arequipa: Pierre Sandelion.

LEGION DE HONOR.—

Circula la siguiente invitación:

"César Cordovez C., Secretario de la Sección Chilena, de la Sociedad de la Legión de Honor, tiene el gusto de saludar muy atentamente a su estimado consocio y a nombre del Presidente Honorario de nuestra Sociedad Excmo. señor Ministro de Francia, Conde de Sartigues, le hace presente que el señor Ministro desearía tener el placer de contarlo entre los asistentes a un cocktail que ofrece en honor de los legionarios, acompañado de su señora esposa, el próximo viernes 21 del presente, en la Legación de Francia, de 19 a 21 horas.

Santiago, 11 de septiembre de 1934".

MANIFESTACION DE SIMPATIA.—

Los amigos militares y civiles de los señores Arturo Merino Benítez y del comandante don Marcial Arredondo, han resuelto festejarlos con una manifestación que se llevará a efecto el día 29 del presente.

Las adhesiones se reciben en Huérfanos 1175, oficina "L.", en la Agencia Comercial de la Línea Aérea Nacional (Huérfanos esquina Morandé y en el Casino del Club Aéreo, Cerrillos). El local se avisará oportunamente.

MUSICA

LAS FUNCIONES DE LA LIRICA

Esta tarde va "Andrea Chenier"

Como estaba anunciado, el espectáculo que correspondió dar anoche a la Lírica Oficial, fué la ópera "Un baile de máscaras".

Esta función se hizo en homenaje a la República de México con motivo de su aniversario patrio, y a ella concurrieron el Cuerpo Diplomático y distinguidas familias de nuestra sociedad.

La concertación de la mencionada ópera, a cargo del maestro Franco Paolantonio, fué en todo momento brillante y los artistas principales del cuadro dramático, como el notable barítono chileno Alberto López, Emilia Plave, Dolores Frau, Gabriela Condé Bellussi y Oscar Dahm, supieron secundar al director de orquesta, dando a cada escena de "Un baile de máscaras" una expresión perfectamente acorde con el espíritu del argumento y de la música de esta tragedia verdiana.

A las 5.45 de la tarde de hoy se efectúa en el Municipal, la primera vespertina de abono, con "Andrea Chénier", de Giordano, la obra que ha sido el gran suceso de la temporada y en la que Pedro Mirassou se destaca como un tenor de condiciones excepcionales, obra que le ha valido su consagración al lado de los mejores "divos" de la lírica mundial; Nella Guidetti, la joven artista que va es una soprano brillante, y Joaquín Villa, el barítono de tan magníficas aptitudes. Orquesta, a cargo de Franco Paolantonio.

Mañana se da, por segunda vez, "Boheme". En esta obra se destacan Nella Guidetti, Oliviero Bellussi, Joaquín Villa, Guido Mansueto y Gabriela Condé.

El martes, en gran función de gala, con motivo de las Fiestas Patrias, va "Carmen", interpretada por María Teresa Volpe, Nella Guidetti, Pedro Mirassou y Joaquín Villa.

SUMARIO:

	Pág.
Pololeos	7
Napoleón II, Rey de Roma, estudio por Sara Jarpa de Lazo Baeza	9
Chiquilla... Poemas de Héctor Mieres	13
Narinsya, por R. W. Stone	19
Noticias Sociales	21
O'Higgins Anecdótico	23
La Estructura de la Vida, Sustancia de la Historia, por José Ortega y Gasset	25
Diario de una Chiquilla moderna, por María Cristina Menares	38
Los Tambores Chinos, cuento por Pierre Benoit	43
Páginas Femeninas.—La moda al Día	45
Lo que piensa la alta costura parisiense de la moda en el cine, por Gizelle de Biesville	49
Claudette Colbert.—La francesita sugestiva	51
Del ambiente teatral y cinematográfico, por Vera Zouroff	53
Cinema, por M. R.	55
Sección Música, por Alejandro Gumucio	56
Consejos de belleza	58
Paisajes Campestres, por Javier Arrieta C.	60
Augusto D'Halmar, por Vergara Gallardo	63
Arno Breker, por María Benoist	67
La Ciencia Médica	68
Como el humo	69
Sección Valparaíso y Viña del Mar	70
Guía Profesional	75
Páginas de los Niños	80

Principal-Hoy

GRAN MATINEE, a las 3.15.
VERMOUTH, de Gran Moda, a las 6.45
y NOCTURNA, a las 10.

3 EXHIBICIONES TRIUNFALES DEL MAGNO ROAD SHOW DE METRO GOLDWYN MAYER, QUE ES EL DELIRIO DE TODOS LOS HABITANTES DE SANTIAGO!

POR SENDAS DISTINTAS

Conmovedora tragedia pasional (para mayores; no recomendable para señoritas); vista preciosa y la suprema creación del ídolo,

CLARK GABLE

Mañana Matinée La picantita y alegre comedia de amor, **IDILIO en el CAIRO**

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO. — Cía de Revistas: Vermouth: Candelillas y Lo que no vio Velasco Ibarra; Noche: Cachitos Pal cielo y Candelillas.

VICTORIA. — Compañía Nacional de Comedias Alejandro Flores: Matinée: La Garra. Vermouth: La jaula de la leona; Noche: Como yo te quería.

CINES

ALMAGRO. — Matinée: Las cuatro hermanitas Duende relampago (fin); especial y noche: Amores de un día.

APOLO. — Matinée: El poder y la gloria y Mi último amor; especial y noche: Fiel a su memoria y Oliver VIII.

ATENAS.— Matinée: Hombres del mañana y El Duende relámpago 3.a y programa cómico; especial y noche: Fiel a su memoria y Oliver VIII.

AVENIDA. — Matinée: Las 4 hermanitas y El duende relámpago 5.a; especial y noche: La sangre llama.

AVENIDA MATTA. — Matinée: Vidas cruzadas y Aventura prohibida; especial y noche: Vacaciones de la muerte.

BAQUEDANO. — Matinée: El vencedor de la marathon; especial noche: Capitán de Cosacos.

BOLIVAR. — Matinée: Fiel a su memoria y La vida privada de Oliver VIII; especial y noche: Vacaciones de la muerte.

BRASIL. — Matinée: Prog. Cómico dibujos animados; especial y noche: Amores de un día.

CARRERA — Matinée: Una vez en la vida; especial noche: Amé a una mujer.

COMEDIA. — Matinée: el vencedor de la marathon; especial y noche: Yo he sido espía.

COLISEO. — Matinée: Tesoro Pirata 1.a y la cruz y la espada;

CAPITOL.— Matinée: El duened relámpago y Fortuna para dos especial y noche: El precio de una mujer.

CENTRAL. — Matinée: Tierra de promisión; especial y noche: Amé a una mujer.

CHILE. — Matinée: Marinero en tierra y Central Park; especial y noche: La sangre llama.

CLUB DE SEÑORAS — Matinée: Frá Diávolo y El camino de las águilas; especial y noche: Aunque no me quieras.

COUSIÑO.— Matinée: Vaya un enredo e Inocentes de París; especial y noche: Fiel a su memoria y La vida privada de Oliver VIII.

DELICIAS. — Matinée: El barón de Villamientes El abuelo de la criatura. Patrulla nocturna y Salto atrás; especial y noche: Vacaciones de la muerte.

DIEZ DE JULIO. — Matinée. ... che: El precio de una mujer.

ESMERALDA. — Matinée: Sobre las nubes; especial y noche: Amé a una mujer.

IMPERIAL. — Matinée: Murió para vivir El duende relámpago 2.a y cómicas; especial y noche: Oliver VIII y Fiel a su memoria.

IMPERIO — Matinée: Sobre las nubes y Risa de chacal; especial y noche: El mandato de la conciencia.

IRIS. — Matinée: Fiel a su memoria y La vida privada de Oliver VIII; especial y noche: Idilio en el Cairo.

INDEPENDENCIA. — Matinée: Sobre las nubes; especial y noche: ¿Y ahora qué.

IDEAL CINEMA. — Matinée: Hombres del mañana; especial y noche: El gato negro.

LATORRE. — Matinée: El potro indomable; especial y noche: Broadway el desnudo.

MINERVA.— El duende relámpago 3.a y Un yankee en la corte del Rey Arutro; especial y noche: El precio de una mujer.

NOVEDADES. — Matinée: Las 4 hermanitas; especial y noche: ¿Y ahora qué?

NACIONAL. — Matinée: Las 4 hermanitas; especial y noche Yo he sido espía.

ÑUÑOA. — Matinée: La cruz y la espara y duende relámpago; especial y noche: Amores de un día.

O'HIGGINS. — Matinée: Las 4 hermanitas; especial y noche: Yo he sido espía.

PRINCESA. — Matinée: Aventura prohibida y Vidas cruzadas; especial y noche: Vacaciones de la muerte.

PRINCIPAL. — Matinée: especial y noche: Por sendas distintas.

POLITEAMA. — Matinée: sobre las nubes; especial y noche: Y ahora qué?.

RECOLETA. — Matinée: Tesoro del pirata 1.a; especial y noche: ¿Y ahora qué?

RIALTO. — Matinée: La vida privada de Enrique XV.

REPUBLICA. — Matinée: Aventura prohibida y Qué vale el dinero; especial y noche: Las Vacaciones de la muerte.

UGARTE. — Matinée: Duende relámpago 1.a y la muerte negra. especial y noche: Hombres del mañana.

SAN MIGUEL. — Matinée: Murió para vivir El duende relámpago y cómicas; especial y noche: El gato negro.

SETIEMBRE. — Matinée: Sobre las nubes; especial y noche: ¿Y ahora qué?

SELECTA. — Matinée: Fortuna para dos; esepecial y noche: Vacaciones de la muerte.

La Línea del Turf

Hoy a mediodía y en horas de carreras en el Club Hípico saldrá a circular esta nueva revisa de carreras.

Su maricu'a, ameno e interesante, trae todas las actividades semanales del turf metropolitano destacándose programa completo de carreras, resultados generales, pronósticos definitivos y resultado de las carreras del Hipódromo Chile.

Será un buen semanario a precio popular.

IMPERIO HOY



HOY matinée a las 3.

LA MEJOR MATINEE SELECCIONADA DEL CENTRO. PARA MAYORES Y MENORES DE 15 AÑOS.

Platea niños, 2.40.

Programa:
1.o DIBUJOS ANIMADOS.
2.o La cinta de aventuras,

Risa de Chacal

por TIM McCOY.

3.o El intenso drama,

Sobre las nubes

por RICHARD CRONWELL.

ESPECIAL y NOCHE, para mayores de 15 años.
El gran éxito Columbia,

El Mandato de la Conciencia

por JACK HOLT.
Localidades numeradas
Boletería abierta, desde las 10 A. M.

AVENIDA

V. Mackenna 624.
ESPECIAL, 6.20 — NOCHE, 9.30
LA SANGRE LLAMA
por RICHARD BARTHELMESS
(Sólo para mayores).

MATINEE, a las 2.30 (Para mayores y menores),

Las 4 Hermanitas
El Duende relámpago
5.a función y cómicas

MINERVA

Chacabuco 780.
ESPECIAL, 6 30 — NOCHE 9.30
EL PRECIO DE UNA MUJER
por ANN HARDING,
(Sólo para mayores).
MATINEE a las 2 30.
(Para mayores y menores).
Un yankee en la Corte del Rey Arturo
El Duende relámpago
3.a función y cómicas.

10 DE JULIO

Av. 10 de Julio 319.
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

El PRECIO DE UNA MUJER

por ANN HARDING.
(Sólo para mayores de 15 años).

MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores,
FORTUNA PARA 2
El Duende relámpago
4.a función y cómicas.

T. CHILE

Recoleta esq. Av. Chile
ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.30

La Sangre Llama

por Richards Barthelmess
(Solo para mayores).

MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores,
Marinero en tierra
Central Park
COMICAS

TEATRO MUNICIPAL

CUENTOS INFANTILES,

UNICA MATINEE DE FIESTAS PATRIAS

Hoy Domingo 16, a las 14.45

ABOU - HASSAN

Divertidísimo cuento cómico.

Sorteo de la Gran Muñeca de valor de $ 300. Aguinaldo de fiestas.

Platea, $ 5; Balcón, $ 3.50; Paraíso, $ 1.50

NUEVO T. DELICIAS

VERMOUTH, 6.30 — : HOY : — NOCHE, 9.30.

VACACIONES DE LA MUERTE

Estreno exclusivo Paramount.
2.30 MATINEE, 2.30:
EL BARON DE VILLAMIENTES
EL ABUELO DE LA CRIATURA
SALTO ATRAS, PATRULLA NOCTURNA.

NIÑOS Asistid a esta matinée: os reiréis dos horas con LAUREL y HARDY

DESPUES DE ESTA NOCHE

Notable drama desarrollado en Viena, por la bella Constance BENNETT y Gilbert Roland

R.K.O. MAX GLUCKSMANN

Oiga Ud. la voz de Constance Bennett en la deliciosa canción "COMPREME UN BESO"

MARTES BAQUEDANO

BUENA GRATIFICACION

Avenida Ossa 1156

un perrito blanco con manchas negras, lanudo y barbudo, con collar rojo, perdido ayer en la tarde en Los Guindos (Ñuñoa).




GRAN MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M.

Estupendo programa combinado de Dibujos animados, Noticiario, variedades sonoras y una sensacional película de aventuras, según el siguiente programa:

1. "La Confidencia", dibujos animados.
2. "Parece increíble".
3. "King Gung", el terror de las selvas, dibujos animados.
4. "Noticiario Fox Movietone.
5. "Aquí Guardamos Chinas", dibujos por El Conejo Blas.
6. "Por Sacar los Pies del Plato", dibujos animados.
7. "Universal Pictures" presenta a KEN MAYNARD en la estupenda película de aventuras y grandes hazañas:

Tierra de Promisión

(Aprobada para mayores y menores). Niños $ 2.40.

6.30 P. M. — 10 P. M.
"Warner-First National" presenta a

KAY FRANCIS

en el hondo drama pasional: "AME A UNA MUJER"

COMPLEMENTOS. Deportes mundiales, Noticiario Fox, Dibujos animados y EL SEXTETO CENTRAL. (Para mayores; no recomendable).

Mañana, matinée, la colosal película de abnegación y patriotismo: "YO HE SIDO ESPIA"

Noche: Función de gala con motivo de la "Premiere" de "LA CASA DE LOS ROTHSCHILD". (Entradas en venta).

ALMAGRO

Matinée, a las 2.30.
Para menores.
"Las Cuatro Hermanitas"
DUENDE RELAMPAGO
(FIN).

Especial y Noche.
(No rec. para señoritas).
AMORES de un DIA
PAUL LUKAS,
LEILA HYAMS
PATRICIA ELLISS

Av. Matta - Princesa

HOY TRES REGIAS FUNCIONES

MATINEE A LAS 2.20 P. M.

"AVENTURAS PROHIBIDAS", por Jackie Cooper; "VIDAS CRUZADAS", por Carol Lombard, y Programa Cómico para Grandes y Chicos

ESPECIAL 6.20, PARA MAYORES—NOCHE 9.30—ESTRENO SUPER PARAMOUNT

Vacaciones de la Muerte

Por FREDRICH MARCH

MAÑANA LUNES

TRES REGIAS FUNCIONES

PLATEA $ 1.60

"HAY OPINION FORMADA EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE SOBRE LA LABOR DE BIEN NACIONAL QUE DESARROLLA EL ACTUAL GOBIERNO",

nos declara una comisión de vecinos de Antofagasta que visitó anoche nuestra casa. — "Hemos encontrado franco y decidido apoyo en los Ministros de Hacienda, Fomento y Educación para la solución de nuestras peticiones". — "El Comité Parlamentario del Norte, que preside el H. senador don Fernando Alesandri R., ha coadyuvado eficazmente"

Anoche recibimos la visita de los señores Oscar Orchard C. y Hernán Rojas Gatica, que forman el Comité de Vecinos de Antofagasta y que han venido a gestionar la solución de diversos problemas de esa región ante las esferas del Gobierno, de acuerdo en todo con el Comité Parlamentario del Norte que preside el H. Senador don Fernando Alessandri R.

Los señores Orchard y Rojas son portadores de un cordial saludo para "La Nación".

En el justo deseo de recoger una opinión fidedigna de la situación del Norte y de sus problemas más vitales que vienen agitando desde largo tiempo sus autoridades como pobladores en general, interrogamos a nuestros visitantes sobre diversos tópicos regionales y nos hicieron las declaraciones que damos más adelante.

"Nada más satisfactorio para nosotros como nortinos de alma y corazón, poder cristalizar a través de esta simpática entrevista el sentimiento de los habitantes de las provincias de Tarapacá y Antofagasta y manifestar cuáles son sus problemas vitales, que sintetizan sentidas aspiraciones de bien regional.

Conocedores de la iniciativa tomada por el Comité Parlamentario del Norte que con todo acierto y entusiasmo preside el honorable senador don Fernando Alessandri R. para encauzar la solución de importantes problemas solicitados por los Intendentes de Tarapacá y Antofagasta al S. Gobierno, en diversas oportunidades, el Comité del Ferrocarril a Salta, la Asociación Minera, la Cámara de Comercio y el Comité de Fomento al Turismo, aprovechando un viaje comercial nuestro a esta capital, nos designó para secundar — transitoriamente — a tan justas como bellas iniciativas de efectivo beneficio regional.

Los problemas por el cual el Comité Parlamentario del Norte estaba ya trabajando, son: a) Creación de Institutos de Fomento Minero e Industrial con sus Consejos autónomos respectivos, para cada provincia; b) Suplemento en el presupuesto del presente año para continuación de los trabajos del F. C. a Salta, y terminar el tramo de Augusta Victoria a Imilac; c) Fondos para la prosecución de los trabajos en el próximo año, consistente en la enrieladura del tramo mencionado de 80 kilómetros, y la prosecución de los cortes y terraplenes de otros 40 kilómetros, de Imilac adelante. Rebaja en los fletes de verduras y legumbres desde Copiapó al Norte por el Longitudinal; e) Obtención de fondos para construcción del Liceo de Hombres y de Niñas de Antofagasta; f) Construcción de un hospital para tuberculosos en esa misma ciudad; g) Utilización de las aguas servidas de Antofagasta para propiciar trabajos agrícolas por medio de huertos obreros; h) Desviación del estero "El Salado" y envío de una comisión de ingenieros para el estudio del Tranque de San Pedro y del Toconao en Calama; i) Obtención de fondos para la Cárcel de Tocopilla, reparación y adelantos locales; j) Destinación de $ 500.000 para construcción del Hospital de esa misma ciudad, con el aumento de dos salas para enfermedades antivenéreas; k) Ayuda al Hospital de Iquique; l) Pago de la subvención por el presente año a la Universidad Industrial de Tarapacá y aumento de ella para el próximo año; ll) Aumento en $ 60.000 de la subvención del Asilo de la Infancia de Iquique, lo que servirá para recoger a más de 100 niños vagos y abandonados de esa ciudad; m) Solución a la situación de "El Pacífico" de Arica con el personal de empleados y obreros; n) Solución a la situación de los adquirentes de propiedades con auxilio fiscal por intermedio de la Caja Nacional de Ahorros en Arica; ñ) Reapertura de una oficina salitrera en el Cantón de Aguas Blancas de Antofagasta, o) Condonación de las contribuciones atrasadas a los pequeños propietarios del Norte; p) Rebaja del agua potable en Antofagasta, Tocopilla, Mejillones, Pisagua e Iquique; q) Pronta pavimentación de Calama; r) Renovación de la red de agua de mar de Antofagasta para atender el servicio de incendios; s) Importación de material para el Cuerpo de Bomberos de Iquique y diversos otros problemas relativos a las necesidades de Tarapacá y Antofagasta.

No hay duda que la actual representación parlamentaria del Norte responde a la confianza que le tiene depositado el electorado y a raíz del triunfo del senador don Fernando Alessandri R., hemos visto unirse en torno a su persona a senadores y diputados de distintas ideologías políticas, pero animados de un solo propósito de acción y defensa regional, constituyendo así lo que se llama el "Comité Parlamentario del Norte". Es este Comité el que activa la solución de los diversos problemas enumerados en nuestra anterior respuesta; de los cuales sobresale entre los ya solucionados, la creación de Instituto de Fomento Minero con sus Consejos autonomos respectivos en Tarapacá y Antofagasta, y financiados con la cuota que les otorga la ley salitrera en vigencia. Profundo regocijo y fundadas esperanzas de resurgimiento industrial constituye para el Norte la creación definitiva de estos Institutos, llamados a desarrollar un papel decisivo en la Minería Regional. Igual valor y trascendencia tiene no sólo para el Norte, sino para el país en general, la construcción del Ferrocarril a Salta, donde el Gobierno tiene puesto todo su interés y política de resurgimiento nacional.

No queremos rehusar a explicar la importancia de otros problemas en vías de solución, similares a los comentados.

Los servicios de la LAN son de manifiesta importancia y beneficio económico para el Norte a la par que es un medio eficaz de fomento al Turismo. La rebaja de la actual subvención es inadmisible ... les porque atraviesan estos servicios; y creemos fundadamente que el tino administrativo de los hombres ... de Ovalle al norte, con la rebaja anunciada.

De no menos importancia es la desviación del estero "El Salado", como lo del Tranque de San Pedro de Atacama y del Toconao, que con su futura irrigación serán fuentes efectivas de resurgimiento agrícola, pudiendo dar independencia al Norte en lo que respecta al abastecimiento de sus legumbres y verduras. Calama, por su parte, ... Director de Obras Públicas se han subsanado las dificultades reglamentarias que se oponían a la realización de este proyecto.

Es un sentido anhelo regional el establecimiento de un servicio de comunicación directa entre el Norte y la capital; hay mutuos beneficios en los diversos órdenes de cosas y, desde luego podemos adelantar que la iniciativa está ya lanzada por parte del senador don Fernando Alessandri R. quien en su visita a las provincias de su actual representación, a raíz de su candidatura senatorial, nos formuló en las diversas reuniones que tuvimos con él para estudiar los problemas que afectan al Norte la muy viable de instalar un servicio telefónico directo entre el Norte y Santiago. Nuevamente el señor Alessandri nos ha reiterado en esta ciudad que el problema está en vías de solución y que próximamente podrá dar a las provincias de su representación la feliz nueva de la solución definitiva de tan trascendental como vital problema de beneficio regional.

En verdad, reconocemos un franco espíritu de bien público en los Ministros de Hacienda, de Fomento y de Educación, para prestar preferente atención y estudio a la mejor solución de los problemas del Norte. Tanto Tarapacá como Antofagasta, deben un testimonio de reconocimiento y gratitud pública para los Secretarios de Estados indicados y por lo que respecta a nosotros como enviados de diversas instituciones de fomento industrial y comercial de Antofagasta, no podemos menos que hacer público testimonio de esta gratitud para ellos.

De S. E. el Presidente de la República, excusado creemos manifestar que su acendrado espíritu de ayuda para las Provincias del Norte, se ve ampliamente justificados en la solución de diversos como trascendentales problemas, a los cuales gobiernos anteriores habían sido indiferentes para considerarlos. El ... responde a los desvelos y sacrificios del Primer Mandatario de la nación, con su lealtad inalterable que le guarda desde antiguo".

En 12 millones se recargarían los gastos de los Ferrocarriles con los pases libres a los veteranos

Razones que tiene la Empresa para confiar en que el proyecto que estudia el Senado, no llegará a ser ley

Despachado por la Cámara de Diputados, se encuentra ahora en el Senado el proyecto de ley por el cual se concede pase libre de los ferrocarriles a los veteranos del 79. A este respecto, la Empresa de los Ferrocarriles nos ha manifestado que dicho proyecto no puede llegar a convertirse en ley, por cuanto carece de las bases necesarias, por diversas razones.

La primera de ellas es que, si actualmente la Empresa tiene, en pases libres de los empleados y otras personas extrañas a ella, la suma de dieciocho millones de pesos, con la nueva ley esta suma ascendería a 30 millones.

Por otra parte los propios empleados de la Empresa sólo tienen derecho a un pase libre una vez en el año.

Con esta ley la Empresa, perdería su carácter de autónoma.

Y se termina, agregándonos que, de llegar a concederse estos pases, debería ser costeados por el Ministerio de Defensa y no por la Empresa de los Ferrocarriles.

El Ministro de Costa Rica, señor Teodoro Picado, se despidió ayer del Canciller

Como informamos en su oportunidad, el delegado de Costa Rica, Ministro de Educación Pública de su país, señor don Teodoro Picado, a la Segunda Conferencia Intermericana de Educación, vino al país como de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de la Moneda. En este carácter presentó a S. E. sus cartas credenciales y fué recibido oficialmente por el Gobierno.

SE DESPIDE DEL CANCILLER

En la mañana de ayer, el señor Picado concurrió al Ministerio de Relaciones Exteriores a despedirse del Canciller don Miguel Cruchaga Tocornal; del Sub-Secretario de Relaciones, don Germán Vergara Donoso, y de los altos jefes de la Cancillería, con todos los cuales departió cordialmente. El distinguido diplomático permaneció en la Cancillería, siendo invitado a conocer la biblioteca y recibiendo diversas muestras de simpatía de parte del personal de la Cancillería.

UN BANQUETE EN SU HONOR

En la noche, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, ofreció en el Club de la Unión un banquete en honor del señor Picado, del cual damos cuenta en otras columnas.

RECEPCION EN EL CRILLON

En la tarde de ayer, de 17 a 19 horas, el ilustre visitante ofreció en los salones del Hotel Crillón, una espléndida recepción, con motivo de ser ayer el día Patrio de Costa Rica y para agradecer las numerosas demostraciones de aprecio y simpatía a que ha dado lugar su brillante actuación en la Conferencia Educacional y su corta estada en esta capital.

El señor Picado parte en la mañana de hoy a Viña del Mar.

A la 1 de la madrugada falleció el asaltante Ismael Carrasco

A las 2 horas de esta madrugada nos informan de la Posta No 2 de la Asistencia Pública, que el asaltante herido falleció a las 12.50 horas a consecuencia de los impactos recibidos en la cabeza.

Se pudo establecer que el nombre del muerto era Ismael Carrasco, de 24 años de edad chofer y ayudante-electricista.

Según diagnóstico, la muerte fué ocasionada por tres heridas a bala en la cabeza, sin salida del proyectil.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA
Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98.—Onda: 970 KC.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE
DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO

ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 960. Dirección postal: Casilla 396. Teléfono 88316

PROGRAMA DE HOY DOMINGO 16 DE SETIEMBRE DE 1934

A LAS 13 HORAS — PROGRAMA DE MUSICA SELECTA

LA HORA DEL TEATRO EN SU CASA

A LAS 18.30 HORAS

La comedia en tres actos de Jacinto Grau:

"EL CABALLERO VARONA"

Intérpretes: ... Sour, Marta Fernández, Raquel Laquer, Carlos Justiniano, Vicente Portela, Emilio Chiari, Ricardo Montenegro.

HORA ALEMANA

A LAS 21 HORAS

Música Sinfónica y de Cámara. Concertistas. Charlas Literarias y Científicas. Noticias de Alemania.

RADIO DIFUSORA "LA NACION"

SANTIAGO DE CHILE
AL SERVICIO DE
"LA NACION"
DIRECTOR: PAUL FIORI

DIRECCION Y ESTUDIO: Portal Fernández Concha 960. — TELEFONO 88316 — CASILLA 3306.

LA OPERA EN SU CASA. Irradiaremos la ópera en dos actos de LEONCAVALLO:

Y PAGLIACCI

con el siguiente reparto:

Nedda	Adelaida Saraceni.
Canio	Alessandro Valente
Tonio	Apollo Granforte
Peppe	Nello Palai
Silvio	Leonildo Bassi

Coros y Orquesta de la Scala de Milán, bajo la dirección del maestro Carlo Sabajno.

Esta ópera es grabación Víctor, proporcionada por la Radio Fonografía del Pasaje. Pasaje Matte 25.

Compañía Radio Chilena

ESTACION C. E. 62.
NUEVA YORK 52 — TELEFONO 83832.
Servicio de BROADCASTING matinal,
DE 8.50 A 11.50 HORAS, AUSPICIADO POR LA

CAJA DEL SEGURO OBLIGATORIO

PROGRAMA:

8.50 horas.—Economía Doméstica. Menú del día. Precios de artículos de primera necesidad.
9.10 horas.—Boletín Informativo de "LA NACION".
9.25 horas.—Curso de Educacion Física. Diez minutos de ejercicios.
9.40 horas.—Concierto ofrecido por el LABORATORIO CHILE.
10.00 horas.—Charla sobre belleza y estética femeninas.
10.15 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE CREDITO POPULAR.
10.30 horas.—Conocimientos médicos para el hogar.
10.45 horas.—Concierto ofrecido por la Sección Accidentes del Trabajo de la CAJA DE AHORROS.
11.05 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE SEGURO OBRERO OBLIGATORIO.

DEL INTERIOR

CONCEPCION, 15.— En la mañana de hoy se llevó a efecto el sorteo extraordinario de la Lotería de Beneficencia de la Universidad de Concepción. Damos a continuación una nómina de los números premiados:

CON $ 500.000

El número 12641, vendido en San Fernando.

CON $ 50.000

El número 28395. vendido en Traiguén.

CON $ 20.000

El N.o 15236, vendido en Valparaíso.

CON $ 5.000

Los números 27048 vendido en Concepción; 16813, 22616 y 19449, vendidos en Santiago.

CON $ 2.000

06338	27995	05861	25373
24156	26505	27833	20549
[illegible]747	15774	3784	27716
02014	17509	11250	18161
22091	06325	05311	10431.

CONCEPCION

El N.o 12641, vendido en San Fernando, obtuvo el premio de $ 500,000, de la Lotería de Concepción

CON $ 1.000

21833	01776	18698	[illegible]
12132	09818	11506	10741
23333	04568	13270	3700
6136	09921	19282	07722
2247	18820	21009	17803
03236	08358	21760	10316
24554	06754	10631	12655
12450	08523	19342	03226
15449	08805	05558	17147
25831	03875	05833	14957
15500	04862	05122	15739
13916	17229	07811	22297
17932	16697.		

CON $ 500

13623	25195	07422	25209

El número 28,395, premiado con $ 50,000, fué vendido en Traiguén. — En Valparaíso cayó el número 15,236, premiado con $ 20,000. — Lista completa de los números premiados hasta con $ 500

09621	01534	15744	03721
04671	24734	06393	20825
26828	28906	02054	24787
03378	01318	20897	05906
01063	24440	26564	01621
11963	16824	06881	04804
18244	23434	09306	07460
08838	08818	05663	24822
15247	14242	08631	22728
01222	21526	22837	[illegible]
14570	06993	18649	07669
27355	22018	12117	10798

09679	18435	18603	27032	03820	27480	12174	09765
12667	18149	09820	09414	23431	25333	06888	27758
06948	23861	20300	26968	14310	05728	19931	22043
27832	19679	03240	13211	09851	10061	08262	06902
6762	24942	22596	01921	21921	26689	17338	18351
09907	14902	28921	03821	02473	25997	08603	14887
16643	27593	27925	20803	27381	10121	10413	20954
25636	24704	18455	20477	14780	02666	03407	16659
05744	28695	11912	05879	18494	10975	07375	09794
04967	20680	20950	14302	02896	17065	21668	06455

15858	03188	05140	12079
14854	09934	17634	22147
16608	05968	13509	28447
05761	01185	27423	12260
04476	17088	11106	07157
[illegible]	20587	15548	19257
03459	12293	16506	25783
02398	06745	14357	02566
28685	20474	09565	22439
12523	27759	05272	07535
20590	16233	05707	19599
20843	15814	09365	25826

07858	24588	27945	14659
23744	19803	28841	15859
18112	06406	23460	12304
11104	13754	09895	12983
23323	19452	13291	04092
05121	07609	25309	27261
22716	17904	04379	13364
28231	23161	14753	01261
18982	02314	05347	15443
01751	14626	26528	23666
13490	01153	23041	03461
27566	13776	07488	20048
06413	18923	24056	12740
27666	18189	20048	06413
18923	24084	08718	07163

23600	09139	02238	18559
17390	28455	06344	18348
16436	01008	25285	03418
12407	28574	04882	13377
01252	07484	03397	21972
27605	10692	26386	26667
01137	02247	05711	19493
08147	25811	08951	11621
14062	18283	06139	19354
21066	16259	18023	06803
18657	12967	02906	27336
02440	01488	18988	04130
02612	17630	17829	07266
16731	05053	05064	23060
26975	02332	10280	01662
06669	01749	26426	4794
25970	07084	20814	17393
17437	04820	03350	28840
25057	10028	10220	03456
22280	20315	21739	05242
09486	15222	10682	06855
24984	20771	23843	15329
02046	27932	17215	03341
26512	02891	10614	22958
14699	18344	16202	27135
8617	07764	15828	08325

(Poblete).

La opinión de las provincias

La seguridad en los campos

(Editorial de "El Correo" de Valdivia)

"En una época, por felicidad un tanto remota estas fértiles comarcas sureñas fueron teatro permanente de las depredaciones de los bandoleros. Las familias que habitaban los campos vivían en perpetua zozobra, y los hombres de trabajo estaban forzados a alternar las rudas tareas cotidianas con su adiestramiento en el manejo de las armas y la incesante vigilia en resguardo de su vida y de sus intereses.

La policía de aquellos tiempos, desmedrada en organización y en número, no era bastante a custodiar la seguridad personal ni los múltiples valores distribuídos en tan vasto y rico sector del territorio.

En mucho se atenuó el mal con la vigilancia ejercida posteriormente en las comunas rurales por el Cuerpo de Carabineros, y los servicios alcanzaron un nivel de eficiencia encomiable con la fusión de las instituciones policiales verificada el año 1927.

Las personas que conocen las organizaciones de seguridad interior puestas en práctica en diferentes países no pueden menos que emitir un juicio muy favorable, con respecto al Cuerpo de Carabineros de Chile, si lo comparan con las policías de las demás naciones sudamericanas.

Esto naturalmente nos honra: pero no debemos, en ningún caso, dormirnos sobre los laureles, porque ello entrañaría un retroceso y el desconocimiento de la rígida ley de selección, que obliga a los hombres y a las instituciones a perfeccionarse sin descanso.

La penosa época de prueba que ha vivido nuestra nacionalidad en los últimos años, ha determinado una lógica desmoralización en las costumbres, y así como germinan nefastas ideas soviéticas en los cerebros enfermos, germinan también impulsos trogloditas de rapiña y bandolerismo.

Los campos del sur de Chile empiezan a ser azotados de nuevo por una plaga de cuatreros y salteadores, que tienen justamente alarmados a los habitantes laboriosos y honestos de toda esta región. En los últimos días los atentados a la propiedad a la vida de las personas se ha repetido cuatro veces en una de las comunas próximas a la ciudad de Valdivia.

Esto es a todas luces intolerable. Se hace imperativa la necesidad que el Cuerpo de Carabineros coordine una enérgica y sostenida campaña general en contra del bandolerismo. No puede ser más injusto ni ignominioso que la fracción de la sociedad que más se sacrifica por el engrandecimiento de la patria que labora con tenacidad y brío ejemplares por crear riqueza y fuentes de bienestar, se vea continuamente bajo la amenaza del asesinato y del despojo; que los hombres que manejan el arado por el día y que soportan con patriótico estoicismo el rigor de las cargas tributarias impuestas por las necesidades del presente, tengan todavía que empuñar carabina para custodiar en las noches rigurosas del invierno, la hacienda propia, del continuo amagada por merodeadores y zánganos.

El Cuerpo de Carabineros de Chile, debe hacer una vez más honor a su consigna y ser firme y poderoso escudo que proteja eficazmente la vida y los intereses de la sociedad.

El país hace titánicos esfuerzos por mantener sus instituciones de seguridad prestigiadas e incólumes: es menester que ellas respondan con reciprocidad impecable".

O'HIGGINS

Alumnos de la Escuela de Minas de Copiapó visitaron el Mineral de El Teniente

SEWELL, 15 — Anteayer llegó a Sewell un grupo de once alumnos del 4.o año de la Escuela de Minas de Copiapó, acompañados de dos profesores de ese establecimiento, en visita de estudio y conocimiento del mineral. Aquí fueron atendidos por ex alumnos de la Escuela de Copiapó, que actualmente pasan sus vacaciones con sus familias en Sewell, conociendo parte de la Planta y especialmente servicios públicos.

Ayer fueron a visitar la Mina, regresando por el Molino Seco y Concentrado, pasando después a los Laboratorios y Maestranzas.

Hoy visitaron la Fundición de Caletones, regresando inmediatamente por el tren de pasajeros.— (NARCISO VALDIVIA, corresponsal).

Actividades deportivas en Sewell

CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

SEWELL, 15 — El 14 del próximo mes se iniciarán las primeras eliminatorias del Campeonato Nacional de Basket-Ball, en cuya fecha deberán presentarse las Asociaciones de Rancagua y de Sewell, en este campeonato.

La derrota de cualquiera de los equipos significa el retiro inmediato del torneo; por lo que ambas dirigentes están trabajando activamente para presentar en esa ocasión un equipo de grandes condiciones. — (CORRESPONSAL).

ENCUENTROS DE BASKET-BALL ENTRE SEWELL Y SANTIAGO

SEWELL, 15. — La noche del 17 se enfrentarán en la cancha del Sewell Athletic Club el Seleccionado de Basketball local y un Combinado del Green Cross e Internacional de Santiago.

El equipo visitante viene compuesto casi en su totalidad por jugadores internacionales, entre los que sobresalen Primard y Toro, que poseen excepcionales condiciones para este deporte.

El cuadro local, siempre bajo la dirección del señor Barr, se entrena con mucho entusiasmo y ha demostrado estar en perfectas condiciones. — (CORRESPONSAL).

INTER CENTRO DE BOX

SEWELL, 15. — El próximo domingo 16 se efectuará en el Gimnasio del Sewell Athletic Club, una velada boxeril entre los equipos del Regional de Rancagua y del Sewell Boxing Club.

El equipo visitante se compone de los mejores elementos de ese club en materia de aficionados, y ostenta un envidiable record de triunfos, tanto de provincias como en la capital, y no cabe duda que vendrá a Sewell con el propósito de sumar una victoria más a las obtenidas.

Defenderán los colores del club local los mejores boxeadores aficionados del Mineral, por lo cual se espera que esta velada sea llena de atracciones para los admiradores de este deporte — (CORRESPONSAL).

Monstruo marino se varó en "Las Ventanas" de Quintero

QUINTERO, 14. — Ayer se varó en la playa de Las Ventanas, en los alrededores de este balneario, un enorme pez, especie de tiburón que pesa más de quinientos kilos.

La presencia de este monstruo marino causó la admiración del vecindario, que en gran cantidad acudió a la playa a contemplarlo y hacer comentarios al respecto. — (Escobar).

SANTIAGO

Un peligro constante para la salud de los habitantes de Buin

BUIN, 15. — Un ramal de las acequias del regadío urbano de este pueblo, pasa por el interior de la Cárcel-Presidio, especialmente por la cocina de este establecimiento. Dicha acequia es empleada para arrojar en ellas las aguas usadas. Estas aguas, al hacer su recorrido, van sembrando malos olores y pestilencias por las propiedades por donde cruza.

En primavera y verano constituye el peor martirio para los moradores de esa región y es, además, el sitio más fecundo para la multiplicación de agentes dañinos a la salud.

Y si se tiene presente, que es ella misma la que conduce las aguas con que se riegan las hortalizas de las propiedades afectadas, podemos inducir el inmenso peligro y los daños irreparables que ella engendrará. Sabemos que, desde hace tiempo, se vienen haciendo gestiones para obtener que esta grave anomalía sea extirpada, sin que ellas hayen dado los frutos deseados.

—"La solución nos parece imposible",—nos decía un respetable vecino. Como en Buin no hay ni habrá servicio de alcantarillado, lo más justo es que se haga un foso que reciba las aguas usadas en la cocina de la Cárcel, así como lo hay para las aguas usadas en los servicios higiénicos del expresado establecimiento carcelario.

Es fácil comprender que todo lo que se haga para arrancar de raíz este grave peligro que amenaza constantemente la salud de los habitantes de todo un sector de este pueblo, será poco mientras el mal no desaparezca en realidad. — (CORRESPONSAL).

TALCA

Molina prepara con entusiasmo las fiestas en celebración de su centenario

El Congreso despachó una ley que concede $ 30,000 para estas festividades. — Cambio de telegramas entre el comité organizador y el senador, don Pedro Opazo Letelier y el diputado don Ricardo Boizard. — El Comité Pro Centenario llama a un concurso literario a los poetas y escritores nacionales

MOLINA, 15 — Gran entusiasmo reina en todos los círculos de esta ciudad y de la región ante los preparativos que se efectúan para celebrar dignamente el Centenario de Molina, en noviembre próximo.

El comité organizador de estas festividades trabaja activamente en la preparación del gran programa de festejos que se realizará y en el que participarán todas las actividades de la ciudad y de la región.

$ 30,000 PARA CELEBRAR EL CENTENARIO

Con motivo de la indicación hecha en el Senado por don Pedro Opazo Letelier y apoyada en la Cámara de Diputados por don Ricardo Boizard, ambas Cámaras aprobaron una ley que concede para la celebración del centenario de Molina, la cantidad de $ 30,000, habiéndose cambiado, por dicho motivo, las siguientes comunicaciones:

"Gobernador.— Molina — Senado aprobó hoy indicación que concede Molina treinta mil pesos.— Saludos.— Opazo".

"Senador Opazo.— Senado. — Santiago. — Molina agradece su oportuna iniciativa.— Méndez y Silva".

"Alberto Méndez.— Molina.— Quedó aprobado. Saludos. — Boizard".

"Diputado Boizard.— Cámara. —Santiago.— Estábamos ciertos de su gentileza. En nombre Comité, gracias.— Méndez y Silva".

Plaza de Armas de Molina

CONCURSO LITERARIO PRO-CENTENARIO DE MOLINA

El comité organizador de las fiestas conmemorativas del centenario de Molina, invita a los poetas y escritores nacionales a participar en los siguientes certámenes que se abren en esta fecha:

a) **Poesía lírica.**— Tema: Oda al centenario de Molina.— Extensión libre.

Premios:

Primer premio. Flor de oro donada por la I. Municipalidad de Molina, y $ 500 donados por el Comité Pro Centenario de Molina.

Segundo premio. $ 200 donados por el Comité Pro Centenario de Molina.

b) **Monografía sobre la Industria Agrícola** en el departamento de Lontué y su capital, Molina: Su estado actual, extensión, importancia, calidad, volumen, valores, etc., de dicha industria; posibilidades, medidas y medios para hacerla más intensa y productiva; otras industrias arraigadas a la zona, sugerencias en el mismo objeto, necesidades, previsión, medidas de Gobierno y Autoridad Comunal.

Premios:

Primer premio. $ 500 donados por el Comité Pro Centenario de Molina.

Segundo premio. Mensión honrosa. Un diploma.

DISPOSICIONES GENERALES

Las composiciones deberán ser enviadas en cuatro ejemplares, escritos a máquina, antes del 15 de noviembre próximo, a la Alcaldía de Molina, siendo este día el último de opción al certamen. En sobre aparte cerrado, se pondrán el seudónimo y el nombre del autor. No se considerarán las obras en prosa o en verso que no cumplan con estos requisitos.

Las obras enviadas quedarán de propiedad exclusiva del Comité Organizador de las fiestas Pro Centenario de Molina.

Los premios serán indivisibles, y el jurado se reserva el derecho de declararlos desiertos.

El poeta que obtenga el primer premio del tema a) designará en la velada que se efectuará el ... de noviembre, la Reina de los Juegos Florales.

Será mantenedor de este certamen el vecino y escritor de Molina, don Teófilo Parada.

Jurado.— Compondrán el jurado que habrá que discernir las recompensas don Francisco Hederra, don Arnaldo Márquez y don Teófilo Parada.— Ojeda Silva, corresponsal.

HAY URGENCIA EN REALIZAR LAS OBRAS DE REPARACION DEL HOSPITAL DE TALCA

LA JUNTA DE BENEFICENCIA LOCAL ACORDO SOLICITAR DE LA JUNTA CENTRAL LA SATISFACCION DE LAS MAS PREMIOSAS NECESIDADES. — HAY QUE AUMENTAR EL NUMERO DE CAMAS Y SUBIR EL PRESUPUESTO A $ 800.000

TALCA, 15.— La Junta de Beneficencia, en su última sesión, acordó, en vista de las deficiencias de que adolece el Hospital, solicitar de la Junta Central de Beneficencia el dinero necesario para hacer las reparaciones urgentes y satisfacer las necesidades primordiales a que está destinado.

La nota enviada en cumplimiento de este acuerdo hace notar que el Hospital de Talca fué casi totalmente destruído por el terremoto de 1928, que obligo a construir barrancones de emergencia, que son los que prestan servicios actualmente en forma francamente deficiente, pues de todo tienen menos salas para enfermos. La destrucción del Hospital hizo nacer la idea de construir un nuevo hospital regional, iniciándose hace algún tiempo la construcción de dos pabellones que prestan servicios actualmente. La nota agrega que la sección Maternidad se encuentra en pésimas condiciones, pues cuenta con sólo dos salas.

Actualmente el Hospital cuenta con 360 camas solamente, siendo necesario aumentarlas a 600. De otra manera habrá que continuar rechazando enfermos por falta de camas. Actualmente ocurre que dos enfermos están hospitalizados en la misma cama. Finalmente, la nota solicita de la Junta Central de Beneficencia se aumente el actual presupuesto del Hospital de Talca a $ 800,000.— Iturriaga, corresponsal.

MAGALLANES.—

Se iniciaron en Magallanes los Juegos Florales en homenaje a S. E.

MAGALLANES, 15.— Ayer se iniciaron en esta ciudad los Juegos Florales, organizados por la juventud radical y ofrecidos en homenaje a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri Palma. Oficialmente, S. E. designó como su representante ante este torneo al Intendente del territorio, don Carlos Jara Torres.

La velada de anoche en el Teatro Politeama fué uno de los acontecimientos más hermosos que se hayan realizado en esta ciudad. El teatro estaba desbordante de público, con todas sus localidades ocupadas por lo más selecto y distinguido de la sociedad local.

El abogado don Alfredo Andrade, representando al mantenedor de los Juegos, doctor don Juan Marín, hizo el elogio del torneo en un brillante discurso. El poeta José Grimaldi, premiado con la Flor de Oro, hizo la elección de la Reina de los Juegos Florales, que recayó en la gentil damita señorita Soledad Cimadevilla, recitando a continuación su Canto a la Reina, siendo muy aplaudido. Todo el programa se cumplió en forma brillante.

Hoy, como continuación de los Juegos Florales, se inauguró la exposición de pinturas, caricaturas y afiches, muchas obras de las cuales han merecido elogiosos comentarios.— Alvarez, Corresponsal.

AUDAX ITALIANO REAPARECERA HOY EN VALPARAISO ENFRENTANDO A LA S. ITALIANA

GRAN INTERES HA DESPERTADO EN LOS AFICIONADOS PORTEÑOS ESTE LANCE ENTRE ITALIANOS DE VALPARAISO Y DE LA METROPOLI. — LOS EQUIPOS QUE ACTUARAN.—AUDAX ES EL FAVORITO, PERO LA SPORTIVA CONFIA EN QUE PODRA DETENER LAS ARREMETIDAS DEL TEAM VERDE

VALPARAISO, 15.— La afición porteña está mañana domingo de placeres, pues tendrá oportunidad de ver expedirse en el field del Estadio de Playa Ancha al gran team del Audax Italiano de Santiago, que reaparece en esta ciudad después de su magnífica jira por las canchas del Perú.

Como rival tendrá el conjunto metropolitano a la escuadra de la Sportiva Italiano, el que fuera "crack rojo de 1932", y que desea reivindicarse ante los deportistas de este puerto de los contrastes que ha sufrido en sus últimos presentaciones. Esta entidad ha formado un equipo homogéneo, que se ha entrenado con entusiasmo para responder a la confianza que en él han depositado sus dirigentes, y para demostrar a la afición que la ausencia de algunos "consagrados" no ha hecho desmerecer la calidad del conjunto.

Los aficionados porteños creen que el Audax Italiano continuará mañana, en Playa Ancha, la serie de triunfos que iniciara en Lima y que Sportiva será uno de los tantos equipos que han caído batidos por sus artilleros. Sin embargo, los hombres del cuadro porteño creen que están en condiciones de presentar batalla a su calificado adversario, y que lograrán contrarrestar las jugadas de los integrantes del team que capitanea Carlos Giudice.

LOS EQUIPOS

Los "comandos" rojo y verde han designado ya sus equipos, y éstos formarán así:

Sportiva Italiana

Navia

Soto Ruz

Estay Carrozo Marfil

Iturrieta, San Juan Alfaro

Balbuena Román

0

Aranda Dante

Giudice Ros Avilés

Cornall Riveros Araneda

Salinas Fischer

Azermann

Audax Italiano

Dirigirá este lance entre italianos porteños y metropolitanos el conocido juez de la capital don Alfredo Vargas, árbitro que, por la corrección y conocimiento de las reglas del juego que ha demostrado en sus anteriores intervenciones, es una garantía para los contendores y el público. —(Arratia).

NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

SAN ANTONIO 15 —Victor Pierro, manejando su automóvil, atropello al muchacho Sergio Hernández Abumada, causandole contusiones al parecer leves. El hecho ocurrio en la Avenida Centenario.

PUERTO MONTT, 15.—El Gobernador de Castro comunicó al Intendente que la Junta de Vecinos de Achao está integrada por una sola persona.

—Procedente de Magallanes llegaron a ésta, en el vapor "[illegible]", cerca de 200 peregrinos que van al Congreso Eucarístico de Santiago.

VALDIVIA, 15.—Existe gran entusiasmo entre los deportistas locales por presenciar el partido entreciudades de basketball que jugarán mañana en esta ciudad los equipos Unión Deportiva Española de Santiago y Seleccionado de Valdivia.

—La Junta de Vecinos se encuentra empeñada en el estudio del presupuesto de entradas y gastos para 1935. Se estima que el cálculo de entradas alcanzará a $ 1.200,000.

—Esta noche a[illegible] en el Casino de Valdivia un gran baile a beneficio de la Segunda Compañía de Bomberos.

PENCO 15.—Esta noche se efectuó el baile de inauguración del Hogar Social de los Empleados de la Fábrica de Loza. Asistieron numerosas y distinguidas familias de este pueblo.

LA UNION, 15.—[illegible] partió a Santiago una comisión de vecinos de esta ciudad, encabezada por el Gobernador, don Guillermo [illegible], y por el Alcalde, don [illegible] Vogel, con el objeto de gestionar la construcción de un nuevo hospital. Mientras dure la ausencia del Gobernador, lo subrogará el secretario de la Gobernación, don Roberto Peña y Lillo.

TEMUCO, 15 —En el local del Grupo Chopin dió esta noche un gran recital el célebre pianista chileno Arnaldo Tapia Caballero. La audición fué todo un éxito artístico. Asistió numeroso público.

LAUTARO, 15.—Gracias a las gestiones del Director del Hospital, señor Pedro Troncoso, y de don Jaime Hoyos, esta ciudad contará dentro de poco con una ambulancia para el transporte de los enfermos o accidentados hasta el Hospital.

—Después de una rápida enfermedad ha fallecido en esta ciudad el respetable vecino de [illegible], don Alfredo Kber Bachmann. Su muerte enluta a numerosos hogares de esta ciudad.

ARAUCO

Antiguo anhelo verán cumplido los vecinos de Lautaro

Con gran rapidez avanzan las obras de construcción del puente carretero sobre el río Cautín

LAUTARO, 14. — Dentro de poco tiempo los vecinos de Lautaro verán ampliamente cumplido el anhelo sustentado por muchos años de tener un puente carretero sobre el río Cautín, que reúna las condiciones de solidez que exige el inmenso tránsito que tiene el actual construído de madera y parchado en varias partes; pués las obras que se iniciaron a principios de año, bajo la dirección del contratista señor Juan Bta. Charles, están ejecutándose con una celeridad asombrosa.

Al efecto, ya están instaladas y cimentadas varias de las pilastras, muchas de las cuales tienen una profundidad de más de ocho metros bajo el nivel del agua, y también están totalmente terminadas las barandas de concreto que se utilizarán.

Este puente es el de más importancia que se construye en la actualidad en todo el país, con un costo de más de dos millones de pesos. Una vez terminado prestará inapreciables servicios a las zonas que sirve, ya que unirá a la ciudad con las importantes regiones de Dollinco, Muco, Quinchol, Huañivales, etc., que tienen su acceso obligado a la cabecera del Departamento, para el acarreo de cereales y ganado.

Según las estadísticas del Departamento de Caminos, el puente sobre el río Cautín, ocupa el cuarto lugar entre todos los del país, atendido su tránsito de más de mil quinientos vehículos diarios, en la época de cosechas.

Esta importante arteria de comunicación habrá de beneficiar considerablemente a la ciudad y aún a los agricultores que, en la actualidad, se ven imposibilitados de transportar sus maquinarias y sus productos, con la seguridad y comodidades necesarios, debido al pésimo estado en que está el puente carretero en servicio que constituye un evidente peligro de ser llevado por las aguas o hundirse por el peso de los vehículos.

Ultimamente el Ingeniero de Puentes de la Dirección de Obras Públicas, señor Martínez, practicó una detenida y prolija inspección a las obras para imponerse de la forma como se realizan los trabajos y si se observan estrictamente las especificaciones que fijó esa Repartición al contratista, habiéndose llevado la mejor impresión respecto de la ejecución de los trabajos. Además, pudo cerciorarse que este puente será entregado al servicio antes de la fecha que se indicó al contratista, considerando lo adelantada que se ve la obra. (Corresponsal).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

España

Financista bilbaíno a la cárcel

MADRID, 15. — Ha ingresado a la cárcel Horacio Echevarrieta, opulento financista bilbaíno por suponérsele complicado en el contrabando de armas en San Estéban de Pravia. — (U. P).

Celebración de la Independencia de Chile

MADRID, 15. — El embajador de Chile, señor Núñez Morgado, interrumpió su veraneo para presidir la recepción y los actos conmemorativos de la celebración de la independencia de su país. Despues hará una excursión a la Europa Central asumiendo las funciones de Embajador durante su ausencia el Encargado de Negocios señor Morla Lynch. — (U. P).

Se inició el proceso por sucesos de Vasconia

BILBAO, 15. — Ante el tribunal de urgencia se ha iniciado hoy la vista de los procesos derivados de las rebeldías de los Ayuntamientos vascos.

Los primeros condenados, a dos años de inhabilitación para ejercer cargos públicos y a multas de trecientas pesetas, son los ex Alcaldes de Zava, Bernardo Lanzagorta-nacionalista- y de Portugalete, Cándido Gulteras-socialista. — (U. P).

Detención de la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo

MADRID, 15. — Se afirma que se ha ordenado la detención de la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo. — (U. P).

ESTONIA

Otro año de ley marcial

RAVAL, 15.— La Ley Marcial dictada hace algún tiempo para todo el territorio estoniano, ha sido prorrogada por otro año, en razón de que "los preparativos que se hacen para que vuelva la vida normal al país no han terminado aún".—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

El Comité de Municiones iniciará el lunes las investigaciones sobre los negocios de la United Aircraft Transportation Co.

Esta firma ha realizado negocios importantes con las repúblicas sudamericanas y con otras naciones. — Los asuntos de la Du Pont de Nemours los dejó para ventilarlos después de las elecciones de noviembre. — Continúan las protestas contra el Comité de Municiones, acusándoselo de actuar con fines políticos. — Se lamenta la actitud chilena. — La invitación al Comodoro Aracena. — Documentos en poder del Ministro del Paraguay en Washington, probarían que Bolivia contrató un fuerte empréstito en 1929, para pagar armamentos que compró en Gran Bretaña. — Aumentan las evidencias de que el incendio del "Morro Castle" fué intencional, obra de comunistas

WASHINGTON, 15.— El Comité de Municiones del Senado acordó postergar la revisión de las actividades políticas íntimas de la Du Pont de Nemours hasta después de las elecciones parlamentarias de noviembre próximo.

Aún cuando ayer declaró que había votado por el Presidente Roosevelt, Irenee Du Pont expresó hoy su creencia de que la Constitución había sido arrojada a "un montón de basura". Cree que el Gobierno no es el culpable de la actual depresión.

Entretanto, el Comité se halla dispuesto a iniciar el examen de las actividades de la United Aircraft and Transportation Corporation que envuelven sus negociaciones con los países sudamericanos y con otros Gobiernos, después del receso de fines de semana.—(U. P.)

La Cámara de Comercio aeronáutica lamenta la resolución de Aracena

WASHINGTON, 15.— La Cámara de Comercio Aeronáutica recibió el rechazo a la invitación que se hiciera al comodoro Diego Aracena a visitar Estados Unidos. Las autoridades de la firma han manifestado que lamentan personalmente la imposibilidad del comodoro Aracena de hacer la visita, pero no emitieron ninguna declaración oficial al respecto, por temor de que se pudiera interpretar que significara alguna intervención en los trabajos del comité que preside el senador Nye.

Unos voceros de la industria de la aviación no ocultaron sus temores de que la formulación de referencias al Comité Nye pudiera obstaculizar la exportación de aviones norteamericanos. Manifestaron que ya tenían informaciones de que empresas francesas, inglesas e italianas están redoblando sus esfuerzos para vender material de aviación a Sud América y Asia. Agregaron que sabían, además, que los competidores extranjeros ya tenían misiones recorriendo los países sudamericanos, China, Japón y Rusia.—(U. P.)

Documentos acusadores para Bolivia tiene el Ministro paraguayo

WASHINGTON, 15.— El Ministro del Paraguay, doctor Enrique Bordenave, declaró que tenía documentos en su poder que revelaban que Bolivia obtuvo 5.000.000 de dólares en Nueva York en 1928 para un pago a cuenta de armamentos por valor de 14.000.000 de dólares que compró a la Vickers, Armstrong y Co., siendo esa suma parte del empréstito por 23.000.000 de dólares contratado por Dillon Read.

El doctor Bordenave prometió proporcionar los documentos en referencia al Comité Senatorial de Armamentos y Municiones, siempre que éste los solicitara.

Sostuvo el representante diplomático del Paraguay que el contrato celebrado en 1927 entre Bolivia y Vickers, Armstrong y Co., tenía por objeto equipar completamente a 50,000 soldados. Añadió que simultáneamente Bolivia entró a participar en la Conferencia de Paz de Buenos Aires con el fin de ganar tiempo para la entrega del material de guerra en cuestión.—(U. P.)

Comunicación a la Embajada Chilena

WASHINGTON, 15.— El Departamento de Estado envió una nota a la Embajada chilena manifestándole que su petición de más informaciones acerca de la actuación de cualquier funcionario o individuo chileno comprometido en la aceptación de comisiones en compras de armamentos o municiones, había sido transmitido al Comité Senatorial.—(U. P.)

Firme actitud de Nye

WASHINGTON, 15.— El senador Nye ha prometido una investigación completa en el asunto de las municiones y armamentos, a pesar de "los grandes esfuerzos" para retardar los trabajos de la comisión investigadora.

El Departamento de Estado ha confirmado el recibo de la protesta oficial de México, respecto a la mención en público del nombre del Presidente Rodríguez en las audiencias y declaraciones del Comité de Municiones.— (U. P.)

A propósito del empréstito boliviano

WASHINGTON, 15. — A propósito de las informaciones de Asunción, sobre el empréstito boliviano de 1929, se dice que la historia de ese empréstito revela que en la audiencia pública del 15 de enero de 1932, de la Comisión de Finanzas del Senado, White declaró con respecto a ese empréstito: "Yo sabía que una parte del empréstito era para liquidar la deuda pendiente de Bolivia a Vickers Armstrong and Co., y que el Gobierno de La Paz, en orden a liquidar la deuda, estaba haciendo gestiones para conseguir la reducción del monto del empréstito o para interrumpir las entregas del contrato, a fin de no aceptar más armamentos fuera de los ya entregados en ese tiempo, con posible excepción de ciertos armamentos adquiridos por un contrato con Vickers y que no se podía cancelar".

Mr. Johnson, de California, manifestó que se calculaba que había pendientes 5.000.000 de dólares que Vickers reclamaba contra Bolivia, y luego interrogó a White, quien dijo: "El Departamento no estudió los empréstitos en lo que se refiere a su inversión o desde el punto de vista de su riesgo comercial, y negó que el Departamento tuviera conocimiento de que el empréstito boliviano fuera para adquirir "nuevos armamentos".— (U. P.)

Nota a Argentina

WASHINGTON, 15.—En fuentes autorizadas se dice que el Departamento de Estado envió una nota a la Argentina en contestación a la protesta de Buenos Aires con respecto a ciertas observaciones formuladas en las audiencias del Comité Senatorial de Armamentos y Municiones. La nota expresa que el Departamento de Estado no tiene ningún control sobre la acción del referido Comité.—(U. P.)

La catástrofe del "Morro Castle"

NUEVA YORK, 15.— Mr. Dickerson Hoover, Presidente de la Junta de investiga la catástrofe del "Morro Castle", es un convencido de la necesidad de que debe adoptarse una legislación que obligue a que la superestructura de los buques de pasajeros, así como sus bodegas, sean a prueba de incendios. Manifestó que la investigación probablemente durase otra semana más, reanudándose la vista el lunes.

Entre tanto, la hoguera que es el casco del "Morro Castle", varado en la playa de Asbury Park, continúa aún despidiendo llamas.

Las cenizas del capitán Willmontt serán llevadas al Hospital Bellevue a fin de que los toxicólogos hagan un análisis en la esperanza de establecer las causas de la muerte del Comandante.

En el Departamento de Justicia han dicho que pueden pedirse severísimas penas por fuertes daños, en contra de la oficialidad, tripulación y armadores de la nave en caso de llegar a establecerse que el desastre fue el resultado de negligencia de todos ellos. Sin embargo, debe probarse esto antes de que la Gerencia de la Ward Line sea condenada a pagar danos civiles.—(U. P.)

WASHINGTON, 15.— Se informa que el Presidente de la Comisión Investigadora del desastre del "Morro Castle" ha entregado al Departamento de Justicia la evidencia de actividades comunistas en el incendio de este buque. Esta evidencia se ha obtenido en fuentes privadas. — (U. P.)

Convención anual de la National Asociatión of. Broadcasters

CINCINNATI, 15.— Mañana se abrirá la duocécima convención anual de la National Association of Broadcasters. Esta convención durará hasta el miercoles. El programa tiene como característica principal las discusiones y los discursos relacionados con los medios con que las estaciones de radio pueden reunir noticias nacionales, internacionales y locales.

El senador Clarence C. Dill, de Washington, y presidente de la Comisión de Comunicaciones del Senado, hablará sobre "Noticias por Radio". Su discurso estará basado en un cuestionario de estaciones de radio en toda la nación respecto de las actividades para reunir noticias.

El "Editor and Publisher" ha dicho que el senador Dill será, según se espera, un jefe de la American Newscasting Association, la que será incorporada pronto con el fin de dar a las estaciones de radio un boletín noticioso. La Asociación está funconando en la actualidad bajo la propiedad de Arnold Kruckman, ex-periodista, y sirve a 32 estaciones en todo el país.

Las radio-estaciones tienen ahora un boletín noticioso dos veces al día. Cada boletín dura cinco minutos.

El senador Dill ha preguntado a los dueños de estaciones de radio si están satisfechos con este servicio. También ha investigado sus métodos para obtener noticías y sus respectivas opiniones sobre un servicio noticioso para radio y sin ganancias.

La convención también discutirá el broadcasting de música registrada. Este asunto ha dado origen a ciertas dificultades entre los dueños de estaciones de radio y la Sociedad Norteamericana de Compositores, Autores y Editores. También se hablará sobre la práctica comercial y la verdad en los avisos de la radio.—(U. P.)

Impuesto a la renta y multas por 3 millones 75,103 dólares deberá pagar Andrew Mellon

WASHINGTON, 15.— Bajo el cargo de fraude mediante la venta ficticia de valores en bolsa, el Tesoro ha pedido a Mr. Andrew Mellon que pague el impuesto a la renta y multa sobre las ganancias de 1931. Debe pagar la cantidad de 3.075.103 de dólares.

Mellon había dicho anteriormente que con la suma de 130,015 dólares había pagado esto en forma excesiva.—(U. P.)

Triste situación amenaza a 300.000 familias pobres

NUEVA YORK, 15.— El Fondo de Ayuda de la Municipalidad de Nueva York está virtualmente exhausto. Los últimos cheques se han firmado hoy día, con lo que 300.000 familias quedan intranquilas ante la posibilidad de una escasez de alimento y ser desalojadas de sus domicilios. Sin embargo, la Municipalidad está planeando la emisión de tarjetas por alimentos en vez de dinero.

Esta situación se ha creado a raíz de que la Cámara de Alcaldes rechazó el impuesto propuesto por La Guardia sobre las entradas brutas de los negocios. Este proyecto estaba determinado a reunir la cantidad de 50 millones de dólares.—(U. P.)

Violación de neutralidad

MIAMI, 15.— Se ha dado orden de prisión contra dieciséis cubanos, dominicanos y portorriqueños bajo el cargo de haber violado las leyes de la neutralidad, a raíz de una presentación bajo juramento hecha por el Cónsul de Santo Domingo, don José M. Pichardo, en que acusa al grupo de desempeñar actividades revolucionarias con sus esfuerzos de sacar armas y municiones clandestinamente para los oposicionistas de Santo Domingo.

Los agentes federales anuncian que el grupo, que llegó desde Nueva York, iba a ser transportado a Cuba en una lancha a motor el miércoles en la tarde pero la embarcación partió veinticuatro horas antes de su itinerario, llevando quinientas ametralladoras y fusiles y diez cajas de municiones y dinamita.

Las autoridades de Key West declaran que una lancha que llevaba una partida de dinamita, partió desde Cayo Pan de Azúcar esta semana.

Entre los efectos de los presos, las autoridades encontraron documentos que revelan la oposición de los detenidos al Presidente Trujillo y su deseo de plegarse a las fuerzas de la oposición cubana.—(U. P.)

La prensa de Roma comenta favorablemente la actitud chilena frente a las investigaciones sobre armamenton en Washington

Además hace amplios comentarios sobre la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, y elogia la decisión de escoger a México como sede del próximo torneo

(De la Agenzia Stampa Italiana)

Favorables comentarios sobre actitud Gobierno chileno

ROMA, 15. — La prensa romana comenta favorablemente la decisión del Gobierno chileno de no negociar más la adquisición de material de aviación con casas norteamericanas, después de las injustas acusaciones por la Comisión de Investigación de Armamentos del Senado de Washington.— (Italpress)

La Conferencia de Educación de Santiago de Chile

ROMA, 15. — Los redactores literarios de la prensa romana comentan ampliamente la conclusión de la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, celebrada en Santiago de Chile, y encuentran oportuna la elección de México como sede de la nueva Conferencia del año 1937.

Mussolini en Venecia

VENECIA, 15. — Esta noche el Premier Mussolini asistió al Teatro de la Fenice a una representación de gala de la orquesta del Teatro de la Opera de Viena, que ejecutó "Cosí tan tutte", de Mozart. La sala estaba llena de gente, público elegantísimo que aplaudió con entusiasmo al señor Mussolini y a la magnífica orquesta. El señor Mussolini, llamado por la muchedumbre en la plaza, tuvo que salir dos veces a un balcón. A su llegada, la orquesta ejecutó el Himno Facista y el Himno Austriaco. Después de la representación, el Cónsul General de Austria en Venecia ofreció al Premier una brillante recepción en el foyer del teatro — (Italpress).

Festival internacional de bandas militares

TURIN, 15. — Llegaron a Turín seis bandas musicales, elegidas entre las mejores de los ejércitos europeos, para participar en el primer festival internacional de músicas militares.— (Italpress).

El Pabellón Pontificio del cardenal Pacelli

ROMA, 15.— La Acción Católica Argentina ofreció el pabellón pontificio que será izado en el "Conte Grande" cuando el cardenal Pacelli se embarque en él para ir al Congreso Eucarístico de Buenos Aires. — (Italpress).

Los herederos suecos en Roma

ROMA, 15. — Llegaron a Roma el Príncipe y la Princesa, herederos del Trono de Suecia. Van a Sicilia, de donde saldrán, por un viaje de cuatro meses a Grecia, Palestina y Persia.—(Italpress).

Smetona elogia el fascismo

RIGA, 15.— El Presidente de Lituania, señor Smetona, hizo declaraciones al corresponsal del diario "Repa Latvia", exaltando las ideas fascistas, y declarando que son las bases más firmes por el Estado moderno, y subrayando su expansión en el mundo.— (Italpress).

El resurgimiento italiano

SALONICA, 15.— El diario "Nea Alitia", comentando la extensa participacion italiana a la feria internacional de Salónica, publica un largo artículo sobre la reconstrucción italiana y la importancia de Italia en el Cercano Oriente.— (Italpress).

La prensa francesa critica a Beck

PARIS, 15. — La prensa francesa critica la actitud del Ministro de Relaciones Exteriores polaco, señor Beck, acerca de las minorías nacionales, y se muestra complacida por la actitud italiana en Ginebra, subrayando que el frente común franco-anglo-italiano se ha afirmado en los puntos principales de la política actual como una firme base de las relaciones internacionales.— (Italpress).

La actitud polaca comentada en Ginebra

GINEBRA, 15. — Los círculos de las Sociedad de las Naciones comentan muy complacidos la actitud del delegado italiano Barón Aloisi en la cuestión de las minorías, y recalcan que él ha llevado la discusión a una esfera mas alta y más noble, haciendo ver las peligrosas consecuencias de la acción polaca que puede disminuir la autoridad de la Liga.— (Italpress).

Monumento al Conde Francisco Materazzo,

SAO PAOLO, 15. — Fué inaugurado el monumento al Conde Francisco Materazzo, industrial, magnate y benefactor ítalo-brasileño, en presencia de las autoridades paulistas y del Cónsul General de Italia —(Italpress).

La situación económica italiana

WASHINGTON 15. — El Departamento de Comercio ha publicado un informe oficial sobre la situación económica italiana del Agregado Comercial norteamericano en Roma. El informe dice que si la situacion todavia no ha cambiado mucho, pero que puede ser considerada desde un punto de vista optimista, porque constituyen importantes síntomas de mejoría la continua disminución de la cesantía, los esfuerzos para equilibrar el presupuesto nacional, el considerable aumento de la producción de energía eléctrica y en el consumo del carbón.— (Italpress).

Enorme aumento del ahorro en Italia

ROMA, 15 — Las estadísticas completas y globales sobre los ahorros en Italia al 30 de junio pasado demuestran que había depositado en los Bancos, Cajas de Ahorros y Cajas Postales más de 39.000.000.000 de liras. Estos ahorros han aumentado en 14.000.000,000 en los últimos seis años, lo que constituye un porcentaje del 45 o|o.— (Italpress)

Acuerdo comercial uruguayo-argentino

ROMA, 15. — Los periódicos comentan favorablemente la nota propuesta del Consejo Ejecutivo del Uruguay que tiende a concluir un acuerdo comercial con Argentina.— (Italpress).

Impuesto alemán a las especulaciones

BERLIN, 15. — La Bolsa de Berlín se muestra llena de confusión porque se preve la aplicación de un nuevo impuesto sobre las especulaciones que estará en vigor con efecto retroactivo de 3 o 6 meses. — (Italpress).

La Universidad extranjera de Perusa

ROMA, 15.— La prensa recalca la brillante iniciación de los cursos universitarios por extranjeros en Perusa, a los cuales asisten este año más de 600 estudiantes. Una particular atención fué dada este año en el curso académico al programa musical italiano, del siglo XVII. El programa contiene conciertos de clavicordios, grandes composiciones madrigales, ejecución de la Opera de Monteverdi "La hija de Jefte" y la "Esta máter", de Scarlatti.— (Italpress).

Escritores argentinos en Roma

FLORENCIA, 15. — Los escritores argentinos Mallea y Victorio Ocampo se encuentran en Florencia. El Alcalde les ofreció un almuerzo íntimo, al cual asistieron los más destacados literatos italianos. Victorio Ocampo dió una conferencia acerca del tema "Como los argentinos interpretan a Europa".— (Italpress).

La esterilización humana

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — "Osservatore Romano" deplora la política racial alemaña y la teoría de la esterilización, subrayando la reciente argumentación del profesor Lami de la Universidad de Pisa que demuestra la anti-socialidad de la esterilización contraria a los cánones religiosos católicos.— (Italpress).

Las negociaciones comerciales anglo-alemanas

LONDRES, 15. — La prensa financiera, comentando el nombramiento de Sir Leith-Ross, como representante comercial inglés en Berlín para que negocie tratados comerciales anglo-alemanes la próxima semana, da a entender anticipadamente que será imposible conseguir un éxito satisfactorio para el comercio y las exportaciones británicas, debido a la nueva política financista alemana.—(Italpress).

Austria

Los nazis reanudan sus actividades

VIENA, 15.— La policía ha sorprendido a varios cientos de nazis en un bosque cerca de Viena, ayer en la noche. Algunos fueron arrestados y otros huyeron. Esto se ha tomado como indicación de que los nazis se preparan a reanudar sus actividades.

La policía encontró hoy día una gran bomba en el ferrocarril eléctrico suburbano, cerca de la estación de Friedenbrucke.— (U. P.)

Ecuador

Tratado comercial con Chile

GUAYAQUIL, 15.— La Cancillería estudia una serie de pactos comerciales que se celebrarán con Chile y Colombia y que discutirá el Congreso. — (U. P.)

En honor del Ministro del Brasil

GUAYAQUIL, 15.— El Ministro del Brasil concurrió al Congreso a agradecer el saludo que esta Corporación tributó a su patria, últimamente. El Congreso suspendió la sesión en su honor.— (U. P.)

Relaciones con Alemania

GUAYAQUIL, 15.— El Ministro de Relaciones Exteriores conferenció con el Ministro de Alemania en Quito, a propósito de la intensificación de las relaciones entre ambas naciones. —(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS. VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Por unanimidad aprobó el Consejo de la Liga la incorporación de Rusia

La invitación oficial se firmó en la mañana, encabezándola Barthou. — Se envió a continuación a Litvinoff, quien la transmitió a Moscú, de donde horas más tarde llegó la aceptación. — Tres países expresaron oposición, pero la gran mayoría obtenida, no se malogra con su actitud. — El Comité de Asuntos Políticos de la Asamblea entró a estudiar el problema del Chaco. — Los debates en torno a este asunto

GINEBRA, 15. — Rusia resolvió incorporarse a la Liga de las Naciones, pero con una importantísima reserva.

Habiendo aceptado la invitación de incorporarse a la Liga y consentido en someter sus disputas futuras a la Corte Internacional Permanente de Justicia de La Haya, el Gobierno de Moscú rechazó implícitamente la idea de someter al arbitraje todos sus conflictos suscitados antes de su verdadera admisión como miembro de la Sociedad Internacional.

Esto significa que las esperanzas de los Gobiernos que se proponían explotar la incorporación del Kremlin a Ginebra con el propósito de obligar a Rusia a someterse al tribunal arbitral para las disputas de largo aliento, se han derrumbado.

Se indica que el acuerdo de Rusia de incorporarse a la Liga de las Naciones es a condición de que se "borre la pizarra" del pasado, dejando que los problemas pretéritos sigan en el status quo actual y sometiendo a la Liga solamente aquellos asuntos que puedan suscitarse en el futuro.

En las primeras horas de la mañana, la delegación francesa telefoneó a los jefes de las diversas delegaciones pidiéndoles que se acercasen a la oficina que ocupa M. Louis Barthou, para firmar la invitación a Rusia.

El primero en estampar su firma será M. Barthou, siguiéndole el representante británico capitán Edén. A continuación firmarán, a las 11 horas, otros veinte delegados. Castillo Nájera, mexicano, será el primer latinoamericano que estampe su firma. Será a las 11.30.

Barthou recibió la seguridad de treinta y tres delegaciones, de que están dispuestas a firmar inmediatamente. Se espera así que los dos tercios de mayoría de la Asamblea necesarios se obtengan fácilmente.

La invitación será despachada a Litvinoff en las primeras horas de la tarde. La respuesta del Comisario de Relaciones ruso será transmitida inmediatamente, de donde se deduce que la entrada formal de Rusia tendrá lugar el martes o el miércoles probablemente.

La invitación dice que "los delegados abajo firmantes a la 15.a Asamblea de la Liga de las Naciones, considerando que la misión de la Liga en el mantenimiento y organización de la paz necesita la colaboración universal, invitan a la Unión soviética a incorporarse a la Liga y prestarle su valioso concurso".

La respuesta soviética, afirmara que, habiendo recibido una invitacion conjunta de "abrumadora mayoría", de los miembros de la Liga y considerando que los fines de la Liga son la conservación de la paz y que el objetivo de la política soviética es del mismo modo el mantenimiento de la paz, el Gobierno de Moscú acepta la invitación. A continuación, la respuesta anuncia que el Kremlin acepta las obligaciones contenidas en el Artículo 1 o, del convenio de la Liga, al cual hace una reserva relativa al arbitraje. Concluye asegurando su sincero deseo de colaborar a los esfuerzos de todas las naciones.

Contrariamente a lo que se esperaba, Rusia está de acuerdo en incorporarse a la Liga y concurrir a la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea. Sin embargo, las grandes potencias han asegurado que harán todo lo que esté de su parte por los ataques malintencionados contra Rusia durante el procedimiento respectivo.

Se tiene entendido que Litvinoff ha dado a entender que si Suiza u otros países anti-soviéticos disparan la flecha de la propaganda anti-rusa durante la discusión, él tomará represalias en igual forma. —(U. P.)

Rusia acepta

GINEBRA, 15. — (Flash) — Rusia aceptó la invitación de incorporarse a la Liga de las Naciones. —(U. P.)

Más de 35 firmantes

GINEBRA, 15 — Las siguientes delegaciones firmaron la invitación hecha a Rusia: Sudáfrica, Albania, Australia, Austria, Reino Unido, Bulgaria, Canadá, Chile, España, Estonia, Etiopía, Francia, Grecia, Haití, Hungría, India, Italia, Latvia, Lituania, México, Nueva Zelandia, Persia, Polonia, Rumania, Checoeslovaquia, Turquía, Uruguay, China y Sudeslavia.

Noruega, Suecia, Dinamarca y Finlandia telegrafiaron a Moscú a las 9 horas, anunciando su intención de votar en favor de la entrada de Rusia a la Liga.

La invitación fué enviada a Moscú a las 14.10.

La firmaron cerca de 35 países.— (U. P.)

GINEBRA, 15. — A las 13.15 más de 35 países firmaron la histórica invitación a Rusia a incorporarse a la Liga de las Naciones, asegurándose de esta manera los dos tercios de mayoría de la Asamblea. —(U. P.)

Aceptación unánime

GINEBRA, 15.— La invitación hecha a Rusia de incorporarse a la Liga de las Naciones, se telegrafió a Moscú.

Una reunión especial del Consejo se celebró a las 18.30, para conceder en forma oficial un sillón permanente a los rusos.

GINEBRA, 15.— El Consejo votó en favor del sillón permanente destinado a Rusia, asegurando así la entrada a la Liga de esta nación.— (U. P.)

Argentina, Portugal y Panamá se abstuvieron de votar. Sus votos fueron silenciosos. El delegado portugués explicó que su país no deseaba evitar la entrada de Rusia a la Sociedad de las Naciones, pero que se abstenía y que también votaría que no en la Asamblea.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Barthou, dijo a la prensa que "las tres abstenciones no constituían una objeción y que por lo tanto el voto era unánime".

El Consejo se reunió en secreto a las 18.30 y recibió la aceptación de Rusia. También votó el sillón permanente para ella.

El Consejo esperó media hora al Ministro de Relaciones Exteriores de Checoeslovaquia, Benes, quien llegó sin aliento después de ir y volver al sitio en que se encontraba Maxim Litvinoff para obtener la firma del último documento oficial.

Se ha sabido que el procedimiento de la entrada será el siguiente: La oficina de la Asamblea informará el lunes al presidente de ésta, Sandler, quien presentará la proposición a la Asamblea, la que informará a su vez a la Comisión Política. Esta última informará otra vez a la Asamblea. Se espera que todos estos trámites se hagan el lunes, martes y miércoles, de modo que el discurso inaugural de Litvinoff se pronunciaría el miércoles. — (U. P.)

El problema del Chaco

GINEBRA, 15. — Adelantándose a la audiencia de la comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea sobre el conflicto del Chaco, la Liga dió a la publicidad la última protesta del delegado boliviano señor Costa du Reis contra el embargo de armas a Bolivia y Paraguay.

"¿Es cuerdo adoptar con indebido apresuramiento medidas cuya legalidad es cuestionable y cuyos efectos serán sentidos por una sola de las partes disputantes, y que esa parte sea la misma que después de muchas o infructuosas tentativas para alcanzar un arreglo ha apelado a la suprema decisión de la Liga?" dice la nota respectiva.

En seguida recuerda que la cooperación de los Estados vecinos siempre se ha considerado necesaria, pero afirma que Chile, Perú y Uruguay no pueden actuar al presente, debido principalmente a que el Japón no ha adherido a la medida de embargo. —(U. P.)

GINEBRA, 15. — El delegado paraguayo señor Caballero Bedoya, reiteró en la Comisión Política sus objeciones al Artículo XV, del Pacto de la Liga, diciendo: "la aplicación de ese artículo presupone la cesación de las hostilidades con sólidas garantías de seguridad".

El señor Caballero Bedoya recordó a la Comisión que el Paraguay aceptó sin reservas la proposición de las tres potencias y que fué dado a conocer el viernes por el señor Cantilo, de la Argentina.

El señor de Madariaga, de España, en la sesión que puso término a las tareas del día, a las 18.30, pidió a las tres potencias, (Argentina, Brasil y Estados Unidos), que sometieran la historia de la cuestion del Chaco de acuerdo con la peticion del representante de Bolivia, señor Costa du Relo, y también pidió que Bolivia y el Paraguay sometieran la correspondencia que han cambiado con las tres potencias, a fin de que la Asamblea pudiera aprovechar los esfuerzos hechos por estas como un punto de partida para un arreglo si así se desease.

El señor de Madariaga dijo que en la próxima reunión se decidiría el procedimiento y que, entretanto, los miembros de la Comisión estudiarán las objeciones formuladas por el Paraguay contra el referido artículo XV. —(U. P.)

GINEBRA, 15. — Dirigiendo la palabra a la Comisión de Asuntos Políticos, el boliviano Costa du Reis, propuso: primero, que ambas naciones sometan sus exigencias máximas al arbitraje; segundo, un juez imparcial decidirá cuales exigencias son más válidas; tercero, las hostilidades deben cesar y ambos países tomarían medidas de seguridad; cuarto, una policía neutral que patrulle el territorio en disputas. — (U. P).

Fracasaron los esfuerzos italianos en torno a la independencia de Austria

GINEBRA, 15. — En buenas fuentes se ha sabido que los esfuerzos de Italia para negociar un pacto que garantizase la independencia de Austria, han fracasado, debido principalmente a la oposición sudeslava, y también a la insinuación de que Alemania se negará a adherirse a él mientras Gran Bretaña observe su rígida actitud.

Dos días de conferencia de la Pequeña Entente han revelado que a pesar del amistoso comunicado dirigido a Italia por Sudeslavia, este país se está haciendo más y más amigo del grupo germano-polaco.

Se tiene entendido que en medio de la reunión de los representantes de la Pequeña Entente, el Canciller checoeslovaco Benes pidió al Ministro de Relaciones sudeslavo Jevtitch el desbande de las organizaciones nazis austriacas en territorio sudeslavo, a lo cual Jevtitch se negó.— (U. P.)

CHACO

Otros dos fuertes tomado por los paraguayos

ASUNCION, 15.— Los paraguayos tomaron el fortín Lagunita y ocuparon también a Madreloncito. Ambas posiciones están en el sector norte. — (U. P.)

ARGENTINA

EL PRESIDENTE JUSTO APRUEBA LA CONDUCTA DEL CONTRALMIRANTE GALINDEZ Y DEL CAPITAN ZAR, EN LA COMPRA DE ARMAMENTOS

Expresa que el honor y el buen nombre de estos jefes, no quedan afectados por la investigación norteamericana. — Caracteriza de "insidiosas" las insinuaciones conocidas en Washington. Declaraciones de los Ministerios de Marina y Guerra

BUENOS AIRES, 15.— A raíz de la extensa exposición del Ministerio de Marina, en conexión con los cargos formulados contra el contraalmirante Galindez y el capitán Zar, en las audiencias del Comité Senatorial de Armamentos y Municiones de los Estados Unidos, el Presidente Justo firmó un decreto en el cual se expresa que el Gobierno aprueba la conducta observada por el contraalmirante Galindez y el capitán Zar, el honor y el buen nombre de quiens no quedan de ninguna manera afectados por lo que la exposición caracteriza como "insinuaciones insidiosas hechas por agentes no honorables a sus superiores".

El informe del Ministerio de nes con respecto a las compras Marina declara que las decisio- de material de aviación jamás dependieron de Zar, quien meramente sometió sus conclusiones a la comisión de siete oficiales superiores.

Revela que Balíndez rechazó las proposiciones de la Electrical Boat Company para construir submarinos en Estados Unidos y varios países europeos, porque consideró que esta compañía no representaba sino virtualmente una comisión de agentes.—(U. P.)

Las compras de material bélico a la Du Pont

BUENOS AIRES, 15. — El Ministerio de la Guerra ha expedido un comunicado en el que cita varios proyectados contratos por explosivos, ninguno de los cuales fue aceptado finalmente. Fueron negociados por Gobiernos argentinos, entre el período 1925-1927, con la firma norteamericana Du Pont. Revela que se compro este material a la firma sueca Bofors Nobelkrutt.

"Lo expuesto — dice el comunicado — demuestra definitivamente que Du Pont nada ganó por haber rechazado el Gobierno argentino hasta sus varias propuestas para construir una fábrica de explosivos en la Argentina.

El comunicado termina diciendo que el Gobierno ha designado al general Vacarezza (militar en retiro) para practicar investigaciones sobre las supuestas irregularidades en la compra de material bélico, y que se publicarán las conclusiones de las investigaciones. — (U. P.)

Una declaración del representante de la Curtiss

BUENOS AIRES, 15. — Ogden Pierrot, representante de la Curtiss Wright en la Argentina, ha publicado una carta de Mr. C. W. Webester, quien declara que las investigaciones del Comité Senatorial de Estados Unidos está produciendo una impresión completamente falsa. "Se trata — agrega — de una viciosa tentativa con fines políticos para arruinar nuestra industria". Manifiesta, además, que esta preparando, bajo juramento, una declaración acerca de los negocios de su compañía en la Argentina.— (U. P.)

Desórdenes en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 15. — Durante el acto organizado por la Federación Universitaria para pedir la supresión del presidio de Usuhuaia y la sección especial de la policía destinada a la represión del extremismo, desde algunas tribunas se dispararon cohetes. La policía intervino con gases lagrimógenos y disolvió la reunión.

Al finalizar la reunión, se disparó un tiro que hirió a una persona. — (U. P).

Clausura de una estación de radio

BUENOS AIRES, 15. — El Director General de Correos, ordenó la clausura de la estación de radio L. P. U., de Tortagal, Salta, en vista de que estaba transmitiendo noticias y mensajes estrictamente privados a Yacuiba y Nueva York. —(U. P).

Los italianos en el Congreso Eucarístico

BUENOS AIRES, 15. — Quince mil italianos se reunirán hoy día en el oratorios de San Francisco de Sales, para iniciar una novena por el feliz éxito del XXXII Congreso Eucarístico que se llevará a efecto en Buenos Aires, del 10 al 14 de octubre. Bajo la dirección del padre Antonio de Montecosso, presidente del Comitato Italiano, la Colonia italiana en Argentina representará casi un millón de los cuatro que se han calculado que asistirán a la gran celebración religiosa de Buenos Aires. Se predice que los italianos formarán la nacionalidad predominante de los asistentes al Congreso. En esta nacionalidad también estarían incluídos los descendientes de italianos.

La colonia italiana ha iniciado también hoy día los preparativos para el recibimiento del cardenal Pacelli. La llegada de este cardenal está fijada para el 9 de octubre. Más de 100.000 italianos y descendientes de italianos estarán en las calles para observar el paso del cardenal Pacelli. El cardenal ha aceptado la invitación de la Condesa papal Adalia María Harilaos di Olmos, eminente miembro de la sociedad italiana de Argentina, y residirá en la mansión condal cerca de los jardines de Palermo, que la Condesa ha puesto a disposición de su Eminencia. — (U. P).

Condecoración chilena a un diplomático argentino

BUENOS AIRES, 15. — Durante una copa de champaña que se sirvió en la Embajada de Chile, el señor Cariola entregó la condecoración de Gran Oficial de la Orden al Mérito, a don Alberto Blanchas, en reconocimiento de su labor como Secretario de la Embajada argentina en Santiago, durante las negociaciones limítrofes, en 1903-1905. — (U. P).

FRANCIA

Sir Basil Zaharoff, el hombre misterioso, se preocupa hoy día más de sus jardines que de los asuntos mundiales

PONTOISE, 15.— Mientras el nombre de Sir Basil Zaharoff, zar de los armamentos durante la Guerra Mundial, se menciona en relación con la investigación que hace el comité senatorial de Washington sobre las municiones, este magnate lleva una vida pacífica y campestre en esta localidad. Sir Basil vive en un castillo del siglo XIV. Es el Castillo de Balincourt, que queda a 50 kilómetros de París.

En octubre cumplirá 85 años de edad. Zaharoff es conocido como el hombre misterioso de Europa. Todos los días da un paseo en automóvil, acompañado de su secretario, de un valet y de su chófer. Todos ellos son ingleses.

Sir Basil saluda con frecuencia con un movimiento de cabeza a los campesinos y conversa con ellos en raras ocasiones. Les hace preguntas acerca de sus cosechas. Los campesinos lo consideran un anciano bondadoso, y no pueden creer que fué uno de los mercaderes más grandes de la muerte durante la Guerra Mundial.

En la tarde, Sir Basil pasea por sus jardines en una silla movida por electricidad. Los vecinos dicen que se preocupa más de sus jardines que de los asuntos mundiales. Su secretario le aliviana todo el trabajo. Este secretario muy pocas veces le pide consejo, y sólo lo hace en asuntos de mucho interés.

A pesar de que Sir Basil está ahora en buen estado de salud, se encuentra algo deprimido por sus dos únicos pensamientos que alimenta: que su esposa (la Duquesa de Villafranca de los Caballeros) hubiera sido su compañera en sus últimos días, y que Grecia vuelva a florecer como un gran Imperio.

Su esposa murió en 1927, después de 18 años de matrimonio.— (U. P.)

Fotografiado con telescópica el monstruo del Loch Ness

LONDRES, 15.— El capitán James Fraser asegura que logró "filmar" el monstruo del Loch Ness a una distancia de 1,200 metros con una máquina cinematográfica telescópica. Dice que el monstruo "tiene de 5 a 6 metros de largo, y que nadaba con 1 metros de su cuerpo fuera de la superficie del agua. Su color es pardo. No pude ver su cabeza ni cola. Sólo tomé un film corto, porque luego se sumergió. No creo que se podrá resolver la identidad del monstruo por mi trabajo; pero servirá para probar que él existe".— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

NOTAS DEPORTIVAS

Cuando el yate norteamericano llevaba una considerable ventaja, se anuló la carrera por la Copa América

Se argumentó que la escasez de viento hizo que las embarcaciones demoraran más del tiempo mínimo para cubrir la distancia. — Lawson Littel ganó el campeonato amateur de golf de Estados Unidos. — El clásico de Belmont Park

La carrera por la Copa América

NEWPORT (Rhode Island), 15. — El Presidente Roosevelt llegó a este puerto a bordo del yate "Nourmahal", desde el cual presenciará la clásica carrera internacional por la Copa América.

El yate británico, que es el desafiante, el "Endeavor", sigue siendo ligeramente favorito.

Las predicciones del tiempo anuncian que el día estará en su mayor parte nublado y que es probable que caigan ocasionalmente algunos chubascos. — (U. P.)

NEWPORT (Rhode Island), 15.— Los yates "Endeavor" y "Rainbow", iniciaron la tradicional carrera por la Copa América a las 10.30 de la mañana. —(U. P.)

A BORDO DEL BUQUE DE LA ARMADA "ARGO", 15.— A las 12.30 horas, los yates "Endeavor" y "Rainbow", habían recorrido ya casi la mitad de la carrera.

A esa hora, el barco norteamericano llevaba al inglés una ventaja de casi seis largos.

El yate 'Rainbow" había pasado al "Endeavor" por dos minutos y 45 segundos en las primeras quince millas.— (U. P.)

NEWPORT, 15.— La carrera de yates anglo-norteamericana, por la Copa América, se ha declarado nula, porque las embarcaciones competidoras no pudieron finiquitar la prueba dentro de las 5 1|2 horas, tiempo límite, debido a la falta de vientos adecuados.

Se proclamó nula la carrera en vista de que el "Rainbow", a un poco más de una milla de la meta, llevaba al desafiante inglés "Endeavor" tres octavos de milla de ventaja.— (U. P.)

Chance Sun ganó el clásico Belmont Futurity

BELMONT PARK, 15.— El caballo Chance Sun, de Mr. Joseph Widener, ganó el clásico Belmont Futurity. Segundo remató Balladier y tercero Plateye.

Catorce caballos disputaron el premio que es considerado el mayor del mundo, del Belmont Futurity, sobre 6 1|2 furlongs (más de 1.200 metros) en línea recta. La pista estaba pesada por el barro. El ganador recorrió la distancia en 1 minuto y 17 3|5 segundos. Las apuestas fueron de 8 a 1. El propietario del ganador obtuvo 77,930 dólares. — (U. P.)

Golf

BROOKLINE (Massachusetts), 15.— Lawson Little, de San Francisco de California, detentor del título de campeón amateur de golf de Gran Bretaña, aparece favorito en proporción de 2 a 1, como vencedor del título de campeón amateur de Estados Unidos en la final de dos días a 36 hoyos contra David Goldman, de Dallas (México).

En el noveno hoyo, Lawson Little llevaba 35 golpes contra 37 de David Goldman. — (U. P.)

BROOKLINE (Massachusetts), 15.— Lawson Little, de San Francisco de California, ganó el campeonato amateur de golf, derrotando a David Goldman, de Dallas (Texas), por 8-7.—(U. P.)

La victoria de Little no fué una sorpresa para nadie, en vista de su magnífico juego. Fué atrapado solo una vez durante todo el día. El score con que se clasificó vencedor sólo acusa 3 bajo par. Su puntaje cambió desde el noveno hoyo. A esta altura Goldman, mediante buenos golpes, tenía un score de 6 y Little 1 arriba: pero después éste mejoró constantemente hasta vencer. — (U. P.)

Postergado el polo deMeadowbrook

MEADOWBROOK (Long Island), 15.— El campeonato nacional de polo entre los equipos del Oeste y del Este se postergó nuevamente a causa de la lluvia.— (U. P.)

También postergado el match Ross-Mc Larnin

NUEVA YORK, 15. — Por cuarta vez se ha postergado a causa de la lluvia, el match por el campeonato mundial de peso welter entre el detentor del título, Barney Ross y Jimmy Mc Larnin, el desafiante.— (U. P.)

John Cruckshhank campeón de golf de Argentina

BUENOS AIRES, 15. — John Cruickshank venció en el torneo anual de golf para profesionales derrotando a José Jurado con 70 hoyos ganados y 8 por jugar.

La victoria obtenida por Cruickshank sobre Jurado, y gracias a la cual aquél se clasificó vencedor del torneo de profesionales, ha sido comentado favorablemente, en especial por el juego desplegado por el ganador quien venció en el hoyo 28, por 10 hoyos ganados y 8 por jugar.

En la mañana, Cruickshank empleó un notable score de 68 golpes, ubicándose un "UR". En la tarde, el índice de su juego no decayó un solo instante. Luego de emplear para los hoyos de ida un excelente parcial de 33 golpes culminó su actuación con un brillante "birdie" en el hoyo 10, donde hizo halar su pelota con un putt excelente desde 5 metros.— (U. P.)

Hungría

Acuerdo comercial húngaro-suizo

BUDAPEST, 15. — A la terminación de prolongadas negociaciones entre Hungría y Suiza, se sa concluído un acuerdo según el cual Suiza comprará cinco lil carros de trigo en Hungría. Parte de estas exportaciones se hará por intermedio de un sindicato y parte por comerciantes particulares. — (U. P.)

ALEMANIA

Los cristianos alemanes han pedido en Dortmun que se eliminen los últimos judíos de la iglesia protestante

Están convencidos de la mediocridad racial del judaísmo, que el mismo Jesús calificó de demoníaco. — Ha sido creado un nuevo rotativo en Berlín para contrarrestar la propaganda bolchevique. — Los "seis mejores libros del mes"

El problema religioso

DORTMUND, 15. — Los "cristianos alemanes" han pedido en el Consejo parroquial de Dortmund-Wickede la eliminación de "los restos judíos" en el servicio de la iglesia protestante. Han dicho: "penetrados de la misión sagrada del pueblo alemán y de la convicción de la mediocridad racial del judaísmo, cuyo origen el mismo Jesús calificó de demoníaco, el grupo parroquial local de los cristianos alemanes cree estar obligado a abordar el primer punto en la guerra santa en contra de la desgraciada división de nuestra vida espiritual y en contra de la fatal "judaización" del Cristianismo. Por lo tanto, el grupo local hace la siguiente proposición: Todos los cantos y los pasajes litúrgicos con nombres y expresiones como "Dios Zebouth", "Jehova", "Hosanna", "Sión", no deben cantarse más en los servicios de la iglesia. El primer fin será por lo menos la "desjudaización" y la purificación de nuestros cantos sagrados. Nuestra fuerza vital está en la creencia de que Jesucristo no "fué judío". — (U. P.)

Contrato por carbón para Argentina

BERLIN, 15. — Se anuncia que los intereses carboníferos alemanes han recibido un contrato a largo plazo de la "compañía ferroviaria más grande de Argentina". Este contrato dispone la entrega anual de 100.000 toneladas del mejor carbón duro.

Este contrato lo tenían antes de los intereses carboníferos ingleses.

Los círculos alemanes ven la posibilidad de que Alemania obtenga otros contratos similares. —(U. P.)

Nuevo diario

BERLIN, 15. — Ha aparecido un nuevo diario que aumentará la lista de publicaciones de propaganda de Alemania. Se llama "Servicio Noticioso del Anti-Comintern" y representa a todas las organizaciones alemanas anticomunistas. Esta publicación contiene la lista necrológica de 6.991 personas que se suponen muertas en Riga durante los cinco meses de Gobierno bolchevique, que siguieron después de la Guerra. También contiene los peligros del comunismo en Polonia a pesar de las buenas relaciones con Rusia; muestra la ascendencia judía del comunismo.

El artículo principal describe la supuesta razón rusa de su entrada a la Liga de las Naciones, es decir, el temor de que "la capitalización ataque" principalmente de Polonia y Alemania en caso del estallido de una guerra en el Lejano Oriente, por lo que desea garantías internacionales para su frontera occidental, lo que está implicado en ser miembro de la Liga.

Agrega: "Si fuera posible reducir esta tensión en la frontera occidental, sin la entrada a la Liga, entonces Moscú, según se ha dicho, respiraría fácilmente al poder evitar el compromiso de entrar a esa compañía fascista sacerdotal capitalista".— (U. P.)

El Japón monopolizaría los negocios manchukuanos

BERLIN, 15. — En sesión de accionistas del Banco Aleman de Asia, el banquero Franz Urbig hizo la predicción de que el Japón exigiera para sí el monopolio de los negocios en el Manchukuo.

Herr Arbig, que es presidente de la Junta directiva el Deutsch Bank y considerando como un verdadero entendido en asuntos del Lejano Oriente, declaró que si los hombres de negocios de Europa encontraban difícil poner coto a la competencia japonesa en otros mercados mundiales, podían dar por descontado que en los mercados manchukuanos encontrarían dificultades aun mucho mayores. — (U. P.)

La aplicación de la amnistía

BERLIN, 15. — Se anuncia que una investigación de los casos de personas ya arrestadas en diez distritos de la Prusia, ha tenido como resultado la liberación de diez mil individuos que se hallaban en veinticuatro cárceles. Tales son los efectos del reciente decreto de amnistía dictado por el Reichsfuehrer Hitler, el cual solamente en Berlín permitió recuperar su libertad a cuatro mil novecientos treinta y tres personas. Además, hay un gran número de procesos que han sido abandonados como efecto del mismo decreto, como ser: trescientos cuarenta y ocho en Berlín y seiscientos cincuenta y seis en Francfort. — (U. P.)

Parálisis infantil en el Schlesvig

APENDRADE, 15.— La repentina aparición de varias docenas de casos de parálisis infantil en esta nórdica ciudad de Schleswig, ha obligado al Gobierno local a cerrar las escuelas en número de cincuenta y siete, y a decretar la prohibición de celebrar reuniones públicas. — (U. P.)

Medidas contra los que no quieren trabajar en el campo

BERLIN, 15. — El Ministerio del Trabajo ha informado a las autoridades estaduales y municipales de bienestar, que borren de la lista e subsidio fiscal o municipal a toda persona cesante que, aun cuando esté físicamente apta para el trabajo, se niegue a trabajar en las haciendas.

Al presente hay escasez de brazos en las haciendas de muchas partes del Reich. — (U. P.)

Los "mejores libros del mes"

BERLIN, 15. — La Cámara de Literatura del Reich ha elegido seis libros como "las mejores obras del mes". Ellos son: "Dirigir y Obedecer", libro que se califica como "Catecismo para los dirigentes y sus adeptos"; un libro ilustrado titulado "Noviembre de 1918 a Noviembre de 1923", que es una historia del partido nazi durante ese período; la novela "El Capitán Schmiedacke", dedicada a la marcha de rusos blancos a través de Siberia", libreto que trata de la marcha e rusos blancos a través de la Siberia. Las otras dos obras son compilaciones de cuentos cortos y antiguos cuentos de hadas. — (N. P.)

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969 — **V A L P A R A I S O** — TELEFONO 4427 CASILLA 109

Los delegados extranjeros a la 2.a Conferencia de Educación se encuentran desde ayer en Valparaíso

Los distinguidos visitantes han sido objeto de especiales atenciones. — Su visita a la Fundación Santa María. — El almuerzo. — La recepción que les ofreció el Alcalde de Viña del Mar. — Los discursos

VALPARAISO, 15.— En el expreso de la mañana de hoy arribaron a esta ciudad los delegados extranjeros que participaron en el II.o Congreso Inter-Americano de Educación, que se realizó recientemente en la capital. Acompañaban a los distinguidos visitantes el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, y la distinguido educacionista doña Amanda Labarca, algunos parlamentarios, delegados chilenos, etc.

En este puerto fueron recibidos por los representantes de las autoridades, y luego después se dirigieron en automóvil a la Fundación Santa María, para recorrer este moderno establecimiento de educación industrial. Al llegar a la Fundación, los delegados extranjeros fueron recibidos por el presidente de ella, señor Edwards; por el presidente del Consejo Docente, don Armando Quezada Acharan; por el Rector, señor Laudien, y cuerpo de profesores. Instantes después llegaron el Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Vicuña; el Alcalde, doctor Calleja; el Director General de la Armada, vicealmirante Reyes del Río; el comandante de la Guarnición, coronel Benedetti; el comandante del Apostadero Naval, capitán de navío don Vicente Merino; Director de la Escuela Naval, capitán de navío don Manfredo Becerra, y otras personalidades.

RECORRIENDO LA UNIVERSIDAD

Acompañados de don Agustín Edwards, del Rector señor Laudien, de don Armando Quezada y profesores, los delegados recorrieron las diversas dependencias, laboratorios y talleres del establecimiento. El Rector de la Universidad pronunció un hermoso discurso de bienvenida, y en seguida usó de la palabra el señor Edwards, para referirse al plan de enseñanza que desarrolla la Universidad, creada por disposición testamentaria de don Federico Santa María.

REVISTA DE GIMNASIA

Después de recorrer la Universidad, los visitantes se dirigieron al Estadio de la Fundación, para presenciar la revista de gimnasia que presentaron los alumnos bajo la dirección de su profesor señor Bannack. Esta presentación del alumnado de la Universidad mereció prolongados aplausos de los distinguidos delegados extranjeros.

EL ALMUERZO

Una vez terminada la revista de gimnasia, los delegados fueron invitados a los comedores de la Fundación, en donde se les sirvió un magnífico almuerzo, que transcurrió en un ambiente de exquisita cordialidad.

A los postres ofreció la recepción el presidente del Consejo Docente de la Fundación, don Armando Quezada Acharán, quien pronunció el discurso siguiente:

EL DISCURSO DE DON ARMANDO QUEZADA

Es un gratísimo honor para mí ofrecer esta cordial manifestación, en nombre de la Fundación Santa María, a los miembros y delegados de la II Conferencia Interamericana de Educación, que han tenido la gentileza de llegar hasta aquí.

Esta Conferencia, por el número y alta calidad de sus delegados, por la importancia trascendental de las materias que ha estudiado, por sus acuerdos claros, precisos e inteligentes, por el entusiasmo de sus actividades todas, es digna de la admiración y aplauso de la América, y será recordada, hasta un lejano porvenir, como una etapa decisiva en la vastísima tarea de auscultar la cultura americana sobre las bases inconmovibles de la ciencia pedagógica y psicológica.

Ella propenderá al mutuo conocimiento y ayuda entre los pueblos americanos, representa un esfuerzo feliz para asegurar entre ellos la paz y colaboración fecunda, que cuantos han tomado parte en ella tendrán siempre la satisfacción de haber cooperado a una empresa grande y benéfica.

Pero esta Conferencia tiene para la Fundación Santa María, títulos especiales de gratitud y simpatía. Ella ha colocado a su frente a don Agustín Edwards, a este mismo eminente ciudadano que con alta autoridad, competencia, abnegación y acierto ha organizado y dirigido hacia sus elevados fines esta Fundación, concebida por el patriotismo de don Federico Santa María. Esta conferencia ha buscado la colaboración de nuestro distinguido Rector y de varios de sus profesores; y si no fuera falta de gusto y falta de modestia el mezclar lo pequeño con lo grande y hacer alusiones a sí mismo, yo agregaría que este modesto obrero de la educación, ha sido honrado por la Conferencia con una de sus vicepresidencias, honor por el cual reitera sus sinceros agradecimientos.

No es, por lo tanto, extraño que la Conferencia tenga aquí simpatía y agradecimiento; y no debéis extrañaros vosotros, señoras y señores, miembros de la Conferencia, de hallar aquí un ambiente de cordialidad y de sincero deseo de cooperar hoy y en todo momento a la obra cuyos sillares dejáis fundados vosotros.

En este local, que antes ocupó uno de los fuertes que defendían esta ciudad y que son símbolos de los recelos que aún suelen separar a los pueblos; en este local, en el que hoy se alzan los talleres y laboratorios de una Escuela, que abre sus puertas a todos para unificar sus espíritus con una común enseñanza; en este local, la Fundación Santa María está organizando una obra que esperamos corresponderá al anhelo de su generoso fundador y que se traducirá en cultura, riqueza y bienestar para sus alumnos y para el país.

Confiamos en que, andando el tiempo, será posible ofrecer en este plantel becas para alumnos de otros países de América que aquí encontrarán, prolongado, el ambiente de la propia patria.

Y entretanto, señoras y señores, sed aquí los bienvenidos: estáis en vuestra casa. Confiamos en que, vueltos a vuestros hogares llevéis y conservaréis en vuestros corazones el recuerdo imperecedero de la atmósfera de elevación y de americanismo en que habéis vivido en estos días.

Por vosotros y por el engrandecimiento constante de la educación de América.

CONTESTA EL DELEGADO DE ESTADOS UNIDOS

El señor Harold Benjamin, delegado de los Estados Unidos, contestó el discurso del señor Quezada Acharán con un discurso, en que dijo:

Aún cuando para algunos de nosotros esta es nuestra primera visita a Chile, creemos, y casi estamos seguros de ello, que no será la última, pues de ahora en adelante consideraremos que no tenemos un solo país, sino dos patrias: los Estados Unidos y Chile.

Quiero también rendir homenaje a la persona que tuvo en vista la magnífica idea de establecer esta fundación, y de crear este colegio, de brillante porvenir para la patria chilena.

Como ciudadano de una democracia, hablando también en nombre de mis colegas, que representan las otras democracias americanas, quiero recordar en este momento con veneración y respeto, al hombre cuya generosidad hizo posible que fuese una realidad esta institución de educación técnica para los hijos del pueblo chileno.

La fuerza y el poder de un pueblo no se pueden medir por el número de su población, o la amplitud de su territorio, ni se puede estimar por sus riquezas materiales, ni tampoco descansa en el poder ocasional de clases privilegiadas.

Una educación que no es adecuada para hacer de un hombre un trabajador mejor y más útil para la colectividad, no es educación.

Comprendo ahora, señores, después de haber conocido este establecimiento maravilloso y progresista, que en mi propio país necesitamos más escuelas industriales de este tipo, basadas en los principios enunciados y presentados a la consideración de la Conferencia que acaba de terminar sus labores, por nuestro distinguido presidente, señor don Agustín Edwards.

Necesitamos más escuelas en las cuales las teorías se enseñen adecuadamente, en relación con la práctica.

Por último, señores, no me queda más que felicitar, en nombre de las delegaciones extranjeras, a los dirigentes de la Fundación Santa María, por el magnífico pie en que desarrollan su eficiente labor patriótica en bien del pueblo chileno y para ejemplo de los demás países de toda la América.

Nos retiramos, pues, profundamente agradecidos de las atenciones de que hemos sido objeto de parte de los organizadores de la II Conferencia Interamericana de Educación, y en especial de nuestro digno presidente, señor Edwards, y de nuestro infatigable secretario general, señor Raúl Ramírez, como asimismo de los colaboradores incansables que participaron en las rudas labores de este Congreso.

Para terminar, pido que bebamos esta copa, por los hombres que han sabido realizar esta obra magnífica de la cual somos hoy huéspedes.

EL DELEGADO ARGENTINO

Se ofreció enseguida la palabra al delegado argentino doctor Montovani, quien en una elocuente improvisación se refirió a la importancia de la educación industrial, manifestando que los chilenos podían estar orgullosos de poseer un establecimiento como la Universidad José Miguel Carrera. Se refirió también el delegado argentino a la adopción de un sistema standard de educación, abundando en frases que comprueban la manifiesta necesidad de armonizar los sistemas de enseñanza entre los países iberoamericanos. Las palabras del doctor Montovani merecieron aplausos prolongados, los cuales interrumpieron diversos pasajes de su interesante disertación.

LA BIENVENIDA DE VALPARAISO

A continuación dió la bienvenida en nombre de la ciudad de Valparaíso el Alcalde doctor don Alfredo Callejas Guzmán.

LA ESCUELA NAVAL

Después del almuerzo los distinguidos huéspedes de Valparaíso visitaron la Escuela Naval de este puerto, establecimiento donde fueron recibidos por el Director, capitán de navío, don Manfredo Becerra, sub-director, comandante Hoffmann y oficialidad del establecimiento.

La impresión que recibieron en nuestro plantel de enseñanza náutica los delegados a la Conferencia de Educación fué magnífica y así se lo manifestaron al Director General de la Armada, vice-almirante Reyes, y al comandante Becerra que dirige el establecimiento.

LA RECEPCION EN VIÑA DEL MAR

En la noche, a las 21.30 horas el Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto ofreció un banquete en los comedores del Casino de ese balneario recepción que adquirió brillantes caracteres.

El señor Prieto ofreció esta comida en un conceptuoso discurso.

Usaron en seguida de la palabra otros oradores quienes agradecieron las atenciones que se les brindaron durante su estada en este puerto y Viña del Mar.

Los visitantes recorrieron el Casino y participaron en las fiestas que se realizaron con motivo de la reapertura de las salas de juego.—(J. Arratia, Corresponsal).

La reapertura de las salas de entretenimientos del Casino se efectuó ayer con gran éxito

VALPARAISO, 15.—A las 18 horas de ayer se reabrieron las salas de entretenciones del Casino Municipal de Viña del Mar, con una concurrencia desbordante y selecta. Varios trenes especiales, fuera de los ordinarios, transportaron numerosa gente, además automóviles internacionales y de todo el país.

En la noche se efectuó una gran comida de gala en el Casino. Se siguió un baile de fantasía, que alcanzó gran exito.

Dos años de vida cumple

LA JUV. ALESSANDRISTA DE VALPARAISO

VALPARAISO, 15 — La Juventud Alessandrista de Valparaíso, entidad política que ha desarrollado en este puerto una fructífera labor de adhesión al Gobierno constitucional, celebra mañana el segundo aniversario de su fundación con diversos actos oficiales. Mañana se reunirá en sesión solemne el directorio de esta institución para conmemorar el acto de fundación de la entidad — (Arratia).

El secretario-abogado de la Intendencia retiró la renuncia de su cargo

Texto de la respuesta que envió a don Jorge Ceardi Ferrer el Intendente, don Pedro Rivas Vicuña

VALPARAISO, 14. — En su última reunión el Partido Conservador de Valparaíso, tomó acuerdos relativos al Intendente de la Provincia, don Pedro Rivas Vicuña y al Alcalde, doctor don Alfredo Calleja Guzmán. Estos acuerdos de la entidad conservadora provocaron la renuncia del secretario abogado de la Intendencia don Jorge Ceardi Ferser quien envió con fecha de ayer la siguiente comunicación al Intendente:

Señor Intendente de la Provincia de Aconcagua don Pedro Rivas Vicuña.

Presente.

Mi apreciado señor Intendente y amigo:

Por la prensa de ayer he tomado conocimiento del acuerdo adoptado por el Directorio del Partido Conservador, al cual pertenezco.

Este acuerdo, a mi entender, me señala el camino que debo seguir, en relación con el cargo que desempeño, ya que lógicamente Ud. después de lo ocurrido y dentro del ambiente político en que vivimos, no puede continuar haciéndome depositario de la misma confianza que siempre me ha manifestado.

En consecuencia, y a fin de dejarlo en libertad de acción, vengo en presentar a Ud. la renuncia del cargo de secretario abogado de la Intendencia de Aconcagua.

Quiero sí, aprovechar esta oportunidad para reiterarle una vez más, mis agradecimientos muy sinceros por las múltiples pruebas de cariño y de confianza con que siempre me distinguió y cuente con el afecto leal del amigo y S. S. (Fdo.) Jorge Ceardi Ferrer, Secretario-abogado de la Intendencia.

LA RESPUESTA DEL INTENDENTE

Tan pronto como llegó a poder del señor Rivas Vicuña la renuncia de su secretario, esta autoridad le envió la contestación que copiamos:

Señor Jorge Ceardi Ferrer. — Presente.

Mi estimado secretario y amigo:

Conociendo la delicadeza de su espíritu no me ha sorprendido recibir la renuncia que me formula de su cargo de secretario-abogado de la Intendencia.

Cuando llegué a asumir mis funciones, fuí verdaderamente asediado por innumerables personas que me exigían perentoriamente su retiro del cargo.

Nadie me adujo consideraciones formales, nadie tuvo tachas para su actuación funcionaria, pero, "flotaba en el ambiente una inconciliable fórmula contra un Intendente radical, secundado por un secretario conservador".

El estricto espíritu de justicia, que ha guiado todos mis actos en el cargo que desempeño, me indicó la norma de conduita, que hoy desechan de asumir los que pretenden criticar malécolamente mi propia actuación.

No podía tomar asidero de un revuelo anónimo de opiniones para malograr la carrera de un funcionario, que corriendo el tiempo, debía significarme de valiosa cooperación, de probada lealtad y de amable concurrencia en todos los sinsabores de un cargo, que es para mí un sacrificio.

En igual sentido interpelaciones para desplazar a otros empleados de mi dependencia, entre ellos el contador, señor Hermosilla, todos los cuales se mantienen en sus cargos gracias a su intachable desempeño que pretendían vulnerar otros apetitos disfrazados de doctrinarismo.

La razón que Ud. impetra al renunciar, no tiene valedero ninguno por cuanto el Presidente de su Partido, con un criterio antipolítico manifiesto evade todo fundamento para declarar la inconveniencia de mis funciones responsabilizando sus doctrinas en un castillo de naipes que el criterio más infantil y menguado desecharía.

Cuando los manes conservadores de antaño, aquellos Fernández Concha, Walker Martínez Irarrázaval y Cifuentes iniciaban una campaña de fiscalización bien seguros estaban de llevar en su haber documentos incontrarrestables para hacer prevalecer la justicia y ecuanimidad de sus posiciones.

Los tiempos han cambiado y se vive de sugerencias anónimas e insidias, sin base fundamental... Hoy, los que pretenden haber heredado aquella política propia se complacen en diferir esa sana y púdica doctrina para escudar sus diatribas o posturas apasionadas en simples "rumores flotantes".

Yo pienso, con amarga filosofía criolla, que muchas veces esos rumores flotantes en contra de determinadas personas representan un anhelo de evadirse de la pesada materialidad de ciertos impugnadores eternamente condenados a la tierra por fuerzas físicas descomunales.

Al pedirle que retire su renuncia y definir la apreciación que me merece el criterio singular del señor Presidente de su Partido, le corroboro toda mi confianza ampliada ahora, por estas circunstancias para que Ud. siga actuando con el aprecio especial con que lo distingue su amigo e Intendente. — (Fdo.) Pedro Rivas Vicuña.

RETIRA SU RENUNCIA

La respuesta del señor Rivas Vicuña, provocó el retiro de la renuncia de don Jorge Ceardi, quien continuará en su cargo de secretario-abogado de la Intendencia, en el cual le ha cabido un desempeño lucido que le ha permitido granjearse la simpatía de todos los que han tenido ocasión de conocer sus actuaciones. — (Arratia).

Con gran regocijo se inició anoche el programa de Fiestas Patrias

EL GRAN DESFILE DE TROPAS CON LUMINARIAS, Y LA RETRETA FRENTE AL PALACIO DE LA MONEDA. — LA CIUDAD EMBANDERADA. — MANIFESTACIONES DE ENTUSIASMO PUBLICO. — EL PROGRAMA DE HOY

EL TE DEUM DEL DIA 18 EN LA CATEDRAL, CON ASISTENCIA DE S. E., MINISTROS DE ESTADO Y CUERPO DIPLOMATICO. — LA GRAN PARADA MILITAR DEL 19 EN EL PARQUE COUSIÑO

En el gran desfile de anoche y la retreta que tuvo lugar a las 22 horas, en la Plaza de la Moneda se inició ayer, con todo entusiasmo, el programa de festividades con que este año se celebra el aniversario patrio.

La enorme concurrencia que se dió cita frente al Palacio de la Moneda, para escuchar el concierto de bandas; la multitud que se estacionó en las calles para presenciar el desfile de tropas con luminarias, y en general, la animación que desde las primeras horas de la tarde comenzó a advertirse en todas partes, fueron las primeras demostraciones del grande entusiasmo con que la capital ha comenzado a celebrar estas vacaciones de fiestas patrias para las cuales, tanto el Gobierno como la Municipalidad, han preparado un vasto y entusiasta programa que, sumado al que particularmente han elaborado numerosas instituciones, evidencian el regocijo con que la población de Santiago está dispuesta a celebrar el Dieciocho.

El embanderamiento de la ciudad, que comenzó ayer mismo en los edificios públicos y en casas particulares, puso también la primera nota "dieciochera" en las calles, que mostraban una animación extraordinaria, precursora de alegría que tradicionalmente reina en todas partes de la ciudad en estos días.

EL DESFILE CON ANTORCHAS

Numeroso público estacionado a lo largo del recorrido que hizo este desfile, presenció el paso de las tropas, tanto en las aceras como en los balcones que se encontraban embanderados en diversos sectores. En varias partes, el paso de las banderas fué saludado con calurosas demostraciones de entusiasmo por parte del público y damas que arrojaban flores desde algunos balcones.

LA RETRETA

Sin duda alguna, el número popular mas interesante de anoche fue la retreta que las bandas de músicos de la guarnición, bajo la dirección del maestro Casanova Vicuña, ofrecieron en el tabladillo que, especialmente se erigió frente a la Moneda. Se ejecutó un selecto programa musical que comenzó con el Himno Patrio, arrancando entusiastas aplausos del numeroso público que se situó en los alrededores para escuchar el concierto.

Participaron en el concierto las bandas de músicos de todos los regimientos y el Orfeón de Carabineros.

EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Hoy tendrá lugar el siguiente programa, según la pauta elaborada por la Municipalidad de Santiago, y que constituye el programa oficial de fiestas patrias:

DIA 16

A las 10 horas.— Reparto de especies y comestibles donados por diferentes firmas comerciales de Santiago, en los hospitales, Asilo de Ancianos y Casa Nacional del Niño, hecho por el Bando de Piedad y Boys Scouts.

A las 11 horas.—Inauguración de las Fiestas Folcklóricas Sudamericanas en el Estadio Nacional.

A las 14.30 horas.— Programa deportivo organizado por la Asociación Atlética Santiago y partida de la Carrera Marathon donada por S. E. el Presidente de la República quien ha donado un premio para el vencedor, y desarrollo de las competencias atléticas en el Estadio Militar, para las cuales la Municipalidad ha otorgado valiosos premios.

A las 21.45 horas.— Gran función de gala en homenaje a las naciones componentes del A. B. C. P., en el Estadio Nacional, donde se desarrollará un interesante programa de música autóctona.

DIA 17

A las 14 horas.— Programa deportivo en las Cuatro Zonas Escolares de las Escuelas Primarias, con reparto de premios donados por la Municipalidad.

A las 15 horas.— Campeonato de basketball y football organizado por las Escuelas Nocturnas para obreros con premios municipales.

A las 15 horas.— Campeonato deportivo a desarrollarse entre el Settlement N.o 1 de la Municipalidad de Santiago y la Asociación Sportiva Infantil.

A las 18 horas.— Reparto de premios en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago a los Carabineros que hayan cumplido 20 años de servicios; a este acto asistirán, además del señor Ministro del Interior, las autoridades civiles y militares.

DIA 18

Salvas de artillería a la salida y puesta del sol.

Embanderamiento general de la ciudad.

A las 8 horas.—Carros alegóricos recorrerán la ciudad tocando dianas.

A las 9 horas.— Iniciación de las fiestas populares en la Poblaciones Artesanos La Unión, Santa Rosa y San Eugenio, las que se han organizado con el concurso de la Municipalidad.

A las 9 horas.— Fiestas patrióticas en la Población Huemul.

11 horas.— El personal de la 2.a Zona de Aseo de la Municipalidad de Santiago harán un reparto de ropas y comestibles a los enfermos de la Cárcel Pública.

A las 11 horas.—Te-Deum en la Iglesia Catedral con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Cuerpo Diplomático y autoridades.

A las 14 horas.— Función de circo y deportes en la Escuela de Menores organizada por el Bando de Piedad con el concurso de la Municipalidad.

A las 15 horas.— Matinée infantil en diversos teatros de la capital para las cuales sus empresarios han donado las entradas para ser repartidas entre las Escuelas Primarias y sociedades obreras.

A las 15 horas.— Fiestas populares e infantiles con reparto de juguetes y especies a los niños y vecinos indigentes de la Población Pozo.

A las 15 horas.— Acto deportivo desarrollado por las Escuelas Vespertinas Municipales en el Estadio de Carabineros, con reparto de premios donados por la Municipalidad.

A las 21.30 horas.— Fuegos artificiales y retreta en la Avenida Blanco Encalada esquina de Bascuñán.

A las 22 horas.— Gran función de gala ofrecida por la Municipalidad de Santiago en el Teatro Municipal a S. E. el Presidente de la República, Cuerpo Diplomático y autoridades.

DIA 19

Salvas de artillería a la salida y puesta del sol.

A las 9 horas.— Terminación de los torneos atléticos y fiestas populares en las Poblaciones Artesanos La Unión, Santa Rosa y San Eugenio, las que se desarrollarán durante todo el día.

A las 9 horas.— Grandes carreras ciclistas internacionales organizadas por la Federación Ciclista de Chile con el concurso de la Municipalidad de Santiago, la que ha otorgado premios para los vencedores.

A las 14.30 horas.— Parada Militar en el Parque Cousiño a la que concurrirán todos los Regimientos de la Guarnición y la Escuela Naval.

A las 15 horas.— Finales del gran campeonato anual de tennis que organiza el International Sporting Club y al cual la Municipalidad concurre donando premios para los vencedores.

A las 21.30 horas.— Fuegos artificiales y retretas en el Parque Arabe (ribera Norte del Mapocho) y en la Avenida Beauchef esquina de Rondizzoni.

CIERRE Y APERTURA DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

Frente al interés social manifestado por la entidades industriales, comerciales, negocios en general y depósitos de licores del país para obtener una aclaración respecto de la situación que se les presenta con los cinco días de feriado que vienen próximamente, la Inspección General del Trabajo, ha formulado los siguientes puntos de vista, a fin de uniformar la situación:

1.o La industria y el comercio en general de todo el país deben permanecer cerrados, sin atender al público ni expender artículos de su respectivo giro, durante el domingo 16 y los días feriados del 17, 18, 19 y 20 (Arts. 322, 323 y 325 del Código del Trabajo).

2.o Los negocios de abarrotes de la zona comprendida entre Arica y Coquimbo, podrán abrir durante todos esos días, incluso el domingo 17, sin ninguna limitación (Art. 2.o del decreto-ley 478, del 23 de agosto de 1932;

3.o Los negocios de abarrotes del resto del país están en la misma situación de los establecimientos indicados en el artículo 2.o del decreto 478, citado; con excepción del domingo 17, que deberán suspender sus ventas y cerrar sus puertas a las 12.30 horas y

4.o Los negocios de licores se sujetarán a las disposiciones especiales de la Ley de Alcoholes.

"SALON NACIONAL 1934"

La Comisión Directiva de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, organizadora del "Salón Nacional 1934", ha decidido mantener abierto al público, durante las fiestas patrias, el citado salón que, como se sabe, funciona en la Sala Chile de Nuestro Museo de Bellas Artes.

Nos congratulamos de este feliz acuerdo, tomado por dicha Sociedad, pues de este modo podrán las muchas familias de provincia, que acostumbran venir a la capital durante las fiestas del dieciocho, visitar la interesante exhibición de obras pictóricas presentadas al Salón Nacional y que forman un bello exponente de belleza y cultura artística.

VETERANOS DEL 79

El Centro General de Veteranos del 79, invita a todos los veteranos del 19, a sus viudas y huérfanos, para asistir a las ceremonias religioso-patrióticas que se efectuarán en la Iglesia del Salvador, el próximo día 23 de setiembre, a las 10 horas.

Los veteranos encontrarán sitios especialmente reservados para ellos en aquella ocasión.

La asistencia será con condecoraciones.

CUERPO DE INVALIDOS DE SANTIAGO

Cítase a los veteranos pensionados del Cuerpo de Inválidos, para el día miércoles 19, a las 13.30 horas, en la Plaza Ercilla frente al monumento, con el objeto de concurrir a la Parada Militar.

Los veteranos asistirán con sus insignias y medallas.

PROGRAMA EN PROVIDENCIA

DIA 17

A las 8 horas.— Embanderamiento general de la población.

A las 10 horas.— Gran función teatral en el Teatro Providencia en cuyo programa participarán todas las escuelas de comuna con un número a cargo de cada una.

Durante el acto se repartirán dos premios a cada una de las escuelas participantes y que consistirá en trajecitos para los dos mejores alumnos de todas ellas.

A las 15 horas.— Programa deportivo en las distintas canchas comunales.

DIA 18

A las 9.30 horas.— Gran concentración escolar en el Estadio Gath y Chaves, cedido gentilmente por sus propietarios.

A las 10 horas.— Misa de campaña y alocución patriótica a cargo del Cura Párroco de Los Leones, Pbro. señor Félix Cabrera.

En seguida de finalizar la misa, se cantará la Canción Nacional por todos los escolares.

A las 10.30 horas.— Jura de la Bandera por las escuelas de la comuna. El acto de la jura estará a cargo de la oficialidad de la 14.a Comisaría.

A continuación se desarrollará un gran campeonato atlético y deportivo con premios municipales a los vencedores y en los intermedios se repartirá sandwiches, naranjas y refrescos a los alumnos de cada escuela.

La comisión está consiguiendo de la Empresa de Tranvías Eléctricos que durante los días 17 y 18 puedan los escolares transitar libremente en los tranvías entre las 8.30 y las 9.30 y las 12 y 1 del día, es decir a la ida y el regreso al Teatro Providencia y a la cancha de Gath y Chaves.

A las 15 horas.— Gran campeonato de football en el que participarán todos los clubs deportivos de la comuna para disputar dos copas obsequiadas por la Municipalidad de Providencia, las que quedarán en poder de los equipos vencedores, disputándose estos premios por dos años consecutivos.

A las 21 horas.— Gran velada de gala en el Teatro Providencia.

A las 22 horas.—Gran velada de gala en la Agrupación Gremial de Providencia.

DIA 19

Desde las 21 horas tendrá lugar el desarrollo del programa elaborado por la Agrupación Gremial Obrera de Providencia y bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Providencia, en la Quinta de Av. Manuel Montt N.o 1118.

A las 14 horas.— Grandes carreras a la chilena en el Stud Limited ubicado al Oriente de Providencia, al final de la Av. Bilbao esquina con Av. Constanza.

EN CONCHALI

Brillante promete ser el acto de entrega de numerosas prendas de vestir que hará la I. Municipalidad de Conchalí a los escolares indigentes de la comuna y que vendrá a beneficiar a más de quinientos niñitos.

La I. Municipalidad nos encarga agradecer sinceramente la gentileza y desprendimiento demostrado por el vecindario, al secundar y cooperar en forma tan eficiente a la iniciativa de la Corporación en esta obra de bien social, al mismo tiempo que invitarlos a la repartición que se verificará el día lunes 17 de septiembre próximo, a las 10 horas, en el local de la I. Municipalidad, Avenida Independencia número 3099.

EN EL LICEO VALENTIN LETELIER

Como tradicionalmente se hace en el barrio Recoleta, el Liceo Valentín Letelier, ofrecerá los días 18 y 19 de septiembre a las 22 horas, un baile y kermesse, a las distinguidas familias del barrio. Los fondos obtenidos en este beneficio estarán destinados a sufragar los gastos de la Escuela Vespertina para obreros que mantiene este plantel y una jira de estudios que harán los alumnos de los sextos años.

FIESTAS DEPORTIVAS, POPULARES Y DE BENEFICENCIA

La delegación de la Marina visitó ayer la Escuela de Carabineros

En amigable camaradería, jefes y oficiales de la Armada, Ejército y Carabineros, departieron en la tarde de ayer

A una elocuente manifestación de compañerismo dió lugar la visita que hizo en la tarde de ayer la delegación de la Armada Nacional, que se encuentra actualmente en Santiago, con el objeto de visitar las reparticiones militares.

La delegación de los distinguidos marinos visitantes presidida por el jefe del Estado Mayor de la Armada, capitán de Navío, don Juan Agustín Rodríguez fué recibida por el General don Humberto Arriagada Valdivieso, por el Director de la Escuela y por jefes y oficiales de Carabineros.

La Delegación de la Marina era acompañada por jefes y oficiales del Ejército y Aviación.

Los visitantes recorrieron detenidamente las diversas reparticiones del establecimiento mostrándose en todo momento satisfechos del buen pie en que se halla la Escuela.

Al serles ofrecida una copa, el General Arriagada, manifestó que brindaba por las fuerzas armadas, representadas en ese momento por jefes y oficiales de la Marina, Ejército y Aviación. Tuvo palabras de cariño para esas instituciones a las que Carabineros profesaba un sincero y leal compañerismo.

El Comandante Rodríguez, en una brillante improvisación, agradeció la forma gentil con que se le había recibido, agregó que la Armada admiraba al Cuerpo de Carabineros por su espíritu de sacrificio, orden y lealtad.

Terminó brindando por el General Arriagada, jefes y oficiales de la institución.

Después de un momento de amena charla, los marinos abandonaron la Escuela de Carabineros, ampliamente satisfechos de la visita al establecimiento.

S. E. contempló el paso del desfile desde los balcones de la Moneda

El desfile se organizó en la calle Dieciocho, saliendo en dirección al centro por Alameda hasta Ahumada, Plaza de Armas, dando una vuelta alrededor de este paseo, para seguir por Estado hasta Moneda, donde pasó frente al Palacio de Gobierno.

Formaban en estes desfile las siguientes unidades del Ejército: cien hombres de infantería del Buin, con dos oficiales montados; cincuenta del regimiento de artillería Tacna, con dos oficiales montados; cincuenta hombres del Grupo de Artillería a Caballo Maturana, con dos oficiales montados; cincuenta hombres montados, con dos oficiales, de la Escuela de Caballería; cincuenta hombres, con dos oficiales, del Regimiento de Caballería Cazadores, y sesenta cadetes de la Escuela Militar, con dos oficiales montados.

El Presidente de la República, desde los balcones de la Moneda contempló el paso del desfile, siendo ovacionado en repetidas ocasiones por el público agolpado a la puerta principal del Palacio.

Restricción de noticias en el Ministerio del Trabajo

El Subsecretario del Trabajo, señor Diego Guzmán Pérez, ha enviado una circular interna a las distintas dependencias del Ministerio del Trabajo, ordenando la prohibición a los Jefes respectivos de dar noticias a los representantes que la prensa de la capital envía a esas oficinas.

Por la misma circular y por instrucciones verbales se dispone que en lo futuro solamente esa Subsecretaría y la Secretaría del Ministro proporcionarán informaciones.

Algunas reparticiones, entre ellas, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, han respondido acusando recibo y expresando su conformidad con la orden de esa Subsecretaría.

La Escuela Naval tomará parte en la parada del 19

La Escuela Naval, de acuerdo con las noticias ya publicadas, vendrá a la capital para tomar parte en la Parada Militar del día 19. Con este fin llegará a la capital el día 18, a las 15.30 horas, a la Estación Mapocho, y regresará a Valparaíso el día 19 en el expreso de las 20 horas.

El recorrido que hará hasta la Escuela Militar, donde se alojará, será el siguiente: de la estación tomará la calles 21 de Mayo, Estado hasta la Alameda; continuará por ésta hasta embocar en calle Dieciocho.

De regreso lo hará por Alameda a Ahumada y Puente, a la Estación.

La Escuela, al desfilar por Estado, pasará frente al Centro de ex-Cadetes y Oficiales de la Armada, desde cuyos balcones se le hará objeto de cariñoso homenaje.

Eficiente preparación demostraron ayer las tropas en la revista preparatoria

A las 9.30 fueron revistadas por el Comandante en Jefe, general don Oscar Novoa. — Un numeroso público presenció el acto en la elipse del Parque Cousiño

En la mañana de ayer se efectuó, en la elipse del Parque Cousiño la revista preparatoria de la parada militar, que tendrá lugar el 19 de septiembre.

A las 9 A. M., de acuerdo con la Orden de la Guarnición, tomaron colocación las diversas unidades de tropa, formando tres escalones frente a las tribunas de la elipse.

Un cuarto de hora después, la corneta del Comando en Jefe del Ejército tocaba ¡atención!, y a los sones de la Canción de Yungay, hizo su entrada el Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Novoa, acompañado del Estado Mayor Divisionario y de sus ayudantes.

En compañía del comandante de la Segunda División del Ejército, general don Juan 2.o Contreras, procedió entonces a revistar las tropas, que se hallaban distribuídas en la siguiente forma:

Primer escalón: Comando Divisionario con su cuartel general, Escuela Militar, Escuela de Infantería, Grupo de Defensa Antiaérea y Regimiento de Infantería Buin N.o 1; esta primera línea estaba al mando del Director de la Escuela de Infantería, coronel Víctor Cañas.

Segundo escalón: Esta línea, al mando del teniente coronel Lardinois, comandante de la Artillería de la Segunda División, estaba formada por el Grupo de Comunicaciones, Batallón Tren N.o 2 y por el Regimiento de Artillería N.o 1 Tacna, y

Tercer escalón: A cargo del comandante de la Escuela de Caballería, teniente coronel don Galvarino Zúñiga, estaba compuesto por el Regimiento de Caballería Cazadores N.o 2, por la Escuela de Caballería y por el Grupo de Artillería Montada Maturana.

Al paso del Comandante en Jefe, las tropas presentaban armas, procediéndose en seguida al desfile militar, que se efectuó en el mismo orden.

Encabezados por el comandante de la Segunda División, general Contreras, desfilaron, primero, las Escuelas Militar, de Infantería, Grupo de Defensa Antiaérea y Regimiento Buin en línea; Grupo de Comunicaciones y Batallón de Tren, por secciones al paso; Regimiento de Artillería Tacna, por baterías al trote; y al galope el Regimiento Cazadores y la Escuela de Caballería, en escuadrones, y el Grupo de Artillería Maturana, en baterías cerradas.

El numeroso público que ocupaba íntegramente las tribunas y alrededores del recinto, aplaudió cariñosamente al pasar cada una de las unidades, quienes lo hicieron en forma correctísima, como lo expresó en la crítica hecha, al finalizar la revista, El Comandante en Jefe, general Novoa.

Llamó especialmente la atención el paso del Grupo de Defensa Antiaérea, perteneciente a las Fuerzas Aéreas de la República, quien se presentaba por primera vez a un espectáculo de esta naturaleza.

El comercio minorista podrá abrir hasta las 18 horas los días 17 y 20

Los diputados señores Nieto, Opitz y Cañas Lira suscribieron una moción a solicitud de la "Unión Patronal de la Industria y del Comercio de Chile", para que el comercio minorista pueda abrir sus puertas los días 17 y 20, que son feriados.

La Cámara de Diputados y el Senado de la República despacharon este proyecto de ley en la última sesión. Interrogada la Inspección General del Trabajo, aceptó y declaró con respecto al personal que acuda a prestar sus servicios en esos días que su concurso es voluntario, y que los emolumentos deben ajustarse como si se tratara de horas extraordinarias. El límite fijado para quienes resuelvan abrir es hasta las 18 horas.

Medidas para el mejor servicio de movilización durante las Fiestas Patrias

Instrucciones impartidas por Carabineros

A fin de evitar entorpecimientos en la circulación de carruajes o congestiones de tránsito con motivo de las festividades Patrias, la Prefectura de Carabineros ha dado instrucciones precisas a las Jefaturas de su dependencia, en orden a regular la circulación, de manera que el público tenga fácil y cómodo acceso a los diferentes puntos o recintos en que se efectuarán fiestas conmemorativas.

REVISTA MILITAR

Por lo que respecta al servicio de tránsito que se cubrirá durante la Revista Militar del 19, creemos oportuno orientar al público sobre las medidas tomadas.

Sólo tendrán acceso por la puerta principal, los automóviles, autocamiones y demás vehículos motorizados.

La puerta de Beauchef ha sido reservada para la salida de carruajes; pero se permitirá también la entrada sólo hasta las 15 horas, como un medio de facilitar el acceso.

Por las puertas de Av. Matta y Mc. Clure, sólo se permitirá la entrada de victorias, carretelas, golondrinas y demás vehículos a tracción animal.

Por la puerta de la Penitenciaría podrán entrar indistintamente carruajes a tracción mecánica o animal.

La puerta Nor-Poniente del Parque, se ha reservado para los casos de emergencia en que haya necesidad de descongestionar la puerta principal.

Unicas vías — de acceso al Parque por la puerta principal serán las calles de Ejército y Blanco Encalada, de Plaza Ercilla al Poniente.

Los vehículos que al término o durante la revista deban salir por esta puerta, harán el siguiente recorrido: Av. Tupper, V.el, Dieciocho o Copiapó, según lo deseen.

Además, ha creído necesario advertir la Superioridad de Carabineros que los carruajes que salgan del Club Hípico por la puerta oriente, para ir al Parque, deben hacer su recorrido por Club Hípico, Blanco Encalada y Plaza Ercilla.

Los que no vayan al Parque, deben salir por la puerta de Av. España y tomar esta Avenida o República.

ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS: Día 18.— Plaza de Armas.

A las 10.30 horas, deben encontrarse totalmente despejados los costados poniente y norte de la Plaza, a fin de que en dichos costados puedan estacionarse los coches de las autoridades asistentes al Te-Deum de la Iglesia Metropolitana.

Club Hípico: Puerta de entrada: Tupper y Blanco Encalada, frente a la Av. España. — Por las puertas de Blanco con Molina y Molina, se saldrá mientras se desarrollan las carreras.

Salida: Los coches estacionados en la calzada norte del interior, saldrán por la puerta de Tupper, y los colocados en el costado poniente, por Molina esq. de Blanco Encalada; los colocados en el costado pasado las tribunas de 3.a clase, saldrán por la puerta de Molina.

Igual disposición regirá para las carreras del día 20.

Suspensión por 10 días las medidas sanitarias contra el exantemático

En la mañana de ayer el Ministro del Interior don Luis Salas Romo, celebró una larga entrevista con el Director General de Sanidad, doctor don Luis Puyó Medina.

En esta entrevista se acordó suspender por 10 días la vigencia de las medidas restrictivas de reuniones públicas que había adoptado la autoridad sanitaria para evitar la propagación del tifus exantemático.

Esta determinación fué puesta en conocimiento de las autoridades locales en la tarde de ayer para su cumplimiento.

La entrega de condecoraciones

Una vez terminado el desfile de los regimientos delante del Comando se procedió a hacer entrega de las medallas por años de servicios. Nuestro Gobierno concedió una condecoración al Adicto Militar de la Embajada de España, teniente coronel don Luis de Madariaga y Espinosa siendo colocada al agraciado por el comandante en jefe del Ejército, general don Oscar Novoa.

Funerales del joven Julio Mellafe Labbé

En la tarde de ayer tuvieron lugar los funerales del joven Julio Mellafe Labbé, muerto trágicamente en la noche del miércoles 12. La ceremonia constituyó una sentida manifestación del pesar de sus numerosos amigos y sus compañeros de trabajo de la Caja de Empleados Particulares, a la que pertenecía el joven Mellafe.

Hicieron uso de la palabra en el Cementerio don Luis Ramón Jiménez a nombre de los amigos personales y el niño Luis Canto Salinas.

Tribunales de Justicia

LAS TABLAS DE LAS CORTES SUPREMA Y DE APELACIONES, APARECERAN MAÑANA LUNES.

Don Nicolás Marambio, nuevo presidente de la Sociedad Nacional de Minería

En la sesión de directorio de ayer se aceptó la renuncia de don Osvaldo Martínez, dejándose constancia de los valiosos servicios prestados a la institución

Ayer sesionó el directorio de la Sociedad Nacional de Minería.

Se dió cuenta, en primer término, de numerosa correspondencia del país y del extranjero relacionada con diversas cuestiones de la industria.

En seguida se entró a tratar de una presentación de la Caja de Crédito Minero, por la cual insinúa la conveniencia de obtener del Gobieno algunas facilidades aduaneras para la internación de ciertos repuestos de máquinas para la minería. Se acogió favorablemente esta petición, y se acordó ponerse en comunicación con el señor Julio A. Santa María, representante de la Sociedad ante la Junta General de Aduanas, para los efectos de gestionar las facilidades mencionadas.

A continuación se consideró un oficio del señor Ministro de Fomento, con el cual adjunta una invitación para que participe la Sociedad en el VI Congreso Internacional de Administración Científica, que se verificará en Londres, en el año próximo. Se designó a don Mariano Riveros, que luego partirá al extranjero a ocupar un elevado cargo del Gobierno, para que represente a la institución en aquel acto.



Después de debatirse otros asuntos sobre la industria minera, se entró a considerar la renuncia que hace de su cargo el presidente de la Sociedad, don Osvaldo Martínez. El directorio se impuso detenidamente de las razones en que el señor Martínez funda su renuncia y, después de oír las opiniones de varios señores directores, que dieron cuenta de conversaciones sostenidas con él acerca de su determinación de alejarse del cargo, se tomó el acuerdo de acceder a sus deseos, únicamente por los motivos aducidos, lamentándose profundamente esta resolución. Al mismo tiempo se acordó por unanimidad dejar constancia expresa en el acta de la gratitud que guarda la Sociedad Nacional de Minería al señor Martínez, por sus grandes y valiosos servicios prestados a la institución.

Finalmente, el directorio designó por unanimidad presidente de la Sociedad, en reemplazo del señor Martínez, a don Nicolás Marambio. Se estimó de particular importancia el nombramiento del señor Marambio, al frente de la Sociedad, en momentos en que esta va a adoptar una nueva organización, a base gremial, ampliando su obra con servicios eficaces en favor de los mineros de todo el país.

Entusiastas preparativos para el VI Congreso Eucarístico

realizan los católicos de toda la República

Los católicos de Santiago y de toda la República, preparan el VI Congreso Eucarístico Nacional.

En todas las regiones del país se preparan numerosas peregrinaciones para venir a tomar parte en sus festividades y sesiones.

Las concentraciones y asambleas Eucarísticas se multiplican en todas las iglesias del país.

Uno de los más eminentes estadistas de Colombia, será nuestro huésped durante los días del Congreso Eucarístico; el doctor José Antonio Gómez Restrepo: escritor, pensador y orador.

La dirección del Congreso Eucarístico Nacional nos pide que recordemos a los Secretarios de provincia que es necesario que el domingo 23, devuelvan a Santiago el material del Congreso, (especialmente insignias, diplomas y carteles) que en algunos pueda haber sobrante y que en Santiago tiene gran demanda.

Las señoritas María y Carmen Restrepo [illegible] a Buenos Aires la representación oficial de la Juventud Católica Femenina de Colombia.

El jueves 27 a las 14.30 horas, en el liceo de San Agustín (Estado esq. Agustinas) se verificará el ensayo general, de todos los grupos escolares y parroquiales que formarán la gran masa coral que cantará la Misa de Angelis, en el Solemne Pontifical del domingo 30, en el Parque Cousiño.

La Empresa de Ferrocarriles ha concedido a los peregrinos, que vengan al Congreso, de distancias mayores de 80 kms. una rebaja de un 40 % a las pasajes individuales de primera clase, 20 % a los pasajes individuales de tercera clase y un 20 por ciento a los carros especiales.

Para lograr estas rebajas, es indispensables acreditar la calidad de Congresal mediante la cédula de Congresal y obtener la tarjeta de rebaja: todo lo cual lo pueden conseguir en los Secretariados, enviando un sobre franqueado con la dirección cancelando la cédula y especificando la clase del pasaje.

EL GOBIERNO DECRETO AYER INVESTIGACION SUMARIA PARA ACLARAR LAS COMPRAS DE MATERIAL DE VUELO

El Edecán de S. E., don Marcial Arredondo, presentó la renuncia de su cargo, que fué rechazada por S. E. manifestándole su más absoluta confianza

FISCAL SE NOMBRO AL CDTE. DE LA II DIVISION, D. JUAN 2.o CONTRERAS

El Gobierno, con el objeto de esclarecer hasta en sus mínimos detalles las actividades y procedimientos de los agentes comerciales de firmas norteamericanas para realizar sus negocios de venta de material de aviación y establecer la conexión que pudieran tener con el personal de la Fuerza Aérea Nacional, ha ordenado una investigación sumaria, en la que actuará de fiscal el comandante de la Segunda División, don Juan 2.o Contreras.

El decreto respectivo fué firmado en la mañana de hoy por S. E. el Presidente de la República.

RENUNCIA EL EDECAN DE S. E. COMANDANTE DE ESCUADRILLA SEÑOR ARREDONDO

El Edecán de S. E., Comandante de Escuadrilla señor Marcial Arredondo, presentó ayer su renuncia del cargo que desempeña ante la Presidencia de la República.

Los términos de la renuncia en referencia son del tenor siguiente:

"A. S. E. el Presidente de la República.—Con alusión a las investigaciones que practica el Comité del Senado de Estados Unidos, relacionadas con las operaciones o gestiones de firmas norteamericanas para la venta de materiales de aviación, quedan flotando en el ambiente público apariencias que pueden interpretarse bajo puntos de vistas diferentes hasta que la verdad se establezca contemplando todo lo ocurrido.

En el deseo de salvar el prestigio de la institución que tengo la honra de representar al lado de la Primera Magistratura del Estado, y que la confianza que hoy deposita en mí S. E. el Presidente de la República no sea interpretada por los que abrigan sentimientos bajos y ambiciosos, creyendo que S. E. ampara funcionarios deshonestos, vengo en presentar la renuncia de mi cargo de Edecán de la Presidencia de la República, para dejar plena libertad al que debe juzgarme.

Agradezco a S. E. la confianza que me ha dispensado durante el tiempo que he tenido el honor de servir a su lado.

Respetuosamente. — (Fdo.). — Marcial Arredondo, Comandante de Escuadrilla".

EL SEÑOR ARREDONDO CONTINUARIA EN SU CARGO, A PEDIDO DE S. E.

El Presidente de la República, al recibir la renuncia de su Edecán, Comandante don Marcial Arredondo, le declaró que con las investigaciones ya practicadas se formaba la conciencia de su más absoluta corrección y delicadeza, por cuya razón le reiteraba su confianza.

Como el señor Arredondo insistiera ante S. E. en que debía llevarse adelante las investigaciones que había solitado en defensa de su dignidad y delicadeza personales y de la institución que representaba, el Presidente accedió a deferir la resolución sobre la renuncia hasta que terminaran las investigaciones sumarias que se iniciarán al respecto, sin perjuicio de que en el intertanto el señor Arredondo continuara desempeñando sus funciones.

AYER SE REALIZO LA VISITA SEMESTRAL DE CARCELES

La comitiva encabezada por el Presidente de la Corte Suprema, visitó la Prefectura de Investigaciones, la Cárcel, Casas de Menores, Penitenciaría y Casa Correccional de Mujeres. — Se impuso detenidamente del pie en que se encuentran estos establecimientos y de las necesidades de los asilados

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 131 y siguientes del Código de Procedimiento Penal, se efectuó el día de ayer la visita de Cárceles y establecimiento penales de la capital.

La comitiva partió a las 11 horas, del Palacio de los Tribunales de Justicia, presidida por el Presidente de la Corte Suprema, señor Abraham Oyanedel, y con la concurrencia de los señores don Alfredo Rondanelli, don Eduardo Erazo y don Eduardo Varas, Ministro, Fiscal y Secretario de la Corte Suprema; don Hernán Urzúa G. Secretario del Presidente de la Suprema; don Carlos A. Campos, Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago; don Malcolm Mac-Iver, Presidente de la Corte Marcial; don Ernesto Bianchi Tupper, don Luis A. Perales, don Carlos Valdovinos y don Antolín Anguita, Ministros de la Corte de Apelaciones; don Carlos Muñoz Freire y don Eduardo Novoa, Fiscales del mismo Tribunal; don Oscar Dávila, presidente del Colegio de Abogados. Los Jueces del Crimen señores don Luis Santiago Vega, M. [illegible] Federico Peña C., don Arturo Zavala, don Manuel Oyarzún y don Rodolfo González el abogado y Procurador de turno y varios otros funcionarios judiciales y de prensa.

Empezó la visita con la Prefectura de Investigaciones, donde había 25 detenidos que serían puestos en breve a disposición del Juzgado del Crimen de turno, notándose en este establecimiento abandono completo de higiene, de lo cual tomaron nota las autoridades judiciales.

En la Cárcel Pública, la comisión recorrió todos sus patios, galerías y dependencias, imponiéndose detenidamente de la alimentación, trato que se da a los recluidos, como asimismo del estado de aseo del establecimiento.

Se acordó enviar una nota al Supremo Gobierno y a la Dirección General de Sanidad, a fin de que arbitre las medidas que el caso requiere, subsanando a la brevedad posible las deficiencias anotadas.

En total había 848 reos en el establecimiento.

La comitiva oyó todos los reclamos formulados por los reos, resolviendo en cada caso lo que estimó conveniente.

A continuación pasó a las Casas de Menores de hombres y mujeres, donde fué debidamente atendida por los directores de cada establecimiento, pudiéndose contatar el espléndido pie en que se encuentran, como asimismo la obra de regeneración que en ellos ha dado resultados positivos.

Los asilados disfrutan de una completa atención, en cuanto a su alimentación, higiene, educación física, manual y vestuario, siendo muy felicitado por la comitiva el Director General de Menores, doctor Hugo Lea-Plaza, a quien se debe el buen pie de este plantel.

En la Penitenciaría, se visitó todo el establecimiento, celdas, talleres y diferentes patios, encontrándose en perfectas condiciones. Sin embargo, se pudo notar la falta de vestuario de una parte de los condenados, de lo cual las autoridades tomaron nota para solucionar cuanto antes esta necesidad, como al mismo tiempo de algunos reclamos que formularon varios reos en el sentido de que habiendo sido condenados a diferentes penas, de las cuales han apelado, no han pronuncie respecto a ellas, a pesar de encontrarse las causas más o menos un año en poder del Tribunal. Las autoridades judiciales prometieron subsanar esta deficiencia a la brevedad posible.

La comitiva finalmente se trasladó a la Casa Correccional de Mujeres, donde fué atendida por las Madres de la Congregación Religiosa que allí presta sus servicios, quedando impresionada muy favorablemente por el buen pie en que se encuentra esa repartición penal, no anotándose ningún reclamo. Terminada la visita en este establecimiento, la Dirección brindó a la comitiva con unas espléndidas once, dándose con esto fin a la visita carcelaria.

Cooperativa de Consumo de las Fuerzas Armadas

Se nos pide comunicar que esta importante Cooperativa, destinada a servir al personal del Ejército, de la Marina y de la Aviación, ha instalado sus oficinas y primeros almacenes de distribución, en Delicias 1264, donde desde hoy día atenderá de 9.30 a 12.30 y de 15 a las 19.30 horas.

Próximamente se llevarán estos servicios a Valparaíso y Talcahuano, para seguir extendiéndolos a las diferentes guarniciones a medida que las necesidades lo exijan.

PISTOLEROS ASALTARON ANOCHE A LAS 23 HORAS UNA TIENDA DE LA CALLE SAN DIEGO

Uno de los asaltantes salió gravemente herido en el suceso. — Un comprador que se hallaba en la tienda, hizo fuego contra los maleantes. — Otros dos asaltantes huyeron, perdiéndose misteriosamente

NO SE HA PODIDO ESTABLECER LA IDENTIDAD DE LOS PISTOLEROS

Anoche, a las 23.10 horas, ocurrió un sensacional asalto en el barrio Avenida Matta, el cual, a consecuencia de los tiros que se dispararon, uso en alarma el vecindario.

Tres individuos, cuya entidad no ha podido obtenerse hasta el momento, entraron intespestivamente al interior de la tienda "El Record", ubicada en el N.o 1180 de la calle San Diego, o sea entre Avenida Matta y Santiago, e hicieron varios disparos al interior, a fin de amedrentar a los que allí se encontraban. Desde el interior, se hicieron al mismo tiempo otros disparos, cayendo mortalmente herido uno de los pistoleros.

EN EL LUGAR DEL SUCESO

Pocos minutos después de ocurrido el hecho, nos trasladamos al lugar del suceso, donde, conversando con el dueño de la tienda "El Record", señor Carlos Jiménez, y su esposa señora Ana Pausoca de Jiménez obtuvimos la siguiente versión de los hechos:

UNA PEQUEÑA PUERTA

—Hablamos ya cesado las ventas del día y nos disponíamos a cerrar— empezó diciéndonos el dueño de la tienda— cuando, por una puerta pequeña que dejamos abierta en la cortina de hierro, entró un último comprador, el señor Luis Correa Ibarra, quien necesitaba hacer unas compras de última hora. Le atendimos inmediatamente y cuando estábamos en este trabajo, aparecieron tres sujetos que sin pronunciar una palabra, dispararon varios tiros contra nosotros. En ese instante, estábamos reunidos en un grupo junto al mesón, el señor Ibarra, mi esposa y yo.

HERIDO

—Ante lo inusitado del asalto, prosigue nuestro informante, y olvidándome que andaba sin armas, me avalencé sobre el primero de los delincuentes, que avanzaba revólver en mano, y traté de desarmarlo a puñetazos. En esta situación, el individuo hizo un disparo, cuyo fogonazo me quemó la mano derecha y alcanzóme además a rozar el proyectil.

LA DEFENSA

A todo esto, el señor Correa Ibarra, que había quedado sorprendido junto al mesón, reaccionó y sacando a su vez su revólver, se dispuso a la defensa, disparando contra uno de los delincuentes, que cayó herido de suma gravedad con algunos disparos en la cabeza.

LA HUIDA

Vista esta situación por los demás asaltantes, éstos emprendieron la fuga, dejando en el suelo al compañero herido. Al ruido de los disparos, acudieron algunos vecinos y agentes de Investigaciones, que se encontraban de ronda; pero nada pudo establecerse acerca de la identidad de los delincuentes que desaparecieron misteriosamente.

EN LA ASISTENCIA PUBLICA

El pistolero herido, cuya entidad no ha podido comprobarse hasta ahora, fué trasladado a la Asistencia Pública de la calle Chiloé, en donde se le practicó una primera curación.

Instantes después de estas atenciones, se nos informó que el sujeto en cuestión tenía tres heridas a bala en la cabeza y que probablemente no pasaría la noche.

LA POLICIA

La Policía tomó inmediatamente a su cargo las primeras averiguaciones; invitó a la Comisaría del sector al dueño de la tienda "El Record" y al señor Correa Ibarra, a fin de que prestaran las primeras declaraciones. Acudieron también a la Comisaría algunos testigos, que vieron la huida de los delincuentes y sintieron los disparos.

¿PISTOLEROS?

La Policía y los vecinos del barrio, afectados por el asalto de anoche, nos informaron que, según todas las probabilidades, este hecho se debe a la obra cada vez más audaz de los pistoleros que operan por esos alrededores.

Anoche mismo, patrullas de carabineros y de agentes, salieron en busca de los prófugos, pero nada positivo se había obtenido hasta la hora de entrar en prensa esta edición.

Está en Santiago el Cónsul General en Buenos Aires

Desde la tarde del viernes se encuentra en Santiago el Cónsul General de Chile en Buenos Aires, don Sócrates Aguirre. El señor Aguirre ha venido al país en un viaje rápido motivado por asuntos relacionados con el fomento del turismo. En la mañana de ayer se entrevistó con el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso.

La Convención de Maestros despachó ayer el informe sobre mejoramiento económico

Principales resoluciones tomadas en la sesión de la mañana de ayer por los delegados

Durante todo el día de ayer siguió reunida, en el local de la Asociación de Profesores, la Concentración de los Frentes Económicos de todo el país, convocada por el Comité Nacional.

DELEGACIONES ASISTENTES

Con los nuevos delegados incorporados a las sesiones de ayer, en la Convención están representados directamente los maestros de las siguientes localidades:

Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Caldera, Illapel, Ovalle, Valparaíso, San Felipe, Los Andes, Quilpué, Villa Alemana, Santiago, Buin, Paine, Rancagua, San Fernando, Pichidegua, San Vicente, Peumo, Villa Alegre, Curicó, Talca, Parral, Constitución, Chillán, Concepción, Talcahuano, Lautaro, Nacimiento, Osorno, Ancud y Castro.

Todos los demás lugares que no pudieron mandar delegados a la concentración y donde funcionan también Frentes Económicos, remitieron por correo sus opiniones sobre los puntos de la tabla y adhirieron a los acuerdos de la Convención.

SE APRUEBA EL SUELDO BASE DE $ 800

Toda la sesión de la mañana de ayer y gran parte de la sesión de la tarde, fué destinada al estudio y discusión del informe de la Comisión sobre sueldo y mejoramiento económico.

Las principales resoluciones tomadas al respecto son las siguientes:

1) Luchar por un sueldo base de $ 800 mensuales;

2) Mantener las categoría de directores y las asignaciones correspondientes, según el proyecto elaborado por el Comité Nacional;

3) Solicitar el 40 por ciento de gratificaciones para los profesores de Tarapacá y Antofagasta; el 20 por ciento para los de Coquimbo, los de Santiago y los del departamento de Valparaíso (e islas adyacentes), y el 100 por ciento para los de Magallanes y Aysen;

4) Bregar por la jubilación voluntaria a los 20 años de servicio y obligatoria a los 30.

5) Conquistar una gratificación especial para los maestros casados y una bonificación por cada hijo menor.

6) Garantías para los maestros que contraigan enfermedades en el servicio.

Fuera de esto, se acordó luchar por que el Gobierno pague las diferencias de clasificación insolutas, que desde el año 21 y 22 se adeuda al magisterio.

Quedó en estudio el proyecto de escalafón, dejándose para su aprobación, conjuntamente con la Caja de EE. PP. y PP. y Organización, para la sesión plenaria última, que se efectuará hoy, a las 10 horas.

Asistió a esta sesión un grupo de maestros exonerados, que trató de llevar el debate hacia temas ajenos a la tabla, por lo cual se suspendió la sesión hasta comprobar los poderes de cada uno de los asistentes.

En vista que estos maestros exonerados carecían de ellos, se los excluyó de la reunión, volviendo a reanudarse unos momentos después.

Declaración de la Federación de Estudiantes

Con motivo de unas publicaciones en que se da cuenta de una visita a S. E. hecha por un grupo de estudiantes, presidida por el señor Ignacio Palma, para imponerle de los preparativos para las próximas fiestas primaverales, la Federación de Estudiantes ha entregado un documento manifestando que esta comisión, ni el señor Ignacio Palma, tienen ninguna relación con ella.

Casas y hospital para La Unión

PIDIERON A S. E.

En la mañana de ayer el Presidente de la República recibió en audiencia a una comisión de vecinos de La Unión, presidida por el Alcalde de ese pueblo señor Grosser, a la que acompañaba el diputado don Carlos Acharán Arce.

Esta comisión solicitó de S. E. la construcción en La Unión de 50 casas para obreros, con fondos de la Caja de Seguro Obligatorio y la construcción de un hospital en la misma localidad.

Resultados de ayer en el Canódromo

Damos a continuación los resultados de la reunión de ayer tarde en el Canódromo:

PRIMERA CARRERA.—300 METROS:

1.o	Flor de Lys (3)	$ 28.40	$ 11.90	$ [illegible]
2.o	Mustafá (4)		12.10	10.50
3.o	Duque (8)			[illegible]

Tiempo: 21" 2|5. Ganada por 7 cuerpos. El tercero a 4 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA.—350 METROS:

1.o	Hudson (8)	$ 16.60	$ 9.20	$ [illegible]
2.o	Limeña (2)		7.80	[illegible]
3.o	Corta Viento (5)			[illegible]

Tiempo: 24" 3|5. Ganada por 3 cuerpos. El tercero a 4 cuerpos.

TERCERA CARRERA.—400 METROS:

1.o	Delicada (5)	$ 12.20	$ 8.00	$ [illegible]
2.o	Ahí Va (6)		14.60	9.80
3.o	Meribella (1)			[illegible]

Tiempo: 28" 2|5. Ganada por 3 cuerpos. El tercero a 1 cabeza.

CUARTA CARRERA.—300 METROS:

1.o	Sascasmo (3)	$ 8.60	$ 6.40	$ 6.60
2.o	Charol (7)		13.30	11.90
3.o	Melsham Ruth (4)			9.10

Tiempo: 19" 4|5. Ganada por 4 cuerpos. El tercero a 3 cuerpos.

QUINTA CARRERA.—350 METROS:

1.o	Ramona (2)	$ 95.40	$ 48.60	$ 31.00
2.o	Violuz (6)		13.10	[illegible]
3.o	Viuda Alegre (3)			7.10

Tiempo: 25" 1|5. Ganada por 2 cuerpos. El tercero a 2 cuerpos.

SEXTA CARRERA.—400 METROS (VALLAS):

1.o	[illegible] (1)	$ 34.10	$ 17.60	$ 13.00
2.o	Morea (8)		19.20	18.90
3.o	Tirifilo (5)			14.40

Tiempo: 30" [illegible]|5. Ganada por 3 cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo.

SEPTIMA CARRERA.—350 METROS:

1.o	Reina Mora (6)	$ 51.00	$ 24.00	$ 13.10
2.o	Chito (8)		18.80	9.90
3.o	El Amigo (3)			9.60

Tiempo 23" 4|5. Ganada por 1 pescuezo. El tercero a 1 cabeza.

OCTAVA CARRERA.—500 METROS:

1.o	Yira (6)	$ [illegible]	$ 11.00	$ 7.30
2.o	Firpo (5)		[illegible]	6.40
3.o	Fantasio (1)			6.50

Tiempo: 33". Ganada por 1|2 cuerpo. El tercero a 2 cuerpos.

NOVENA CARRERA.—400 METROS:

1.o	Trujillano (7)	$ 15.10	$ 7.70	$ [illegible]
2.o	Kennel Park (6)		8.30	[illegible]
3.o	Fortuna (3)			8.60

Tiempo: 26" 4|5. Ganada por 1|2 pescuezo. El tercero a 3 cuerpos.

Solemnemente fué inaugurado ayer el Consejo Superior del Trabajo en la Universidad

Presidió el acto el Ministro del Trabajo. — En los discursos que se pronunciaron se recordó la labor del Excmo. señor Alessandri, por el progreso de nuestra legislación social. — Elección de un Comité y una Junta Permanente

A las 14.30 de ayer se efectuó en el salón de honor de la Universidad de Chile la sesión inaugural del Consejo Superior del Trabajo, creado recientemente por el Supremo Gobierno y a la que asistieron el Ministro del Trabajo, los 99 miembros del Consejo, funcionarios de las reparticiones de Trabajo y miembros de la prensa.

LA SESION INAUGURAL

Después de una overtura musical inició el acto el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani Burgos, con un discurso en el que a nombre de S. E. el Presidente de la República inauguraba el Consejo Superior del Trabajo, y que damos en párrafo aparte.

Le siguieron en el uso de la palabra don Enrique Caballero Cannobio, quien contestó en nombre de los representantes patronales; don Romelio Román Jaramillo, por los representantes obreros y don Raúl Recabarren Vidal, en representación de los empleados. Todos los oradores tuvieron palabras de elogio y prometieron su más calurosa cooperación para que este Consejo nacido a iniciativas del Gobierno tuviera un franco desarrollo. Se hizo hincapié por cada uno de los oradores de la significación que, para la buena armonía del capital y del trabajo tiene la creación de este organismo y también recordaron cariñosamente lo que para la legislación social significa la persona del Excmo. señor Alessandri quien siempre ha sido el impulsador y sostenedor de la política social y del trabajo en Chile.

Terminados los discursos y el programa musical se procedió a la elección del comité permanente.

Una vez terminada la sesión inaugural, los representantes estatales, patronales y asalariados se congregaron en tres grupos diversos para cambiar ideas acerca de la elección que debía realizarse a fin de designar Presidente de la Junta Permanente de dos vicepresidentes — un patronal y un asalariado — y de los nueve miembros que integrarán dicha Junta.

SE ELIGE PRESIDENTE

El secretario general del Consejo Superior del Trabajo, señor Oscar Alvarez Andrews dió lectura a los votos, resultando elegido por una inmensa mayoría para el cargo de presidente de la Junta Permanente el señor Guillermo del Pedregal, representante del Estado.

Para vicepresidentes fueron designados los señores Luis Matte Larraín, representante patronal y Alberto Hurtado Cubillos, representante de los asalariados.

DESIGNACION DE MIEMBROS DE LA JUNTA PERMANENTE

Verificado el escrutinio final para la elección de los nueve miembros de la Junta Permanente arrojó el siguiente resultado:

Representantes Estatales: señores Galileo Urzúa, Jorge Guzmán Dinator y Elías de la Cruz.

Representantes patronales: señores Enrique Mackenzie Walker, Mauricio Mena Larraín y Gastón Goyenechea.

Representantes asalariados: señores Víctor Plaza Monreal, Romelio Román y Temístocles Saenz.

Además, obtuvieron votos los señores Mariano Bustos, Juvenal Hernández, Julio Molina Núñez, Ernesto Aguirre, Luis A. Lagos y Juan Lagarrigue, para representantes estatales; Enrique Caballero, Juan Mickles, Miguel Nieto, Luis Navarro Ocampo y Ramón Fuentes para representantes patronales; y Carlos Morales, Ramón Carbonell, Raúl Recabarren Vidal, Luis Ramírez Sanz y Elías Torresanta, por los asalariados.

DESPERTO INTERES LA VOTACION

Es interesante anotar el hecho de que hubo casos en que algunos delegados de Provincias tuvieron que trasladarse en avión a la capital para llegar oportunamente a la votación que que se realizaba en el Consejo Superior del Trabajo.

Tal ocurrió, por ejemplo, al delegado patronal representante del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, señor Garcés, quien llegó justamente a Santiago con el tiempo indispensable para concurrir a la sesión.

Por otra parte, los delegados asalariados de las Minas Sweger llegaron a mediodía de ayer costeando el pasaje de su propio peculio, con el fin de tomar parte en la votación.

En general, todos los representantes de los obreros y empleados de los diversos puntos del territorio debieron costear sus pasajes y estadía en la capital, y algunos llegaron de las Estaciones para trasladarse directamente al Salón de Honor de la Universidad, donde en esos momentos se celebraba la asamblea.

Se dió también el caso de los representantes de la Maestranza de San Bernardo y de las Fábricas del Ejército, que saliendo de sus faenas concurrieron a la sesión inaugural para regresar en seguida a realizar sus turnos.

DELEGADOS ACREDITADOS ANTE EL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO

Delegados estatales:

1. — Alejando Serani Burgos, Ministro del Trabajo.
2. — Diego Guzmán Pérez, Subsecretario del Trabajo.
3. — Mariano Bustos Lagos, Inspector General del Trabajo.
4. — Héctor Escribar.
5. — Galileo Urzúa.
6. — Gmo. Garcés Silva, Director del Crédito Popular.
7. — Director del Departamento de la Habitación.
8. — Director General de Impuestos Internos.
9. — Director General de Beneficencia.
10. — Subsecretario de Relaciones Exteriores.
11. — Director del Departamento de Previsión.
12. — Director General de Sanidad.
13. — Director de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.
14. — Director de Alcantarillado de Santiago.
15. — Director Gerente de la Caja de Fomento Carbonero.
16. — Ernesto Aguirre.
17. — Director de la Caja de Crédito Agrario.
18. — Director de los FF. CC. del EE.
19. — Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio.
20. — Secretario de la Intendencia de Santiago.
21. — Presidente del Instituto de Crédito Industrial.
22. — Julio Molina Núñez.
23. — Elías de la Cruz Rojas.
24. — Presidente de la Caja Reaseguradora de Chile. libre y Minas.
25. — Director de la Caja de Fomento Minero.
26. — Superintendente de Bancos.
27. — Superintendente del Salitre.
28. — Jefe de Toma de Razón de la Contraloría General de la República.
29. — Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario.
30. — Presidente de la Soc. Nacional de Minería.

REPRESENTANTES PATRONALES. — Mario Mena Larraín, Luis Navarro Ocampo, Santiago Marín Vicuña, Enrique Mackenzie Walker, Agustín Peni Disert, Miguel Nieto, Eusebio García, Francisco Valbuena, Eduardo Bischoffshausen, Pedro Daspouym, Carlos Hoerning, Edwin Dunner, Claudio Herrera, Felipe Zúñiga, Luis Matte Larraín, Nicomedes Avaria, Antonio Hernandez, Etelvino Villalobos, Guillermo Francke, Federico Helffmann, Gastón Goyeneche, Walter Muller, Ramón Fuentes, Juan Garcés, Raúl Rivera B., Juan Mickle Darrigrandi, Adolfo Kupfer, Víctor Navarrete, Guillermo Arthur, Víctor Muñoz Valdés, Gabriel Palma Rogers, Enrique Caballero Connobio.

REPRESENTANTES ASALARIADOS. — Alberto Hurtado, Cubillos, Raúl Recabarren Vidal, Manuel Barrios Jorquera, Manuel Millas Recabarren, Luis Collantes Barraza, Luis A. Rojas Rojas, Luis Alberto Arriagada, Ismael Hinojosa, Ismael Ibarra Loring, José Francisco Muñoz, Elías Torresanta, Demetrio Contreras, Narciso Céspedes, Manuel Núñez, Romelio Román, Exequiel Romero, Luis Ramírez S. Esteban Rodríguez, Temístocles Saenz, Carlos Grisolia, Juan Figueroa, Daniel Ortega Alfonso Aguilera, Víctor Plaza Monreal, Héctor Zembo, Juan Santibáñez, Luis Mejías, Natalio Romero, Víctor Hidalgo, Ramón Carbonell, Daniel Valdés Martínez, Juan B. Naranjo, Lidio Ramírez y Arístides González.

DISCURSO DEL MINISTRO DEL TRABAJO

El discurso pronunciado por el Ministro Serani en la sesión inaugural del Consejo Superior del Trabajo es el siguiente:

"Señores Consejeros:

Al iniciarse las labores del Consejo Superior del Trabajo, el Ministro que habla desea y necesita explicar al país el pensamiento que el Gobierno tiene con relación a las necesidades que determinaron su creación a las elevadas funciones que le correspondería desarrollar y a las esperanzas abrigadas respecto de estas funciones.

Si observamos las manifestaciones que presenta el desarrollo de nuestro país en los últimos diez años, es posible que no encontremos un hecho de mayor trascendencia que el nacimiento y formación del derecho social. Este derecho ha nacido como emanación de la necesidad —reconocido y consagrado expresamente en el Tratado de Versalles— de que los pueblos dispongan de normas que regulen las relaciones entre el capital y el trabajo, que el Estado intervenga para mejorar las condiciones de vida y de labor de los asalariados, para favorecer las perspectivas de su porvenir y de la conveniencia indudable que existe de abordar en la forma más seria y definitiva la solución de los problemas económico-sociales de los pueblos.

En nuestra República, todo este orden de cuestiones ha tenido y sigue teniendo el más sensible y profundo eco, y así como en el Tratado de Versalles se consagró la importancia de estas materias para el mundo, nosotros, en la Constitución de 1925, acentuamos nuestra obligación de preocuparnos de ellas con atención preferente dentro de los problemas de nuestra nacionalidad. Y de ahí que diga nuestra Carta Fundamental: "La Constitución asegura a todos los habitantes de la República la protección al trabajo, a las industrias y a las obras de previsión social, especialmente en cuanto se refieran a la habitación sana y a las condiciones económicas de la vida, en forma de proporcionar a cada habitante un mínimum de bienestar, adecuado a la satisfacción de sus necesidades personales y a las de sus familias".

Grande ha sido, en todo momento, la preocupación por orientar la solución de los problemas sociales; es indudable el gran progreso alcanzado en la regulación de las relaciones patronales-asalariados y es de vastas proporciones la obra realizada en orden al establecimiento de la previsión de los elementos trabajadores del país. Esta tarea se ha llevado a cabo a través de un corto período de años que coinciden con aquellos en que nuestra nación ha debido afrontar complejas situaciones de todo orden, a la par que el mundo enfrentado tal vez a la más difícil etapa de su desenvolvimiento — y como consecuencia, al más duro choque de los principios y de los intereses— lanzaba sobre nuestro país reflejos de factores contrarios al progreso económico y a la armonía social.

En tales condiciones, siempre alertas al porvenir, se hace necesario prepararse para afianzar y perfeccionar esa obra, susceptible de deficiencias y acaso de errores, como toda obra grande y, como grande, compleja especialmente, cuando se trata de encontrar soluciones para realizar el bienestar humano.

S. E. el Presidente de la República, cuya vida política y administrativa ha tenido tan honda influencia en la formación del Derecho Social del país, ha creído que un factor favorable y de gran trascendencia para afrontar la obra que corresponde en el futuro en este orden de materias, es precisamente la constitución del "Consejo Superior del Trabajo" que hoy inicia sus actividades.

Posiblemente, no es esta la oportunidad en que podamos estar seguros de encontrarnos a cubierto de incomprensiones y de conceptos errados. El ambiente social cuenta todavía con un número apreciable de elementos patronales que resisten, casi más bien por naturaleza que por justa defensa de sus intereses, toda intervención y orientación en este orden de cuestiones, aceptando aquello de la "economía dirigida", sólo cuando se trata de encauzar situaciones que van a mejorar las condiciones de desenvolvimiento de la producción, de la industria y del comercio, que les pertenece; por otra parte, es, también, todavía, considerable el porcentaje de elementos asalariados que reniega, por principio, de todas las modalidades sociales que, por el camino persuasivo y de la evolución, pueden provocar una transformación y establecer una efectiva armonía entre los factores determinantes del capital y del trabajo. Para felicidad de los que en toda obra consideran de antemano los inconvenientes extremos y procuran aprovechar el camino de las soluciones posibles en la vida, es enormemente mayor la proporción de patrones y asalariados que concurren a una labor comprensiva de las finalidades de bien general que se persigue con la formación del Nuevo Derecho y que tienen adecuado concepto de las dificultades que deben vencer para su implantación en la sociedad.

Los patrones y asalariados que a pesar de la experiencia recogida, persisten en campear por los extremos, es posible que vean en la constitución del Consejo Superior del Trabajo la expresión de un concepto gubernativo condenatorio de la obra realizada por las deficiencias de que puede adolecer en sí misma o por ineficacia de los organismos encargados de actuar. Los primeros abrigarán las esperanzas de que se anulen los efectos de la legislación social y que la administración de sus intereses vuelva a tener la libertad total anterior a la época en que fué reconocida la necesidad de supeditación de lo individual a lo colectivo; los segundos, ante la idea de afianzamiento de aquella obra, verán acentuada la amenaza a sus popósitos, metodos e ideologías.

Los demás, la gran masa de uno y otro campo, verán en dicho Consejo, sencillamente una iniciativa lógica, encaminada a buscar una asesoría conveniente y acaso indispensable, en el seno mismo de los elementos afectos al Derecho del Trabajo, a fin de que las disposiciones de éste traduzcan, cada vez en forma más fiel los derechos y obligaciones que realmente necesita, para su tranquilo y armónico desenvolvimiento, el conjunto de intereses en juego. Verá, también, como es justo declararlo, el sentido anhelo de los organismos del Estado para marchar en permanente contacto con los elementos representativos de la producción y del trabajo. Ellos prestarán, así el más inestimable concurso a la ardua tarea del Gobierno para aminorar los inconvenientes que alejan la solución de los complejos problemas sociales; y, con claro concepto de los factores que en estos intervienen, los mismos elementos concordarán, seguramente, en apreciar la situación en la forma singular en que la ha planteado recientemente el Director de la Oficina Internacional del Trabajo, cuando en su discurso-respuesta a los delegados de todos los países del mundo, les dijo:

"No se puede separar la política social de su margen económico.

Mas, eso no significa que la política social deba quedar subordinada enteramente a la política económica. En efecto, no es justo decir que la destrucción de la legislación social, la supresión de cargas sociales por medio de la abolición de los seguros sociales y la supresión de contactos colectivos, por medio de la disolución de sindicatos, harían un mundo económico mejor".

Todos estos elementos son necesarios a la estabilidad política y social, sin la cual no se puede llegar a la estabilidad económica. Aún cuando admitiéramos que suprimiendo toda la estructura social edificada por la legislación y los contratos colectivos, fuese posible mejorar la situación económica, no se debe olvidar que los factores económicos no son los únicos que deben tomarse en cuenta en la vida; hay necesidades humanas, satisfacciones morales que se deben tener en cuenta y que juegan un papel tan importante como las tasas de descuento y el curso de los valores industriales.

* * *

Quedan diseñados los fundamentos esenciales y los contornos de la labor que habrá de realizar el Consejo Superior del Trabajo. Si este alto cuerpo encauza sus actividades dentro de esas grandes líneas de cooperación; si rompe su rol de primordial esencia consultiva sólo para tomar la iniciativa, que también le corresponde como labor propia, en el estudio de los grandes problemas de las cuestiones generales de orden económico social, pero jamás para inmiscuirse en la gestión propiamente administrativa encargada a los organismos técnicos o de misión específica; si se mantiene siempre en el terreno de los principios y logre esquivar las influencias de politiquería o de círculo, que luego traslucen intereses creados y agudizan las pasiones, entonces el Gobierno sentirá la satisfacción de ver realizada una iniciativa feliz, cercana en sus proyecciones a lo que significaría encontrar un factor del más positivo valor en las posibilidades de solución de los problemas del trabajo, de la previsión, de la vivienda, del mejoramiento de las condiciones de vida de los asalariados, todo en armónica y vasta consideración a los altos y respetables intereses que constituyen la producción y el capital.

En cuanto a la generación misma del Consejo y a su estructura, el Gobierno cree haber coordinado en la forma más conveniente las modalidades y factores más favorables a su funcionamiento. Toca al mismo Consejo perfeccionar estas bases y garantir sobre ellas la autoridad de su cometido y la trascendencia de su misión.

El Consejo puede estar cierto de que el Gobierno sabrá aprovechar en todo momento sus estudios y colaboraciones y que, dentro de los puntos de vista que se han expuesto, tendrá siempre el más alto interés, recogiendo los frutos de una iniciativa propia, en tenerlo en la más efectiva y justa consideración en la solución de los porblemas económicos sociales que preocupan al país.

He dicho.



El Ministro del Trabajo pronunciando el discurso inaugural.

El Presidente de la República inauguró ayer la Exposición de Avicultura

Numerosa concurrencia asistió al acto. — El discurso del presidente de la Asociación de Avicultores, señor Goyeneche. — S. E. destacó la importancia de esta industria



Durante la inauguración de la Exposición Avícola.

A las quince horas del día de ayer se inauguró en el Instituto Luis Campino, la 13.a Exposición anual de Avicultura organizada por la Asociación Chilena de Avicultura.

Asistieron al acto inaugural S. E. el Presidente de la República Excmo. señor don Arturo Alessandri, el Ministro de Fomento don Matías Silva y una numerosa concurrencia que llenaba por completo el local de la Exposición.

El discurso de apertura estuvo a cargo del presidente de la Asociación de Avicultores don Pablo Goyeneche, quien expresó que la avicultura había dejado de tener el carácter de entretenimiento para convertirse en una industria, fuente de riqueza para el país, manifestó además el señor Goyeneche que la Asociación de Avicultores trabajan incesantemente para que los productos que representaban el esfuerzo de los criadores tuvieran una conveniente colocación y la industria se desarrollara así con el buen éxito a que era acreedora.

—Tal rumbo de progreso—continuó diciendo el señor Goyeneche — está entrabado en parte por las limitaciones establecidas para la exportación de huevos única válvula de escape para una producción cuyo mercado interno es limitado y cuyo volumen excede las necesidades de la población.

HABLA S. E.

A continuación el Excmo. señor Alessandri hizo uso de la palabra expresando que había tenido oportunidad de apreciar en toda su extensión lo que significaba el progreso avícola nacional, viendo los productos exhibidos en la exposición que era una demostración elocuente del adelanto en que se encontraba la industria Avícola en nuestro país.

Soy el primer convencido — expresó el Excmo. señor Alessandri — de la importancia y conveniencia de esta industria. Puedo manifestarles que los avicultores encontrarán siempre en mi la debida consideración que sus problemas merecen.

En cuanto a la exportación — terminó diciendo el Excmo. señor Alessandri — al ajustar futuros convenios de compensaciones con países extranjeros se considerará debidamente el huevo nacional como lo más digno de ser tomado en cuenta para la exportación y en tal sentido prestará su colaboración el Ministro de Fomento aquí presente.

NOTAS POLITICAS

HOY SE ELEGIRA UN DIPUTADO POR LA CIRCUNSCRIPCION ELECTORAL DE SAN FELIPE, LOS ANDES Y PETORCA

Hoy se llevará a efecto en la circunscripción electoral de San Felipe, Los Andes y Petorca la elección de un diputado en reemplazo de don Benigno Acuña Roberts, que falleció.

Se presentan a la lucha eleccionaria de hoy tres candidatos: el doctor don Leonardo Guzmán, candidato oficial del Partido Radical, y a quien apoyan numerosas fuerzas de otros sectores políticos; don Enrique Doll, candidato de los Partidos Liberal y Conservador, hijo de la región, donde cuenta con grandes simpatías, y don Ricardo Latcham, candidato del Partido Socialista.

Nuestros corresponsales en la región nos han enviado las siguientes informaciones sobre el acto eleccionario de hoy:

EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 15.— A las 21 horas de anoche se proclamó la candidatura del doctor don Leonardo Guzmán, en la secretaría radical. Con este motivo se efectuó una imponente manifestación que se vió muy concurrida, y en que abundaron los oradores y los elogios al candidato radical.

Hicieron uso de la palabra el presidente de la Asamblea Radical, señor Escobar; el señor Julio Montero, el candidato Dr. Guzmán, el diputado demócrata don Arturo Huenchullán, el señor Flórez, a nombre del Partido Social Republicano, y el diputado radical don Fernando Maira Castellón. Los discursos oficiales de proclamación del candidato los pronunciaron el presidente del Partido Radical, senador don Luis Alamos Barros, y el presidente del Partido Social Republicano, senador don Enrique Bravo Ortiz.— Flórez Bazan, Corresponsal.

EN LOS ANDES

LOS ANDES, 15.— Los Andes ha adquirido intensa actividad con motivo del comicio electoral de mañana. Las secretarías de las diversas candidaturas hacen profunda propaganda en favor de sus respectivos candidatos. En la Plaza de Armas se realizan desfiles y se improvisan tribunas para hacer ver al electorado los méritos y el programa de los candidatos.

Personas allegadas a los círculos políticos de la región auguran que el señor Doll obtendrá una fácil victoria en las zonas de Ligua, Petorca y Puntaendo; en cambio, el doctor Guzmán triunfaría en las regiones de San Felipe y Los Andes, por lo que se presume que la victoria de cualquiera de los dos debe ser muy estrecha.

A última hora se anunció la candidatura comunista de Manuel Chacón Corona. Su proclamación, que estaba anunciada para hoy, se suspendió.— Rodríguez, Corresponsal.

PARTICIPACION DE LOS DEMOCRATAS

Por su parte, el Partido Demócrata cooopera activa y eficazmente a la campaña electoral.

Terminó su jira por los departamentos de la provincia el candidato señor Guzmán, acompañado del presidente del Partido Demócrata don Manuel Lemus, del secretario de esta colectividad don Enzo Castro, siendo entusiastamente recibidos por todas las Agrupaciones que han acatado los acuerdos de su directiva superior.

Ayer hemos recibido informaciones diciendo que la campaña se desarrolla con tranquilidad y entusiasmo.

Las siguientes comisiones de parlamentarios y dirigentes del Directorio General Demócrata se encuentran en las localidades que se indican: En Los Andes, senador don Artemio Gutiérrez, diputado don Nicasio Retamales; secretario del Directorio General, don Carlos Hafemann, y don Luis Rodríguez Quezada. En San Felipe, diputados señores Arturo Huenchullán y Dionisio Garrido, presidente del Partido señor Manuel Lemus. En Liga, diputados don Juan B. Bustos; secretario del Directorio General, señor Enzo Castro, y señor Jorge Balmaceda. En Cabildo, señor Vicente Bravo. En Putaendo, diputado don Julio Martínez Montt.

Las comisiones radicales, secundadas por los demócratas y sus respectivos directorios locales, han realizado una entusiasta campana de propaganda.

LA ELECCION EN LA LIGUA

LA LIGUA, 15.— Encuéntrase este pueblo en plenas actividades políticas y sus hoteles llenos de parlamentarios y dirigentes. Encuéntrase e nésta el senador don Alberto Cabero, diputado don Fernando Maira, don Justiniano Sotomayor, don Gabriel González Videla, don Juan B. Bustos, don Humberto Alvarez, don Cristiano Becker y diputado Urzúa; el secretario del Directorio General del Partido Demócrata, don Enzo Castro.

La proclamación del candidato señor Guzmán en el Teatro Municipal constituyó un acto de extraordinarias proporciones y entusiasmo, con sus aposentadurías repletas de una numerosa concurrencia. En el proscenio tomaron colocación el señor Guzmán, los diputados señores Maira y Justiniano, el presidente de la Asamblea Radical de La Ligua, don José Meneses; el presidente y secretario del Directorio General Demócrata, señores Manuel Lemus y Enzo Castro; el delegado de la juventud demócrata de Santiago, señor Jorge Balmaceda; el presidente y mesas directivas de las Agrupaciones Demócratas de ésta y Cabildo, etc.

El señor Guzmán fué muy aplaudido al exponer su programa de trabajo, como igualmente los señores Maira y Sotomayor. El presidente demócrata, señor Lemus, pronunció un inspirado discurso y el señor Castro fué ovacionado después de una brillante improvisación.—(Corresponsal).

Anoche fué inaugurado el 16.o Congreso Sionista de Chile

A las 22 horas de anoche se inauguró el 16.o Congreso Sionista de Chile. Numerosos representantes de la colectividad llenaban el local del Circulo Israelita, Serrano N.o 202.

El presidente de la Federación Sionista, don Mauricio Falvovich, dió la bienvenida a las delegaciones de provincia, recordando que ayer se celebraba el 15.o aniversario de la Federación Sionista de Chile. Los concurrentes, puestos de pie, rindieron homenaje a la memoria de don Salomón Dolismann, primer presidente y a don Boris Kojano, primer secretario general, ambos fallecidos.

Numerosos delegados de provincia y de las diversas colectividades israelitas de Santiago saludaron al Congreso, augurándole completo éxito.

También se rindió un homenaje al poeta judío, Jaime Bailik, fallecido recientemente.

Se eligió la siguiente mesa directiva:

Presidente don Jaime Plumper; vicepresidente, los señores Matías Albala e Isaac Vaisman; secretarios, los señores Bernardo Poloni, Victor Kulakowsky, Jacobo Kreisler y la señorita Fanny Jakar.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública Posta N.o 2 Maule-Chiloé, teléfono 85698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616. Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 308, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel Av. San Miguel 1077, teléfono 81543; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 88332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 88, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 88628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad Delicias 168 teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis José M. Infante 454 teléfono 29643.

Campeón amateur de 1933 juega hoy con los Españoles

A las 16.30 horas, en el Estadio de Santa Laura. — El calendario oficial

En un lance que puede alcanzar inusitadas proporciones se encontrarán en la tarde de hoy, en el Estadio Santa Laura, los cuadros de honor de la U. D. Española y Unión Condell, representando a las fuerzas profesionales y amateuristas, respectivamente.

Como esta es la primera chance que tienen los famosos verdes de San Miguel para enfrentarse con un club grande, es de suponer que le pondrán empeño, tanto es así que, ya la directiva del Condell tomó las medidas rápidas e inmediatas que requería el caso, para semiconcentrar a sus defensores, para así poder hacer frente con probabilidades de éxito al poderoso contrincante.

Si diéramos una ojeada a la hoja de servicios de los sanmiguelinos, tropezaríamos en primer lugar con la serie ininterrumpida de triunfos que tuvieron en la última temporada, consiguiendo treinta y tantos triunfos consecutivos, conjuntamente con el honor de ser el campeón amateur de la Intermedia. Tanto fué su renombre, que los clubs grandes en ese entonces reunidos en la ex-Liga Profesional, pensaron muchas veces en conquistárselo para que se cotejara con los clubs principales de la capital.

A pesar de estos méritos, nunca tuvo la ocasión el Unión Condell de jugar con uno de los profesionales y sólo ahora, a última hora, ha conseguido que se vea convertida en una realidad esta esperanza tan largamente acariciada y de cuyo éxito depende en gran parte el futuro de la institución.

El cuadro ibérico presentará el mismo cuadro que en otras ocasiones y tratará, como es de suponer, de ofrecer una verdadera clase de football sin descuidarse con su contrincante que lo sabe peligroso:

El programa se iniciará a las 14.15 horas, con los segundos equipos infantiles de Liverpool-Wanderer y U. Deportiva Española.

A continuación, a las 15.15 horas, se tranzarán los segundos cuadros.

Finalmente, a las 16.30 horas, se presentarán los cuadros de honor que formarán como sigue:

Unión Deportiva Española
Ferrández
Labra, Caballero
Ríos, Sánchez, Peñailillo
Aller, Góngora, Tapia
Vega — Pérez
O
San Martín — Cossio
Osorio, Garay, Piña
Orrego, Ojeda, Morgado
Vargas, Ramírez
Donoso
Unión Condell

Precios populares

Precios populares se cobrarán en las diversas aposentadurías.

EL CALENDARIO DE HOY

Almirante Simpson y Unión Arauco, en Independencia

En la cancha del Santiago se darán cita en la tarde de hoy los clubs Unión Arauco y Almirante Simpson, que deberán pelearse la redonda para obtener algunos puntos más en la competencia de la División de Honor.

Se iniciará el programa a las 14 horas con los terceros equipos; a las 15.15 horas jugarán los segundos, y finalmente, a las 16.30 horas, los primeros que jugarán en la siguiente forma:

Almirante Simpson
Espinoza
A. Ruiz, González
Maita, Salazar, José Ruiz
Banda, Pando, Juan Ruiz
Rojas — Soto
O
Sánchez — Mora
Cádiz, Salas, López
Gutiérrez, Morales, López
Meza, Gómez
Salinas
Unión Arauco

Lautaro y Borgoño en Medicina 1

Muy difícil es dar un pronóstico acerca del probable resultado de la contienda que protagonizarán en la tarde de hoy en la Avenida Panteón, los cuadros de honor del Lautaro Atlético, con unos diestros y de gran porvenir, que han dado más de una sorpresa en el transcurso de la presente temporada.

El programa se iniciará a las 14 horas con los terceros equipos; a las 15.15 horas jugarán los segundos, para seguir con los primeros a las 16.30 con los cuadros de honor, que formarán como sigue:

Lautaro
Molina
Cubillos, Ballesteros
Jaramillo, Martínez, García
Blanco, Olivares, Cerda
Silva — González
O
Célis — Espinoza
Arenas, Zamora, Castam
Inostroza, Moncada, Ramírez
Zárate, Ceballos
Bernales
Borgoño

El Tejidos "El Salto" irá a Viña del Mar

Por el tren excursionista, que sale de la Estación Mapocho a las 7.20 P. M., se dirigirá el martes 18, a Viña del Mar, la delegación presidida y a cargo de los señores Enrique González, Erich Krable, Francisco Quintero y Luis Colina, del cuadro de honor del Cía. Nacional de Tejidos El Salto F. C., a cancelar un compromiso que tiene pendiente en esa localidad con el Club de Football Fábrica de Tejidos "Caupolicán", por 11 medallas de plata, que se disputarán en el Estadio El Tranque, donadas por el señor don Carlos Hoerning, gerente y presidente honorario del Cía. Nacional de Tejidos El Salto F. C.

Reina en esa localidad mucho entusiasmo por ver actuar al Cía. Nacional de Tejidos El Salto, porque cuenta en su seno con jugadores de renombre, tales como Rubén Díaz, arquero (Garras de Aguila) y Juan Jerez, ex jugador del cuadro de honor del Magallanes, que defiende hoy día esta institución.

El Cía. Nacional de Tejidos El Salto F. C. se presentará así:

Díaz
Vera, Marín
Romero, Monsálvez, Molina
Jerez, Martínez, Lavanderos
Castro — Aravena
Reservas: L. Colina, D. Martínez y J. Salazar.

Colo Colo y Green Cross por la competencia oficial

Esta tarde en los Campos de Sports de Ñuñoa

Los aficionados tendrán oportunidad de ver esta tarde un interesante partido, viendo actuar a estos dos contendores que gozan de tanto prestigio en nuestras esferas deportivas.

Colo Colo tratará a toda costa de levantar su cartel un tanto malogrado últimamente, echando mano para ello de la mejor gente de que dispone en la actualidad y cuya preparación satisface ampliamente a los respectivos dirigentes. Se comprende tal empeño por cuanto una nueva caída le hará alejarse casi definitivamente del lote que encabeza la competencia de los profesionales.

El Green Cross, por su parte, que no descansa por mejorar en cada ocasión, pretende hacer de las suyas, hostilizando constantemente a su foguea do rival hasta ver modo de inclinar la balanza en su favor.

Cuenta para ello con la cooperación de muchachos jóvenes, diestros y displinados que dentro de poco pasarán a ocupar puestos de responsabilidad en el football metropolitano.

En resumen, si bien es cierto que las fuerzas serán un poco distintas, nadie que entienda en football podrá dudar que el lance en referencia vale la pena presenciarlo, porque empuje y dominio sobre el balón lo tienen de sobra.

El acto en cuestión dará comienzo a las 15.15 horas con el lance de los segundos equipos para seguir a continuación con el match de los elencos superiores, que bajo las órdenes del árbitro señor Roberto Aguirre, formarán como sigue:

COLO COLO:
Loezar
Welch — Linford
Montero, Orrego, González
Carvallo, Sorrel, Eduardo
González — Ojeda
O
Soto — Martí
Martín, Braihwaitte, Domínguez
Soto, Larraín, Cuños
Rodríguez, Guerra
Vergara
GREEN CROSS

Regirán precios populares: un peso en galerías y tres en las tribunas.

Por la mañana, a las 9 y 10.45 horas, actuarán los cuartos y terceros equipos, respectivamente.

Directores de turno: Intervendrá por la mañana el delegado del Ferroviarios y por la tarde, el del Deportivo Alemán.

Magallanes v. Comercio Atlético

En el Estadio Carabineros N.o 1 jugarán esta tarde a las 16.30 horas, el cuadro B del Magallanes con el primero del Comercio Atlético.

Será a no dudarlo, una contienda del más alto interés, por cuanto ambos equipos han obtenido brillantes victorias y cuentan en sus filas con jugadores de reconocidos méritos.

El Comercio con su fusión con Stade Francés, ha constituído un poderoso conjunto que es muy capaz de vencer a cualquier elenco de primera categoría.

El Magallanes I B actuará en esta forma:

Fernández
Baeza, Madariaga
Kaheninkamp, Mardones, Riveros
J. Riveros, Chaparro, Machuca
Cornejo — Medina

De semi fondo jugarán los cuadros infantiles, y a las 14.30 horas los terceros.

En la mañana en la cancha Magallanes se enfrentarán los terceros infantiles y los cuadros juveniles.

Basketball femenino

La Asociación Femenina de Basketball ha fijado para hoy los siguientes partidos oficiales en la cancha del Tabú:

14.45 horas. — Tercera división: Atlanta con Unión Española.

15.30 horas. — Tercera división: Estrella con San Lorenzo.

Torneo interno del Club Ciclista Centenario

Hoy a las 14.30 horas, se llevará a efecto en Santa Laura, el torneo interno organizado por el club con el siguiente programa:

Infantiles: 1.200 metros.

Novicios con cuarta categoría: 15 minutos con tres llegadas.

Tercera con primera: Media hora con tres llegadas.

Los ferroviarios se dirigen hoy a Mendoza

La delegación ferroviaria, en su visita de despedida que hizo a "La Nación"

Por el expreso de la mañana de hoy se dirigirá a la Argentina la delegación deportiva ferroviaria que sostendrá algunos encuentros de football y box en la ciudad de Mendoza.

Componen esta delegación un combinado del "Maestranza Central" de San Bernardo y el "Deportivo Ferroviario" de San Eugenio.

Entre los boxeadores figuran elementos de méritos positivos como lo son Juan Pérez, en el peso medio; Rene Paredes que actuará en el medio liviano; Emilio Cáceres en el liviano y Tomás Martí en el liviano. Este grupo de boxeadores va a cargo del profesor Arturo Palacios que, como el resto de los boxeadores, pertenece al personal ferroviario.

El combinado footballístico está formado por los siguientes jugadores de los clubs mencionados: Otilio Morales, Enrique Teuchs, Eduardo Farfán, Luis Gaete, Atilio Carrasco, Jorge Gutiérrez, Santos Ormeño, Carlos González, Juan Parada, Ramón Hidalgo, Carlos Faúndez, Carlos Trujillo, Luis Cabrera, Juan Guzmán, Juen Fuentes, Eduardo Mendoza, Oscar Jiménez, Ernesto Carreño, Oscar Carreño, Fulvio Stancovich y Antolín Vivanco.

En la tarde de hoy, como práctica, el combinado ferroviario jugará una partida en el pueblo de Los Andes con un seleccionado del Ferrocarril Transandino.

Presiden esta delegación el señor Desiderio Cárcamo, encargado de la Cultura Física de la sección Bienestar de los Ferrocarriles; el señor Eduardo Carvallo Patrickson, secretario de la misma sección; el señor Antonio Carmona, presidente del Ferroviarios de San Eugenio; el señor José Fuentes, presidente del Maestranza Central; el señor Carlos Ruedelinger, presidente del Maestranza F. C., y el señor Guillermo Jara presidente del Dirección General Boxing Club.

En la tarde de ayer la delegación pasó a despedirse del director general de los ferrocarriles, quien recomendó a los deportistas supieran defender los prestigios de la cultura física nacional, y los colores ferroviarios, dentro y fuera del field.

Santiago y Aconcagua disputan hoy el torneo inter-provincial de fusil

La competencia se iniciará a las 9 horas en el Stand de Recoleta

A las 9 de la mañana de hoy se iniciará en el Polígono de Recoleta la competencia de tiro al blanco correspondiente al certamen inter-provincial en el cual los elencos de Santiago y Aconcagua disputan la valiosa Copa Soquina y 6 medallas, que se adjudicarán en las mejores series individuales.

Las bases principales son las siguientes:

Equipos de 20 tiradores por Asociación, distancia 300 metros, en blanco internacional de 10 ones (un metro de diámetro), 60 disparos, 30 tiros válidos, 10 de pie, 10 de rodillas y 10 de tendido sin apoyo.

Santiago será representado así: Luis Abella, Antonio Grube, Marcos Sepúlveda, Juan Orellana, Luis Meléndez, Nicanor Basaure, Alfonso Sutil Prieto, Carlos Muñoz, Baldomero Doerin, Manuel Castillo, Pedro Jana, Rigoberto Tapia, Manuel Niño de Z., Pederico Mekis, Harold Edwalt, Oleaga Chamorro, Anacleto Hurtado, Pedro Lazo, Cayetano Pinedo, Enrique Ojeda, Augusto Collao, Zorobabel Moya y Gonzalo Lavín. Capitán del equipo, Roberto Moya.

Se agrava la situación de los dirigentes del football porteño

Algunos clubs de la Asociación de Football de Valparaíso han firmado un compromiso de honor que comprende tres puntos fundamentales. En el primero, declaran que el presidente señor Erasmo Sapiain Olivera no cuenta con su confianza; en el segundo, solicitan de la Federación de Football de Chile, se designa una comisión, a la mayor brevedad para que presida una nueva asamblea del Consejo, y proceda a recibir la votación que se efectuará para renovar completamente el directorio, que estiman ha cesado automáticamente en sus funciones; en el tercero, declaran que se abstendrán de participar en la competencia oficial de football local, en ninguna de sus divisiones, hasta intertanto no se produzca la renuncia del actual presidente.

Firman el compromiso de honor los clubs Viña del Mar, Las Zorras, Unión Española de Deportes, Societé Sportiva Italiana, Gimnástico Adm. del Puerto, Gold Cross y Arturo Prat.

Asociación de Football de Conchalí

Partidos oficiales que se jugarán hoy.

PRIMERA DIVISION

Esfuerzo con San Vicente: cancha San Vicente; hora: 16.30; árbitro, Tomás Stevens; director, Jorge Zamorano.

Vista Hermosa con Britania. Cancha Academia, a las 16.30 horas; árbitro, Arturo Abarca; director, Domingo Mella.

Lucero con Baquedano. Cancha Baquedano a las 16.30 horas; árbitro, Carlos Núñez; director, Héctor Sola.

SEGUNDA DIVISION

Esfuerzo con San Vicente: cancha San Vicente, a las 15 horas; árbitro, Víctor Carcuro; director, Jorge Zamorano.

Vista Hermosa con Britania. Cancha Academia, a las 15 horas; árbitro, Carlos Sandoval; director, Domingo Mella.

Lucero con Baquedano. Cancha Baquedano, a las 15 horas; árbitro, José Rebó; director, Héctor Sola.

TERCERA DIVISION

Esfuerzo con San Vicente. Cancha San Vicente a las 10.30 horas; árbitro, Carlos Aravena; director, Forlivesi.

Vista Hermosa con Britania. Cancha Academia a las 10 horas; Arbitro, Miguel Cárter; director, Cremades.

Lucero con Baquedano. Cancha Baquedano, a las 10.30 horas; árbitro, Enrique Muñoz; director Gold Star.

Actúa hoy un equipo de basketball de Talcahuano

Hoy, a las 6 de la tarde, se llevará a efecto en la cancha que posee el Tabú, en la calle Gálvez, el interesante entreciudades concertado entre el Juventud Deportiva de Talcahuano y el primer equipo de la Unión Deportiva Española.

Servirá de preliminar a este partido un reñido encuentro entre el Deportivo Tabú y el Manuel Montt, equipos que tienen sobresalientes cultores de la rama del basket-ball.

La reunión, como decimos, comenzará a las seis de la tarde, para principiar el match de fondo a las 7.

El Juvenil de Talcahuano, sostendrá su segundo partido en nuestra capital mañana lunes a las 10 de la noche, con el Deportivo Tabú y en la misma cancha. Habrá igualmente interesantes preliminares.

Citaciones

PLAZA M. RODRIGUEZ F. C. —Jugadores del primer y segundo equipos hoy, a las 14 horas, en la cancha Escuela de Artes.

DEPORTIVO COMERCIAL. — Jugadores del segundo y primer equipo hoy, a las 14 horas, en la cancha Lacámara.

UNION ARAUCO F. C. — Junta general hoy, a las 11 horas, en Martínez de Rozas 3290.

1.o DE MAYO. F. C. — Jugadores de los tres equipos hoy, a las 13.30 horas, en Almagro esquina Pedro de Valdivia.

C. D. LIBERTAD. — Junta general extraordinaria mañana a las 21 horas, en San Diego 1417.

BANDERA DE CHILE F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha del Bandera de Chile, Iquique esquina de Jorbeche.

Pistola con handicap en Recoleta

Los aficionados al tiro al blanco de Santiago, celebrarán las fiestas patrias con un interesante certamen de pistola con handicap, que ha organizado el Club Nacional de Tiro al Blanco, y que se llevará a efecto el martes 18 en el Stand de Recoleta.

Para esta prueba, la firma "Geko" ha donado valiosos premios, que consisten en balas "R" de calibre 22 y que se distribuirán en la siguiente forma: 500 tiros al 1.o; 300 al 2.o, y 200 al 3.o.

Se regirá por las bases internacionales, o sea, a 50 metros de distancia sobre blanco internacional de 10 zonas, con 60 tiros divididos en tres series de 20 cada una, etc., etc.

17 equipos participarán en las 12 hrs. ciclistas

Estarán representadas cinco ciudades en la jornada de Santa Laura

Escasas horas quedan para que se inicie en esta ciudad una prueba que, si bien es cierto no es la más larga que se ha efectuado hasta la fecha pues, dos veces hemos tenido oportunidad de presenciar 24 horas por equipos, en cambio no se realizaba una igual desde el año 1921, aunque es conveniente hacer notar que por la forma en que se desarrollarán estas Doce Horas con llegadas parciales cada 20 minutos, y medio punto por pasadas por la meta, será motivo para que el esfuerzo y el desgaste físico sea mucho mayor que el que debería emplearse en cubrir las 24 horas.

CINCO CIUDADES REPRESENTADAS

En esta gran carrera que con verdadero éxito ha venido preparando la Sección Ciclismo de la Unión Española, participarán representaciones de cinco provincias, a saber: Santiago, Valparaíso, Rancagua, Concepción, y Osorno, lo cual nos demuestra la verdadera importancia de la prueba a efectuarse pasado mañana en el Velódromo de Santa Laura.

LOS PREPARATIVOS

Oficialmente se nos comunica que participarán en las doce horas, diecisiete equipos, a saber: Alvarez-Fernández, de Osorno; Anguera-Arias, de Concepción; Espinoza-Muñoz, de Rancagua; Chousal-Laredogoytia, Hevia-Alvarez, Guerra-Segovia y Fernández-Poblete de Valparaíso.

De Santiago: Gómez-Bermejo, Coll-González, Rubio-Romero de la Unión Española; Estay-Donoso y Carrizo-Robles, del Audax; Morales-Miranda, del Club Ciclista Centenario; Vergara-Quezada, del Chacabuco; Nuñez-Bravo, del Veloz; Viojdo-Pérez, del Chile y Torres-Ruz del Green.

LA PARTIDA

A las 6 de la mañana en punto se dará la partida a esta importante prueba, que dados los elementos participantes, lo más selecto del ciclismo del país, promete depararnos un desarrollo emocionante, pues la lucha se entablará desde los primeros momentos.

Los aficionados entendidos en estas pruebas y que conocen al elemento a fondo, predicen que la lucha por el puesto de honor se entablará entre los equipos de esta ciudad integrados por Ruz-Torres, Gómez-Bermejo, Coll-González y Estay-Donoso con los equipos porteños, quienes hasta la fecha son una verdadera incógnita en pruebas en pista, aunque no debemos desconocerle las grandes condiciones que poseen para camino y la resistencia admirable, factor esencial en esta carrera.

A LOS SOCIOS DE LA UNION

La directiva roja nos encarga comunicar a los socios de la Unión que la entrada al velódromo les importará solamente dos pesos y les dará derecho además, para participar en la rifa de la hermosa y artística guitarra española que se rifará en la tarde.

LA VERBENA ROJA

Se pondrá punto final al programa de festividades patrias, con la gran verbena roja, que se efectuará el día 10 en los salones del Hogar Social de la Unión Huérfanos 850, y que promete alcanzar proporciones extraordinarias dado el derroche de lujo y adorno con que será presentada.

Durante la verbena se procederá a hacer entrega de los hermosos estímulos a los vencedores de la carrera ciclística, fiesta a la cual han sido invitados los más altos dirigentes del ciclismo metropolitano, y ciudades participantes.

Asociación Deportiva de Providencia

Las siguientes partidas se efectuarán hoy:

Primera división

Germán Contreras v. River Plate cancha Izquierdo, a las 16 horas. Arbitro, señor L. Cabrera; delegado del Arauco.

L. Muñoz v. Boston, cancha Tren 1 a las 16 horas. Arbitro señor R. Merino; delegado del J. Figueroa.

Segunda división

Arauco B. v. Paraguay, cancha Izquierdo, a las 15 horas. Arbitro señor E. Caro; delegado del Boston.

L. Muñoz v. Boston, cancha Tren 1, a las 15 horas. Arbitro, señor Osvaldo Torres; delegado del J. Figueroa.

Tercera división

Arauco v. Paraguay, cancha Izquierdo a las 13.45. Arbitro, señor Fco. González; delegado del G. Contreras.

Arauco B. v. J. Figueroa, cancha Tren 1, a las 13.45 horas Arbitro, señor M. Quiroga; delegado del L. Muñoz Moyano.

Directores de turno señores Donaldo Cruz y Rafael Bravo.

Domingo Martínez v. Instituto Bacteriológico

Un buen programa deportivo y artístico, ha preparado la directiva del "Domingo Martínez" para hoy día, en su cancha de la calle Ñuble esq. de Washington, dándose con ello comienzo a las festividades patrias, las que tendrán un gran desarrollo dentro de esta institución.

Figura en primer lugar, el encuentro entre los 3.o equipos masculinos de basket-ball del Domingo Martínez e Instituto Bacteriológico.

Se dará comienzo a las partidas a las 14.30 horas, jugando los 3.os equipos, y como final se desarrollará un lucido programa artístico, seguido de un baile familiar.

Deportes en las Fiestas Patrias de Conchalí

PARTIDAS DE FOOTBALL EN LA CANCHA MONTERREY

Martes 18: 15 horas.— Esfuerzo con Deportivo Baquedano.

16.30 horas.— Población Gellona con Monterrey.

Miércoles 19: 15 horas. — Semi final de consuelo entre los perdedores del día anterior.

16.30.— Semi final de la competencia entre el Chacabuco y el vencedor Esfuerzo-Baquedano.

Jueves 19: 15 horas.—Final de consuelo entre el vencedor del preliminar del día anterior con el perdedor de la partida de fondo del mismo día.

15.30.— Final de la competencia Ganador partida Monterrey. Gellona con ganador de la partida de fondo del día anterior.

BASKETBALL MASCULINO

Cancha Población Gellona

Martes 18: San Lorenzo con Gellona.

Preliminar, los segundos equipos.

Martes 18: 11 horas.— Baquedano-Esfuerzo.

10 horas.— Preliminar, los segundos equipos.

Jueves 20: 11 horas. — Final competencia entre los ganadores del día anterior.

10 horas.— Final Consuelo entre los perdedores del día anterior.

BASKETBALL FEMENINO

Cancha Monterrey

Miércoles 19: 10 horas.—Esfuerzo-San Lorenzo.

11 horas.— Baquedano-San Lorenzo.

ATLETISMO

Cancha Monterrey

Miércoles 10: 0 horas.— 100, 200 y 400 metros planos; saltos largo y alto.

Participarán los clubs Baquedano, Esfuerzo y Chacabuco.

Asociación de Arbitros de Santiago

Esta dirigente pone en conocimiento de todos sus asociados activos y pasivos que las listas para la manifestación que se tributara a los delegados directos enviados por las Asociaciones de provincia al Congreso de árbitros que ha organizado la Federación de Arbitros de Chile, están a disposición de los interesados en la secretaría de esta Asociación donde pueden pasar a imponerse de las condiciones que se requieren.

Esta manifestación se efectuará el 18 del mes en curso.

Hacemos el traslado respectivo para los efectos del caso.

S. E. el Presidente de la República dará la partida a la marathon

La gran carrera se iniciará a las 14.30 horas de hoy frente al Palacio de Gobierno

Lucharán alrededor de 80 fondistas. — Vendrán de Valparaíso y de otras ciudades. — La clásica prueba ha despertado inmenso entusiasmo en toda la ciudad y en las poblaciones del largo recorrido

…o un acontecimiento de…vo, promete resultar la …an prueba pedestre, organiz…a por la Asociación Atlética de Santiago, que preside don Julio Killan, institución que ha venido desarrollando una labor entusiasta en beneficio del atletismo en la capital.

A la sucesión de torneos y a la continua actividad en que se ha mantenido, agrega, ahora, la entidad del señor Killan, la organización de la magna prueba de esta tarde en la que intervendrán un número de corredores como pocas veces se ha visto en esta clase de competencias.

El buen éxito que seguramente alcanzará la jornada, será el lógico resultado de los esfuerzos encomiables desplegados por los dirigentes de la institución organizadora y la cooperación entusiasta que ha encontrado en todos los círculos.

LAS CARRERAS DE LARGO ALIENTO

Las pruebas de largo aliento son las que han dado mayores triunfos al deporte chileno. Cuando se iniciaron los campeonatos sudamericanos, fueron los fondistas chilenos los que primero impusieron su clase en las competencias. Juan Jorquera, Juan Urzúa y Ernesto Lamilla, en 1918, obtuvieron un resonante triunfo para nuestros colores en la Marathón de Buenos Aires, al clasificarse en el mismo orden en los tres lugares de preferencia. Más tarde fué Manuel Plaza, quien reafirmó el prestigio de los fondistas chilenos venciendo en cinco pruebas, una de ellas la Marathón, en el Campeonato Latino-Americano de Río de Janeiro, en 1922. En París, obtuvo el 5.o puesto en la Marathón de la Olimpiada de Colombes, en 1924, siendo el primer corredor sudamericano que alcanzaba tan honrosa clasificación en la jornada de más resonancia en los Juegos Olímpicos. Cuatro años más tarde, en Amsterdam, obtuvo el 2.o puesto en la misma prueba, a escasos metros de El Ouafi, que fué el ganador, consagrándose como el segundo hombre del mundo en pruebas de larga distancia.

PARA VOLVER POR SUS FUEROS

La organización de las pruebas de largo aliento entre nosotros, serán una magnífica oportunidad para que nuestros fondistas puedan volver por sus fueros, pues, en los últimos años, los progresos de los corredores argentinos, los han ido desplazando del sitial de preferencia que tenían en Sudamérica.

LA MARTHON DE HOY

En la Marathón de hoy intervendrán más de 80 atletas de Santiago y Valparaíso. Puede ser que entre los elementos nuevos que actuarán en esta oportunidad, surjan algunos que nos permitan mirar con optimismo al porvenir, esperando que de entre ellos salgan dignos sucesores de Jorquera, Urzúa, Lamilla, Plaza, Castillo, Sánchez y otros que dejaron muy en alto los colores chilenos en el extranjero.

S. E. DARA LA PARTIDA

S. E. el Presidente de la República, dará la partida de la gran prueba desde uno de los balcones de la Moneda, hermoso gesto que demuestra el espíritu democrático del Primer Mandatario y del interés que manifiesta por la causa deportiva.

UN DESFILE

Antes de darse la largada a la carrera, los atletas inscritos harán un desfile frente a S. E.

LOS PREMIOS

Aparte del trofeo de honor, donado por el Presidente de la República, figuran los siguientes: Trofeos "La Nación" "El Mercurio", "El Diario Ilustrado", Ricardo Müller Máximo Allioli, Caféterías Unidas, Optica Hamersley, José Hauska, Peletería Bristol, José Luis Fuenzalida y varios otros.

EL RECORRIDO

Partida: Plazuela de la Moneda, siguiendo por Morandé, se dará una vuelta a la manzana en que se levantará la Plaza del Barrio Cívico, para continuar por Morandé, Av. Balmaceda, Mapocho, Parque Forestal, Alameda, Av. Los Pajaritos, Camino a Maipú, Camino de Los Cerrillos, (de vuelta de Maipú), Exposición, Blanco Encalada, Av. Viel, Av. Rondizzoni, Av. Cousiño y Estadio Militar.

LOS PROBABLES

Entre los inscritos hay algunos que se destacan como los con más chance para obtener los primeros lugares: entre éstos figuran los porteños Lindor Pizarro, Osvaldo Sánchez y Heraclio Espinosa; Osvaldo Molina, del Gladiadores; José Jorquera, de El Aguila; Manuel Ramírez, del Pietro Dorando; Manuel Avilés, del Royal; Oscar Pérez, del mismo club; Arturo Bravo, del Pietro Dorando.

LOS INSCRITOS

1 Manuel Osorio; 2 Braulio Godoy; 3 Oscar Martínez; 4 Flavio Maldini; 5 Octavio Robles; 6 Rigoberto Casmaño; 7 Juan Jorquera; 8 Federico Guzmán; 9 José Molina; 10 José Jorquera; 11 Desiderio Garrido; 12 Carlos Espinoza; 13 Carlos Ibáñez; 14 Rudecindo Erazo; 15 Armando Dotte; 16 Juan Pizarro; 17 Alfredo Sánchez; 18 Armando Molina; 19 Juan González; 20 Jorge Rosas; 21 Fernando Ramírez; 22 Emilio Avila; 23 Custodio Navarro; 24 Custodio Poblete; 25 Carlos Astorga; 26 Manuel Ramírez; 27 Luis A. Cornejo; 28 Luis A. Gamboa; 29 Manuel Madrid; 30 Manuel Medina; 31 Armando Salamanca; 32 Ernesto Figueroa; 33 Arturo Bravo; 34 Flores; 35 Osvaldo Molina; 36 José Gil; 37 Fernando Acuña; 38 Julio Lara; 39 Raúl Quezada; 40 Sepúlveda; 41 Vargas; 42 Guillermo Soto; 43 Oscar Pérez; 44 Manuel Campos; 45 Carlos Hernández; 46 Florentino Carrasco; 47 Guillermo Cebra; 48 Manuel Avilés; 49 Erasmo Godoy; 50 Guillermo Tapia; 51 Raúl Morales; 52. Jorge Flores; 53 Manuel Lara; 54 Guillermo Lara; 55 Oscar Barahona; 56 Osvaldo Leyton; 57 Luis A. Soto; 58 Alfredo Bolvalán; 59 Francisco Figueroa; 60 Augusto Sánchez; 61 Octavio Gómez; 62 Jorge Muñoz; 63 ...; 64 Lindor Pizarro; 65 Desiderio Toro; 66 Juan Granados; 67 Alvaro Peñaloza; 68 Edmundo Flores; 69 Heraclio Espinoza; 70 Anselmo Moraga; 71 Luis Rojas; 72 Osvaldo Sánchez.

TORNEO EN EL ESTADIO MILITAR

Mientras se desarrolla la carrera Marathon, se efectuará un torneo en el Estadio Militar, que será el punto de llegada de la gran prueba, a base de postas.

El programa es el siguiente:

Postas de 4 por 100 metros: 4 por 400; 3 por 1,000 metros, posta olímpica y de 10x100 metros.

Trofeo "Presidente Alessandri", que se disputará hoy por primera vez





Manuel Avilas, del Royal

Osvaldo Molina, del Gladiadores, uno de los favoritos de la prueba de hoy



Manuel Ramirez, del Pietro Dorando, vencedor de la carrera a Buin

El trofeo "La Nación", que servirá como una de los estímulos de la jornada de hoy.

PALITROQUE

National City Bank venció al "Brunswick"

Water Club se impuso sobre el Club de la Unión. — Semana de receso

Walter Club repitió uno de sus buenos partidos al derrotar antenoche, por el cemapeonato de Palitroque "La Prensa", al quinteto del Club de La Unión, ante quien obtuvo 814 palos contra 671.

Este partido sirvió para apreciar una vez más las características de ambos conjuntos. Mientras el vencedor va agrandandose cada vez más, el vencido demuestra tener continuamente sus altas y bajas, que le están restando chance en el compuso final.

Los mejores jugadores de los adversarios fueron Eduardo Planés y O. Letelier, del Walter Club y Club de La Unión, respectivamente, con 195 y 159 palos.

El segundo lance de la noche, que estuvo a cargo de National City Bank "A" y Brunswick, dos de los más capacitados equipos de la serie B. El primero de ellos, haciendo una presentación muy superior a las anteriores, impuso sus condiciones en forma clara ante su contrincante, a quien derrotó por 839 palos contra 763. Los mejores jugadores fueron E. Rojas y C. Mursell, bancario y de la Brunswick, respectivamente, quienes consiguieron 189 y 180 palos.

El tercer encuentro, que se desarrolló en forma bastante reñida, pero en que ninguno de los adversarios demostró sobresalir por su performance, terminó con la victoria de Taurino sobre Cía. Chilena de Electricidad, por 676 palos contra 640. Las mejores performances individuales correspondieron a P. Jiménez y A. Ballesteros, del primero y segundo equipos mencionados, respectivamente, con 185 y 160 palos.

LA SEMANA PROXIMA NO HABRA PARTIDOS

A fin de dejar en entera libertad a los jugadores durante las festividades patrias, los lances fijados para ella han quedado suspendidos.

Asociación de Football La Cisterna

Por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna, se efectuarán hoy en la cancha Municipal de esa comuna las siguientes partidas:

A las 13.45 horas: M. Plaza 3.o versus Colón América; árbitro Ernesto Jara.

A las 15 horas: M. Plaza 2.o, versus Colón América; árbitro Juan Jerez.

A las 16.30 horas: M. Plaza 1.o versus Colón América; árbitro Francisco Rojas. Director de turno José López.

Esta Asociación llevará a efecto pasado mañana un campeonato atlético y de foot-ball en conmemoración del Aniversario Nacional. Los premios han sido donados por la Municipalidad de La Cisterna.

Newton F. C. y las Fiestas Patrias

Hoy a las 13 horas, iniciación del campeonato de foot-ball en honor del presidente honorario, don Agustín Salas, con premios donados por el señor don Egidio Figueroa.

Lunes 1… — Continuación del torneo. Los premios a disputarse son:

1. Premio 6 medallas de plata al equipo vencedor.

2. Premio 1 medalla de plata al equipo segundo.

3. Premio 1 medalla de plata al equipo tercero.

4. Premio 1 par de medias de foot-ball al equipo cuarto.

5. Premio: 1 premio especial al jugador que coloque más goales durante la competencia.

Martes 18. — A las 9 horas campeonato de rayuela.

A las 15 horas, se servirá un pic-nic a la chilena, ofrecido por el presidente honorario, don Agustín Salas, a los miembros del Newton F. C.

Asociación Deportiva de Renca

Partidas oficiales que se jugarán hoy en el Estadio Nacional de la Comuna:

CANCHA N.O 2

Serena Infantil v. Bulnes Infantil cancha N.o 2, hora 14.30 P. M.

Deportivo Resbalón v. Atlético Serena. Segundos equipos; hora 15 P. M.

CANCHA N.O 1

Estrella de Bulnes v. Dep O'Higgins. Primeros equipos; hora 15 P. M. árbitro señor G. González. Director señor A. Cáceres.

Atlético Serena v. Deportivo Resbalón. Primeros equipos; hora 1 P. M. árbitro señor Guillermo González. Director señor Armando Muñoz.

Esta Asociación cita a reunión de Consejo y Directorio para mañana lunes, a las 19 y 20 horas, respectivamente.

Ultima rueda del certamen

EN EL NATIONAL SPORTING CLUB

A las 8 horas de hoy y desde las 2 1|2 P. M. hasta terminar, en la tarde, dará comienzo este club en el Stand del Polígono de Tiro del Estadio Militar, a la última rueda de la competencia que viene desarrollándose desde hace dos domingos atrás, por el trofeo "Lidia O. de Ahumada", para los fusileros de tercera categoría, sobre blancos de 12 zonas, a 200 metros, tendido con rifle Mauser modelo M|05, sin apoyo ni agregados.

Para esta competencia desde el 2.o al 6.o puestos, se premiara con medallas de plata y diplomas las primeras donadas por los señores Valdivieso, Mella, Abumada y Neubauer y los diplomas por el club.

Los premios para los vencedores de este torneo, se repartirán en los días de Fiestas Patrias después de una once que realizara en el mismo Estadio.

Aociación de Football de Conchalí

La Asociación de Football de Conchalí, ha preparado una manifestación a los redactores deportivos, como una demostración de agradecimiento por la cooperación que ha encontrado la Asociación en la página deportiva de los diarios de la capital.

Esta manifestación se llevará a efecto en la quinta el Barril, Encantado, ubicada en la calle Fermín Vivaceta 1610, a las 8 de la noche.

Han sido especialmente invitados, quienes han prometido asistir, las siguientes personas: Señores Alfredo Ocampo Cid, Alcalde de la Comuna; Pedro Aguirre Cerda, Director Honorario; Víctor Costa L., Diego Silva Henríquez, Luis Castañeda y Leopoldo González, Vocales de la H. Junta de Vecinos; Manuel Acevedo y Juan Vidal Bula, Directores Honorarios; Luis G. Lewis y Silva, secretario municipal y Arturo Llona Bolívar, director del Tránsito.

Amenizará la manifestación una orquesta compuesta por socios del Club San Lorenzo.

Club Deportivo Manuel Montt

Con intensa actividad este club celebrará las fiestas del aniversario nacional. Los diferentes actos deportivos se desarrollarán en la siguiente forma:

Domingo 16. — 11 horas. — cancha Manuel Montt.— El primer equipo enfrentará al Dep Olea en su match oficial por la 3.ra división.

El mismo equipo del M. Montt actuará hoy a las 18 horas, frente al Tabú, en un preliminar del interciudad U. D. Española-Talcahuano.

Por su parte el "five" femenino actuará hoy a las 16 horas, frente al Estrella, en el beneficio del Juvenil Hayduk, (cancha Sta Rosa esq. Diez de Julio).

Lunes 17. — 10 horas. Torneo de rayuela con buenos premios.

15 horas. — Interclub de Basket ball con el Dep. San Ignacio Actuarán tres equipos de cada club. En esta tarde deportiva se izará solemnemente la hermosa bandera insignia que ha donado el director honorario don Víctor Escobar.

Martes 18. — de 10 a 12 horas Torneo Infantil de Basket-ball; matchs entre infantiles figurando como atracción el match de fondo, un inter-población femenino infantil:

Población Manuel Montt, v. población Tranviaria.

Asociación de Football Yungay

Partidas que se realizarán hoy en la cancha Lacámara.

Deportivo Comercial 1.o, con Figueroa Alcorta 1.o, a las 15.45 árbitro señor Abraham Bravo.

Segundos equipos a las 14.30 árbitro señor David Castro.

Director de turno señor Juan Fuenzalida.

Cancha Fábrica de Gas:

Walter Müller 4.o con Walter Müller 5.o a las 10; arbitrará el delegado señor Agustín Ramírez.

Juvenil Hayduk

De interés promete resultar la tarde deportiva que esta institución ha organizado para el día de hoy en los campos deportivos que posee el Green Cross, en la calle Diez de Julio esq. de Santa Rosa.

Se desarrollará el siguiente programa, principiando a las 14 horas:

Basket-ball. — El León II v. Zig-Zag II.

Manuel Montt v. Estrella (femeninos).

El León I v. Zig-Zag I.

Foot-ball. — Hayduk II v. San Isidro II.

Dep. Balboa v. Turín Inter.

Tucapel v. San Isidro.

Sobre la construcción del Estadio Nacional

(Información oficial)

La secretaría de la Comisión pro Estadio Nacional, nos entregó la siguiente información:

La comisión designada por el Supremo Gobierno para estudiar todo lo relacionado con la construcción del Estadio Nacional en Santiago, se entrevistó con los Ministros de Tierras y Colonización, señor Luis Mandujano Tobar y de Educación Pública señor Osvaldo Vial Vial.

La entrevista con el señor Mandujano se efectuó el viernes último. El señor Ministro de Tierras manifestó a la comisión que en todo momento podía contar con su cooperación más decidida, pues él, como Ministro y como deportista, anhelaba que la aspiración general de contar con un campo deportivo de grandes proporciones, fuera cuanto antes realidad.

El Ministro de Educación recibió ayer a los señores Ricardo Muller H. y Ramon Palma S., presidente y secretario de la comisión, quienes dieron cuenta detallada al señor Vial del trabajo realizado hasta ahora.

El señor Vial manifestó que veía con mucho agrado la labor desarrollaba y que de acuerdo con los propósitos del Gobierno, esperaba que la Comisión diera término a sus tareas, presentando un informe bien completo a fin de llevar a cabo la construcción del Estadio Nacional en forma que satisfaciera el anhelo de los deportistas y los deseos del Gobierno en orden a construir en Santiago, un campo deportivo similar a los mejores del mundo".

Amistosos de football

CARLOS WALKER A GRANEROS.—A las 8 horas de hoy se dirigirá a Graneros, para jugar con el Wen Scott F. C.

DEPORTIVO D. TABORGA CON IBERIA.—A las 14 horas de hoy, en la cancha Santiago N.o 2.

DEPORTIVO EL GORRION A QUILICURA.—Partirá a las 13.30 horas de hoy, desde Av. La Paz esquina de Dávila, con sus dos equipos, para jugar con el Cóndor F. C.

INES DE SUAREZ CON ESTACION MAPOCHO.—A las 14 horas, los tres equipos en la cancha de Unión 380, Recoleta.

AURORA DE CHILE CON IRIARTE.—A las 9 horas de hoy, los tres equipos, en la cancha de la Población Buzeta.

DEPORTIVO 30 DE JULIO CON PLAZA M. RODRIGUEZ.—A las 14 horas, en la cancha de la Escuela de Artes, los dos primeros equipos.

BIBLIOTECA NACIONAL A ISLA DE MAIPO.—Partirá a las 7.30 horas del día 18, para enfrentar al equipo Rosario Naltagua F. C.

1.o DE MAYO VERSUS ARCO IRIS.—A las 13.45 horas de hoy, los tres equipos, en la cancha Almagro y Pedro de Valdivia.

DEPORTIVO CHELSEA A MELIPILLA.—Esta tarde partirá para jugar con el Chile F. C.

ESCUDO CONDOR CHILENO VERSUS FRANCISCO GUERRIS.—A las 14 horas de hoy, en la cancha de los Gráficos, los tres equipos.

D. SIMONETTI Y FOSSATI.—Partirá a las 7 horas del martes 18, a Valparaíso, para jugar con el Deportivo Imprenta de la Armada F. C.

CUATRO NACIONES F. C. A NALTAGUA.—Partirá el martes, a las 8 horas, en Buscuñán Guerrero esquina de Antofagasta, para jugar con el Estrella de Chile.

C. D. LIBERTAD A CHIMBARONGO.—Partirá en la madrugada del martes, con sus dos equipos, para jugar con el Chimbarongo F. C.

UNION SANTA ELENA CON ARRIETA.—Hoy, a las 13 horas, los tres equipos, en la cancha del Star Valparaíso, Av. Irarrázabal 4777.

PEDRO HERNANDEZ CON SANTOS AYBAR.—A las 14 horas de hoy, en la cancha San Miguel, los tres equipos.

MAGALLANES INFANTIL A QUILICURA.—Partirá el martes, a las 9.30 horas, desde la Garita Mapocho, para jugar con el Biblioteca Infantil.

FIDEOS ZUNINO CON DEPORTIVO IMPERIAL.—A las 14 horas de hoy, los tres equipos, en la cancha de estos últimos.

BANDERA DE CHILE CON FABRICA DE PERNOS.—A las 15 horas, los dos equipos, en la cancha del primero.

ALADINO AZZARI CON DIECIOCHO F. C.—Hoy, a las 14.30 horas, en la cancha Carabineros N.o 2, los tres equipos.

Club Gimnástico A. Prat a Bellavista

El club Gimnástico A. Prat se dirige hoy al vecino pueblo de Bellavista invitado oficialmente por el Club Bellavista de esa localidad.

Los negri-rojos, aprovechando la ocasión de tener libre, han decidido tomarse un debido descanso y confraternizar con los deportistas de ese pueblo deportiva y socialmente. Llevarán tres equipos.

La directiva del Gimnástico A. Prat cita a los componentes de su cuadro de honor: señores González, Jerez, Vilches, Inostroza, Azua, Saavedra, Castro, Guzmán, González, Gallardo, Guerra, G. Gallardo, A. Cisterna, A. González y Manuel Gaete.

La Delegación partirá a las 13.30 horas desde la Estación de Pirque, siendo presidida por los señores Arturo Valenzuela, Luis Inzunza y Dositeo Correa. Los jugadores y socios deben encontrarse en el punto indicado, a las 13 horas.

Badminton v. San Lorenzo de Almagro, en Carabineros

El miércoles próximo en el Estadio de Carabineros, se efectuará un atrayente programa entre los jóvenes de estas instituciones, el que dara oportunidad para ver actuar a varios elementos de mucho porvenir.

Al expresarnos así, tenemos en cuenta que el San Lorenzo de Almagro de Valparaíso, ha sido el equipo campeón obligado de las últimas temporadas, dentro su categoría, siendo muy pocos los rivales que han conseguido resistir ante sus ímpetus.

El acto en cuestión será integrado con dos buenos preliminares, según detallamos en seguida:

15 horas.—Badminton v. Magallanes, 2.os infantiles.

16 horas. — Magallanes v. Metropolitano, 1.os equipos juveniles; y

17 horas. — Lance de fondo entre los elencos juveniles superiores del Badminton y San Lorenzo de Almagro.

Regirán precios netamente populares, al alcance de todos los bolsillos.

El 22.o aniversario del Deportivo Arauco F. C.

Este club de la Asociación de Providencia se dirigirá el 18 al vecino pueblo de Isla de Maipo, con el fin de celebrar su 22.o aniversario jugando foot-ball con el club Almirante Latorre.

Se disputará una copa donada por el Sr. Pedro Otárola.

El presidente y delegado de la institución señores Agustín Belmar y Osvaldo Torres Labarca, servirán de guías a los deportistas que irán al vecino pueblo.

Por el campeonato de rayuela

Por el campeonato de la Federación Nacional de Rayuela, se medirán hoy, a las 15 horas, en las canchas del Club Conchalí, Fermín Vivaceta 1610, los primeros y segundos equipos de los clubs Daniel Palma y Deportivo Alberto Aravena Z.

Conocida es la actuación sobresaliente del Palma, cuyos recientes triunfos le han colocado en primera fila en la competencia del presente año; su contendor, club que milita solamente este año en la Federación, ha sabido conquistar algunos triunfos, que lo colocan como digno rival de su adversario.

La competencia indicada es decisiva para ambas instituciones, ya que el ganador de la División de Honor será el que obtenga el triunfo en este partido.

El Comercio Atlético tiene hoy torneo interno en el Militar

Hoy, a las 9, se iniciará en la pista del Estadio Militar la competencia interna que ha venido preparando con todo interés la sección atlética de este club, que cuenta con excelentes valores.

En este primer torneo se pondrán en disputa numerosos estímulos donados por conocidos socios del club de San Diego, los cuales serán bravamente disputados por cuanto de más representativo tiene esta sección que han sido agrupados en dos categorías.

Es así como en las pruebas dedicadas a todo competidor sobresalen los 100 metros, los 1500 y la posta de 4 por 100, eventos estos que han logrado reunir un lote de elementos todos en excelente estado de preparación y que esperan obtener los primeros puestos en la llegada.

En cuanto a los nuevos que en este campeonato se aprestan para demostrar la capacidad que ostentan en vísperas de su debut en la Asociación sabemos harán también estrechas llegadas, ofreciendo a su vez lucha interesante.

El programa se iniciará a la hora exacta y se desarrollará en el siguiente orden: Series de 100, salto alto, bala 400 metros, disco, 1500 metros planos y posta de 4 por 100.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Ocho pruebas de innegables atractivos a la vez que de pronóstico muy complicado, integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, factores que permiten anticipar que asistirá una numerosa concurencia y que las operaciones del sport resultaran muy movidas.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla están bien representados: no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, casi todas las competencias ofrecen ancho campo al apostador, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Nelly, handicap sobre 1.500 metros, y en donde se han dado cita la friolera de 17 competidores tan malos todos ellos, que ni buscados especialmente habrían quedado mejor agrupados.

Seleccionado en este conjunto

AMATEUR DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO. — LA PRUEBA DE PRODUCTOS DEBE GANARLA VENENITO. — EN LOS HANDICAPS RESTANTES SOMOS PARTIDARIOS DE CASCAJO, DIXIANA, FIADORA, TIBURON, WEST END Y CID CAMPEADOR

de notabilidades, los candidatos más recomendables resultan ser Cascajo, Magdalín, Coquito, Economista, Eléctrico, Breal, Da Suerte y West Indian, que cuentan con algunas figuraciones a sus respectivos haberes, pero como son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más, y entonces serían Estética, Icasiana, Gabacha o Perla Roja los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Cascajo, que viene de clasificarse tercero de Licurgo y Magdalín y que ahora va favorecido con 3 kilos con respecto a la hija de Bishop, que se presenta como su más seria enemiga.

Para el tercer lugar indicamos a Economista, que cuenta con aprontes muy satisfactorios sobre la distancia.

El premio Nabis, condicional sobre 1.200 metros, reservado a productos no ganadores, ha conseguido un lote de 10 potrillos, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5.000 de recompensa.

Los preferidos del público serán Juan de Segura, que ya conoce el marcador; Quilloy Quilloy que se inicia en esta pista y que cuenta con ejercicios muy satisfactorios; Venenito que en su pasada presentación fué derrotado por Metropol; Henderson y Brumario que se clasificaron segundo y cuarto, respectivamente, Puntillano y finalmente, Malmirado, que ha corrido discretamente, pero, por otra parte, Espolín, Little Fool, Fray Andresito y Felstead han evidenciado grandes progresos en su training, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a los favoritos, y todavía con el aliciente de un remunerativo sport.

Ateniéndonos al buen estado en que se encuentra Venenito, y como se trata de un elemento muy veloz, lo que es una gran ventaja en estos grupos tan grandes, lo haremos nuestro favorito, señalando en los placés a Henderson y Quilloy Quilloy

La tercera carrera y que corresponde a otra de las series de 1.500 metros, presenta no pocas dificultades para el pronóstico, pues, los 14 kilos que comprende el handicap, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Naturalmente, que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Realidad II, Licurgo, Factoría y Flamenco destacan idénticas probabilidades a Dixiana, Burguesía, Pureza o Gato, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

En vista de que Dixiana conserva el magnífico estado que demostró al rematar tercera de Phidias y El Palermo, en esta misma distancia, y como carga un peso sumamente cómodo, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, indicando a Factoría y Realidad II como sus principales adversarios

A continuación tocará su turno a la quinta serie del premio Nelly, tanto o más difícil que las anteriores, la acertada distribución de los kilos, ha equiparado la opción de la mayoría de los participantes.

Blue Jacket es el de más clase en el conjunto y a pesar de los kilos, es tan buena carta como Fiadora, que en días pasados perdió injustamente la carrera que se adjudicó Barata sobre Tilao, o Phidias, que viene de imponerse al galope. A su vez, Tifflin a 53 kilos es enemiga sumamente peligrosa; Menestra es un lance muy posible, pues ha cotejado bien; Tentador escoltó a Popetina y Lola Montes; Clairón ha caído en condiciones sumamente favorables de peso; El Palermo ha figurado en el marcador en todas sus recientes presentaciones y por fin, Picante, acaba de rematar detrás de Ruy Díaz y Maleficio, a escasa diferencia.

Como puede apreciarse, la elección es por demás complicada, así es que sin extendernos en mayores consideraciones diremos que nos gusta Fiadora, que conserva su training sobresaliente, con El Palermo y Blue Jacket para los puestos secundarios.

En quinto término se disputará la segunda serie de mil quinientos metros, prueba que promete un lucido desarrollo e interesante final, ya que gran parte de los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Salteo, al que le ha correspondido el top-weight es muy superior a sus acompañantes, pero el pupilo del corral Los Alisos se presenta después de regular ausencia, y ya sabemos que toda rentree envuelve un peligro; Gamazo es por demás temible, debido a su clásica disparada; Benarés ha corrido bien últimamente y va en condiciones muy ventajosas; Tiburón ha conseguido dos victorias en esta cancha, y su defección en La Polla de Potrillos nada significa, ya que se midió con adversarios que valen inmensamente más que él; Cedrovich ha progresado bastante y por último, El Chulo cuenta con espléndidos aprontes y a 52 kilos no puede ir mejor colocado.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Tiburón, cuyo estado es sobresaliente, y en este concepto le asignaremos el primer lugar, con Salteo y El Chulo para los siguientes.

Ocupa el sexto lugar del programa la cuarta serie del premio Nelly, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues lo reducido de la escala de pesos, está indicando a las claras la opción equivalente de casi todos los participantes.

Leonina, Tilao, Maleficio, West End, Armando Rosca, Leguisamo, y All Gold serán los que cuenten con las más altas cotizaciones, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención a los kilos que les han correspondido, pero, por otra parte, Lady Brown, La Serrana y Carmuncha inspiran gran confianza en sus respectivas ecuries, en atención a sus espléndidos aprontes, y por lo tanto, pueden ser los encargados de la avería.

A pesar de que West End fracasó en su anterior compromiso, vamos a insistir con él en el pronóstico, pues, el hijo de Holy Friar baja cuatro kilos esta vez y va en una distancia más apropiada a sus medios y le dejaremos los otros lugares de la tabla a Maleficio, reciente ganador y a Leguisamo, que se nota en la plenitud de sus medios.

La séptima carrera, sobre las mismas bases y recorrido de las anteriores, es una de las competencias más difíciles de la mañana, pues, a excepción de dos o tres de los inscritos, todos los restantes son buenos candidatos a ganar.

Príncipe Igor, malgré los 58 kilos que carga es gran candidato; Chansón a 56 kilos es rival sumamente peligrosa; Michio viene de rematar tercero de Redil y Divina Dama; Picacerito se clasificó cuarto en la prueba que ganó Gomorra; Barata dió cuenta de Tilao y Leonina, demostrando encontrarse como en sus mejores tiempos; Dolores del Río a 51 kilos destaca grandes probabilidades; Cid Campeador ha caído a un peso al cual no está acostumbrado, aparte de que sus cotejos son como para no perder, y por fin Sandino, que recibe ventajas de todos sus acompañantes, resulta el golpe preciso.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Cid Campeador, con Barata y Chansón, para escoltarlo a la llegada.

El handicap de clausura, también sobre mil quinientos metros y que es el compromiso básico del meet, ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir y con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Peer Gynt representa la clase, y no obstante los kilos, es rival del cual no debe prescindirse; Amateur, a raíz de caer batido por Pacasmayo en el clásico Valparaíso, obtuvo un lucido triunfo sobre Valaquia en el Club Hípico; Polvareda acaba de escoltar a Don Alamiro, al que ofrecía diez kilos y que también es de la partida en esta ocasión; Fontana Rosa fue cuarta de La Beata y actuará en corral con Polonés, que rematò tercero en el citado clásico Valparaíso; Pegaway ha cotejado en forma llamativa y hace su rentrée inspirando gran confianza en su caballeriza; Aborigen a 51 kilos resulta enemigo por demás temible, y por último, Sarcasmo y Fortacho, al amparo de las ventajas que reciben, pueden imponerse en el canter y con subido sport.

Analizada la chance de los distintos competidores, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Amateur para el puesto de honor, con Polvareda y Polonés para los siguientes.

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera: Lindberg.
Tercera carrera: Burguesía.
Quinta carrera: Da Gusto y Papito.
Sexta carrera: Coronel Parra.

RESUMEN

1.a carrera: Cascajo, Magdalín, Economista.
2.a carrera: Venenito, Henderson, Quilloy Quilloy.
3.a carrera: Dixiana, Factoría, Realidad II.
4.a carrera: Fiadora, El Palermo, Blue Jacket.
5.a carrera: Tiburón, Salteo, El Chulo.
6.a carrera: West End, Maleficio, Leguisamo.
Séptima carrera: Cid Campeador, Barata, Chansón.
8.a carrera: Amateur, Polvareda, Polonés.

Hipódromo Chile.-Domingo 16 de Setiembre de 1934

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30.—Premio NELLY.—(7.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

P. Bonterio	E. Asenjo	1 Cascajo	58	9	Armateur	Cetonia	Blanco, banda orja, g. neg.	Santa Rosa
D. Sandoval	E. Saavedra	2 Magdalín	56	11	Bishop	Monos y Monac	Morado, mangas rojas	E. Rojas
P. Bagu	A. Fletcher	3 Coquito	55	10	El Ocho	Cocotte	Blanco, braz. negros	A. Gatica
R. Hernands	A. Perez	4 Estética	54	3	Brown	Estela	Verde, anillos y gorra nar.	E. Aliaga
J. Cavieres	No corre	5 Lindberg	54	7	Marryatt	Olfera	Gris perla, gorra negra	Elicar
E. Inda	R. Ravello	6 Economista	53	14	Joy Bird	Mama Oello	Verde, braz. blancos	[illegible]
S. Rojas	M. Erazo	7 Icasiana	53	10	Islam	Cabritilla	Rojo, braz. gorra granate	[illegible]
N. Herrera	G. Valencia	8 Gabacha	52	5	Piliastre	Glen Esk	Rojo, tirantes y g. verde	[illegible]
I. Basterrica	R. Donoso	9 Eléctrico	51	1	Joy Bird	Metafora	Rojo, cru y g. amarilla	[illegible]
O. Escalante	J. L. Díaz	10 Martín Rivas	51	12	Caimacan	Bellcosa	Blanco, m. y g. celeste	[illegible]
J. Navarro	P. Muñoz	11 Federicus Rex	50	15	Belerofonte	Golden Queen	Rojo, braz. azules	Marly
P. Rojas	C. Chávez	12 Breal	45	2	Campeador	Brea	Negro, cruz, gorra verde	[illegible]
I. Yáñez	H. Jara	13 Da Suerte	49	6	Paparrabias	La Cigale	Azul, m. rosadas	I. Yáñez
O. Castillo	A. Jacial	14 Perla Roja	47	13	Polletín	Flonis	Azul y amarillo, g. azul	[illegible] Castillo
A. Aguilera	A. Correa	15 West Indian	46	8	Cautín	Wisconsin	Blanco, cruzado y g. roja	Tornasol
A. San Martín	J. L. Gaete	16 Miss Chepa	45	17	Lechuguino	Pepa de Oro	Celeste, tirantes y g. roja	J. Tapia
J. Carrasco	C. Leiva	17 Paltanito	44	4	Paltanás	Marianita	Negro, gorra amarilla	Monte Alegre

En corral: 11 con 1[illegible]

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.— Premio NABIS.—Condicional.—1,200 metros.—Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cavieres	W. Fuenets	1 Espolín	56	9	Saint Emilion	Tirana	Blanco, banda, gorra roja	Lota
F. Rojas	J. Vergara	2 Gun B.	56	15	Guardia Roja	Brea	Verde, cruz, y gorra negra	E. Vargas
A. Muñoz	E. Asenjo	3 High Macho	56	19	Piliastre	Golden Queen	Verde, banda y gorra nar.	O. Muñoz
A. Muñoz	C. Leiva	4 Restourador	53	10	Lechuguino	Bulgaria	Verde, banda y g. naranja	O. Muñoz
R. Díaz	R. Pérez	5 Little Fool	56	16	Salpicón	Little Pool	Azul, banda y g. roja	P. Rojas
J. Ramírez	J. Silva	6 Quilloy Quilloy	56	13	Minue	Frenquetza	Morado, mangas y g. blan.	Popeia
P. Peralta	J. Oregon	7 Fernandito	55	12	Puelche	Celsa	Amarillo, mangas y g. az.	Porvenir
F. Peralta	A. Correa	8 Fray Andresito	52	17	Peter Pan	Cruz de Malta	Blanco y rojo g. roja	El Ideal
E. Scala	R. Ravello	9 Grotesco	54	18	Torpedista	Gutarda	Blanco, m. y verde listado	E. Scala
L. A. Ramírez	C. Chávez	10 Juan de Seg.	54	4	Salpicón	Cruz de Guerra	Amarillo, cru y g. azul	Safo
P. Polanco	C. Guerra	11 Ch. Moulton	53	5	Milenko	Leña	Plomo, m. y g. roja	Sociedad
R. Bernal	O. Gutiérrez	12 Dionisio	53	1	Paparrabias	Recompensa	Negro, gorra plata	H. Murúa
O. Castillo	O. Quezada	13 Felstead	53	7	Polletín	La Garra	Azul y amarillo, g azul	S. Castillo
Pablo Silva	B. Manríquez	14 Ostabat	53	11	Alelo II	Silvatina	Blanco, mangas y g. azul	[illegible]
P. Muñoz	P. Muñoz	15 Venenito	53	3	El Perla	Nafla	Rosado y negro, g. rosada	[illegible]
E. Inda	J. 2.o Vergara	16 Brumario	52	2	Campanazo	Bombé	Gris perla, gorra roja	Saint Remy
P. Bagú	A. Jacial	17 Henderson	50	8	Chile II	Décima Séptima	Blanco, braz. negros	A. Gatica
J. Donati	M. Erazo	18 Malmirado	49	6	Mal Día	Asolada	Negro, banda y g. rojo	J. Romero
J. B. Ramírez	J. L. Gaete	19 Patiño	41	11	Brown	Parabrisa	Verde, anillos, g. naranja	E. Aliaga

En corral: 3 con 4 — 7 con 8

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.—Premio NELLY.—(6.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

E. Cáceres	J. Carrasco	1 Realidad II	58	3	Rubens	Reverenda	Granate, gorra azul	Binaodr
D. Sotomayor	J. L. Díaz	2 Colluí	53	6	Falkland	Indianetto	Azul, alamares blancos	Los Maquis
J. Celpa	R. Urbina	3 Flamenco	53	1	Kalandar	Piolette	Azul, m. amarillas	F. Lyon
S. Ferrando	J. Silva	4 Licurgo	53	12	Tacite	Esparta	Azul, m. negro y blanco	Oasis
A. Zúñiga	V. Carrasco	5 Factoría	52	13	Campanazo	Felpa	Café, banda amarilla	San Javier
A. Arando	No corre	6 Burguesía	51	2	Rains	Bluette	Rojo, cruzado y braz. azules	Reina
R. Hernández	A. Jacial	7 Cajetín	51	11	Hurtswood	Ambrí	Naranja y verde en ruedas	M. González
P. Peralta	P. Santander	8 Dixiana	50	9	Ich Dien II	La Montona	Naranja, brazaletes y g. az.	P. del Río T.
J. Valenzuela	O. Gutiérrez	9 Duroc	50	11	Joy Bird	Metáfora	Naranja, gorra negra	Exacto
M. Jara	H. Jara	10 Pureza	46	8	Ficticio	Agata	Gris perla, mangas verdes	M. Jara
P. P. Quezada	M. Camilo	11 Chin Chi La	45	5	Puelche	Cruz de Malta	Café, estrellas y g. blanca	P. P. Quezada
A. Lanclén	A. Correa	12 Celorete	44	10	Ich Dien II	Midinette II	Rojo, y gorra verde	Siempreviva
R. Bernal	C. Chávez	13 Gato	44	4	Chile II	Décima Séptima	Azul, mangas y g. rosada	Nueva York
I. Basterrica	A. Vidal	14 Mujer	44	7	El Ocho	Pastora	Rojo, cruz y g. amarilla	I. Basterrica

CUARTA CARRERA, A LAS 10.— Premio NELLY.—(5.a serie).—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

F. Villa	J. Silva	1 Calvo	62	4	Tacite	Giboulee	Amarillo, m. amarillas	F. Villa
A. Aguilera	M. Quezada	2 Blue Jacket	55	2	Call o the Wild	Blue River	Verde, banda negra, g. ver.	E. Henríquez
E. Scala	G. Valencia	3 Escribano	55	7	Peter Pan	Olga Romanoff	Negro, blanco y rojo	J. Bratti
R. Ravello	R. Ravello	4 Fiadora	54	8	Champignol	Tramontana	Negro, mangas negras	Ebro
E. Rebolledo	E. Rebolledo	5 Phidias	53	3	Pepino	Ronde de Nuit	Blanco, brazaletes, g. verde	Birkenhead
F. Peralta	L. A. Morgado	6 Tifflin	53	9	Ugolin	Golosina	Azul y rojo en bizcochos	T. Lawrence
P. Ulloa	J. Molina	7 Menestra	52	10	Torpedista	Mentanint	Azul y rojo, gorra roja	J. D. Muñoz
L. A. Pinochet	P. Muñoz	8 Tentador	52	5	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y verde, g. verde	L. A. Pinochet
G. Valenzuela	A. Jacial	9 Clairón	51	11	Royal Alarm	Carmagnole	Celeste, gorra negra	C. Izquierdo
J. C. Castro	C. Guerra	10 Wagner	51	6	Tacite	La Dame Blanc	Verde, g. rosada	I. Valdés
Av. Muñoz	J. Zúñiga	11 El Palermo	50	12	Paltanás	Boa	Rosado y negro, g. negra	Sureño
L. A. Ramírez	L. Abumada	12 Picante	48	1	Salpicón	Pippercaste	Oro, cruz y gorra azul	Safo

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30.—Premio NELLY.—(2.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 4,500 al 1.o

R. Allen	R. Ravello	1 Salteo	58	2	Salpicón	Pillastrona	Naranja y braz. gorra café	Los Alisos
F. Villa	J. Silva	2 Gamazo	57	1	Royal Alarm	Grivoise	Amarillo, m amarillas	F. Villa
	J. L. Díaz	3 Benarés	55	5	Tagore	Mlle. Clermont	Granate m. y g. negras	Buenos Aires
F. Peralta	No corre	4 Da Gusto	55	4	Brown	Go Lady	Blanco y rojo list. g negra	El Ideal
J. Cavieres	No corre	5 Papito	55	8	Henry Lee	Peregrina	Verde y blanco en ruedas	Botafogo
H. Pérez	J. Zúñiga	6 Tiburón	55	6	Caimacán	Michincha	Café, gorra negra	Parsifal
J. Guajardo	J. Guajardo	7 Pelargonia	54	3	Joy Bird	Zarabanda	Naranja, gorra turquesa	A. Concha de B.
U. Verduco	C. Rebolledo	8 Cedrovich	53	9	Cedro	Modorro	Azulino, alamares, g. negra	Don Carlos
H. Hernández	H. Jara	9 El Chulo	52	7	El Ocho	Chulapina	Rojo, faja y braz. negros	A. Huerta

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05.—Premio NELLY.—(1.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

C. Morris	L. A. Morgado	1 Lady Brown	56	4	Brown	Nayada	Paja, gorra violeta	Arjul
J. Cavieres	No corre	2 Coronel Parra	55	1	Citoyen	Inés Berutti	Solferino, presillas plata	A. Huidobro
L. A. Ramírez	J. Carrasco	3 Leonina	54	2	Priorato	Leonera	Amarillo, tirantes blancos	E. Piera
A. Allén	M. Erazo	4 Tilao	54	6	Picacho	Herminda	Blanco, mangas negras	F. Bravo
M. Pellú	R. Donoso	5 Maleficio	54	11	Marryatt	Swallow	Morado y negro en ruedas	R. L. Henríquez
P. Rojas	R. Ravello	6 West End	53	10	Holy Friar	Witchcraft	Azul, blanco y rojo	Don Pablo
H. Herrera	L. A. Pasteno	7 Armando Rosca	52	12	Kodak	Inheritress	Celeste, estrellas, y g. bl.	Llollelhue
D. Sotomayor	J. L. Díaz	8 Leguisamo	52	3	Henry Lee	Kurichana	Celeste, mangas celeste	A. Hesketh
H. Pérez	J. Zúñiga	9 All Gold	51	7	Grand Court	D'Oro	Morado, mangas y gorra bl.	Charmer
F. Villa	J. Silva	10 Armador	51	9	Armateur	Tramoya	Azul, banda amarilla	Marlita
E. Nanucci	J. Molina	11 La Serrana	51	8	Ardellón	Elmore	Naranja, gorra granate	A. Paul
L. Navarro	H. Jara	12 Carmuncha	50	5	Henry Lee	Kouka	Amarillo, mangas y gorra roj	J. M. Martínez

SETIMA CARRERA, A LAS 11.40.—Premio NELLY.—(3.a serie).— 11,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,500 al 1.o

C. Quezada	M. Quezada	1 Príncipe Igor	58	2	Tagore	La Princesa	Celeste faja y gorra roja	Salamanca
A. Lanclen	R. Donoso	2 Chansón	56	8	Citoyen	Canción	Negro y amarillo a cuadros	Guaraní
A. Grilli	A. Fletcher	3 Michio	55	10	Alum	Marcola	Celeste, faja y braz. azules	E. Villarino
P. Peralta	L. A. Morgado	4 Netter	55	5	Malesherbes	La Cambiatti	Rosado, brazaletes y g. v.	P. Peralta
A. Donati	R. Ravello	5 Picacerito	55	3	El Perla	Picacera	Rojo, amarillo y morado	I. Sánchez
J. F. Salinas	J. Salfeto	6 Fanatismo	54	4	Etón	Alita	Amarillo, morado y rojo	F. Casas
A. Luna	J. L. Díaz	7 Barata	53	6	Buñuelito	Baratija	Blanco, cru y g. roja	Tornasol
R. Allén	J. Molina	8 Cocorocó	53	7	Ich Dien II	Reina Alegre	Rojo, banda y g. azul	Hilda
C. Ruz	N. N.	9 Dolor. del Río	51	9	Olascoaga	Gloria Swanson	Rojo, mangas rojas y blanc.	[illegible]
F. Villa	J. Silva	10 Cid Campeador	50	11	Tacite	Hidalga	Blanco y azul listado	[illegible]
D. Sotomayor	F. Santander	11 Sandino	50	1	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul y blanco	El Embrujo

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15.—Premio NELLY.—(1.a Serie).—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Breque	J. Carrasco	1 Peer Gynt	58	6	Marryatt	Printanera	Amarillo, faja braz. y g. r.	El Oromo
P. Boncerio	J. Salfate	2 Amateur	[illegible]	[illegible]	Armateur	Bellota II	Blanco, banda roja	Santa Rosa
A. González	R. Donoso	3 Polvareda	55	[illegible]	Harold	Mi Nena	Morado	P. del Río P.
J. Cavieres	J. Molina	4 Fontana Rosa	54	4	Tagore	Bellefontaine	Blanco y negro en ruedas	A. Dols
J. Cavieres	E. Asenjo	5 Polonés	53	5	Nitrógeno	Paulonia	Rojo, banda y gorra verde	Caracue
F. Peralta	L. A. Morgado	6 Pegaway	54	9	Grand Knight	Baylock	Rojo, banda y g. azul	Hilda
S. González	R. Urbina	7 Aborigen	51	3	Islam	Cabritilla	Café y amarillo en ruedas	Honolulu
A. Aguilera	H. Jara	8 Don Alamiro	50	2	Bishop	Krysia	Negro, cruz y gorra am.	J. Hesketh
S. Ferrando	F. Santander	9 Sarcasmo	50	1	Sandunguero	Silpa	Azul, m. blancas.	Oasis
D. Sandoval	J. L. Herrera	10 Fortacho	47	8	Cautín	Fleur II	Verde, mangas y gorra gris	Sabina

En corral: 4 con 5.

El remate de ayer en el Tattersall del Club Hípico

Todo un éxito resultó el remate de los productos de los Haras Catemito y El Parque, que se llevó a efecto ayer en el Tattersall de la Asociación de Criadores de caballos de carrera y al cual asistió una concurrencia numerosa.

HARAS "CATEMITO"

FABULOSO, por Saint Emilion y La Chinita, adjudicado en $ 13.500 al señor L. A. Figueroa.

FANTASIO, por Negrero y Kadijah, adjudicado en $ 20.000. (Defensa).

FASCINADORA, por Saint Emilion y Queen of Sheba, adjudicado en $ 23.00 al señor J. Durán.

FASTUOSO, por Saint Emilion y Berengena, adjudicado en $ 25.000 al señor Mariano Ugarte.

FIEREZA, por Negrero y Ambiciosa, adjudicado en $ 13.500 al señor Jorge Carrasco.

FIJESE, por Negrero y L'Espoir, adjudicado en $ 21.000 (Defensa).

FIRMEZA, por Saint Emilion y Mummle, adjudicado en 24.500 pesos. (Defensa).

FLORAL, por Saint Emilion o Ich Dien y Maralva, adjudicado en $ 20.000 al Stud Los Aliados.

FOSFORITO, por Saint Emilion y Glicyne, adjudicado en $ 11.000 al señor C. Salinas.

FRANCESILLA, por Saint Emilion y Sparkle, adjudicado en $ 30.000 al señor F. Peralta.

FREGONA, por Negrero y Orelta, adjudicado en $ 15.200 al stud Los Aliados.

FRESCOTA, por Saint Emilion y Mucha Gracia, adjudicado en $ 12.000 al señor G. De Giorgio.

FRU FRU, por Saint Emilion e Inés Berutti, adjudicado en $ 28.600 al señor J. Salinas.

FRUTA VERDE, por Negrero $ 25.600. (Defensa).

FUSTIGADORA, por Saint Emilion y Tirana, adjudicado en $ 24.000 al señor C. Salinas.

FUTBOL, por Saint Emilión y Azul y Blanca, adjudicada en $ 21.000 (Defensa).

FUTILEZA, por Saint Emilion y La Cigale, adjudicado en $ 20.000, al señor J. Durán.

FON HINDERBURG, por Marryatt y Kaiserina, adjudicado en $ 22.000 al Stud Quijote.

HARAS DEL PARQUE

CANISIO, por Islam y Campanella, adjudicado en $ 8.000 al señor H. Pérez.

DIONISIO, por Islam y Paleta, adjudicado en $ 8.000 al Stud Llollelhue.

MILON, por Islam y Grand Merci, adjudicado en $ 11.000, al señor A. Donatti.

MARCO BRUTO, por Pibe y Cómica, adjudicado en $ 9.200, al señor J. Badía.

SUARORIO, por Islam y Sonatina, adjudicado en $ 6.000 al señor J. Carrasco.

VILLA FRANCA, por Islam y Delicia, adjudicado en $ 6'200, al señor D. Galáz.



MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 31 de agosto hasta el 13 de setiembre inclusives.

Santiago, 14 de septiembre de 1934.

Clase 1.— Sustancias minerales en bruto; carbones minerales: "Copec".

Clase 2.— Briquetas, coke, brea, alquitrán y gas de hulla: "Copec".

Clase 4.— Metales, ferretería, cerrajería: "Dos caballos".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cementos, cales, pavimentos, yesos, bloques, baldosas y similares: "Copec".

Clase 19.— Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina: "Copec".

Clase 20. — Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado, colas: "Dascol" "Copec", "A. B. C.", "Volcán", "Ruby".

Clase 21.— Jabón común, preparaciones para lavar y limpiar; almidón; azul de lavar: "Crescent Brand", "Federal" "Copec", "Etiqueta Jabón Mecánico", "Radium"

Clase 31.— Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar, y para encuadernación: "Electromatic".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación; velas, fósforos: "Cristalería del Pacífico".

Clase 33. — Crisoles, retortas, alambiques; aparatos para operaciones químicas y electro-químicas: "Cristalería del Pacífico".

Clase 36.— Maquinaria y vehículos, aparatos de instalación eléctrica, partes y accesorios: "Cristalerías del Pacífico", "Dos caballos".

Clase 37.—Aparatos de telegrafía, telefonía y radio; señales, avisos luminosos: "Radio Prieto", "Tung Sol".

Clase 41 — Recipientes y envases de vidrio, porcelana, loza y tierras cocidas; espejos: "Cristalerías del Pacífico" "Volcán".

Clase 45.— Telas: "El Horno", "Goat Brand" "Premier Triumf", "Facsimil dos Triángulos Cruzados".

Clase 47.—Ropa de vestir y prendas accesorias: "Carrera" "Chinitas", "Rapid", "Trianón" "Rudy", "Gladys", "Premier Triumf", "Nilo".

Clase 50. — Calzado: "Super", "Hood".

Clase 57.—Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para la toilette; dentífricos, tónicos para el cabello "A Gallais" "Caupolicán", "Simpatía", "Copec", "Selecta", "Granja".

Clase 60.—Leche, mantequilla quesos y productos de lechería: "Leche Andina".

Clase 61.—Aliños y condimentos, aceites de comer, vinagre pimienta, mostaza, sal, salsas: "Flora".

Clase 62. — Tubérculos, bulbos, cereales, granos, frutas, [illegible] en estado natural, frescos o secos: "Serrano" Black Star".

Clase 63. — Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos, pan: "Maizen a Dospe", "[illegible]" (2 etiquetas), "Etiqueta Figuri".

Clase 65.—Té, café, yerba mate, chocolate.— "Chevalier" "Serrano".

Clase 66.—Productos de pastelería, galletería y confitería; conservas dulces, mieles, jaleas, azúcar, jarabes: "Serrano" "S. A. F.", "W. Y. S."

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados, hielo, aguas minerales de mesa: "Didon".

Clase 69.—Vinos, bebidas alcohólicas; cervezas: "Copec".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos: "Radio", "Zorzal" "Reposo".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas, fermentos, levaduras, estractos: "Massone", "Fagomicrol", "Colirio", "Motorat" "Caupolicán", "[illegible]" "Glucardol Petrizzio", "[illegible]" "Piretiodina", "Copec", "[illegible]" "[illegible]", "Formacia" "[illegible]neral" "Alhernol Colliere", "[illegible]" tiroxar Colliere".

Clase 77.—Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentales, ortopédicos y veterinarios; vendas, telas adhesivas, accesorios farmacéuticos e higiénicos: [illegible] "Cristalería del Pacífico".

Clase 81.—Artículos de escritorio, [illegible], tintas, papeles, cartones, affiches, estampas, impresos no periódicos, [illegible] de encuadernación: "Foto-[illegible]".

Clase 82.—Publicaciones periódicas: "Cine mundial", "Revista Andina" "Nasa Rijec" "Nuestra palabra" "Fémina Ilustrada" "Scientia (Labor improbus omnia vincit)".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, accesorios, productos pirotécnicos: "Etiqueta con pimienta y Estrella".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"Serrano" fábrica de pasteles, confites, galletas, dulces, frutas en jugo y azucaradas, chocolates y artículos semejantes. "La Estrella", tienda y casa de [illegible] en la provincia de [illegible] "La Camelia", tienda de [illegible] en la provincia de [illegible] "Henry", pastelería en la provincia de Santiago; "Radio [illegible]" almacén de artículos de [illegible] taller de composturas en la provincia de Santiago; "[illegible]" estaciones de radio [illegible] de Chile", compañía de [illegible] generales: "F. A. M." (facsímil triángulo) fábrica de artículos metálicos y eléctricos, mecánica de precisión [illegible] mecánica: "Universo" [illegible] de radio: "El Sol", fábrica de [illegible]: "Casa Lange", [illegible] mientos comerciales de [illegible] se en la provincia de Aconcagua, Santiago y Concepción.

Se da este aviso para [illegible] siciones a que haya lugar, [illegible] cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de un mes, a contar de la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR

Tarzán defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Carlos de Monery", a disputarse esta tarde en el Club Hípico

EN ANHELO Y CARU VEMOS LOS ENEMIGOS PRINCIPALES DEL PUPILO DEL TRANSANDINO. — EN LAS PRUEBAS RESTANTES RECOMENDAMOS A QUINCHAO, MAURICE, INTERREGNO, GACEL, NEAPOLIS, LA GATITA, GINEBRA Y VALAQUIA

A pesar de las numerosas reuniones hípicas que tendremos en el curso de la semana, con motivo de las festividades patrias, cada programa en definitiva ha quedado de evidente atractivo, no siendo el de esta tarde una excepción, pues se compone de 9 pruebas, la mayoría de ellas de difícil acierto, lo que al final supondrá dividendos remunerativos.

Sirve de base al meet, el clásico Carlos de Monery, handicap sobre 1.100 metros para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000.

Catorce competidores aparecen inscritos para luchar por los doce mil pesos de recompensa, pero es bien probable que al final se registren algunos forfeits como el de Impetuoso por ejemplo que debe optar por algún otro compromiso más claro ya que aquí carga el peso prohibitivo de 63 kilos.

La carrera se presenta sumamente abierta y aunque a juicio general Tarzán es el de mejores títulos, hay que reconocer que el del Transandino lleva muy serios enemigos, pues sus acompañantes reciben ventajas apreciables en los pesos.

El hijo de El Maestro, se midió en días pasados en esta misma distancia con Anhelo al que dispensaba 4 kilos (55 por 51) y como ahora aparecen solamente a 3, se comprenderá que tanto puede ganar uno como otro. Ambos afrontan el compromiso en muy buenas condiciones de training e inspiran ilimitada confianza en sus caballerizas respectivas.

Adelantada, en esta misma prueba que acabamos de recordar, finalizó cuarta con 50 kilos o sea, uno más que ahora. Es de suponer que la pupila del Valparaíso mejore aquella performance, pues ha mejorado de entonces acá.

Carú, a 52 kilos va muy bien colocada y como la de Pérez se ha visto sobresaliente en sus compromisos en el Hipódromo, hay que reconocerle una de las mejores opciones, mas aun si consideramos que la prueba se le presentará muy bien, pues el tren descabellado que lógicamente debe producirse en las primeras distancias, favorecerá su clásica arremetida final.

El corral Cavieres, compuesto por Estruendo y Polonés, lleva dos cartas inmejorables en cada uno de sus pupilos, especialmente en Estruendo, animal muy corredor en estos tiros y que baja prestigiado con su último triunfo que es todo una revelación, pues de reaparecida y con 50 kilos se impuso al galope sobre La Pubilla (55), La Beata (60), Faima (48), Chiripazo (56), Folglore (54) y Neuvieme (52).

La opción de Polonés también es indiscutible y basta recordar su última campaña para considerarlo a la misma altura de su compañero de techo.

El nitrógeno, después de ganar con 58 kilos una segunda serie en el Chile, finalizó tercero en aquella misma pista en los 1.500 metros del clásico Valparaíso detrás de elementos tan destacados como Pacasmayo y Amateur, recibiendo 14 kilos del primero y a pesos iguales con el segundo.

Beau Merle, reaparece después de su lucida actuación en el clásico Jockey Club Argentino — 19 de agosto — y en donde con 48 kilos, escoltó a Cancionero (51) y a Pacasmayo (57). Allí el de Rojas demostró un estado insuperable y si consideramos que iba fuera de distancia — 1.500 metros — es de rigor colocarlo ahora entre los primeros, pues va en su verdadero tiro.

Tirlemont, Lydo y Catanzaro, no han tenido figuración en sus últimas presentaciones, de manera que es difícil puedan conseguir colocación honrosa en este tan difícil compromiso, a pesar que sus nombres suenan como probables sorpresas, y como en hípica se ve de todo, no seríamos nosotros los extrañados si a alguno de ellos correspondiera los honores de la jornada.

Malacate, vuelve ahora al tiro que le conviene y como es fama que cuenta con aprontes maravillosos en La Palma, bien podría alcanzar lugar sorpresivo en la tabla y su triunfo está dentro de lo posible. Otro tanto podríamos decir de Mi Linda, que al parecer ha vuelto por sus fueros, según los entendidos del Chile y que la han visto trabajar. A 44 kilos, la pupila de Ramírez es un peligro vivo.

Finalmente Romanola, también al peso mínimo de 44 kilos, va en condiciones especiales como para encargarse de la avería. La hija de Rubens, está muy bien y como ahora parece dócil para correr y no se abre en la curva, resulta un juego muy sensato, pues tiene clase para imponerse en este grupo y su dividendo tiene que ser muy subido.

Como se ve, estamos en presencia de una prueba sumamente abierta y en donde buenamente no podemos descartar a ninguno.

Por nuestra parte vamos a sufragar por Tarzán, convencidos de las grandes condiciones de flyer del caballo del señor Clark.

Para el segundo puesto dejamos a Anhelo y para el tercero a Carú.

Es probable que no corra Impetuoso, como dijimos al comienzo de esta apreciación.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio "Escocia", condicional sobre 1.400 metros, para caballos de 4 años y más que se rematen en ocho mil pesos, y en donde se destaca netamente Quinchao, que con toda razón tiene que ser gran favorito del público. El pupilo de Rodríguez, no lleva enemigo serio en el modesto conjunto y en consecuencia, debe imponerse a voluntad.

Nevers, que ha estado corriendo bien y Adony, sencillamente a falta de otro, deben escoltarlo a la llegada.

No correrán La Chute ni Coronel Parra.

SEGUNDA CARRERA

La prueba destinada a productos que no hayan ganado y que esta vez se correrá sobre 1,800 metros, cuenta sólo con 7 inscritos y en donde Maurice parece sobresalir debido a sus parejas performances. El Citoyen siempre ha llegado entrando en tiros más cortos, de manera que ahora tiene una oportunidad preciosa para conseguir su primer triunfo. Es, pues, nuestro favorito.

Mister Fife, que también parece de fondo, debe ocupar el segundo lugar en el marcador.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, es condicional sobre 1,400 metros, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de ocho mil pesos e Interregno, a pesar de su poca calidad, es un candidato obligado para el cronista, pues a simple vista vale más que los que le han salido al paso.

Para los placées recomendamos a El Sahib, un linajudo hermano materno de El Peral, que por fin hará su debut y a Regia, que cuenta con algunas figuraciones.

No correrán Cunco ni Martín Rivas.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio "El Pícaro", handicap sobre 1,500 metros, debe resolverse entre Netter, que reaparece en buenas condiciones; Gacel que debe ser el favorito después de las buenas carreras que viene produciendo; Pafnuncio, que en estos grupos debe lucirse; Sandino que cuenta con aprontes como para no perder; Esquela, que no lleva otro factor en contra que el mucho tiempo que ha estado ausente de la pista y Suecia, reciente escoltadora de Amado Nervo, lo que no es poco decir.

Como la línea se inclina por Gacel, a él dejamos en el primer puesto, reservando entonces los siguientes a Sandino y a Suecia.

No correrán Rosalba, La Chute y Tilao.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera es condicional para caballos que no hayan ganado más de 8 mil pesos y en donde ausentes Economista y Paltanita, la elección hay que hacerla entre Ruy Díaz, que está corriendo discretamente y que aparece con la buena monta de Zúñiga; La Pineda, que va fuera de serie, podríamos decir; Gugluceld, que en días pasados hizo una asomada peligrosa acompañada de un placezazo que ahora puede repetirse; Licurgo que ha estado figurando en el Chile y Neápolis, que en prueba parecida a esta lo vimos dispararse mucho en días pasados.

Sin entrar en mayores consideraciones, diremos que nuestros favoritos son Neápolis, Ruy Díaz y La Pineda en el orden expuesto.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa el premio "Elqui", handicap sobre 1,500 metros y que ya cuenta con los retiros de Saduceo, Picacerito, Chanson y Pataleo.

De los que quedan, tan buena carta nos resulta Quiromancia, que está muy bien a la vista, como Da Gusto, frecuente ganador en el Chile, La Gatita, que ha mejorado del todo de sus dolencias; Marny, que ha figurado con mejores y Savonarola, que carga un peso muy cómodo.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por La Gatita.

Para los placées dejamos a Marny y a Quiromancia.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio "El Ocho", handicap sobre 1,500 metros, para caballos de tres años ganadores y para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de 8 mil pesos. La prueba promete bonito final entre Amado Nervo, Everest, Morea, Santurrón y Ginebra, ya que todos están muy buenos y los pesos se han encargado de equiparar sus aptitudes en forma muy sabia.

Como Ginebra, viene de rematar segunda le Marion Delorme, después de correr con muchos contratiempos, a ella le encomendaremos la defensa del pronóstico, dejando entonces para los huecos siguientes del marcador a Santurrón y a Morea.

No correrán Papito, Tiburón y Pelargonia.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio Espectro, también handicap sobre 1.500 metros y que corresponde a la primera serie. Desgraciadamente la del desquite ha perdido buena parte de sus atractivos, pues ya han desertado Bohemienne, Fontana Rosa, Amateur, Wrangel y Sarcasmo.

A pesar de todo, Pillería, Armónica, Valaquia, Chiripazo, Alegrón, Mala Seña y Folklore se encargarán de proporcionarnos una bonita llegada, ya que cualquiera de los nombrados puede ganar.

Nuestras simpatías están por Valaquia, ya que la hija de Tacite cada día se ve más corredora y su última campaña es sobresaliente.

Para el segundo lugar optamos por Chiripazo cuyas recientes carreras no nos han convencido, y para el tercero, por Armónica.

RESUMEN

Primera carrera: Quinchao, Nevers, Adony.
Segunda carrera: Maurice, Mister Fife.
Tercera carrera: Interregno, El Sahib, Regia.
Cuarta carrera: Gacel, Sandino, Suecia.
Quinta carrera: Neápolis, Ruy Díaz, La Pineda.
Sexta carrera: La Gatita, Marny, Quiromancia.
Séptima carrera: Tarzán, Anhelo, Carú.
Octava carrera: Ginebra, Santurrón, Morea.
Novena carrera: Valaquia, Chiripazo, Armónica.

Caballos que probablemente no correrán esta tarde en el Club Hípico

Primera carrera: La Chute y Coronel Parra.
Tercera carrera: Cunco y Martín Rivas.
Cuarta carrera: Rosalba, La Chute y Tilao.
Quinta carrera: Economista y Paltanita.
Sexta carrera: Saduceo, Picacerito, Chanson y Pataleo.
Séptima carrera: Impetuoso.
Octava carrera: Tiburón y Pelargonia.
Novena carrera: Bohemienne, Fontana Rosa, Amateur, Wrangel y Sarcasmo.

GANADORES DEL PREMIO "CARLOS DE MONERY"

Año	Distan.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1929	1,400	First Alarm	5	56	R. Sepúlveda	1.23 2/5	8,000	"Titín"
1930	1,400	Royal Beauty	5	45	B. González	1.24	8,000	L. A. Castro
1931	1,400	Milímetro	4	52	A. Rebolledo	1.22 2/5	10,000	"Hilda"
1932	1,100	Vienesa II	5	54	R. Ravello	1.6 1/5	7,000	"Cachapoal"
1933	1,100	Lydo	4	48	L. Espinoza	1.9	10,000	R. Schulze

Club Hípico.- Domingo 16 de Setiembre de 1934

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M. — Premio ESCOCIA. — De remate. — 1,100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado carreras de remate desde el 1.o de abril de 1934, y que se rematen en $ 8,000. — Peso: 4 años, 56 kilos; 5 años y más, 58 kilos. —Descargo de 2 kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de tres kilos por cada carrera ganada desde el 1.o de abril de 1934. Premio: $ 4,500 al 1.o

E. Rodríguez	A Flecher	1 Quinchao	58	3	Ajum	Tangola	Gte. vrz. amil. m. g. gte.	M. Vargas
R. Díaz	J Herrera	2 Escalón	57	4	Isabelino	Etiquette	Grte. alam. y g. azlno.	E. Lyon
J. Cuevas	No corre	3 La Chute	[illegible]	10	Bishop	Xia	Café brazt. azls. g. café.	L. Benham
S. González	C Cuevas	4 La Mona	[illegible]	8	Paf	Linda Fbelma	Rojo zig-zag y g. verde.	Siemprevivas
J. Guajardo	A. Saavedra	5 Old Negger	57	2	Hora Pair	Dame d' Horme	Negro tirantes blcs. g. rj.	S. Carmela
E. Cáceres	J Silva	6 Penzance	53	6	Hassard	S Lassie	Blanco palotes rojos.	Orinoco
L. A. Ramírez	R. Urbina	7 Saltamontes	[illegible]	12	Salpicón	Floreat	Oro, vruz y gorra azul.	Bafo
B. Ferrando	C Chávez	8 Adony	50	9	Falkland	Gonrgandine	R. m. b. am. r. g. az.	D. López
J. Cavieres	No corre	9 Coronel Parra	[illegible]	4	Citoyen	Ines Berutti	Solferino presillas y b. pt.	A. Huidobro
R. Hernández	L. A. Gaete	10 Llano Blanco	51	11	Calais	Copa	Om. crz. rj. m. am. g. r.	J. Valenzuela
C. Ruz	A Pérez	11 Nevers	49	1	Alejo	Acuarela	Granate mgs. y g. negra.	B. Aires
F. Rojas	C Milla	12 Bribona	48	7	Tulliberdine	Modesta	Az. bl. y r. en rs. g. gte.	Don Pablo
M. Demartini	M. Camilo	13 Old Master	48	13	Old Boy	Bricole	Café, faja brz. y g. gs pl.	El Caleuche

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M. — Premio EL TANGO. — 1,800 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

R. Astudillo	L. A. Morgado	1 Es Iluso	56	6	S. Emilión	Yokoska	Verde y negro listado.	Fco. Urrutia
E. Astudillo	F Santander	2 Comadreja	54	1	Nid d' Or	Hidalga	Celeste y blc. list. g. ng.	Pampero
F. Polanco	J M Baeza	3 Maurice	56	4	Citoyen	Xirgú	Blc. palot. m. y g. azul.	Casi Chevalier
J. Bustamante	R. Revello	4 Mister Fife	56	2	Ich Dien	La Lister	C. y bl. en rds. m. c. g. b.	Transandino
J. Cavieres	J Molina	5 Patrulla II	56	3	L Wembley	Passionatta	Blanco, tirantes y g. vrd.	C. Covarrubias
Ig. Yáñez	W Fuentes	6 [illegible]	56	5	Henry Lee	La Quinta	Azul, m. rosadas g. azul.	Ig. Yáñez
F. Rojas	M. Erazo	7 Huesca	54	7	Nid d' Or	Pomerania	G. y ng. lt. m. y g. grt.	A. Terraguo

En corral: 1 con 2

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. — Premio ERCILDOUNE. — 1,400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 2.000. — Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cavieres	No corre	1 Cunco	59	4	Henry Lee	Campanella	Negro m. azulino.	Arauco
L. A. Figueroa	R. Hinojosa	2 Regia	55	1	Alum	Regina III	Aojo m. mrd. y bl. en rd.	Uca
F. Rojas	J Alarcón	3 Russell	53	11	Old Boy	Viento en Popa	Rosado brz. fj. mrd. g. rs.	Santa Fe
R. Díaz	A Valdes	4 Interregno	49	9	Henry Lee	Izarra	Café banda y ccd. amalla.	San Javier
I. Espinoza	C Leiva	5 Sierra Madre	49	2	Bishop	Santa Tecla	Rojo zig-zag y g. verde.	Siemprevivas
D. Morris	L Ahumada	6 Aversa	47	6	Kalandor	Vesubiana	Mdr. y nj. lst. g. morada	C. Morris
C. Quezada	C. Cuevas	7 Delicatessen	47	3	Citoyen	Golosina	Naj. tirts. brz. y g. verde	Norma
J. Medina	H Jara	8 El Sahib	47	8	Tagore	Goldeu Lady	Blanco tirantes y g. roja.	La Suerte
M. Demartini	M. Camilo	9 Garabito	47	7	Pillastre	Turpinita	Café, faja braz. y g. prl.	El Caleuche
O. Escalante	No corre	10 M. Rivas	47	5	Caimacán	Belicosa	Blanco, m. y g. celeset.	Rechobot
D. Yáñez	C Chávez	11 Ramallo	47	10	Salpicón	Cápsula	Azul m. y g. blanca.	D. Yáñez

CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M. — Premio ESPECTRO. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o

D. Sandoval	R Donoso	1 Reinatita	58	9	Bis	Ráfaga II	Pl. m. rj. g. amarilla.	R. Herrera
F. Peralta	L. A. Morgado	2 Netter	54	6	Malesherbes	La Cambiatti	Rosada zraz. y g. verde.	P. Peralta
C. Rodríguez	No corre	3 Rosalba	51	7	Quemao	Kurda	Blanco lunares rojo.	Alnero
J. Cuevas	M. Cuevas	4 Gacel	53	13	Esquife	Mora	Gris prl. anll. y g. azul.	A. Veloso
J. Cuevas	No corre	5 La Chute	50	5	Bishop	Xia	C. braz. azu. g. café.	L. Benham
R. Bernal	J Orellana	6 Pafnuncio	53	2	Pib	La Malibrán	Amarillo, m. gris perla.	E. Contreras
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	7 Sandino	53	11	R. Alarm	Sans But	Azul, m. azul y bl. en rds.	El Embrujo
R. Díaz	J Zúñiga	8 Esquela	52	3	Peter Pan	Sarah	Aj. ng. en rds. m. y g. rj.	O. Errázuriz
D. Galaz	J L Díaz	9 Lamparón	52	12	Call o the Wild	La Jota	Amil. cll. anll. y g. rojos.	D. Galaz
P. Polanco	C. Guerra	10 Suecia	[illegible]	8	Harold	Bonita	Azul. m. rj., gorra blanca	V. Polanco
H. Pérez	N N	11 All Gold	51	1	Grand Court	D' Oro	Morado lunares m. y g. b.	Charmer
A. Allen	No corre	12 Tilao	51	10	Picacho	Herminda	B. m. ng. braz. bl. g. rj.	F. Bravo
A. Muñoz	E Castillo	13 El Palermo	45	4	Paltanás	Boa	Rs. m. rs. y ng lt. g. n.	Sureño

En corral: [illegible] con 5

QUINTA CARRERA, a las 3.35 P. M. — Premio ERCILDOUNE. — 1,400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 2,000. — Premios: $ 5,000 al 1.o

N. Ramírez	J Zuniga	1 Ruy Díaz	57	11	Citoyen	Ximena	Rsd. y vd. lst. m. y g. vd.	N. Ramírez
P. Bagú	R Hinojosa	2 La Pineda	53	12	El Maestro	Provenza	Blc. m. y g. amil. y rj. lt.	Barcelona
L. A. Ramírez	C Chávez	3 Verlaine	53	2	Calais	Liliana II	Vrd. y ng. por mt. g. ng.	Souvenir
R. San Martín	E. Castillo	4 Gugluceld	51	13	Bayaceto	Vía Láctea	Verde cruz y g. morada	S. R. Levy
S. Ferrando	R Urbina	5 Licurgo	49	8	Tacite	Esparta	Azul m. ng. y bl. e. r. g. n.	Oasis
P. Boncerio	A Vidal	6 David	47	10	Ich Dien	¿Quién Es?	Amil. y mrd. lst. e. r. g. n.	P. Boncerio
E. Rodríguez	M Gonzalez	7 Don Francisco	47	3	Puelche	Sin Duda	Blc. y rj. lst. m. az. g. rj.	El Ideal
R. Ravello	No corre	8 Economista	47	1	Joy Bird	Mama Oello	Café, banda y gorra verde.	Pacífico
A. Cavieres	H Jara	9 Lindberg	47	9	Morryatt	Ollera	Gris perla m. y g. negra.	Elicar
C. Morris	L Abumada	10 Neápolis	47	6	Paf	Estoviana	Roj., cruzado y g. cst.	Peña Blanca
D. López	C Guerra	11 Rochefuerte	[illegible]	[illegible]	Old Boy	La Jota	Azulino, banda y g. negra.	Kanna
G. Valenzuela	N. N.	12 Celbo	45	4	El Maestro	Cecil	Naranja m. blanca y g. vd.	G. Valenzuela
J. Carrasco	No corre	13 Paltanita	45	5	Paltanás	Marianita	Negro, gorra amarilla.	M. Alegre

SEXTA CARRERA, A LAS 4.10 P. M. — Premio ESPECTRO. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años gandores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000. — Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cavieres	No corre	1 Saduceo	58	8	Isabelino	Savoia	Amil. cll. pñs. y g. blc.	Selección
D. Sandoval	J. Molina	2 Quiromancia	56	4	Henry Lee	Quibelina	Amil. cll. pñ. bt. y g. bl.	Selección
A. Donati	C. Rebolledo	3 Patacón	51	13	Salpicón	Halagüeña	Vrd. f. bl. m. rj. g. ng.	M. Demartini
A. Donati	No corre	4 Picacerito	47	10	El Pera	Picacera	Rj. am. y mrd. e r. g. am.	I. Sánchez
J. Vial	J. Carrasco	5 Crown	50	3	Brown	Caronis	G. prl. cll. pñ. y g. mord	Ollimarai
F. Peralta	F. Santander	6 Da Gusto	50	1	Brown	Go Lady	Bl. y rj. lt. m. az. g. rj.	El Ideal
A. Grilli	J. Zúñiga	7 La Gatita	50	2	Brown	Castellamare	Amil. y bl. list. g. amil.	J. Olivares
A. Lancien	No corre	8 Chanson	49	6	Citoyen	Canción	Ng. y a. a c. m. n y a. lt.	Guaraní
R. Díaz	L. Abumada	9 Marny	48	11	Malesherbes	La Cambiatti	Amarillo, m. blancas.	El Convento
J. Casanueva	No corre	10 Pataleo	47	7	Alum	Cecilia	Blanco fj. ng. blc. y roja.	Bismark
D. Yáñez	M. Camilo	11 Frisa	46	12	Altanero II	Prida	Blc. f. y brz. rj. g. ng	A. Rodríguez S
R. Díaz	J. Herrera	12 Monarquía	46	5	Tagore	La Princesa	Grt. alamores y g. azulina	E. Lyon
S. Ferrando	R. Urbina	13 Savonarola	46	11	Maidstone	S. Lassie	Az. m. bl. y ng. en r. g. ng.	Oasis
I. Espinoza	C. Leiva	14 Copérnico	45	9	Tacite	Caledonia	Rojo z-z. y g. verde.	Siemprevivas

En corral: 1 con 2 y 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 4.45. — Premio CARLOS DE MONERY. —Clásico. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000.—Handicap.—Premio: $ 12,000 al 1.o

Celpa	No corre	1 Impetuoso	63	6	Last Cyreno	Imagen	Naranja, m. y g. roja	Las Termas
Bustamante	R. Ravello	2 Tarzán	56	4	El Maestro	Quiringa	C. y bl. en r. m. c. g. bl.	Transandino
V. Donati	C. Rebollado	3 Anhelo	53	7	Vesubio	Pretallia	G. p. y c. l. m. g. p. b. g. c.	G. Westermeyer
H. Pérez	J. Zúñiga	4 Caru	52	1	Campanazo	Chacaltaya	Café g. negra.	Parsifal
J. Cavieres	J. Molina	5 Estruendo	51	12	Peter Pan	Otumba	Ng. fj. r. m. n. b r. g. r.	Machali
J. Cavieres	N. N.	6 Polonés	44	13	Nitrógeno	Paulonia	Rojo, banda y gorra verde.	Carahue
A. Breque	R. Urbina	7 Adelantada	49	2	Preámbulo	Adelfa	Ng. l. bl. m. n. b l. g. n.	Valparaíso
F. Rojas	M. Erazo	8 Beau Merle	[illegible]	3	R. Alarm	Catherinette	Granate y m. por mitad.	P. Santórsola
E. Cáceres	F. Santander	9 Tirlemont	49	11	Amateur	Fiolance	Azulino, banda amarilla.	Lealtad
D. Castillo	A. Jacial	10 Lydo	46	9	El Maestro	Viena	Naranja, gorra celeste.	Copacabana
S. Ferrando	C. Sánchez	11 Catanzaro	44	8	El Tango	Cachucha	R. m. bl. bz. r. g. az.	D. López
U. Verdugo	H. Jara	12 Malacate	44	14	Caimacán	Malquerida	Azul. alam. brz. y g. ng.	Don Carlos
J. Ramírez	R. Hinojosa	13 Mi Linda	44	10	Preámbulo	Malacara	Amil. pl. y r. llt. g. pl.	J. Ramírez
A. Grilli	L. Abumada	14 Romañola	44	5	Rubens	Very Pretty	Azul y blanco en ruedas.	E. Bouquet

En corral: 5 con 6

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.20 P. M. — Premio ESPECTRO. — 1.500 metros.— Para caballos de tres años y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000.— Handicap.— Premio: $ 5,500 al 1.o

F. Peralta	L. A. Morgado	1 Nicaragua	60	3	Isabelino	Nodriza	Blanco banda negra g. roja	Ormuzd
J. Cavieres	J. M. Baeza	2 Amado Nervo	57	10	Tacito	Antioquía	Az. y rj. lit. m. r g. a. y r.	Taltal
J. Cavieres	No corre	3 Papito	57	[illegible]	Henry Lee	Peregrina	Verde y bl. en r. g. verde	Botafogo
S. González	J. Carrasco	4 Everest	57	6	Tagore	My Kiss	Blanco braz. y g. celeste.	Dos de Octubre
A. Donati	C. Rebolledo	5 Repentino	57	7	Yorkminster	Tangolaya	Az. y bl. en r. m f g. az.	J. Labbé
O. Valenzuela	A. Gutiérrez	6 Ripley	56	8	Campanazo	Altísima	Verde banda y g. blanca.	B. Donay
B. Ferrando	F. Santander	7 Morea	54	1	Tagore	Mlle. Clermont	Az. m. b. y ng. e. r. g ng.	Oasis
A. Grilli	J. Zúñiga	8 Santurrón	54	2	Caimacán	Vanidosa	Verde lun. bl. g. verde.	J. Sullivan
H. Pérez	No corre	9 Tiburón	53	11	Caimacán	Pichincha	Café, gorra negra.	Parsifal
D. Sandoval	R. Donoso	10 Ginebra	52	9	Brown	La Paz	Azul marino, banda gr. p.	Quilote
J. Guajardo	No corre	11 Pelargonia	52	4	Joy Bird	Zarabanda	Naranja gorra turquesa.	A. Concha de B

En corral: 2 con 3

NOVENA CARRERA, a las 5.55 P. M. — Premio ESPECTRO. — 1,500 metros.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8.000 — Premio: $ 6.000 al 1.o

P. Guzmán	J. M. Baeza	1 Pillería	59	11	Salpicón	Palomilla	Blanco, tirantes y g. verde	C. Covarrubias
A. Moreno	E. Castillo	2 Armónica	54	10	Royal Alarm	Decidida	Naranja, gorra negra.	Jam
J. Cavieres	No corre	3 Bohemienne	54	4	Rico	Bombaria	Azulino, banda gris perla.	Quilote
J. Cavieres	No corre	4 F. Rosa	49	5	Tagore	Bellefontaine	B. y ng. en rds.	A. Dois
P. Boncerio	No corre	5 Amateur	[illegible]	1	Armateur	Bellota II	Blanco banda roja g. neg.	Santa Rosa
F. Peralta	L. A. Morgado	6 Periodista	53	13	El Maestro	Noticia II	Amarillo m. rojas.	J. Jorquera
A. Grilli	R. Donoso	7 Valaquia	52	3	Tacite	Palmira	Azul y vr. list. g. azul.	J. Lasnivia
A. Grilli	No corre	8 Wrangel	50	6	Rains	Willis	Amarillo anillos az. g. am	A. Kurte
D. Galaz	J. L. Díaz	9 Chiripazo	51	7	Peter Pan	Hulla	Ng. m. rs. brz. ng. g. rs.	M. Gálvez
F. Rojas	H. Jara	10 Alegrón	49	9	Bishop	Pontevedra	Café, m. moraas y g. blc.	P. Rojas
S. González	P. Santander	11 Folklore	49	7	Falkland	Alfonsina	Rojo z-z y gorra verde.	Siemprevivas
A. Breque	L. Abumada	12 Mala Seña	48	8	Gaulois	Stipa	Amarillo, faja brz y g. rs.	El Oromo
S. Ferrando	No corre	13 Sarcasmo	48	12	Sandunguero	Mala Yerba	Az. m. bl. y n. en r. g. n.	Oasis

En corral: 3 con 4 y 7 con 8

PRONOSTICO DE "EL IMPARCIAL"

CLUB HIPICO

1.a — Quinchao, Escalón, Adony.
2.a — Maurice, Patrulla.
3.a — El Sahib, Interregno, Cunco
4.a — Gacel, Suecia, Esquela.
5.a — Ruy Díaz, La Pineda, Neapolis.
6.a — La Gatita, Frisa, Copérnico.
7.a — Estruendo, Anhelo, Tarzán.
8.a — Morea, Amado Nervo, Santurrón.
9.a — Armónica, Valaquia, Chiripazo.

HIPODROMO CHILE

1.a — Da Suerte, Magdalin, Estética.
2.a — Quilloy Quilloy, Venenito, Henderson.
3.a — [illegible], Cajetilla.
4.a — El Palermo, Picante, Fiadora.
5.a — Benares, Tiburón, El Chulo.
6.a — Tilao Leguleano, Leonina.
7.a — Netter, Picacerito, Barata.
8.a — Amateur, Fontana Rosa, Polvareda.

Esta tarde el Salazar B. C. celebra su aniversario

EL FESTIVAL DE ESTA TARDE EN EL RING DEL FRANCO

INTERESANTE COMPETENCIA CON EL MEXICO B. C.

Buenos es el programa que esta tarde a las 18.30 horas, se llevará a cabo en el ring del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, en competencia con un equipo del México B. C.

Tanto el Franco como el México han tratado de dar a esta reunión pugilística el mayor atractivo posible y con este fin han seleccionado a sus exponentes.

LA PELEA DE FONDO

El encuentro de fondo está anunciada entre Guillermo Poblete y Eduardo Navarro, pero el primero de estos aficionados es posible que no pueda cumplir su compromiso por razones de carácter particular y en tal caso sería reemplazado por el aficionado Juan Cuvertino, otro buen exponente del R. Franco que será capaz de ofrecer tenaz resistencia a Navarro.

EL PROGRAMA

El programa completo de la reunión de esta tarde, es el siguiente:

Pedro Fernández, R. Franco con Agustín Espinoza, México; Edmundo Costa, R. Franco con Pedro Leyton, México; Humberto Alfaro, R. Franco con Filiberto Rojas, México.

Primer semi fondo, cuatro round.

Enrique Tapia, R. Franco con José Nuñez, México.

Segundo semi fondo:

Guillermo Saavedra, R. Franco con Domingo Henríquez, México.

Tercer semi fondo:

Juan Ramos, R. Franco con Juan Tapia, México.

Match de fondo, a cinco rounds

Guillermo Poblete o Juan Cuvertino, R. Franco con Eduardo Navarro, México.

EL FESTIVAL ES DEDICADO EN HONOR DEL DIRECTORIO HONORARIO

Mañana cumple el Vicente Salazar B. C. doce años de vida. Sorprende este acontecimiento al citado club, en un periodo de resurgimiento, pues hace poco pasó días aciagos, de los que ha logrado salir gracias al esfuerzo de sus actuales dirigentes.

Para celebrar su aniversario se ha confeccionado un programa que consiste en un festival pugilístico: esta tarde, a las 18.30 horas, en su local social, calle Ibañez 240, el que ha sido concertado con el Badminton, institución que al intervenir en este festival, le dá mayor importancia y realce a la fiesta.

EN HONOR DE LOS MIEMBROS HONORARIOS

El festival de esta tarde se dedicará en honor de los miembros honorarios del club. Con tal motivo se ha tratado de hacer de parte del Salazar una verdadera demostración del poderío de sus componentes y han sido puestos en el programa, los de mayor capacidad.

UN CAMPEON DE CHILE

Una atracción en el programa es la presentación de Guillermo López, campeón de Chile de peso mosca. Este buen aficionado interviene en un difícil compromiso ante Jorge Cid, elemento que siempre ha sido un rival peligroso por su estilo de peleador resistente y valiente.

LAL DE FONDO

El encuentro de fondo de esta tarde, estará confiado a dos peleadores de pasta. Carlos González y Alfredo Gálvez serán los protagonistas de este encuentro, quienes tienen la capacidad suficiente para ofrecer una lucha sensacional.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo de la reunión de esta tarde.

Match a 3 rounds entre los peso mosca: Guillermo Brito v. peso mosca: Guillermo Brito; minton v Julio Gálvez, V. Salazar.

Match a 3 rounds entre los peso pluma: Jorge Otaisa, Badminton v. Manuel Guajardo.

Match a 3 rounds entre los peso mosca: Oscar Cáceres, Badminton v. Manuel Guajardo, V. Salazar.

Primer semi fondo a 4 rounds entre los peso medio liviano: Carlos Silva, Badminton v. Enrique Resco, V. Salazar.

Segundo semi fondo a 4 rounds entre los peso mosca: Guillermo López, campeón de Chile v. Jorge Cid, valiente peleador del Salazar.

Colosal match de fondo a 5 rounds entre los agresivos peso pluma: Carlos González Badminton v. Alfredo Gálvez, V. Salazar.

Al Caupolicán vienen a pelear los del Ignacio Sepúlveda

Este festival se efectuará en el ring del Caupolicán

En el cómodo local del Caupolicán, San Pablo esq. de Antonio Hebner se efectuará el atrayente programa concertado entre este Club y el Ignacio Sepúlveda, competencia que está sujeta a un programa de varios encuentros del mas alto interés.

En el encuentro de fondo actúa Enrique Yanten, viejo exponente de nuestro boxeo amateur, que cuenta con la experiencia y conocimientos suficientes para hacer frente a cualquier rival. Su rival es Enrique Olguín un exponente de la nueva generación que ya se destaca como uno de los más positivos valores del Caupolicán y que en estos últimos tiempos ha estado realizando buenas peleas.

Los demás encuentros, como el de fondo, son de bastante interés y seguramente los asistentes quedarán gratamente impresionados del esfuerzo que desplieguen los muchachos por obtener el anhelado triunfo.

—:— ACTIVIDADES GREMIALES —:—

Veladas y conferencias gratuitas en sociedades y sindicatos

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.—El miércoles 19, a las 20 horas, en Puente 682. Programa Plazaola-Farías. El presidente de la Sociedad Santiago, señor Nicomedes Villagra, dará una charla sobre "El aniversario de la Sociedad Santiago de Zapateros.

SECCION LUIS A. SOTO DE LOS SUBOFICIALES RETIRADOS.—El martes 18, en Santa Rosa 270, a las 21 horas. Programa del Cuadro Artístico Dávila Baeza. Conferencia por el señor Onofre Salazar Mendoza.

SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.—El martes 18, a las tres de la tarde, en Porvenir 775. Conferencia por el señor Antonio Acevedo Hernández sobre "La cultura y el pueblo". Programa dirigido por el señor J. Cobos.

SINDICATO INDUSTRIAL LABORDE HNOS.—El jueves 20, a las tres de la tarde, en Vera 519, velada y conferencia por el Departamento. Conferencia a cargo de Antonio Acevedo Hernández sobre "El niño proletario". Programa a cargo de los señores Prado y Farías, acompañados de los más aplaudidos actores y artistas de ambiente obrero.

Comité Pro Reforma Ley de Periodistas

Por acuerdo tomado en la última reunión, se acordó efectuar hoy una asamblea de delegados, en el local de la Unión de los Tipógrafos, calle Eleuterio Ramírez 1357, a la cual deberán concurrir delegados del diario alemán "Dutsche Zeitung" y de la revista 'Hoy", a fin de que la labor a iniciarse se haga con el conocimiento de todos los personales.

La reunión de hoy es a las 15, recomendándose la puntualidad.

Tres aniversarios de sociedades y sindicatos

SOCIEDAD MUTUALISTA LA AURORA. — Son treinta y cinco años de laboriosa existencia los que hoy celebrará dignamente la Sociedad de S. M. La Aurora, en un acto social en su local de San Francisco 748, a las 16. El programa indica velada, recepción societaria y un baile social que amenizará un buen grupo orquestal.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS. — El nuevo aniversario social de esta entidad gremial mutualista será conmemorado el día 19, con once-comida y una animada fiesta social en Puente 682, altos.

SINDICATO INDUSTRIAL NOGUERA ANFHELT Y Cía. —Con todo entusiasmo prepara sus festividades aniversarias para el 21 del actual, con asistencia de jefes de la firma y de la Inspección del Trabajo.

Nómina de asambleas de trabajo

UNION DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES DE PROVINCIA — Asamblea general hoy a las 3 de la tarde, en Av. Providencia 1253.

SOCIEDAD DE PROTECCION MUTUA DE EMPLEADOS DE LOS FF. CC.— Llama a junta general para hoy, a las 3 de la tarde, en Portal Edwards 2762, en segunda citación, con el número que asista.

CASA DEMOCRATICA MILITAR.— Junta general de socios para hoy, a las 9 1|2 de la mañana, en Prat 406, para elección de directorio y cuotas mortuorias.

CIRCULO DEL PERSONAL EN RETIRO DE CUERPOS DEL ORDEN PUBLICO.— Convoca a sesión general para el martes 18, a las 10 horas, en Rosas 1517. Se encarece la asistencia.

Fiestas Patrias en el Hospital San Vicentte

ACTUARA EL CONJUNTO MANUEL MONTT

En conmemoración de las festividades patrias, el personal del Hospital San Vicente, ofrecerá a sus asociados y familias, un nutrido programa deportivo, social y artístico durante los días 16, 17, 18 y 19. El día lunes 17, actuará allí el aplaudido Cuadro Artístico Manuel Montt al cual se ha solicitado represente una de sus más celebradas obras, la pieza dramática "Una limosna por Dios'.

Como número final, el personal femenino llevará a efecto unas once, el día 19, en el Cerro San Cristóbal.

Hoy principia nutrido programa la Coop. Artesanos

Un amplio programa de festividades patrias desarrollará en su Población Chacabuco la Cooperativa Artesanos La Unión, con asistencia del Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, y el Vocal de la Junta de Vecinos, señor Carlos Parra Melo.

Para hoy anuncia baile social en la Terraza; para mañana 17, diversos actos en honor de la Sociedad Tipográfica de Buenos Aires y Sociedades del Cuzco, y para los días 18 y 19, sobresalientes números de diferente aspecto cultural, cívico y deportivo.

Reconocimiento legal tramita la C. de Sindicatos

Hace dos semanas se fundó la "Confederación de Sindicatos Legales de Molineros de Chile", cuyos acuerdos fueron, entre otros: dejar constancia de la adhesión de diez Sindicatos fundadores, aportar cooperación a los organismos y autoridades del Trabajo en todo lo relacionado con necesidades y anhelos del gremio, y continuar la organización y labor de la Confederación en favor de las aspiraciones económicas y sociales de los molineros del país.

La misma entidad inició ya sus tramitaciones pre-reconocimiento legal y su directiva ha celebrado una entrevista con el señor Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani.

Por su parte el "Sindicato Profesional de Molineros de Santiago", informa lo siguiente:

"El Sindicato Profesional de Obreros Molineros de Santiago, convoca a asamblea general, para hoy domingo a las diez horas, en el local de la calle Puente N.o 682.

Se dará cuenta de la entrevista celebrada con el señor Ministro del Trabajo, a la cual también asistieron los delegados y dirigentes de los Sindicatos de Molineros del Sur, asistentes a la Convención de Sindicatos. Esta entrevista fué de especial importancia por cuanto el señor Ministro está interesado en el movimiento de los molineros a través del país. Se le dió a conocer al señor Serani la constitución de la Confederación de Sindicatos Legales de Molineros de Chile y sus finalidades gremiales.

En la sesión se darán otras cuentas de suma importancia, especialmente la que se refiere a la campaña de carácter económico del gremio.

La mesa directiva de la Confederación de Sindicatos Legales Molineros de Chile, dará cuenta de las gestiones desarrolladas, tendientes a su reconocimiento legal, para tomar la defensa de los Sindicatos de provincias, que formen esta Confederación.

Dadas las materias de interés a tratarse, se encarece la mayor asistencia y puntualidad en la hora, a todos los personales, molineros de Santiago y secciones".

Comité difusivo del Sistema Curativo del Dr. Saavedra

En reunión de delegados el Comité Defensivo del Sistema del Dr. Saavedra tomó los siguientes acuerdos:

Que el domingo 23 de los corrientes el señor Saavedra dicte la 2a conferencia en el Teatro Imperial.

—En celebración de las fiestas patrias hacer una once-comida en una quinta de los alrededores de la ciudad.

—Trasladar la Secretaría a calle Gálvez 178, la que funcionará diariamente en una sala de lectura, que mantendrá revistas y diarios.

—Reunirse nuevamente mañana lunes a las 6.30 P. M. en el local de costumbre.

Hoy se inician los actos del 81.o aniversario gráfico

Programa que cumplirá la Unión de los Tipógrafos

La Comisión pro aniversario de la Sociedad Unión de los Tipógrafos ha terminado su labor con respecto a los números que ha confeccionado para conmemorar sus 81 años de vida.

El programa para hoy es el siguiente:

En la mañana, desde las 9 horas, campeonato de atletismo, con buenos premios, en el cual tomarán parte socios y elementos de los personales de los diarios.

En la tarde, a las tres, romería a los mausoleos. En el número uno hablará el vicepresidente de la sociedad, señor Marcial Barrera; y en el número dos, don Carlos Gaensly, presidente de la Comisión de Sanidad.

A este acto de recordación se invita a todos los asociados, como también a las familias de los fallecidos.

El programa de los días subsiguientes es el que sigue:

Día 17.—Llegada de las delegaciones de provincias, para la cual se han designado las comisiones especiales.

A las 9, campeonato de basketball entre equipos de las Empresas "Zig-Zag" y "El Mercurio", en la cancha del Estadio de Carabineros.

A las 10, competencia de football entre equipos de los personales de los diarios, en el mismo estadio.

A las 20.30, comida íntima a las delegaciones de provincias.

Día 18.—Sesión solemne en el local de la sociedad, con asistencia de los delegados de provincias, representaciones de colectividades locales.

A las 13 horas, banquete en el casino del Estadio Militar.

A las 18 horas, velada literario-musical, en el local, en honor de las delegaciones y familias de los asociados.

Con un baile social terminarán los actos de este día.

Juegos florales obreros latinoamericanos

Ponemos en conocimiento de los interesados que la celebración solemne de los Primeros Grandes Juegos Florales Obreros Latinoamericanos que, bajo los auspicios del "Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana", se realizarán en esta capital, ha sido postergada hasta el 4 de enero de 1935, en homenaje al IV Centenario de la fundación de Lima.

Al mismo tiempo, se comunica que la recepción de los trabajos tendrá como plazo hasta el 15 de diciembre próximo.

Las bases para el certamen literario han sido ampliadas.

Festividades societarias

Bailes, veledas, almuerzos y paseos gremiales. Discurso de don Guillermo del Pedregal

Resumen de las distintas festividades societarias y gremiales de hoy y días del aniversario patrio:

SOCIEDAD MANUEL MONTT DE CHOFERES — Hoy, a las 21.30 horas, baile familiar en Olivares 1643. Días 18, 19 y 20 lucidos bailes sociales.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA.— Hoy, desde las 19.30 horas, baile social, en su salón-teatro de San Francisco 668. También en los días 18 y 19.

COOPERATIVA DE OBREROS Y EMPLEADOS DE IMPRENTA.— Días 18 y 19, bailes sociales en favor de la Cooperativa, organizados por la Comisión de Terraza y Centros Juveniles. También matinées de recreación infantil.

SINDICATO PROFESIONAL DE INSTALADORES TECNICOS ELECTRICISTAS.— Hoy, desde las 4 de la tarde, hasta las 12 de la noche, baile social de Fiestas Patrias, en Santo Domingo 1089. Invitados especiales: el Director de Servicios Eléctricos, señor Eusebio Larre y el ingeniero señor Luis Altamirano.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.— Recordará la unificación con la Sociedad Baquedano, con un almuerzo social, hoy a las 12 horas, en Andes 2028. Se siguen recibiendo las últimas adhesiones allí mismo.

CONJUNTO ARTISTICO SAGRADA FAMILIA. — Celebra su primer aniversario con un brillante programa en el teatro de la Sociedad del mismo nombre, San Alfonso 775. Pondrá en escena "El Guitarrico".

FABRICA HIRMAS E HIJOS Y EL PASEO A SU PERSONAL —La firma acordó realizar impostergablemente mañana lunes, el paseo a su personal obrero y de oficina. No se realizó ayer por razones justificadas.

CENTRO JUVENIL POBLACION HUEMUL.— Realiza baile social hoy, a las 21 horas, en la Sociedad El Adelanto, en honor de su directorio.

NOTICIAS BREVES

El Ministro de Fomento, señor Matías Silva, firmó el decreto que autoriza la venta libre de la langosta. Este decreto sera firmado por S. E. después de las fiestas patrias.

—Se promulgó la ley que autoriza al Presidente de la República para emitir empréstitos internos o externos, a fin de suscribir las acciones correspondientes de la Cía. Siderúrgica de Valdivia.

—El senador Mitchell será el reemplazante del senador Dagnino, fallecido recientemente, en la comisión que tiene a su cargo el estudio de los esquistos bituminosos.

—Posiblemente el Ministro de Fomento se dirija mañana a Talca, y no hoy, como anunciamos ayer. En todo caso, no regresará hasta después de las fiestas patrias.

—El Automóvil Club de Chile se ha dirigido al Ministro de Fomento dándole cuenta de que ha sido postergado el primer Congreso Nacional de Turismo, para la primera semana de octubre.

—El señor Pedro Michaelsen fue nombrado, por decreto del Ministerio de Fomento, administrador del Ferrocarril de Iquique a Pintados en reemplazo de don Carlos Gass.

—Ayer se abrieron en el Departamento de Caminos las propuestas recibidas para la construcción del puente "Las Vertientes", en el camino de Maule a San Javier. Se presentaron los siguientes interesados: don Raúl de la Barra, por la suma de $ 218,000; don Antonio Plumarín, por $ 219.400; don Rómulo Yacconi, por $ 229.990; don F. Javier Bascuñán, por $ 231,950; y la firma Durand, Valenzuela y Leniz Ltda., por $ 240.000. La Oficina de Puentes informará favorablemente la propuesta de don Raúl de la Barra.

—Ayer se abrieron las propuestas para la construcción del puente Cocharcas, en el camino longitudinal sur, cerca de Chillán. Se presentó el señor Rómulo Yacconi, cuya propuesta será informada favorablemente por el Departamento respectivo.

—Se autorizó al Departamento de Caminos del Ministerio de Fomento, para abrir las propuestas para la construcción del puente Tipaume, en el camino de Rosario a Rengo, con un presupuesto de 81,364 pesos.

—El Director General de Obras Públicas, don Teodoro Schmidt, acompañado de don Carlos Guzmán, jefe de la Sección Construcción del Departamento de Caminos; del ingeniero don Fermín León y del secretario de Obras Públicas, don Felipe Laso, se dirige mañana a recibirse de las obras de la variante de Angostura, en el camino longitudinal sur.

.hdN

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 15 de setiembre de 1934

CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de pleno.

Falladas de acuerdo:

Quiebra del Río, Merino y Cía., revoca resolución apelada y declara inadmisibles forma y fondo:

Recurso de queja de Edmundo Pizarro, revoca resolución apelada; Contra Noguera, sin jugar forma.

Borrador de fallo: el señor Ministro Hermosilla entregó en causa Manuel Vivas.

Ministros redactores, en causa Dunker con Pisco, se designó al señor Carvajal; en causa Bott con Robert, al señor Novoa.

Apelaciones:

Se solicitó telegráficamente informe Juez San Antonio, en recurso de amparo a favor del periodista don José Dolores Cavieses, director del diario "La ley" de ese pueblo, detenido de orden del Juez de Policía Local, arbitrariamente, según expresa el recurso.

En igual forma se pide informar al Juez de Santa Cruz, en recurso de amparo a favor de don Luis Alfaro Moraga, detenido por orden del Juez de esa localidad, en circunstancias que compareció a declarar como testigo en causa contra un depositario alzado.

Por incompetencia declarada por el Juez Peña, del 2.o Juzgado del Crimen, Ministro Del Real se hizo cargo hoy del proceso por denuncia de Santiago Mosca, por allanamiento de "La Opinión" y hurto de especies. El Ministro ordenó seguir adelante investigación disponiendo citar para el lunes próximo, a las 11 horas, a los testigos que se indican en la denuncia.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Zavala

Agregada contra A. Otárola y otros. Fallada.

Agregada contra C. Nelmara. Confirmada.

Agregada contra J. Fernández. Fallada.

Recurso de amparo de Guillermo Obalthemer. Trámite.

Recurso de amparo de R. Walnl. Sin jugar.

9. Mal anunciada.

Las demás no vistas o confirmadas.

Fallada en cuenta: Montero con Varas.

Alegaron:

En la 2 agregada, don Omar Barrera.

En la 4, don Gerardo Ortúzar Rieseo.

Tercera Sala. — Relator señor

Agregado, contra V. de la Cuadra y otros. Fallada.

1. Banco de Chile con N. Chacón. Fallada.

2. A. Almarza con E. Vergara. Fallada.

3. G. Durandin con A. Briout. Fallada.

4. S. Mascayano con A. Braga. Fallada.

5. Contra H. Godoy. Fallada.

6. Contra G. Espina. Fallada.

7. Sumario por muerte de M. Gravoz. Fallada.

8. Sumario por homicidio de J. Rivas. Fallada.

9. J. Peraldi contra C. Ramírez. Fallada.

10. Contra J. M. Valderrama y otro. Fallada.

11. Contra A. Morales, acuerdo y diligencias.

Las demás no vistas o suspendidas.

Fallada de acuerdo: P. Baeza, manifestación minera.

Alegaron:

En la 2, don Humberto Silva, confirmando.

En la 9, don Pedro Gálvez, confirmando.

En la 11, don Alfonso Freile Larrea.

En la agregada, don Alfonso Freile Larrea.

Cuarta Sala.— Relator señor

1. Sumario por abandono de hogar de M. Valladares. Fallada.

2. Estafa a Oscar Caldera. Fallada.

3. Contra E. Astudillo. Fallada.

4. Hurto a F. López. Fallada.

5. Contra G. Calderón. Fallada.

5. Contra S. Desso. Fallada.

7. Denuncia de E. Morán. Fallada.

8. Hafez Horwad con E. Fuenzalida.

9. Contra A. Montabán. Fallado.

10. J. Garefulic con Municipalidad de Santiago. Fallada.

11. M. Romero contra L. Fernández. Acuerdo.

12. J. von do Fort contra H. Azolos.

14. J. Ibarra contra Luis Tarrizon y otros. Fallada.

15. Contra P. Bacelki.

Agregada: Contra E. Primus y Juan Allste. Fallada.

Alegaron:

En la 8, don Róbinson Alvarez.

En la 10, don Roberto Arellano.

En la 11, don Pedro Gálvez y don Róbinson Alvarez.

Quinta Sala. — Relator señor Sanhueza

Agregada contra H. Rodríguez y otros. Fallada.

Agregada, contra H. Rosse.

1. Sumario por robo a H. Arellano. Fallada.

2. Contra J. Avila. Fallada.

3. Contra F. Roza. Fallada.

4. Contra J. Escobar. Fallada.

5. Contra H. Corail. Fallada.

6. Contra F. Roblero. Fallada.

7. Trámite.

9. F. Opiz contra D. Jara. Fallada.

10. F. Opiz contra D. Joña. Fallada.

11. Contra P. Millas.

Las demás no vistas o suspendidas.

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base ke.cabio	Valor m|cte.	Cambio comp.
Dolar..		9.49	
Libra.	5.0112	47.56	
Fr. francés		0.644	1.61
Fr. suizo.		3.137	7.84
Lira.		0.824	2.06
Fr. belga..		2.257	5.643
Reichmark		3.839	9.598
Peseta.		1.314	3.285
Cor. sueca		2.452	6.13
Cor. chec.		0.40	1
Cor. danesa		2.123	5.308
Florín hol.		6.514	16.285
Schill. aus.		1.816	4.54
Oro chileno		203	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

Obras Pío. 7-1, 93 c.
D. Int. 7-1, 93 7|8 c.
Casino Viña 7-2, 86 1|2 t.
Caja 6 3|4, 93 c.
Caja 6-1, 83 v.
Caja 7 1|2, 93 1|4 c.
Hip. 6-1, 96 v.
Hip. 8-1, 97 1|2 c.
Valparaíso 8-1, 100 t.

BANCOS

Chile, 225 t.
Hipotecario, 655 t.
Nacional, 26 c.

MINERAS

Amigos, 6 3|4 c.
Batuco, 4 3|4 c.
Carahue, 5 cm.
Cerro Gde., 15 1|4 vp.
Chañaral, 9 5|8 c.
Colquiri, 18 v.
Condoriacos, 6 5|8 cp.
Dichas, 2 3|8 c.
Disputadas, 14 7|8 tp.
Guanacos, 46 1|2 tm. v.
Lagunas, 0.85 v.
Lebu, 3 1|2 v.
Lota, 33 3|4 c.
Marga-Marga, 0.80 v.
Minervas 2, t.
Monserrat, 10 1|2 cm.
Onix, 3 t.
Oruros 107 cm.
Patino, 344 tp.
Presidenta, 3 1|2 v.
Schwager, 44 c.
Tocopilla, 87 vp.

GANADERAS

Fuegos, 334 cp.

SALITRERAS

Lautaro P., 43 tp.

INDUSTRIALES

Austral Elect., 15 v.
Carrascal, 21 vp.
Cem. Melón, 120 cp.
Cervecerías, 78 1|2 c.
Cristalerías, 29 3|4 v.
Elect. Ind., 36 v.
Fiap, 22 v.
Gas Stgo., 98 v.
Lamifún, 52 3|4 tp.
La Rural, 50 c.
Loza Penco 28 1|2 v.
San Cristóbal, 100 v.
Paños Concep., 35 1|2 v.
Paños Tomé, 55 1|2 v.
Pap. y Cart., 69 v.
Tej. Salto, 55 1|2 c.
Uniformes, 114 v.
Volcán, 58 c.

SEGUROS

Comercial, 42 1|2 tv.
Chilena Cons., 54 t.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	24.80	25.10
" Cable.	24.00	25
" Cheque.	24	24.50
" Billete.	24.60	25
Libras Export.	124	125
" Cable.	123.50	124.50
" Cheque.	122.50	123.60
" Billete.	124	125
Nacionales..	6.60	6.80
Francos.	1.60	1.70
Pesetas.	3.30	3.40
Reichmark.	9.40	9.60
Liras..	2.10	2.20
Oro.	500	505

Libras sobre N. Y., Dlls. $ 5.01

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CIERRAN FIRMES. — EL MOVIMIENTO FUE MUY LIMITADO

Con motivo de las festividades Patrias la Bolsa permanecerá cerrada hasta el jueves inclusive.

Por este motivo y tratarse solamente de medio día hábil, las operaciones fueron muy restringidas.

En Mineras se hicieron algunos lotes de Tocopillas, Carahues, Dichas, etc., en Salitreras: 100 Lauttaros; en Industriales Papeles y Cartones, Carrascal, Lamifún y Gas de Santiago y en Bonos 423.000 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

A pesar del poco mercado los precios mejoraron, cerrando firmes.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER. — UNICA RUEDA

60000 Caja 7-1|2 93.
4000 Caja 7-1|2 93 1|4.
5000 Casino 7-2 86 1|2.
354000 Deuda Int. 7-1 93 7|8.
100 Banco Chile 225.
100 Banco Hipotecario 655.
1000 Higueras OD. 085.
1700 Dichas 2 1|8.
1000 Dichas 2 1|4.
80 Dichas 2.
12 Gas 98.
1000 Onix 3.
1000 Batuco 4 3|4.
2500 Carahue Oct. 18 5.
300 Cartones Oct. 18 69.
100 Carrascal Oct. 18 21.
200 Chañaral Oct. 18 9 5|8.
100 Lamifun Oct 18 OD 52 3|4

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

600 Tocopilla Oct. 18 86 3|4.
700 Tocopilla Oct. 4 87.
500 Carahues Oct. 18 5.
500 Carahue Oct. 4 5.
100 Patiño Oct. 18 344.
100 Monserrat Oct. 4 10 1|2.
1000 Minervas 2.
100 Lautaro Oct. 18 43.

OPERACIONES EN VALPARAISO UNICA RUEDA

13000 Hip. Valp. 8-1 100.
25000 Deuda Int. 7-1 94.
98 Banco Hipotecario 654.
100 Seg. Comercial 42 1|2.
800 Carahue 5.
1000 Carahue Oct. 18 5.
100 Guanacos Oct. 18 46 1|2.
100 Guanacos Oct. 4 46 1|2.
25 Lotas 34.
700 Guanacos Oct. 18 46 5|8.
200 Lotas Oct. 18 34.
100 Lamifun Oct. 18 OD 53.
100 Fuegos Oct. 18 273 1|2.

FLUCTUACIONES

De 22 Fluctuaciones subieron 17 y bajaron 5 títulos

SUBIERON

BONOS

Caja 6 3|4 de 92 3|4 a 93.
Caja 7 1|2 de 93 a 93 1|4.
Valp. 81 de 99 1|2 a 100.

BANCOS

Hipotecario de 654 a 655.

MINERAS

Amigos 6 1|2 a 6 3|4.
Matuco 4 5|8 a 4 3|4.
Chañaral 9 1|2 a 9 5|8.
Dichas 2 a 2 3|8.
Disputadas 14 1|4 a 14 7|8.
Guanacos 45 3|4 a 46 1|2.
Lota 33 1|2 a 33 3|4.
Monserrat -0 a 10 1|2.
Patiño 343 a 344.
Tocopilla 86 a 87.

INDUSTRIALES

Pap. y Cart. 68 1|2 a 69.

SEGUROS

Chile Cons. 53 1|2 a 54

BAJARON

MINERAS

Colquiri 18 1|4 a 18
Minervas 2 1|8 a 2.

SALITREROS

Lautaro de 43 1|2 a 43

INDUSTRIALES

Lamifun 53 a 52 3|4.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 15.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

American Gas Electric, 19.87.
American Super Power 1.75.
Brazilean Traction, no se cotizo.
Electric Bond Shares, 9.50.
Ford Motors (Canadá), no se cotizo.
Niágara Hudson Power, 4.37.
Niágara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 1.87.
City Service Debentures, 40.75.
Chile, Bonos, 6 o|o 1960, 14.87.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1961, 15.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o, 1931, no se cotizo.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2 % 1957, 15.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4 % 1961, no se cotizo.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o, 1961 14.25.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, 10.25.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, 10.50.
Peru, Bonos, 7 o|o, 1939, no se cotizo.
Allis Chalmers Mfg., 11.12.
American Foreign Power 5.50.
American Metal Co., 15.37.
American Radiator, 12.
American Smelt y Refg. 31.62.
American Tel. y Tel. 109.50.
American Tobacco, 7.50.
American Woollen, 7.62.
Anaconda Copper Co., 10.87.
Andes Copper no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 47.
Bendix Aviation, 11.5.
Bethlehem Steel, 26.62.
Canadian Pacific RR. 13.12.
Case Threshing Machine, 36.87.
Cerro de Pasco Copper Co., 35.25.
Chrysler Motors, 3.62.
Columbia Gas, 7.87.
Commonwealth Southern, 1.50.
Consolidated Gas, 25.50.
Continental Can, 79.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 84.62.
Electric Power Light, 3.50.
Fox Films, 10.
First National Stores 61.75.
General Electric, 17.87.
General Foods, 28.75.
General Motors, 27.25.
General Baking 8.
Glidden, 21.75.
Goodyear Rubber, 19.37.
Great Northern Preferred, 13.50.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, 137.50.
International Harvester, 24.62.
International Nickel, 24.12.
International Tel. y Tel. 8.62.
Kennecott Copper Co., 17.50.
Kroger Grocery, 26.
Lehman Corporation, 69.
Montgomery Ward, 22.87.
National Biscuit, 30.37.
National Cash Register, 12.37.
National City Bank, 19.25.
National Dairy Products, 15.75.
New York Central, 19.62.
North American Co., 12.37.
Patiño Mines y Enterpr. 13.37.
Public Service, New Jersey, 29.87.
Radio Corporation, 5.12.
Radio Preferred, 23.75.
Southern Pacific RR., 16.50.
Standard Brands, 18.75.
Standard Oil, California, 31.
Standard Oil, Neww Jersey, 41.50.
Texas Corporation, 21.12.
Texas Gulf Sulphur 33.50.
Tri-Continental, 3.75.
Union Carbide, 41.
Union Pacific RR., 93.75.
United Aircraft, 9.62.
United Corporation, 3.37.
United Gas Imp., 14.12.
U. S. Steel, 30.62.
Western Union Tel. 30.50.
Westinghouse Electric, 20.25.
Woolworth, 47.
Chase National Bank, 20.75.— (U. P.).

CAMBIO

NUEVA YORK, 17.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 5.01 dólares por libra esterlina.

Francia, 6.6725 dólares por franco.

Italia, 8.6850 centavos por libra.

Bélgica, 23.77 centavos por belga.

Suiza, 33.03 centavos por franco.

Alemania, 40.43 centavos por reichsmark.

España, 13.84 centavos por peseta.

Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.

Holanda, 68.60 centavos por florín — (U. P.)

NUEVA YORK, 15.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 5.01 dólares por libra esterlina.

Francia, 6.6725 centavos por franco.

Italia, 8.6850 centavos por lira.

Bélgica, 23.77 centavos por belga.

Suiza, 33.03 centavos por franco.

Alemania, 40.43 centavos por reichsmark.

Matadero Municipal ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

Bueyes..	13
Novillos..	22
Vacas..	[illegible]
Vivos..	22
Vaca..	41
Total..	129

GANADO MENOR

Terneros..	68
Corderos..	[illegible]
Cerdos..	[illegible]
Cabros..	114
Caballos..	40
Total..	1216

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1a..	2.85 a 2.90
Carne de buey, 2a..	2.60 a 2.70
Id. de buey, 3a..	1.90 a 2.00
Carne de novillo, 1a	2.90 a 3.00
Id. de novillo, 2a	2.75 a 2.80
Id. de novillo, 3a	2.17 a 2.30
Id. de vaca, 1a..	2.90 a 2.95
Id. de vaca, 2a..	2.70 a 2.80
Id. de vaca, 3a..	2.00 a 2.10
Carne de cordero, 1a	2.80 a 3.00
Id. de cordero, 2a	[illegible]
Id. de cordero, 3a	[illegible]
Id. de lechón..	[illegible]
Carne de oveja, 1a..	[illegible]
Id. de oveja, 2a..	[illegible]
Id. de oveja, 3a..	[illegible]
Id. cabro lechón.	[illegible]
Carne de cerdo, 1a.	[illegible]
Id. de cerdo, 2a	[illegible]
Id. de cerdo, 3a.	[illegible]
Carne en rama, 1a..	2.40 a 2.50
Sebo de ovejuno.. ..	1.50 a [illegible]
Cuero de buey.. ..	a 2.60
Cuero de novillo.. ..	a 2.60
Cuero de vaca.. ..	a 2.60

Cuero de chalina o cordero de $ 108 a 154 docena.

Cuero de cordero lechón, de $ 58 a 60 docena.

Leyes y decretos publicados ayer en el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del Diario Oficial se publica los siguientes leyes y decretos, cuya promulgación ha sido ordenada por el Supremo Gobierno:

Ley N.o 5483 que otorga amnistía general;

Ley 5431, que restablece la comuna de Parecones en Colchagua;

Ley 5482, que autoriza al Presidente de la República para construir un balneario en el Buren.

Ley 5485, que autoriza al comercio minorista para abrir hasta las 18 horas, desde el 17 al 20 de setiembre.

Decreto 2795, que dispone que las aduanas apliquen a las mercaderías de Alemania el tratamiento de nación más favorecida.

Decreto 2,812, que modifica el decreto de promulgación de la ley 5464 respecto de la prórroga del plazo señalado en el Art. 28 de la ley 5427;

Decreto 2872, que deniega lo solicitado por don Misael Mardones, que pedía la autorización para la existencia y estatutos de la Compañía de Cultivos y Elaboración de Azúcar.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS Y VALORES EN LONDRES

SEGUN CARTA AEREA DE BANCO DE CHILE, LONDON AGENCY, DE FECHA 7 DE SETIEMBRE DE 1934

	Setiembre 7 1934 £	sh.	d.	Cotizaciones de la semana ant. £	sh.	d.
				Agosto 31-934		
PRODUCTOS						
Cobre por (3 meses) ton.			10			10
Lana por libra (nominal)	—		—			—
Salitre por 112 libras	[illegible]	2	6	[illegible]	12	6
Plata fina, por onza troy			29 3/16			21¼
Estaño por (3 meses) ton.	228	5	0	220	17	6
Trigo, por 480 libras (nominal)		28	6		[illegible]	0
Cebada, por 448 libras (nominal)		30	0		30	0
Cebada Chevalier, por 448 libras (nominal)		30	0		30	0
BONOS						
Chilean 4½% Sterling Loan of 1886	17½%			17½%		
Chilean 5% Sterling Loan of 1911	18%			17½%		
Chilean 7½% Sterling Loan of 1928	21½%			20½%		
Chilean 6% Sterling Loan of 1929	20%			20%		
ACCIONES						
Antofagasta (Chile) & Bolivia Railway Co. Ltd. Cons. Ordinary Stock	24½%			24½%		
Taltal Railway Co. Ltd. Ordinary £ 5 paid	1¾			1¾		
Nitrate Railway Ltd. Ordinary £ 10 paid. Reg.	3			3		
Anglo South American Bank Ltd Shares "A" £ 10, £ 5 paid	5 desc.			5 desc.		
Anglo South American Bank Ltd. Shares "B" £ 1 paid		6	10½		6	10½
Bank of London & South America Ltd.	5			5¼		
Lautaro Nitrate Co. Ltd 7% Cumulated Preference (Sterling)		6	0		6	0
Compañía de Salitres de Chile 7%. Prior Sterling Bonds	55½%			57%		
Compañía de Salitres de Chile. Shares "B" Preferred		1	6		1	6
Whitehall Electric Investments Ltd. 7½% Cumulated Preference		21	0		21	0
Whitehall Electric Investments Ltd. 6% First Mortgage Debenture Stock	103½%			105½%		
Poderosa Mining Co. Ltd.		[illegible]	8		[illegible]	8
Swedish Match Co.		6	9		7	0

España, 13.84 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 68.50 centavos por florín.
Argentina, 33.43 centavos por peso (oficial).
Argentina, 26.95 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.301 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.83 centavos por corona.
Noruega, 25.17 centavos por corona.
Dinamarca, 22.37 centavos por corona.
Portugal, 4.56 centavos por escudo.
Austria, 10.20 centavos por schillings.
Brasil, 8.35 centavos por milreis.
Chile, 10.35 centavos por peso.
Japón, 30.00 centavos por yen.—(U. P.)

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 15.— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 5.01 dólares.
Francia, 75 3/32 francos.
Bélgica, 21.075 belgas.
Alemania, 12.38 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.5 schillings.
Holanda, 7.30 florines.
Italia, 57 23/32 liras.
Suiza, 15.18 francos.
Suecia, 19.39375 coronas.
Noruega, 19.90376 coronas.
Dinamarca, 22.39875 coronas.
España, 36 7/32 pesetas.
Japón, 14.13/32 peniques.
Argentina, 29.187 peniques.
Checoeslovaquia, 118.87 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.—(U. P.)

PLATA

LONDRES, 15.— La plata se cotizó a 21.81.—(U. P.)

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 15.— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Nitrato de sodio, 24.00 dólares la tonelada.
Nitrato de amonio, 23.50 dólares la tonelada.
Fosfatos ácidos, 8 dólares la tonelada.
Clorihdrato de potasio, 17.60 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 35 dólares la tonelada.—(U. P.)

ACCIONES

LONDRES, 15.— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate se cotizaron a 38 2/7, y las de la Lautaro Nitrate Company, a 7.37.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 15.— Al cierre de la Bolsa de Metales, los precios quedaron en la forma siguiente, en centavos oro por libra:
Plomo, 3.70.
Zinc, 4.35.
Estaño, septiembre, 51.10.
Octubre, 51.05.
Noviembre 51.
Diciembre, 50.95.
Cobre: el movimiento estuvo tranquilo en este mercado, cotizándose para el interior a 9, y para el extranjero de 4.85 a 4.90.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 15.— El mercado del azúcar permaneció cerrado.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 15.— Las ventas alcanzaron hoy a 5,000 balas de algodón siendo los precios siguientes, en peniques por libras de algodón, siendo los precios los siguientes, en peniques por libras para su entrega en las fechas que se indican:
Octubre, 6.80.
Diciembre, 6.74.
Enero, 6.72.
Marzo, 6.71.
Mayo, 6.59.—(U. P.)

NUEVA YORK, 15.— Los precios fijados para el algodón en este mercado ha sido los siguientes en centavos por libras, para entregas en las fechas que se indican:
Al contado, 12.95.
Octubre, 12.71.
Diciembre, 12.81.
Enero, 12.84.
Marzo, 12.91.
Mayo, 12.95.—(U. P.)

La Semana Bursátil

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: cotizaciones más altas, más bajas y precios de cierre

TITULOS	Accion. transad.	Más alto	Más bajo	Cierre
Bonos				
Caja Hip. 8-1	132700	97	96 3/4	96 3/4
Caja Hip. 8-1 2	116000	97	96 3/4	96 3/4
Caja Hip. 7-1	55000	93	92 1/2	92 1/2
Caja Hip. 7-1 2	286500	93	92 1/2	92 1/4
Caja Hip. 6-1 2	257000	93 1/4	92 1/2	93
Banco Hip. 8-1	238000	98 1/4	97	97 1/2
Banco Hip. 7-1	36000	95 1/2	95 1/4	95 1/4
Banco Hip. 6-1	4000	96 1/2	96	96
Debentures	1800	80 1/2	80	80
Casino Viña 7-2	30000	86 1/2	86 1/2	86 1/2
Deuda Interna 7-1	913000	94	93 1/8	93 7/8
Obras Púb. 7-1	9000	93	93	93
Bancos				
Central	47	1100	1080	1100
Chile	1720	227	224 1/2	225
Español	16	137	136	137
Hipotecario	566	656	650	654
Nacional	1000	7	6 1/4	6 3/4
Batuco	7700	4 3/4	4 1/4	4 3/4
Carahue	10400	5	4 5/8	5
Cerro Grande	3000	15 1/2	15 1/4	15 1/4
Chañaral	34663	10	9 1/4	9 5/8
Higueras	1000	0.85	0.80	0.85
Condoriacos	4500	6 3/8	6 1/2	6 3/8
Dichas	10180	2 3/8	2	2 3/8
Disputadas	8075	16 1/2	14 3/4	14 7/8
Elisa	7250	5 1/4	5	5
Espino	3300	1.35	1.25	1.35
Gatico	4900	0.70	0.60	0.60
Guanacos	700	47 1/4	46 1/2	46 1/2
Lebu	900	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Lota	2900	34	33 1/2	33 3/4
Minervas	2000	2 1/4	2	2
Monserrat	3000	10 1/2	10	10 1/2
Onix	3500	3 1/2	3	3
Oplocas	12000	109	103 1/2	107
Patiño	1400	365	340	344
Tocopillas	13400	89 1/2	86	87
Vacas	4000	2.10	2.05	2.05

TITULOS	Accion. transad.	Más alto	Más bajo	Cierre
Salitreras				
Lautaro Port.	3300	43 1/2	42	43
Lautaro Nom.	200	20	20	20
Ganaderas				
Clane	100	42 1/4	40	40
Gente Grande	100	100 1/2	98	98
Ruble y Rupanco	800	36 1/4	35 1/2	36 1/4
Tierra del Fuego	8070	276	270	274
Industriales				
Alcoholes	2000	13	12	13
Carrascal	400	21	21	21
Cemento Melón	45	128	120	120
Cervecerías	1110	79	78 1/2	78 1/2
Cristalerías	1100	30	29 3/4	29 3/4
Co. Industrial	100	102	101 1/2	102
Chil. Fósforos	100	45	45	45
Dropas	100	106	105	106
Flap	1070	22	21 1/2	22
Gas de Santiago	671	99	97	98
Lamifún	3234	53	48	52 3/4
Loza de Penco	782	29 1/4	28	28 1/2
Pap. y Cartones	2988	60	60	60
Paños Tomé	291	56 1/2	55 1/2	55 1/2
Paños Concep.	710	35 1/2	35	35 1/2
Ref. de Viña	1100	102 1/2	100 1/2	100 1/2
R. Urbana	1300	166	165	165
Tejidos Salto	900	58 3/4	56 1/2	56 1/2
Vapores	3800	16 1/2	15 5/8	15 3/4
Seguros				
Chilena Consol.	120	54	51 1/2	54
Estrella	100	47 1/2	47 1/2	47 1/2
La Nacional	29	1220	1220	1220
Previsión	5	210	210	210
Española	1251	63	60	60
Territorial	10	120	116	120
Vasconia	20	40	40	40

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DEL SABADO 8 AL SABADO 15 DE SEPTIEMBRE

De 70 fluctuaciones subieron 29 y bajaron 41 títulos

SUBIERON

Bonos
Deuda Int. 7-1 de 93 1/8 a 93 7/8.
Caja 7 1/2 de 92 3/4 a 93 1/4.
Valp. 8-2 de 100 a 100 1/4.
Debentures 77 a 80.
£ Elect. Ind. 48 a 52.

BANCOS
Central 1080 a 1100.
Hipotecario 650 a 655.
Nacional 24 a 26.

MINEROS
Batuco 4 1/4 a 4 3/4.
Carahue 4 3/4 a 5.
Dichas a 1 8 a 2 3/8.
Espino 1.25 a 1.35.
Higueras 0.80 a 0.85.
Monserrat 10 1/8 a 10 1/2.
Totoral 4 a 4 1/2.

GANADERAS
Rupanco 35 a 36 1/4.
Fuego 272 a 274.

SALITREROS
Lautaro 42 1/2 a 43.

INDUSTRIALES
Alcoholes de 12 a 13
Co. Ind. 101 1/2 a 102.
Dropas 105 a 106.
Flap 21 1/2 a 22.
Lamifún 48 a 52 3/4.
Paños Tomé 55 a 56 1/2.
Tabacos 113 a 113 1/2.
Volcán 86 a 88.

SEGUROS
Comercial 41 a 42 1/2
Chile Cons. 53 3/4 a 54.
Territorial 116 a 120.

BAJARON

Bonos
Caja 7 1/2 de 92 3/4 a 92 1/4.
Caja 7-1 de 93 a 92 1/2.
Hipot. 6-1 de 96 1/2 a 96.
Hipot. 7-1 de 95 1/2 a 95 1/4
Hipot. 8-1 de 98 a 97 1/2.

BANCOS
Chile 229 a 225.
Osorno 168 a 167.

MINEROS
Amigos 7 1/4 a 6 3/4.
Cerro Gde. 15 1/2 a 15 1/4.
Chañaral 10 a 9 5/8.
Colquiri 18 1/4 a 18.
Disputadas 17 a 14 7/8.
Elisa 5 1/8 a 5
Gatico 0.70 a 0.60.
Guanacos 47 1/2 a 46 1/2.
Lota 34 a 33 3/4.
Marga Marga 0.85 a 0.80.
Minervas 2 1/4 a 2.
Onix 3 3/4 a 3.
Oplocas 167 a 159.
Patiño 365 a 344.
Presidenta 2 5/8 a 2 1/2
Schwager 48 a 44.
Tocopilla 90 1/2 a 87.
Vacas 2.10 a 2.05.

GANADEROS
Aysen 67 1/2 a 67 1/4.
Clane 41 3/8 a 40.
Gte. Grande 98 a 93.
Lag. Blanca 277 a 276.

INDUSTRIALES
Cem. Melón 126 a 120
Cristalerías 30 a 29 3/4
Electr. Pref. 21 a 20.
Electr. Ind. 36 1/4 a 36.
Envases 8 1/4 a 8.
Gas Stgo. 99 a 98.
Loza Penco 29 1/2 a 28 1/2.
P. de Lobos 55 a 48.
Ref. Viña 101 1/2 a 100 1/2.
Tej. Salto 58 3/4 a 55 1/2.
Valp. 16 1/2 a 15 3/4.
Tattersall 184 a 183.

El Estaño en Londres durante la semana
Viernes 7.— Inm. £ 228.10.0. Futura, £ 227.12.6.
Viernes 14.— Inm. £ 229.10.0. Futura £ 227.5.0.
Subió: Inm. £ 1.0.0. Bajó £ 0.7.0.

El Estaño en N. York durante la semana
Sábado 8.— Set. 50.90; oct. 50.05; nov. 51; dic. 51.
Sábado 15.— Set. 51.10; oct. 51.05; nov. 51; dic. 50.95.
Bajó: 0.26.

El Cobre en Londres durante la semana
Viernes 7.— Inm. £ 29.16.6; Fut. 28.3.9.
Viernes 14.— Inm. £ 27.7.6; Id. 27.12.6.
Bajó: Inm. £ 0.10.0. Id. 0.11.3.

El Cobre en N. York durante la semana
Sábado 8.— Interior 9; exterior 6.875.
Sábado 15.— Interior 9; exterior, 6.875.
Bajó: 0.100.

El oro en Londres durante la semana
Sábado 8.— 140 sh. 9 d.
Sábado 15 — 140 sh. 5 d.
Bajó: 4 d.

La Plata en Londres durante la semana
Sábado 8.— 21.87.
Sábado 15.— 21.81.
Bajó: 0.06.

Las Lautaro en Londres durante la semana
Sábado 8.— 5.75.
Sábado 15.— 7.37.10
Subió: 1.6210.

Las Anaconda Copper en Nueva York durante la semana
Sábado 8.— 11.87.
Sábado 15.— 10.87.
Bajó: 1.

Las Patiño Mines en N. York durante la semana
Sábado 8.— 14.25
Sábado 15.— 13.37.
Bajó: 0.88

Los Bonos chilenos en Londres durante la semana
Sábado 8.— 6 o/o - 20 - 7 1/2% - 21.50.
Sábado 15.— 6 o/o - 7 1/2 o/o

Los Bonos chilenos en N. York durante la semana
Sábado 8.— 6 1/2 o/o: 14.50; 6 3/4 o/o: 14.12
Sábado 15.— 15.

Valor de la £ durante la semana
Sábado 8.— 47.40.
Sábado 15.— 47.36.
Subió: 0.16.

Valor del Dólar durante la semana
Sábado 8.— 9.48.
Sábado 15.— 9.40.
Subió: 0.01.

£ por n/s., durante la semana
Sábado 8.— 5.00.
Sábado 15.— 50.1112.
Subió: 0.0.112.

Aspecto de la Plaza

Muy flojo en movimiento y precios se mostró el Mercado de Valores durante la semana.

La falta de órdenes y aún la flojedad en las cotizaciones se debe, en gran parte a que en la semana próxima estará paralizado el mercado de lunes a jueves con motivo de las fiestas patrias, y los corredores, como medida de prudencia, prefieren no quedarse con papeles que pueden proporcionarles posibles sorpresas.

Sin embargo, el sábado el mercado cerró firme y se vió interés por negocios.

Las Oruros y Tocopillas entre los papeles de subido valor y los Chañaral, Carahues, Batucos, Dichas y Elisa, en los de bajo precio fueron los que cerraron con las mejores operaciones en Mineros.

En Bancos sobresalen los Chile y Nacional; en Ganaderos Tierra del Fuego, y en Salitreros se hicieron 3,500 Lautaro al Portador y 200 nominativos.

Entre los valores industriales se destacan: Lamifún, Vapores, Papeles y Cartones, Alcoholes, Renta Urbana, Refinería de Viña, Cervecerías, Flap y Cristales.

Las Deuda Interna 7-1, en los Fiscales y Caja 7-1 2, en los Hipotecarios, fueron los Bonos que contaron con el mejor mercado.

El cierre de la semana acusó 41 títulos que bajaron, contra 29 que subieron.

Por frejoles para exportación se nota muy solicitado el Red Kidney, Red-Mexican y Cristales. En los de consumo interno hay interés por araucanos, frutillas y burritos.

Se cotizaron:
Cristales a $ 160 los 100 kilos con saco Puerto.
Red-Kidney a $ 150 los 100 kilos con saco chico Puerto.
Coscorrones a $ 120 los 100 kilos con saco Puerto.
Arroz a $ 100 los 100 kilos con saco Puerto.
Red-Mexican a $ 80 los 100 kilos con saco Puerto.
Burrosde $ 75 a $ 78 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.
Frutillas a $ 77 los 100 kilos con saco Bodega Santiago
Pinck a $ 70 los 100 kilos con saco Puerto.
Araucanos chicos a $ 70 los 100 kilos en línea.

Continúa firme y solicitado el mercado de maíz.
Se cotiza:
Minesota a $ 49 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Las semillas se cotizaron:
De trébol para exportación de $ 280 a $ 300 los 46 kilos con saco en línea
De trébol para semilla a $ 310 los 46 kilos con saco en línea.
Alfalfa peruana a $ 740 los 100 kilos con saco Puerto.
Hija de Provence a $ 650 los 100 kilos con saco bodega Santiago.
Argentina a $ 600 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Se sigue contratando trigo para la próxima cosecha a fijar precio. Hay interés por candeales para mote.
Se cotiza:
Florence, a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.
Blanco centro a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.
Candeal corriente a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia

Sigue firme y solicitado el mercado de Cebada, colocándose a buenos precios los lotes disponibles. Hay interés por la contratación de la próxima cosecha a fijar precio o a precio fijo
Se cotiza:
Alemana o Chevalier a $ 72 los 100 kilos c. s. Puerto.
País tipo exportación de $ 70 a $ 75 los 100 kilos c. s. Puerto.
País tipo forraje de $ 58 a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA. —

La situación anormal de la semana pasada motivada por la huelga de Cortadores y Abastecedores del Matadero se normalizó totalmente el lunes pasado. Por este motivo se vieron muy subidos en la Feria El Tattersall, ya que la mayoría de los industriales no estaban provistos de ganado para la encierra. Por un lote de novillos de La Arcaya se llegó a pagar $ 2.07. Vacas excepcionales destacadas de Carahue a $ 2.10 y medio y bueyes a $ 1.80 y medio. En ganado de engorda y crianza los precios siguen firmes notándose interés por novillos de 3 años.

GANADO DE EMBARQUE. —

Este mercado está algo flojo debido a que los embarcadores están provistos de ganado para este mes y también por lo subido de los precios.

Con abundancia de ganado de regular clase y gordura se llevó a efecto la Feria "El Matadero", notándose el precio más flojo con relación al lunes pasado. Los mejores precios obtenidos en el martillo fueron: Novillos a $ 1.92 y medio destacados de Ribue. Vacas destacadas de Osorno a $ 2 y bueyes a 1.83.

La Feria "Santa Rosa", se llevó a efecto con regular existencia el lunes y miércoles y abundancia el viernes. El precio bajó en esta última feria. Se vendieron en Osorno ovejas muy buenas y gordas a $ 75.50, borregas de media gordura para crianza a $ 60, lechones de 26 kilos, más o menos $ 37.75.

Los precios obtenidos en la Feria Especial del lunes en Osorno, fueron en realidad, bastante altos y se debió principalmente a la calidad sobresaliente de los animales presentados. Por vacas muy gordas se pagó entre $ 1.60 y $ 1.81 y medio. Por novillos para engorda de 3 años los precios están oscilando alrededor de $ 1.30 y $ 1.40 según clase y estado.

En vista del precio medio armónico de la carne, el impuesto aduanero desaparece para la segunda quincena de septiembre. Rigen solamente el adicional de $ 15 de 6 peniques destinado a la Junta de Exportación y el derecho estadístico de 5 1/5 o/o del valor del animal, estimado en moneda argentina al tipo oficial del Banco Central.

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

AÑO XVIII N.o 6,138

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

CHURROS CALIENTES. ARTESAnos frente Baratillos. S 18

SEÑORITA LILIAN, RECIEN llegada del Perú, conoce su destino. Cartomancia. Quiromancia, éxito seguro. Avenida Ecuador 3461. 16 set.

PITONISA, CLARIVIDENTE, Espiritista, consultorio: Escanilla 431. Profesor Durán. 18 set.

OFRECESE FIESTAS PATRIAS banda de músicos, personal competente. San Pablo 3375. 18 Sept.

GABINETE OCULISTA. — Cartomancia, quiromancia, mentalismo, magia, grafología, astrología, psiquismo, numerología, psicología. Profesor Mina. Herrera 511, por Catedral. 18 set.

21. PARA EL HOGAR.

SEIS PESOS OCHENTA, RICA popelina listada 80 centímetros Carmen 265. 21 set.

RICAS TOALLAS A TRES, SIETE, nueve, doce, quince pesos. Carmen 265. 24 set.

¡CALIDAD EXTRA; LIQUIDAMOS 2,000 metros casimires a $ 35 — Varios Carmen 265. 24 set.

$ 62 CASIMIR PEINADO Y DECAtizado negro, azul, café. Carmen 265. 21 set.

¡SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro, azul. Carmen 265. 24 set.

IMPORTADA DIRECTAMENTE, crea cruda hilo retorcido, 160 centímetros, $ 12.50. Carmen 265. 21 set.

LAVOL

JABON EN POLVO PARA EL LAVADO IDEAL

PIDALO EN TODO ALMACEN

¡¡UN PESO VALE DOS!! en Santo Domingo 1485, Casa particular. 16—S.

MUSELINA FANTASIA, Mt. $ 4.90 San Domingo 1485. 16—S

PASO FLOREADO PARA CARPEta, 180 ctms. ancho, metro $ 18.50 Santo Domingo 1485. 16—S.

PASO FLOREADO PARA CARPEpeta, 160 ctms. ancho, mt. 15.90 Santo Domingo 1485. 16—S.

PASO FLOREADO PARA CARPEta, 140 ctms. ancho, metro 13.90. Santo Domingo 1485. 16—S.

ESPONJA PARA SABANAS DE baño, 140 ctms. ancho, mt. 22.50. Santo Domingo 1485. 16—S.

ESPONJA PARA TOALLAS. Metro $ 10.25. Santo Domingo 1485 16—S.

LIENZO GRUESO, 90 CTMS. ANcho. metro $ 1.80. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO FINO, ANCHO, METRO $ 3.00. Santo Domingo 1485. 16—S.

CREA BLANCA, HILO 200 CTMS., ancho, $ 17.90. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO MADAPOLAN, METRO $ 2.60. Santo Domingo 1485. 16—S.

LIENZO CAMBRAY, $ 2.30 METro. Santo Domingo 1485. 16—S.

BRINES DE HILO, GARANTIDO, saldos $ 12.25 mt. Santo Domingo 1485. 16—S.

POPELINAS FANTASIA, 85 Ctms. ancho, metro $ 5.75. Santo Domingo 1485. 16—S.

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos, realiza a precios excepcionales. Papelería Pinstein. Estado 111. 20—S.

SOMBRERERIA "PROGRESO", Delicias 403. La más acreditada. Dejará su sombrero nuevo, por más viejo que esté. S 23

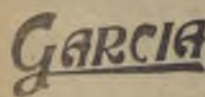
CABALLEROS, NO BOTEN SUS ternos por usados que estén, mándelos: Almirante Barroso 83-B, se lo dejarán nuevos. Precios módicos. (G.)

22. MODAS.

TALLER DE FAJAS Y SOSTENES sobre medida. Bilbao 91, teléfono 88327. 19 septiembre

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN, CROQUINOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES



donde usted podra comprar a PRECIOS DE

FABRICA

FABRICA GUANTES CARTERAS. Maison Virginia. Gran realización guantes cabritilla, últimos modelos, desde $ 10. Teatinos 394. Pedidos provincias, reembolso. 21 sept.

SOMBREROS PRIMAVERA. MOdelos últimos figurines parisienses. Transformaciones probadas, desde $ 8. Perfección. Elegancia. Maison Virginia. Teatinos 394. Pedidos provincia, reembolso. 21 sept.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 oct.

¡¡MEDIAS!!! EN LA LIQUIDADOra encontrara a precios increíbles, por liquidacion. San Diego 265. 16 sept.

LANAS IMPORTADAS "ALMANzor", "Frotté", surtido completo. Hilos, sedas. Brasil 57. 21 set.

MANIQUIES ORTEGA: SEÑORAS vistan a la moda, confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 27—S.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30—S.



COMPRO ABRIGOS PIEL. BRAsil 41. 16 set.

¡FAJAS! MODELADORES, ULTImos modelos, acinturados, en previl, coti, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas, San Diego 289, donde liquidamos abrigos desde $ 90, trajes sastre, $ 120; batas desde $ 31; faldas lana desde $ 35. S 16

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones.—T. Morán, Diez de Julio 475. S 17

GRANDES REBAJAS EN HECHUras colchones, sobrecamas plumas, vicuña, coties, lanes. Fábrica García Reyes 736. Teléfono 84523. 23—S.

"LEUCADIA", PRODUCTOS DE belleza de primer orden: gomina, polvos líquidos, loción para la caspa, agua para evitar las arrugas, crema, lo mejor para el cutis, encontrará: Gath y Chaves y principales farmacias. Teléfono 60189. 25—S.

BETTY, SEÑORITAS, PASADAS fiestas patrias admiraréis. Betty se presentará. 20 set.

MONOGRAMAS, BORDADOS TOdas clases tejidos al telar. Precios módicos. Esmeralda 841. 18 set.

23. PELUQUERIAS.

ENSEÑANZA RAPIDA ONDULAcion. Corte, manicure, facilitante herramientas. Facilidades pagos. Baquedano 821. 16—S.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40, peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez Agustinas 976. Teléfono N.o 81153. 21 Stbre.

ONDULACION, MANICURE $ 2. Delicias 3457. (altos). 17 Setp.

CURSO RAPIDO MANICURE. Brasil 168. 3—Oc.

SALON DE BELLEZA SAN FRANcisco 1072. Especialidad en corte, ondulación, masaje, manicure. 20 set.

VOLMETROS MILIAMPERIMEtros térmicos, ohmetros, quemados, descalibrados; radios todas marcas, arreglan, calibran, con instrumental precisión, técnicos extranjeros Catedral 1273. 20 Sept.

24. INDUMENTARIA.

ECONOMIA Y ELEGANCIA. SASTrería Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

¡¡APROVECHEN ESTA OPORTUnidad!! Ambos de franela para verano, lo más elegante y económico sobre medida, $ 209 Sastrería M. Blanco, Delicias 2668 27 Sepbre.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! CORbatas, hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos, Pijamas, liquida constantemente, San Diego 250. 27—S

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Viradoras, desde 50 pesos. Teléfono 80379. 10—O.

¡¡PREPARESE FIESTAS PAtrias!!! comprando en la Fábrica Camisas "Alteza". Pijamas, calzoncillos, corbatas. Menos del costo. Puente 630. Recibimos hechuras. 18 sept.

LA SASTRERIA POLAR, DELIcias 2812, ofrece: lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30—S.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECOta 322. Buenas hechuras, hombros altos $ 98. Viraduras $ 40. 16 set.

855 BANDERA 855. ¡NO OLVIDE! 855. Sastrería Vildoso. El número de su suerte 855. 17 set.

"LA SASTRERIA POLAR", DElicias 2812, ofrece: Lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30 set.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECOleta 322. Buenas hechuras, hombros altos $ 98. Viraduras $ 40. 18 set

REINALDO ROJAS B., SASTREcortador primer orden. Hechuras $ 120, 150, 180. Viraduras, 50. Corte y confección garantidos. Galería Edwards, Huérfanos 1039, oficina 6?. 15 set.

25. EDUCACION.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANza rapida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 20 set.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial, Av. Matta 449. 25 Sept.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 21, enseña privadamente inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía: prepara señoritas y jóvenes para oficina y exámenes. 26 set.

INSTITUTO COMERCIAL, MOrandé 530. Enséñase: modas, masaje, peluquería. Preparación oficinistas, taquígrafos, dactilógrafos. Solicítense prospectos. Facilidades. (Diplomas). 18—S.

¡¡¡PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. Profesionales competentes. Delicias 2469. 20 set.

ESCUELA "CHILE" TELEGRAfía-eléctrica. Este conocido plantel de educación profesional ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía teórica y práctica. Dactilografía e inglés perfeccionamiento d. ramos generales: Solicite prospectos. Matrícula permanente Molina 337. 21 Sept.

¡¡ ESCUELA POLITECNICA Profesional!! — Modas: Corte y confección (también por correspondencia). Sombreros artísticos. Peluquería señoras. Belleza. Masaje. Manicure. Sastrería. Rápido, económico. Diplomas. Sistema Escuela de Trabajo. París. Director: Profesor Díaz Gascogne, comisionado Europa Supremo Gobierno, ex Director Universidad del Trabajo. Anexo: Pensionado para señoritas. Pida prospectos. Compare otros establecimientos. ¡¡¡Apresúrese!!! — Santo Domingo 680. 19 set.

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

NECESITO, OFREZCO SEÑORItas, empleados. Alameda 2493. 16 set.

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! COMpostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 8—Oc.

SE HACEN LLAVES "YALE" desde $ 2. Bandera 820.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. S 21

COCINERA CON RECOMENDAción necesítase, urgente. Sotomayor 437. 17 s t

NECESITO NIÑA PARA CUIDAR guagua Maipo 491. (Recoleta). 19 Sept.

COCINERA QUE SEPA ALGO cocina italiana se necesita en Madrid 1206. Se paga buen sueldo. 18 Sept.

MOZO NECESITO, SANTA ROsa 32. 18 set.

30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA YORK", Camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84605. [illegible]



Prefiera para movilizar su carga y equipaje, entre Valparaíso y Santiago, los servicios de esta Empresa.

¡Garantía! ¡Rapidez! ¡Seguridad! ¡Economía!

San Pablo 1279.—Teléfono 63189. Ec.-G.

32. FRUTOS DEL PAIS.

SEMILLON CANALES. ANTES comprar consulte "Zamudio". Vega Central. Entrego inmediatamente, barato. 18 set.

¡¡RICO CARBON ESPINO!! $ 17; quillay $ 9.80. Productores: Sazié 2678. 18 set.

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 16 set.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

Novios. Argollas de oro garantidas $ 98 par. Fábrica de Argollas Casa Sostin. Nueva York 66

Farmacia Madrid. San Diego 249. Atiende siempre.

Comerciantes goma para objetos por mayor vende. San Alfonso 38.

Piano 1/4 cola Bluthner y Steinway ocasión realizo Echaurren 51.

Voltímetros, Miliamperímetros térmicos, ohmetros, radios todas marcas arreglan, calibran con instrumental precisión técnicos extranjeros. Catedral 1273.

Fábrica de Camisas, Pyjamas. Morandé 594. Popelinas finas, se reciben hechuras.

Rastras de resortes y clavos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica Unión Americana 241.

Soldadura eléctrica Especialista San Alfonso 37.

200 trajes medida rezagados, 300 trajecitos, abrigos, pantalones, abriguitos, sombreros, todo mitad precio Sastrería Libertad. Libertad 59 cerca Erasmo Escala.

Neumáticos para camiones Royal, Peerless, a los precios más bajos ofrecen Rubio y Vega. Morandé 600.

Aproveche realización muebles mimbre. Amoblados $ 75 Cunas, catrecitos, canastos. Antigua Fábrica Inglesa, San Isidro 261.

Neumáticos ocasión encuentro, Londres 11.

Gran Criadero de conejos finos para pieles. Vendo conejitos rusos, gigantes, chinchillas y blancos, por pares y por partidas, hasta 500 mensuales. Roseinblut 384, esquina Inglaterra, dos cuadras pasado Hornillas.

Toda clase repuestos Whippet, Willys, encuentra donde Copetta. San Antonio [illegible]. Despachos provincias contra reembolso.

Gabinete oculista. Cartomancia, quiromancia, mentalismo, magia, grafología, astrología, psiquismo, numerología, psicología. Profesor Mina. Herrera 511, por Catedral.

San Antonio 108, compro oro, brillantes, joyas. Recibo todo trabajo del ramo. Abierto durante los días de fiestas.

Pitonisa, clarividente, espiritista, consultorio Escanilla 431. Profesor Durán.

Pollitos Leghorn, hasta 3,000 semanales. También Rhode Island y Plymouth Criadero Cisterna. Fernández Albano 417, carro Cisterna. Paradero 20. Teléfono 149.

Techo Ponolita Insuperable 6 pesos metro cuadrado. Entrega inmediata. Traver y Angelini. Av. Matta 375.

¿Su máquina de tejer está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. Trabajo garantido, económico.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Cóndor 282. 7—Oc.

ARRIENDO PIEZA, PENSION, TEléfono, caballero o estudiante honorable. Ejército 77. 17 Set.

35. JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—EL 21 DE septiembre próximo, a las 10 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Mapocho N.os 2490 y 2498 esquina de García Reyes N.os 1061-1099 en esta ciudad. Mínimum: $ 40,000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 16,803.08 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Unanue". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000.—El secretario. 16—S.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

¡¡COCINAS!! ¡¡PRECIOS RECLAme!! Fábrica Rojas. Adquiéralas. Coquimbo 1026. 28—S.

"315 CARMEN", ENLOZADOS, BAterías aluminio. 20—S.

"315 CARMEN", MUEBLES PARA reposteros. 20—S.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608 30—S

Mueblistas

Caoba, desde .. 8 pesos
Nogal, desde .. 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvienes, patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora"
A. PRAT 183.

Ec-7 oct.

¡¡LAVAPLATOS!! ENLOZADOS, galvanizados, estampados, marmolina, precios rebajados. Castro 8. 25—S.

¡¡APROVECHE REALIZACION!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos, "Antigua Fábrica Inglesa". San Isidro 261. 21—S.

OCASION! SEIS SILLAS TAPIzadas, vendo, San Diego 292. S 16

SE VENDE COCINA A LEÑA. Tratar: Blanco Encalada No 1027 17 set.

VENDO CATRE-CUNA Y VELAdor. Esperanza 1197. 16 s t.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax", Catedral 1083. 11 oct.

¡¡¡18 DE SEPTIEMBRE!!!, ¡¡Chilenos!! No olvidéis que la base de la prosperidad del país son las industrias nacionales. La Gran Fábrica de Muebles de Mimbre de Guillermo Jeffs, os ofrece sus espléndidos productos, que reunen el máximum de elegancia y confort, a precios más bajos que cuando el hoy desgraciado peso chileno era verdadero peso. San Isidro 261, Santiago. 18 set.

COMPRANDO SU MENAJE, UTIles aseos, enlozados, pinturas, etc., en "El Pavo Real", Delicias 1749-A economizará y tendrá entrada gratis al Teatro Iris. 21 set.

37. CONSTRUCCION.



FIERRO GALVANIZADO 1180. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o oct.

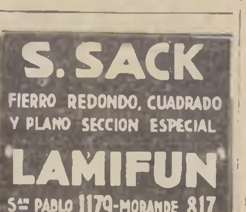
FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o oct.

PARA FIERRO. SACK. 1.o oct.

S. SACK. BARRACA DE Fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.



PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 23 Sept.



¡¡PAPELES PINTADOS!! HERMOsa variedad. Estado 111. 20—S.

POR PUERTAS-CORTINAS NO hay quien pueda combatir por calidad ni por precio, con la Nuevo Modelo. San Diego 2158. 10—Oc

$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 10 oct.

¡¡¡CONSTRUCCION, REPARAción!!! de turbinas de todos los tipos. Christen, Vacher y Compañía Ltda. Avda. Portales 3184.

GRANITO ARTIFICIAL PARA grados, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos: Henny y Cía. Grajales 2645. Teléfono 66862. 25 sept.



¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA. Estado 111. Teléfono 63632. 20—S.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pau". Precios sin competencia. Chacabuco 59, teléfono 80836. 27—S.



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S. Delicias 3536. Casilla 4531. Oc. 12

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listos para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fenix", Delicias 739. 25—S.

COMPRO ROBLE 1x4. PEDAzos desde 2.30 hasta 2.50. Estado 32, 4.o piso, of. 30. 17 set.

PAPEL PARA EMPAPELAR 70 centavos rollo. Artesanos 883. 18 set.

TECHO FONOLITA INSUPERAble, $ 6 m2. Entrega inmediata. Traver, Angelini, Avenida Matta 375. 18 set.

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 16 Stbre.

PILAS PARA LINTERNA "DICKENS" de FABRICACION INGLESA DURAN EL DOBLE PIDALAS en las CASAS del RAMO. Ec.-20 set.

Remate Voluntario

DE UNA PROPIEDAD DE RENTA

EL 27 DEL PRESENTE MES, a las 4 P. M., se rematará ante el señor Notario don Pedro N. Cruz, Bandera 342 (Tribunales [illegible]), la propiedad de renta ubicada en las Avenidas Salvador, San Gregorio y Nueva Ñuñoa, a 50 metros de Irarrázaval. Con una deuda por $ 10,000 al Banco Hipotecario.

Renta $ 800 mínimum mensual, por el mínimum de $ [illegible] mitad al contado y mitad a seis meses o un año plazo con el [illegible] de interes anual.

Para verla y tratar, Pedro Lucio Cuadra 202. Ñuñoa

Todo postor deberá acompañar deposito bancario a la orden de la propietaria por el 10 o/o del mínimum.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 6 Oct.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 4 oct.

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 oct.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones; poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Salas. Philippi 36, teléfono 82690. 26 oct.

MOTORES, TRILLADORAS MARshall, Deering. Chacabuco 63. 17—S.

DESTRONCADORAS. MAQUINA hacha picar leña, motores, tubos acero, ofrece, Chacabuco 63. 17—S.

CHANCADORA N.o 4, POCO USO. Máquina lavar arena, ofrece, Chacabuco 63. 17—S.

VENDO MOTOR MEDIO HP. ALterna. San Pablo 2178.

MAQUINARIA Y MATERIALES MINERAS DE OCASION CAÑERIAS ofrece HOWARD y HONOUR San ANTONIO 421-Stgo.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 211. 22 set.

SOLDADURA ELECTRICA, ESPEcialista. San Alfonso 37. 24 set.

TECLES "MAXIM" DE 1/2" A 10 toneladas; gatas tipo cremallera y de botellas; cables de acero galvanizado flexible; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos la Fundición Grajales Calle Grajales 2548, Santiago. Casilla 1794. 23 Sept.

BOMBAS CENTRIFUGAS 4 PULgadas. Ocasión vendo. Philippi 36 25 Sept.

TRILLADORAS "CASE" DE ACEro y madera 10 pulgadas. Ocasión vendo, Philippi 36. 25 Sept.

PRENSAS PICADORAS, SEGADOras pasto. Ocasión vendo. Philippi 36 25 Sept.

HARNEADORA BOBY NUMERO 15, ocasión vendo Philippi 36. 25 Sept.

MAQUINAS "COLUMBUS" PARA hacer chupetes helados, a mano o fuerza motriz. ¡Gran negocio temporada! ¡Reserve una! Provincias contra reembolso. Rigoberto Correa, Delicias 1737. 25 set.

43. NEGOCIOS COMPRA VENTA.

VENDESE BODEGA FRUTOS DEL país, barrio muy comercial. Diez de Julio 381. 10—S.

POR NO PODERLA ATENDER traspaso [illegible], espléndida situación, canon módico, buena clientela. Teatinos [illegible] A. Set. 16

ARRIENDASE LA ANTIGUA CARnicería San Sebastián. Castro 315 S 16

VENDO, CAMBIO RESIDENCIA. Pensión "No me olvides" Delicias 3485. 18 set.

¡FUENTES SODA! ¡CAFETERAS Express! ¡Gran novedad! ¡Negocio seguro! Hoy funcionando aquí provincias. Facilidades pago. Unica fábrica Rigoberto Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. 25 set.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

NECESITO BUENA AYUDANTA sombrerera señora. Vicuña Mackenna 62. 16 set.

OFICIAL COMPETENTE PARA taller gasfitería mecánica necesito. Valparaíso 1066. 16 set.

APARADORAS COMPETENTES necesito Gorbea 2560. 19 Sept.

48. PROPIEDADES VENDEN

80,000. CHALET RECIEN CONStruido. Av. Irarrazabal 3091, carros 3, 6, puerta. Sin intermediarios. Dueño: Av. Irarrázabal 5133. 10—S.

VENDO BARRIO ALTO PROPIEdad de renta, seis casitas, dos almacenes, sin intermediarios. Dueño: Santa Isabel No 71. 17 Set.

$ 8,500. CASA-QUINTA, SAN Gerardo 687, cerca Recoleta, Tenca Chile. Regantocío Ruín. Deuda Caja $ 15,000. Dividendo: 101 pesos. Acepto ofertas desde 3,500 pesos contado 19 s t.

$ 29,000. COMPAÑIA 2184, CERca Plaza Brasil moderna, confortable, siete habitaciones, baño completo, hall patio, dependencias. Deuda: $ 38,000. [illegible] 19 set.

$ 19,000. BEZANILLA 1220, ESquina Independencia, frente Escuela Medicina, residencia y almacen. Deuda Caja $ 20,000. Dividendo: $ 147. 19 set

BARRANCAS (PUERTO SAN ANtonio), vendo 4 casitas independientes o permuto por una en Santiago. Gorbea 2860. Teléfono 62150. 19 s.

EN LAS CRUCES VENDO CHAlet nuevo dos pisos todo servicio Casilla 1030.

EN AVENIDA CENTENARIO 621 A se vende una casa muy bien construida. Tratar en Recoleta 2282. 17 Sept.

BUENAS PROPIEDADES DESDE 12,000, apropiadas adquirirlas por Caja, encargándose oficina realizar tramitaciones. Tapia, Compañía 1289. 18 set.

SITIOS EN DIFERENTES BArrios, véndense ocasión. Tapia, Compañía 1289. 17 set.

55,000, QUINTA EN ESPEJO, 15,000 mt2., totalmente plantada, con casa y gallineros modernos. Tapia, Compañía 1289. 17 set.

50. PIANOS, MUSICA.

PIANO, ARRIENDASE, DIAS, MEses. Catedral 2226. S 16

PIANO 1/4 COLA BLUTHNER Y Steinway, ocasión realizo, Echaurren 51. 18 set.

51. PROFESIONALES.

LA OFICINA AGRONOMICA COmercial ofrece: quintas en San Bernardo, inmediatas tranvías con plantaciones productivas desde 8 mil pesos. Parcelas casi urbanas en San Bernardo de 1 y 3 hectáreas plantadas con viñas y manzanos desde $ 2 el metro. Grandes facilidades. Morandé 756. Casilla 2985. 30 S.

52. MEDICINAS.

BAÑOS MEDICINALES. CALLE San Cristóbal 352 (Carro Recoleta). 21 Stbre.

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico Reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 22 Sept.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 3 Oct.

GONORREAS RECIENTES, ANtiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga: cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 6 oct.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis, fuera contagios "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 6—Oc.

PURGANTE Y LAXATIVO IDEAL

PILDOLAX "18"

Caja: $ 2.—Base: Aloes, jenciana. M. R. Ec.-G.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6—Oc.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia, se curan con "Dismolan". Base: Fósforo, bromuro, zinc, nux-vómica, etc. Todas buenas farmacias. 22—S.

SIEMPRE ESTARA BIEN PEINAdo si usa Peinadina "18". Tubo: $ 2.80. M. R. 17 S.—G.

FARMACIA MODERNA, SAN Diego 219. Siempre abierta. 23 Sept.

53. RADIOS, VICTROLAS.

CLODOMIRO GONZALEZ. SAN Pablo 1515. Ofrece: Violines, mandolinos, guitarras estilo español, fabricados material importado; ukeleles, banjos, acordeones, instrumental bandas militares, instrumental bandas para scouts. Música violín, piano. Música guitarra. Música estudiantina. Cuerdas "Pirastro", todos instrumentos. Accesorios en general. Plan Conservatorio Nacional de Música. 16 sept.

EL MAYOR SURTIDO DE ARtículos para radio lo encontrará siempre en Central Electric, calle Nueva York 63, la casa que le brinda plena confianza. Si su receptor funciona mal, mándelo a nuestros talleres. Reparaciones garantidas. 12—Oct.

57. TINTORERIAS.



"Tarzán, el Indómito" (37) por Edgar Rice Burroughs



La noche de aquel día encontró a Olga Borsech envuelta en su fuerte capote de campaña, y sus pensamientos concentrados en la incertidumbre de aquella aventura a través de las peligrosas selvas. ¡Pero ella tenía mucha fe en la suerte que siempre la acompañó!



Todavía, a la media noche se encontraba la espía acoplada a sus persistentes pensamientos. Mas, luego vino el recuerdo de sus días en Inglaterra. Rara vez sus pensamientos retrocedían a los días lejanos de sus aventuras. Pero, aquella noche..

Olga sintió hasta la dulce añoranza de su hogar. Le parecía ver a su padre, siento ella una niñita, jugar con ella frente a su adorada madre, casi recien llegada de Rusia, y cuyo nombre, Olga, la muchacha había adoptado para su vida de espionaje.



Luego por su atolondrada memoria pasaron, como en una cinta cinematográfica, todos los detallados episodios de su temprana infancia. La escuela, sus estudios y sus bruscos juegos con los muchachitos de su edad. Y todo, para regocijo íntimo de su padre.